

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 116 (1998)

Heft: 156

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang
Freitag
14. August 1998

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Berne, 116e année
Vendredi
14 août 1998

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

10.08.1998 (17554)
EH Group AG, in Zürich, c/o Dr. Thomas F. Ladner, Rämistrasse 5, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung); Statutendatum: 21. 07. 1998. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Finanzbereich; kann Beteiligungen erwerben sowie Grundeigentum im Ausland kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hilti, Edwin, kanadischer Staatsangehöriger, in Hong Kong, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ladner, Dr. Thomas F., von St. Gallen und Rüschlikon, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Stephan, von Wollerau, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grolimund + Hüppin Treuhand, in Schlieren, Revisionsstelle.

10.08.1998 (17555)
inetconsult AG, in Geroldswil, Huebwiesenstrasse 18, 8954 Geroldswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung); Statutendatum: 24. 07. 1998. Zweck: Vermittlung und Entwicklung von Internettechnologien und Anbieten von Dienstleistungen im Informatik- und Internetbereich; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, andere Finanzgeschäfte tätigen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jeger, Thomas, von Meltingen, in Geroldswil, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ammann, Daniel, von Bülach und Frauenfeld, in Geroldswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Müntener, Lorenz, von Bülach und Buchs SG, in Bülach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Conte, Verena, von Günsberg, in Wollerau, Revisionsstelle.

10.08.1998 (17556)
Skincode SA (Skincode AG) (Skincode Ltd), in Zollikon, Zollikonstrasse 105, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung); Statutendatum: 24. 07. 1998. Zweck: Produktion von und Handel mit Schönheitsprodukten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die der Gesellschaft letzte bekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Roelli, Johannes, von Altbühnen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Massalsky, Nicolas, schwedischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Balmo Revisions GmbH, in Zollikon, Revisionsstelle.

10.08.1998 (17557)
AHP AG, in Urdorf, Betrieb von Autowaschanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5578). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Della Chiesa, Uraldo, von Marbach LU, in Neuchâtel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedemer, Anton, von Basel, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10.08.1998 (17558)
Aktiengesellschaft Züritaxi, bisher in Zürich, Bezweckt in erster Linie Betrieb eines Taxiunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1996, S. 647). Statutenänderung: 8. 12. 1997. Firma neu: **ZÜRITAXI Holding AG**. Sitz neu: Erlenbach ZH. Domizil neu: c/o Webiko Management AG, Seestrasse 45, 8703 Erlenbach. Zweck neu: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im Personen- und Gütertransport sowie in angrenzenden Bereichen; kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Max, von Illnau-Effretikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Illnau, Präsident]; Engelhard, Peter, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (17559)
Albert Hans AG, in Zürich, Besitz, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1998, S. 3543). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Flory, Walter, von Luzern, in Dietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchegger, Alfred, von Wittenbach, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hasler, Marc, von Alstätten, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.08.1998 (17560)
Alpha Securifinanz AG, in Dübendorf, Erwerb von Finanz- und Sachanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6771). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bell, Melissa, von Corcelles-Cormondrèche und Villars-le-Grand, in Dietikon, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cian, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Bronschhofen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (17561)
Amaro Gastro AG, in Winterthur, Betrieb des Restaurant Friedland, Lindstrasse 40, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993, S. 6931). Domizil neu: Brunngrasse 25, 8400 Winterthur.

10.08.1998 (17562)
Amstutz Althöl AG, in Obfelden, Recycling von Sonderabfallstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1998, S. 3651). Statutenänderung: 16. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.- [bisher: CHF 500'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 16. 07. 1998 gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 07. 1998 2'900 Namenaktien der Sibag Entsorgung und Recycling AG, in Ebikon, à nominal Fr. 1'000.-, wofür 4'500 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und Fr. 3'800'000.- in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden.

10.08.1998 (17563)
Axis Dr. Altorfer & Partner AG, in Uster, Unternehmensberatung und Herstellung und Vertrieb von Informatik-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4750). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burri, Beat, von Zürich, in Grüningen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

10.08.1998 (17564)
Bank Guinness Mahon Flight AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4231). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick, Thomas A., von Hausen am Albis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (17565)
Banque de Gestion Financière BAGEFI, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5455). Statutenänderung: 30. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 30'000'000.- [bisher: CHF 20'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 30'000'000.-. Aktien neu: 30'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 20'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

10.08.1998 (17566)
Brico Rümmlang AG, in Rümmlang, Herstellung von und Handel mit Schlosserprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 768). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weuste-Klinger, Ines, von Zürich, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Christian, von Sumiswald, in Brittnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Parigger, Katharina, von Quarten und Glarus, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.08.1998 (17567)
Costa-Khamlich Holding AG, in Zürich, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9259). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tanner, Hugo, von Domat/Ems, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenberger, Hans Werner, von Birmsendorf ZH, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Costa, Remo, von Wasterkingen, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Khamlich-Uphues, Badia, deutsche Staatsangehörige, in Wegberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

10.08.1998 (17568)
Erdgas Ostschweiz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6548). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bauknecht, Josef, von Schaffhausen, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.08.1998 (17569)
Finatrag AG, in Zürich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1995, S. 2977). Domizil neu: Kreuzstrasse 19, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Waekerling, Dr. Carlo, von Glattfelden, in Glattfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürrmüller, Verena, von St. Gallen und Gaiserwald, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (17570)
Furrer & Partner AG, in Zürich, Konzeption, Entwicklung, Planung, Realisierung und Implementation von Kommunikations- und Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7547). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akgün, Iskender, türkischer Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Bacon, Jean-Claude, von Pleujoux, in Delvelier, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.08.1998 (17571)
Garage Fritz Speich AG, in Zürich, Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1409). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Andrey-Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrey-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10.08.1998 (17572)
Gehring Bau AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1995, S. 3153). Statutenänderung: 3. 07. 1998. Firma neu: **Neugut Immobilien und Verwaltungs AG**. Zweck neu: Generalunternehmerstätigkeit für Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten, Durchführung und Planung von Renovations und Umbauten aller Art sowie den Handel und die Verwaltung von Immobilien; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belehnen und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gehring, Margot, von Buchberg, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trüb, Jürg, von Dübendorf, in Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gehring, Arthur, von Buchberg, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5627 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5640 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Ticino, Vaud, Genève.

5641 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

5660 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

5661 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Allgemeinverbindlicherklärung des Anhangs zum Gesamtarbeitsvertrag für das Automobilgewerbe des Kantons Valais vom 17. Dezember 1997 - Extension du champ d'application de l'avenant du 17 décembre à la convention collective de travail (CCT) de la branche automobile du canton du Valais.
Estensione del campo di applicazione del contratto collettivo di lavoro per i disegnatore d'ambito i sessi occupati negli uffici di architettura, di urbanistica, di ingegneria e di progettazione nelle arti tecniche in genere (edilizia, genio civile e geologia) del Cantone Ticino (E.C.L.D. del 10 gennaio 1998).
Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994.
Erbenruf.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

5663 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
453109-453142

5666 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5666 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen.
Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Appel d'offres.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 10.08.1998 (17573)
Gemag Engineering AG, in R ü t i Z H, Übernahme von Aufgaben im Ingenieurwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1998, S. 3620). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conreva AG, in Neerach, Revisionsstelle.
- 10.08.1998 (17574)
Generalbau Rudolf Lüthy AG, in M a u r, Planung, Erstellung und Verwaltung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.1996, S. 4928). Domizil neu: Buchhalden 1, 8127 Forch.
- 10.08.1998 (17575)
Gewerbank Zürich, in Z ü r i c h, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2931). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reba Revision, in Zürich, Revisionsstelle; Zehnder, Walter, von Menzingen, in Wallisellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Marcel M., von Rümliang, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 10.08.1998 (17576)
GZB-Bank (Schweiz) AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.1998, S. 960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohli, Erwin, von Stallikon, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.08.1998 (17577)
Hottinger Züri Valore AG, in Z ü r i c h, Halten, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5396). Statutenänderung: 26.06.1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diebold, Dr. Urs, von Kreuzlingen, in Kilchberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meyrat, Marcel, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder, Heinrich, von Basel und Ruesgau, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüter, Robert, von Luzern, in Küsnacht am Rigi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.08.1998 (17578)
IAE Services AG, in Z ü r i c h, Betrieb und Aufbau von Büros auf der ganzen Welt an durch die IAE International Aero Engines AG bestimmten Orten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.1995, S. 3913). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: James, Peter H.H., britischer Staatsangehöriger, in South Glastonbury (Connecticut, USA), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engin, Mutahare S., Bürgerin der USA, in West Hartford (Connecticut, USA), mit Einzelunterschrift.
- 10.08.1998 (17579)
M-S-B-K Werbeagentur AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1996, S. 6396). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathis Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
- 10.08.1998 (17580)
Maran Estate AG, in Z ü r i c h, Liegenschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1998, S. 3268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister Magni, Anna, von Basel, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Renz, Heinz, von Zürich und Therwil, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Magni, Mario, von Basel, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.08.1998 (17581)
Mega-Shop PC-Direkt AG, in Z ü r i c h, Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.1997, S. 722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Norman, von Winterthur, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Andreas, von Sumiswald, in Kirchberg BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Grandjean, Roger, von Morlon, in Zimmerwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.08.1998 (17582)
Nisco Engineering AG, in Z ü r i c h, Durchführung von Ingenieurarbeiten auf dem Gebiet der Verfahrenstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.1996, S. 4439). Statutenänderung: 27.06.1998. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.-].
- 10.08.1998 (17583)
Notz, Stucki & Cie Zürich AG, in Z ü r i c h, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1998, S. 1872). Domizil neu: Freigutstrasse 6, 8002 Zürich. Postadresse neu: Postfach 416, 8027 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elliott, Julian, von Genf, in Genf, Sekretär (Nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: La Roche, Christoph, von Basel, in Mies, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Commigny]; Högger, Marc, von Zürich und St. Gallen, in Vevey, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Notz, Beat, von Bern, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Chêne-Bougeries].
- 10.08.1998 (17584)
Pan-Isovit AG, in R e g e n s d o r f, Fabrikation und Montage von thermischen Isolierstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.1997, S. 5828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle; Lehner, Peter, von Gränichen, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bech, Klavs, dänischer Staatsangehöriger, in Lögstör (Dänemark), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Dr. Christoph, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arb, Andreas, von Neudorf, in Unterefelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Zweigniederlassung: [gestrichen: Chur].
- 10.08.1998 (17585)
Ruedi Lattmann Architekt ETHSIA, Architektur + Design AG, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10.11.1997, S. 8162). Statutenänderung: 24.07.1998. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 10.08.1998 (17586)
Software Team Althaus AG für angewandte Informatik, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19.07.1979, S. 2313). Statutenänderung: 16.07.1998. Firma neu: A & F Innovation Team AG. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen elektronische Datenverarbeitung (EDV), insbesondere Organisation, Analyse und Programmierung von EDV-Problemen, Planung, Ausführung und Kontrolle von EDV-Projekten sowie Herstellung von und Handel mit Hard- und Software; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AcceptTreuhand und Informatik ATI AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 10.08.1998 (17587)
Stoelcker Bio Agrar AG, in R ü t i Z H, Handel und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von Hilfsstoffen für biologischen Agrarproduktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1998, S. 3544). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conreva AG, in Neerach, Revisionsstelle.
- 10.08.1998 (17588)
Sturzenegger & Schiess AG, in Z ü r i c h, Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1998, S. 3581). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flory, Walter, von Luzern, in Dietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Heidi, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchegger, Alfred, von Wittenbach, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Marc, von Zürich und Altstätten, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.08.1998 (17589)
Swissargo AG, in K l o t e n, Erbringung von Transporten und Dienstleistungen im Bereiche Luftfracht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.1998, S. 1581). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertsch, Dr. Ludwig, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schrijer, Roelof, niederländischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Somaglia, Peter, von Thalwil, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 10.08.1998 (17590)
Tivolino Technik AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1998, S. 872). Statutenänderung: 14.07.1998, 4.08.1998. Firma neu: Tivolino AG. Übersetzungen der Firma neu: (Tivolino SA) (Tivolino Ltd). Zweck neu: Betrieb von Spielcasinos, Beratung von Betreibern von Spielcasinos, Entwicklung, Unterhalt und Verkauf von Spielautomaten und Spielgeräten; kann sich an Gesellschaften mit ähnlichem oder gleichem Zweck beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: Realisierung beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt in Realisierung der bei der Gründung vom 27.11.1991 geäußerten Absicht auf den 01.01.1992 Mobilbar, Einrichtungen, Werkzeuge, Ersatzteile und Fahrzeuge zum Preis von CHF 500'000.- [bisher: Beabsichtigt, auf den 1.1.1992 Mobilbar, Einrichtungen, Werkzeuge, Ersatzteile und Fahrzeuge zum Preise von höchstens CHF 500'000.- zu übernehmen.] Mitteilungen neu: Sind dem Verwaltungsrat die Adressen aller Aktionäre bekannt, so können Mitteilungen brieflich erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberling, Dr. Georg, von Obfelden, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meilen].
- 10.08.1998 (17591)
Transfer-Centrum für Produktions-Logistik und Technologie-Management AG, in K l o t e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1995, S. 6507). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weidmann, Raffael, von Bachs und Zürich, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetenschwiler, Dr. Suzanne, von Jona und Luzern, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.08.1998 (17592)
Ulmer Transport AG, in H o r g e n, Transporte und Umzüge im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1996, S. 3763). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulmer-Boeni, Daniela, von Zürich, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Allet, Jérôme, von Sion und Lenk, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.08.1998 (17593)
Verral SA, in Z ü r i c h, Kauf, Verkauf, Vertretung, Import und Export aller Artikel und Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1998, S. 3581). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flory, Walter, von Luzern, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchegger, Alfred, von Wittenbach, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Marc, von Zürich und Altstätten, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.08.1998 (17594)
Voith Sulzer Walztechnik AG, in Z ü r i c h, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Walzen für die Textil-, Kunststoff-, Druck-, Holz- und verwandte Industrien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20.04.1998, S. 2631). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Dr. Hans Jörg, von Sulgen und Zürich, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bächle, Matthias Winfried, deutscher Staatsangehöriger, in Wachtendorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 10.08.1998 (17595)
Zasag, in E g l i s a u, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1998, S. 1237). Statutenänderung: 13.02.1998, 6.08.1998. Firma neu: ZASAG. Zweck neu: Übernahme und Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich Spenglerei, Flachbedachungen, Sanitär, Entkalkungen, Heizungen und Schlosserei; kann Grundstücke kaufen, halten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 120'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.-. Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen brieflich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 10.08.1998 (17596)
Gottlieb Frischherz AG Cheminéebau, in B o p p e l s e n, Betrieb eines Fachgeschäftes für Cheminéebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.1994, S. 5817). Firma neu: Gottlieb Frischherz AG Cheminéebau in Liquidation. Domizil neu: c/o Gottlieb Frischherz, Rebbergstrasse 14, 8113 Boppelsen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.06.1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bearth, Franz, von Sumvig und Zürich, in Boppelsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bearth, Jeannette, von Sumvig und Zürich, in Boppelsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischherz, Gottlieb, von Schwyz, in Boppelsen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Frischherz, Walda Adelheid, von Schwyz, in Boppelsen, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.
- 10.08.1998 (17597)
Mediavis AG, in Z ü r i c h, Entwicklung und Wartung von und Handel mit Computersoftware und Computerhardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1993, S. 5599). Firma neu: Mediavis AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.07.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri, Christian, von Zürich und Untersigenthal, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ruff, Martin, von Zürich, in Zürich, Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ruff, Hans Jakob, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ruff, Stefan, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 10.08.1998 (17598)
Delos Finanz AG, in Z ü r i c h, Vermögensanlage und -verwaltung sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03.04.1997, S. 2201). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wil SG (SHAB Nr. 149 vom 05.08.1998, S. 5404) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 10.08.1998 (17599)
Protech AG, in W i n t e r t h u r, Erarbeiten von Konstruktionslösungen technischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16.07.1997, S. 5025). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Matzingen (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 618) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 10.08.1998 (17600)
Ziltener Betontechnik AG, in Z ü r i c h, Führung eines Unternehmens zur Übernahme von Betonfräs- und Bohrarbeiten sowie speziellen Betonabbrucharbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5190). Die Gesellschaft [neu: Zakkab AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhausen (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1998, S. 5368) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 10.08.1998 (17602)
Gerber Consulting GmbH, in B a s s e r s d o r f, Grundhaldenstrasse 9, 8303 Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.07.1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Unternehmensberatung und Management-Training sowie alle damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen und Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Alex Gerber, in Bassersdorf, gemäss Übernahmebilanz per 31.3.1998 mit Aktiven von CHF 98'000.- und Passiven von CHF 88'000.- zum Preise von CHF 10'000.-, wovon CHF 10'000.- auf das Stammkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerber-Dür, Alex, von Oberlangenegg, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Dür, Gerber, Sabina, von Winterthur und Oberlangenegg, in Bassersdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 10.08.1998 (17603)
Hot SoftCons GmbH, in E l s a u, Alte St. Gallerstrasse 30, 8352 Rätterschen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.07.1998. Zweck: Unternehmensberatung sowie Erbringung individueller Kundendienstleistungen im Bereich Informatik (Erstellen, Installation, Vertrieb und Verkauf von Software und Hardware sowie Schulung); kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, halten und veräußern sowie Patente erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hobi, Thomas, von Walenstadt, in Elsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Hobi-Vogt, Rita, von Walenstadt, in Elsau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
- 10.08.1998 (17604)
IMDAR GmbH, in P f ä f f i k o n, c/o Iracema Oesch do Amaral, Rainstrasse 2, 8330 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.07.1998. Zweck: Handel, Import und Export von Waren aller Art, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oesch do Amaral, Iracema, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Monga, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Brema (Italien), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.-.
- 10.08.1998 (17605)
Jann Touristik GmbH, in R ü m l i a n g, Oberglatterstrasse 35, 8153 Rümliang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.06.1998. Zweck: Organisation, Durchführung und Verkauf von Reisen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jann, Peter, von Winterthur, in Greifensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Jann, Doris, von Winterthur, in Greifensee, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 10.08.1998 (17606)
FCI Carrier Services GmbH, in Z ü r i c h, Erbringung von Telekommunikationsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 12.05.1998, S. 3197). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morf, Olivier, von Illnau-Effretikon, in Bercher, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Kumar, Anand, Bürger der USA, in Oaktun (VA, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günter, Nissia, französische Staatsangehörige, in Genf, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
- 10.08.1998 (17607)
HSJ-GmbH, bisher in O b e r e n g r i n g e n, Liefern und Erstellung von Heizanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1995, S. 6506). Statutenänderung: 2.07.1998. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Badenerstrasse 261, 8003 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beer, Ernst, von Uetikon am See, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Hiestand, Eugen, von Freienbach, in Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acklin, Hans Peter, von Herzach, in Neuhausen am Rheinfluss, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Sätzer, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-.
- 10.08.1998 (17608)
Genossenschaft Montagen Zürich, in Z ü r i c h, Rotwandstrasse 50, 8004 Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.04.1998, 22.06.1998. Zweck: Beziehen ihrer Mitgliedern Montagearbeiten zu beschaffen; zu diesem Zweck kann Handel mit Schreinererzeugnissen sowie Montagehilfsmitteln betrieben werden; nimmt sämtliche Aufgaben wahr, die sich für die Mitglieder im Zusammenhang mit Baumontagen ergeben. Anteilsscheine: CHF 500.-. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflicht: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, sich mit mindestens CHF 3'000.- am Genossenschaftskapital zu beteiligen, und muss Mitglied des christlichen Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz sein. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ganz, Walter, von Buch am Irchel, in Schlatt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Richard, von Wolfenschiessen, in Spreitenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Martin, von Mönchaltorf, in Gachnang, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung; Furrer, Adalbert, von Silenen, in Russikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

10.08.1998 (17609)
Raiffeisenbank Hörli, in H ö r l i, Durchführung von Bankgeschäften im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von F.W. Raiffeisen, Genossenschaft (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7715). Statutenänderung: 11. 04. 1997, 20. 02. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Rosmarie, von Bülach, in Hochfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hintermann, Hans-Jürg, von Neerach, in Neerach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Ulrich, von Marthalen und Bülach, in Bülach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menzi, Rudolf, von Filzbach, in Bülach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.08.1998 (17610)
Wasserversorgungsgenossenschaft LIMBERG, in K ü s n a c h t Z H, Versorgung ihrer Mitglieder und Abonnenten mit Trink- und Brauchwasser sowie Bereithaltung einer Feuerlöschreserve für die Hydrantenanlage, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1990, S. 2550). Statutenänderung: 11. 06. 1998. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne Nachschusspflicht, Statutarisch umschriebene persönliche Haftung jedes Mitglieds bis zum Betrag von CHF 5'000.- [bisher: Haftung: Mit Haftbarkeit].

10.08.1998 (17611)
Schweizerischer Verband für visuelle Kommunikation (Viscom), in Z ü r i c h, Verein (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1995, S. 6963). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichel, Etienne, von Neuchâtel, in Morges, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (17612)
Multi-Access SA, Zweigniederlassung Adliswil, in A d l i s w i l, Gartenstrasse 14, 8134 Adliswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Multi-Access SA, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft, Hauptsitz: Lausanne. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt Lausanne. Zweck Hauptsitz: Kauf, Verkauf, Vertretung, Import, Export und Vertrieb von elektronischen Geräten. Eingetragene Personen: Landry, Serge, von Saint-Sulpice NE, in Aigle, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Eduard, von Winterthur, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (17613)
HDI Haftpflichtverband der Deutschen Industrie Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit, Hannover, Zweigniederlassung Zürich, in Z ü r i c h, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6766), mit Hauptsitz in: Hannover. Domizil neu: Freiestrasse 204, 8008 Zürich.

10.08.1998 (17614)
ARN RACING, in H i n w i l, Haldenholz 4, 8340 Hinwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation von sowie Teilnahme an verschiedenen Rennsportveranstaltungen. Eingetragene Personen: Arn, Stefan, von Lyss und Zürich, in Hinwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Plüss, Barbara, von Murgenthal, in Hinwil, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (17615)
F. Shah Import, in Z ü r i c h, Grünauring 20, 8064 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sportartikeln, Textil- und Lederwaren sowie mit Gütern aller Art. Setzt das Geschäft der erloschene Kollektivgesellschaft "A. Shah & Co Import", in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Shah, Francesca, von Kilchberg ZH, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (17616)
Friedrich Activ Asset Management, in K ü s n a c h t Z H, Seestrasse 127a, 8700 Küssnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Friedrich, Michael, österreichischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (17617)
Ingenieur & Planungsbüro Wiese, in Z ü r i c h, Goldaustrasse 35, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieur- und Planungsleistungen, Bauleitung und Abrechnung, Bautechnik, Bauphysik, Baugutachten, Industrie-, Gewerbe- und Verkehrsbauten, Fernseh- und Studiobau. Eingetragene Personen: Wiese, Knut, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (17618)
Kö Modellbau Zürich, Werner Koelliker, Nachfolger Jürg Furegati, in Z ü r i c h, Schaffhauserstrasse 411, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit Modellbauartikeln. Übernimmt das Geschäft der erloschene Einzelfirma "Kö Modellbau Zürich, Werner Koelliker", in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Furegati, Jürg, von Zürich, in Rümlang, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Furegati, Monica Caterina, von Zürich, in Rümlang, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (17619)
R.O. Reimung, R. Oezdemir, in D i e t i k o n, Kirchstrasse 5a, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Reimungsarbeiten, insbesondere von Wohnungen, Büros und Gewerberäumlichkeiten. Eingetragene Personen: Oezdemir, Remzi, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (17620)
RHR Consulting, R. Rageth, in Z ü r i c h, General Guisan-Quai 30, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens- und Informatikerberatung sowie Rekrutierung und Zuführungstellung von Arbeitskräften für Temporär- und Dauerstellen. Eingetragene Personen: Rageth, Rolf, von Domat/Ems, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (17621)
Robert Bühler - Unternehmensberatung (R.B.U.), in M e t t m e n s t e t t e n, Dachlissen, 8932 Metmenstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in allen Bereich der Unternehmensberatung einschließlich der Personalberatung und -vermittlung, Beratung beim Kauf und Verkauf von Unternehmen. Eingetragene Personen: Bühler, Robert, von Zürich und Rothrist, in Metmenstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bühler, Gertrud, von Zürich und Rothrist, in Metmenstetten, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (17622)
WBF Kulturprojekte, Walter Boris Fischer, in Z ü r i c h, Sumatrastrasse 25, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Ausbildungs- und Projektmanagementaufgaben für Kulturprojekte sowie Beratung und Herausgabe von Publikationen in diesem Bereich; Übernahme von Dramaturgieaufgaben. Eingetragene Personen: Fischer, Walter Boris, von Meisterschwanden, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (17623)
Baumann Werbeservice, bisher in Z ü r i c h, Werbemittel- und Verpackungsproduktion sowie Beratung in diesen Bereichen, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1991, S. 1167). Sitz neu: D ü b e n d o r f. Domizil neu: Bühlwiesenstrasse 7, 8600 Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Otto, von Zürich und Herisau, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

10.08.1998 (17624)
J. Haussener, bisher in K i l c h b e r g Z H, Treuhänderbüro und Versicherungsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 1995, S. 1449). Sitz neu: T h a l w i l. Domizil neu: Alte Landstrasse 165, 8800 Thalwil. Postadresse neu: Postfach 1133, 8801 Thalwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haussener, Jürg, von Rüeggisberg, in Oberrieden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH].

10.08.1998 (17625)
Alex Gerber, in B a s s e r s d o r f, Unternehmensberatung und Management-Training, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1996, S. 1097). Die Aktiven und Passiven sind an die Gerber Consulting GmbH, in Bassersdorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

10.08.1998 (17626)
Halb Tanz halb Schlaf - Schallplattenhandel, Christof Vetsch, in Z ü r i c h, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5189). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 03.07.1998 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10.08.1998 (17627)
Kö Modellbau Zürich, Werner Koelliker, in Z ü r i c h, Handel mit Modellbauartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1967, S. 4062). Die Aktiven und Passiven sind an die "Kö Modellbau Zürich, Werner Koelliker, Nachfolger Jürg Furegati", in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

10.08.1998 (17628)
Stefan Klein, in Z ü r i c h, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung sowie Handel mit Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3534). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brugg (SHAB Nr. 147 vom 03.08.1998, S. 5349) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10.08.1998 (17629)
Werolin, Peter Linder, in I l l n a u - E f f r e t i k o n, Ausführung von Fräs- und Bohrarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1991, S. 3422). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäfers vom 04.06.1998 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 30.06.1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

10.08.1998 (17630)
T & T Design, Kilic & Mecli, in I l l n a u - E f f r e t i k o n, Hauptstrasse 60, 8307 Bisikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 08. 1998. Zweck: Import und Export von Designer-Möbeln aller Art. Eingetragene Personen: Kilic, Taner, türkischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mecli, Taner, von Uster, in Uster, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (17631)
A. Shah & Co Import, in Z ü r i c h, Handel mit Sportartikeln, Textil- und Lederwaren sowie mit Gütern aller Art; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 05. 03. 1986, S. 860). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Shah, Azhar H., aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Shah, Francesca, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "F. Shah Import", in Zürich, fort.

10.08.1998 (17632)
Gebr. D. & V. Battaglia, Sportgarage, in G e r o l d s w i l, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 06. 1987, S. 2578). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10.08.1998 (17633)
Restaurant "Biondi", L. + M. Täschler, in Z ü r i c h, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4619). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

4. August 1998
Ascom Transmission AG, in B e r n, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Apparaten und Systemen der Übertragungstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann, Heinz, von Uetendorf, in Jegenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Fink, Kurt, von Büetigen, in Kirchdorf BE, mit Kollektivprokura zu zweien; Frieden Heinz, von Seedorf BE, in Lyss, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohrbach, Ernst, von Rüeggisberg, in Schwarzenburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Barras, Jean-Claude, von Corpataux, in Plagne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Beat, von Langnau im Emmental, in Thun, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mahng, Hans-Rudolf, von Ruswil, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Gilbert, von Schangnau, in Villars-sur-Glâne, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Christian, von Trachselwald, in Steffisburg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Heimgartner, Werner, von Flisibach, in Walchwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1998
BLM Transport AG, in B e r n, Erbringung von logistischen und transporttechnischen Dienstleistungen im Speditionsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4911). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oeler, Ulrich Albert, von Bern und Alltstätten, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lökk-Oeler, Verena Elisabeth, von Bern, in Hinterkappelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fattler, Karl-Heinz, von Rüderswil, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

4. August 1998
Comfone AG, in M u r i b e i B e r n, Erbringen von Dienstleistungen aller Art an die Betreiber von GSM-Mobiltelefon-Netzwerken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heutschi, Walter, von Balsthal, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ward, Charles Patrick, von Grossbritannien, in Tidmarsh (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Webb, Michael Charles, von Grossbritannien, in Westbrook (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messerli, Walter, von Belpberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maxwell, Ian Ronald, von Grossbritannien, in East Woodhay (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wybrow, Paul, von Grossbritannien, in Wokingham (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fach Felix, von Benken GS, in Ebmatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rippstein, Peter, von Kienberg, in Duillier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1998
Elektro Fritz Gfeller AG, in M u r i b e i B e r n, Ausführung von elektrischen Installationen, Erstellung von elektrotechnischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 4. 04. 1991, S. 1361). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG Treuhändergesellschaft, in Langenthal, Revisionsstelle.

4. August 1998
K. & U. Hofstetter AG, in B e r n, Betrieb von Kies- und Sandwerken, Herstellung und Lieferung von Transportbeton usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1103). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stuber, Urs, von Tscheppach, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. August 1998
Karl Kaufmann AG Recycling, in N e u e n e g g, Aufbereiten von und Handel mit Eisenschrott und Buntmetallen, Papier und Textilabfällen und anderen Industrierohstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tobler, Andreas, von Zollikon, in Dilsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitter, Paul Albert, von Sierre, in Bex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1998
Kästli & Co. AG, in B e r n, Fabrikation von Stoffstoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2014). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Zürich].

4. August 1998
RBA-Finanz, in B e r n, Durchführung finanzieller Geschäfte aller Art, Verwaltung von Vermögenswerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 210). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ondraschek, Michael, von Castaneda, in Schwerzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Herzog, Hanspeter, von Basel, in Egglwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. August 1998
Rubin Architekten AG, in M u r i b e i B e r n, Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3199). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuhrer, Bernard, von Trubschachen, in Hinterkappelen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Delegiertem oder Sekretärin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuschwander, Daniel, von Höfen, in Gümli, mit Kollektivprokura zu zweien mit Delegiertem oder Sekretärin; Schärer, Stefan, von Thunsteinen, in Gümli, mit Kollektivprokura zu zweien mit Delegiertem oder Sekretärin.

4. August 1998
Rytec AG, in M ü n s i n g e n, Forschung, Entwicklung, Information, Projektmanagement, Engineering, Realisierung auf den Gebieten der Abfall- und Energietechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger Susanne, von Eggwil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Bolliger, Susanne, von Dübendorf und Gontenschwil].

4. August 1998
Schmalz Ingenieur AG, in K o n o l f i n g e n, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1995, S. 6433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhändergesellschaft des bernischen Gewerbeverbandes, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BRT Treuhänder, Brönnimann René, in Burgdorf, Revisionsstelle.

4. August 1998
CEO Personal Computing, in M u r i b e i B e r n, EDV-Beratung und -Schulung sowie Verkauf und Vertrieb von Hard- und Software, insbesondere im Bereich Personal- und Business-Computer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6724). Firma neu: **CEO Personal Computing in Liquidation**. Domizil: [Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebracht]. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 OR/AArt. 86 HRegV. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Langenegger, Manfred, von Langnau im Emmental, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ropelato, Andrea Diego, von Flums, in Bern, mit Einzelprokura. [Die Gesellschaft ist ohne Verwalter und ohne Liquidatoren].

4. August 1998
Kaufmann Architekten AG, in B e r n, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6307). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Burgdorf (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1998, S. 5305).

4. August 1998
Navigation Technologies (Navtech) GmbH, in Z o l l i k o f e n, Erhebung, Beschaffung und Verarbeitung von geographischen Daten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, Karin, von Wagenhausen, in Ennetbaden, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amweg, Stefan, von Ammerswil und Basel, in Kehrsatz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

4. August 1998
Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken, in K ö n i z, Führung einer von der Eidgenössischen Bankenkommision als Girozentrale anerkannten Zentralstelle usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1996, S. 6238). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht.

4. August 1998
Landwirtschaftliche Genossenschaft Kirchlihdach und Umgebung, in K i r c h l i n d a c h, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1995, S. 4262). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht.

4. August 1998
AGRO-Treuhänder Rütli, in Z o l l i k o f e n, Sicherung und Verbesserung der wirtschaftlichen Existenz seiner Mitglieder usw. (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossbacher, Urs, von Affoltern im Emmental, in Hasle-Rüeggau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Freiburghaus, Markus, von Mühleberg, in Buch bei Mühleberg, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

4. August 1998
Harman Deutschland Gesellschaft der Harman International Industries mbH. Heilbronn, Zweigniederlassung Bern (Schweiz), in B e r n, Thunstrasse 20, 3005 Bern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Harman Deutschland Gesellschaft der Harman International Industries mbH. Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Heilbronn (D). Statuten Hauptsitz: 30. 4. 1993. Handelsregistereintragung (Hauptsitz): 7. 6. 1967. Zweck Hauptsitz: Import und Export von und Handel mit Tonwiedergabegeräten und -instrumenten jeglicher Art und jeglicher Herkunft von Teilen und Ersatzteilen davon sowie von allem im Zusammenhang damit stehendem Material, besonders Hi-Fi-Material und -Instrumente, und Durchführung aller damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte in Europa und im Ausland. Kapital Hauptsitz: DEM 15 900 000. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundes Anzeiger (D). Eingetragene Personen: RH Audio Distribution GmbH & Co. KG, in Heilbronn (D), Gesellschafterin mit einem Stammanteil von DEM 15 900 000, ohne Zeichnungsberechtigung; Schier, Burkhard, von Deutschland, in Grossmehring (D), Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nikulski, Heinz, von Deutschland, in Heilbronn (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Palin, William Simons, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Denbigh (GB), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung; Hartmann, Wolf-Rüdiger, von Deutschland, in Ludwigsburg (D), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung; Vogel, Hanspeter, von Freimettingen, in Thörishaus, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

4. August 1998
DRUMTEC TEC, Adi Manzone, in Bern, Schifflaube 42, 3000 Bern 13, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werkstatt für Reparaturen, Revisionen und Renovierungen; Entwicklung, Herstellung, Beratung und Verkauf von Schlag-/Perkussionsinstrumenten und Zubehör; Erbringung von Dienstleistungen im Musik- und Unterhaltungsbereich, sowie graphischer Gestaltung; Import, Export und Vertrieb von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Manzone, Adriano, von Zürich, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. August 1998
Riedli-Zoo, Uhlmann Angela, in Neuenegg, Forststrasse 48, 3176 Neuenegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zoologischer Garten im Riedli, Tierzucht. Eingetragene Personen: Uhlmann, Angela, von Heimiswil, in Neuenegg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

4. August 1998
Prof. F. V. Skvaril, Consultant Bureau/Labor, in Muri bei Bern, Konsultationen und immunchemische Analysen, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7314). Domizil neu: Kranichweg 20, 3074 Muri bei Bern.

4. August 1998
Wolf Fanger, in Rüschegg, Betrieb des Hotel-Restaurants «Ewald», Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 12. 08. 1987, S. 3246). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fanger-Salvisberg, Susi, von Mühleberg, in Rüschegg, mit Einzelunterschrift.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

28. Juli 1998
Wasco Wäschereitechnik AG, in Kirchberg BE, Projektierung, Vertrieb, Einrichtung und Service von gewerblichen Wäschereien im OPL-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Kilian (bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werdels, Hans-Jörg, von Rorbas, in Rorbas, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1998
Semtec PSC, Technische Beratungen AG, bisher in Burgdorf, Ingenieurunternehmung für Projektmanagement usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7977). Lösungsgrund: Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5242) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1998
Wirz Fahrzeugbau AG, bisher in Wiedlisbach, Fabrikation und Handel mit Nutzfahrzeugaufbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3787). Lösungsgrund: Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Utikon am See ZH (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5303) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1998
Presny AG, in Hindelbank, Herstellung von und Handel mit Baustoffen jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1997, S. 8897). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofstetter, Ulrich (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fritsch, Peter (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Müller, Paul (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crescioni, Marino, von Ottenbach, in Ottenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Jäggi, Robert, von Recherswil, in Recherswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Peter, von St. Gallen und Weinfelden, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Roland, von Zetzwil, in Mühletal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1998
Elektrizitätsgenossenschaft Moosegg, in Lauperswil, Versorgung der Bewohner der Moosegg mit elektrischer Energie usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 256 vom 04. 11. 1981, S. 3461). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Walter (bisher: Sekretär/Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Burkhalter, Rudolf (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung); Brechbühl, Hans (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Frey, Walter (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kunz, Kurt (bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steck, Hansrudolf, von Walkringen, in Lauperswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Hans, von Frutigen, in Lauperswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salzmann, Erwin, von Signau, in Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil, Sekretär und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Rudolf, von Lauperswil, in Lauperswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eichenberger, Paul, von Landiswil, in Emmenmatt, Gemeinde Lauperswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

3. August 1998
E. Hubacher + Sohn GmbH, in Koppigen, Birkenweg 5, 3425 Koppigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 07. 1998. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 07. 1998 und Bilanz per 01. 04. 1998 von Ernst Hubacher, in Koppigen, von seiner im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Ernst Hubacher, Malergeschäft», in Koppigen, Aktien von CHF 59 142.90 und Passiven von CHF 43 605.90 zum Preis von CHF 15 537, welcher voll auf die Stammeinlage des Sacheinlegers angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hubacher, Ernst, von Krauchthal, in Koppigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 16 000; Hubacher, Thomas, von Krauchthal, in Zuchwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4000.

4. August 1998
Ernst Rentsch, in Burgdorf, Uhren- und Bijouteriegeschäft sowie Handel mit optischen Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 16. 07. 1948). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. August 1998
H.F. Gall, Auto und Handwerk, in Wynau, Verkauf von Autozubehör, DIN-Befestigungen, Elektro- und Handwerkzeug, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997, S. 8010). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. August 1998
A. Reinhard Burgdorf AG, in Burgdorf, Betrieb einer Entsorgung- und Transportfirma usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1993, S. 1743). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder R. Rupp AG, in Rüegsau (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwaller, Andreas, von Recherswil, in Gerlafingen, Revisionsstelle.

4. August 1998
VSL (Schweiz) AG, in Lysbach, Ausführung von Arbeiten auf dem gesamten Gebiet des Bauwesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5243). Zweigniederlassung neu: [Zweigniederlassung Bellinzona gestrichen (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9048)].

4. August 1998
Braun Remo, in Huttwil, Verkauf von Wein und Schaumwein, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1996, S. 2453). Bemerkungen neu: Mit Entscheid des Konkursrichters Signau-Trachselwald vom 03. 08. 1998 wurde über den Inhaber der Einzelfirma der Konkurs eröffnet.

4. August 1998
Motodrom Roggwil AG, in Roggwil BE, Erstellung von Kartbahnen mit Zusatzaktivitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1998, S. 4519). Firma neu: **Motodrom Roggwil AG in Liquidation**. Bemerkungen neu: Mit Entscheid des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 31. 07. 1998 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

4. August 1998
Röthlisberger AG, Schreinerei-Innenausbau, in Signau, Betrieb einer Schreinerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2773). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forum für Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

4. August 1998
Meyer AG, Bauunternehmung, Roggwil, in Roggwil, Betrieb einer Hoch-, Tief-, Strassenbau- und Transportunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathys, Toni (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürch Urs, von Wolfisberg, in Roggwil, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht aber mit Rudolf Meyer.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland))

31 juillet 1998
Wall Street Saloon Inc, Wilmington, succursale de Bienne, à Bienne, rue Hugli 3, succursale (nouvelle inscription). Nom au siège principal: «Wall Street Saloon SA Inc». Forme juridique: Incorporation. Siège social, siège principal: Wilmington, Delaware (USA). Statuts et date d'enregistrement: 22. 1. 1998. But: Création, achat, vente, gestion et exploitation d'établissements publics, création et gestion informatique, graphisme, publicité pour établissements publics ou autres. Capital: 1500 actions sans valeur nominale. Personnes inscrites: Jean-Marc Tacchini, de Collonges, à Bienne, administrateur unique, sans signature; Pierre-André Wenger, de Längenbühl, à Bienne, directeur, avec signature individuelle.

4. August 1998
Autobusbetrieb Biel-Meinsberg AG, in Meinsberg, Transport von Personen usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3604). Statutenänderung: 18. Juni 1998. Zweck neu: Transport von Personen, Gepäck und Gütern als konzessionierte Transportunternehmerin; Übernahme, Leitung oder Betriebsführung anderer Verkehrsunternehmen; Beteiligung an anderen Transportunternehmungen und Kurslinien. Gesellschaft kann Grundgegenstände erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roger Fridelance, VR-Mitglied, ohne Unterschrift; Ernst Bratschi-Mahni, VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eric Grossniklaus, VR-Mitglied, ohne Unterschrift; Daniel Müller, Betriebsleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand- und Revisionsbüro Henri Gauchat AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otto Summermatter, von Naters, in Safnern, VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franklin Cooper-Häni, von Mühleberg, in Meinsberg, VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nicolas Martin, von Guttet, in Biel BE, VR-Sekretär (Nichtmitglied) und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss + Partner Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

4. August 1998
CD Cargo Biel-Bienne AG in Liquidation, in Biel, Schaffung eines flächendeckenden Verteilernetzes im Grossraum des Arc Jurassien für den Stückgutverkehr (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1996, S. 4382). Liquidation beendet, Firma erloschen.

4 août 1998
Montres Consul SA, à Bienne, fabrication, achat et vente de montres, etc. (FOSC du 9. 12. 1996, no 239, p. 7602). Brian Chédrel ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Manuel Beretta, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle (jusqu'ici avec signature collective à deux).

4. August 1998
CTS - Congrès, Tourisme et Sport SA, in Biel BE, Bereitstellung eines Freizeitangebots durch Betrieb des Kongresssaales und eines Kursaales usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1998, S. 1208). Statutenänderung: 30. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 400 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöckli, Hans, von Wattenwil, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vuille, André, von La Sagne, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Trösch, Eduard, von Thunstein, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mari, Alfred, von Kallnach, in Kallnach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Büro Thun (für Berner Oberland)

4. August 1998
Sismo Möbel AG Heimberg, in Heimberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1994, S. 6624). Statutenänderung: 31. 07. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief oder Übergabe gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen. Streichung der statistisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend [bisher: Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied].

4. August 1998
R. Howald AG, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 17. 04. 1986, S. 1442). Statutenänderung: 09. 06. 1998. Sitz neu: Utendorf. Domizil neu: Altelsweg 1, 3661 Utendorf. Zweck: Handel mit Traktoren und Landmaschinen aller Art, insbesondere Vor-

nahme aller vorkommenden Reparaturarbeiten für Rechnung Dritter, Verkauf von Öl, Ersatzteilen und diversen Zubehörsartikeln. Aktienkapital: CHF 50 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 9. 6. 1998 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «R. Howald GmbH», in Utendorf, über. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Howald, Rudolf, von Thörigen, in Hinterkappelen, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Howald, Debora, von Thörigen, in Hinterkappelen, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

4. August 1998
Küper Baumaschinen AG, in Heimberg, Handel mit Baumaschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995, S. 6857). Die eidg. Steuerverwaltung hat nun der Löschung der zufolge Fusion mit der Marubeni Baumaschinen Holding AG (nummehr: Küper Baumaschinen AG), in Heimberg, aufgelösten Gesellschaft ebenfalls zugestimmt. Firma erloschen.

4. August 1998
R. Howald GmbH, in Utendorf, Altelsweg 1, 3661 Utendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09. 06. 1998. Zweck: Handel mit Traktoren und Landmaschinen aller Art, insbesondere die Vornahme aller vorkommenden Reparaturarbeiten für Rechnung Dritter, Verkauf von Öl, Ersatzteilen und diversen Zubehörsartikeln. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der R. Howald AG, in Utendorf, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31. 12. 1997 Aktiven von CHF 283 246.55 und Passiven von CHF 233 246.55 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 50 000 wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 50 000. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Howald, Rudolf, von Thörigen, in Hinterkappelen (Gemeinde Wohlen bei Bern), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49 000; Howald, Debora, von Thörigen, in Hinterkappelen (Gemeinde Wohlen bei Bern), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

4. August 1998
Viehzüchtgenossenschaft Adelboden 2, in Adelboden, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2289). Domizil neu: c/o Peter Germann-Trummer, Hirzbodenportstrasse 15, 3715 Adelboden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allenbach-Wyssen, Gottlieb, von Adelboden, in Adelboden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aellig-Afolter, Hans, von Adelboden, in Adelboden, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hari, Toni, von Adelboden, in Adelboden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung]; Aellig-Jungen, Peter, von Adelboden, in Adelboden, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Germann-Trummer, Peter, von Adelboden, in Adelboden, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1998
Schweizerischer Bankverein, in Thun, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7157), mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

4. August 1998
Schweizerischer Bankverein, in Interlaken, Betrieb einer Bank im In- und Ausland, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7157), mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

4. August 1998
Schweizerischer Bankverein, in Saanen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7157), mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

4. August 1998
Schweizerischer Bankverein, in Grindelwald, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7156), mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Nachträge
Aar-Taxi Rösi AG, in Spiez, Betrieb eines Unternehmens für Transporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7562). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 7. 1998 aufgelöst.

Elektronik Bauteile R. Dreyer Apparatebau AG, in Thun, Handel mit und Fabrikation von elektronischen und mechanischen Teilen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995, S. 6280). Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000].

Luzern - Lucerne - Lucerna

4. August 1998
Skilift Sörenberg AG, in Sörenberg, Gemeinde Flühlü, aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 1 vom 5. 01. 1998, S. 4). Die Zustimmung der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

4. August 1998
WEINdirect - Herbert Keller AG (WEINdirect - Herbert Keller SA) (WEINdirect - Herbert Keller Ltd.), in Gisikon, Lindenfeld 1, 6038 Gisikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 20. 07. 1998. Zweck: Handel mit Weinen, Getränken aller Art sowie Lebensmitteln; Handel mit Beteiligungen und Liegenschaften; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Herbert Keller, von Endingen, in Gisikon. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Beatrice Ryser, von Malers, in Luzern.

4. August 1998
Hunter Douglas Management AG, in Luzern, Überwachungs- und Koordinationsfunktionen (SHAB 156 vom 18. 08. 1997, S. 5930). Die Unterschriften der Direktoren Thomas H. Hill und Harry Vikstedt sowie die Prokura von Francis Abad sind erloschen. Gabriel Orechhoff, Direktor, ist nun niederländischer Staatsangehöriger.

4. August 1998
Heinz Pliiss AG, Architekt in Liq., in Maunsee (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7633). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1998

Gehr. Brun AG Baunternehmung Meggen, in Meggen, aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 108 vom 9. 06. 1998, S. 3900). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

4. August 1998

Steiner & Cie AG, in Malers, Liegenschaften, Werkanlagen (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1994, S. 1762). Marcel Steiner und Adolf Steiner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans-Ruedi Berchold, von Luzern und Seegraben, in Steinhäusern, und neues Mitglied ist Fritz Michael Steiner, von Malers und Grosswangen, in Malers. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern.

4. August 1998

Baureag Architektengruppe AG, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 413). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Chantal Leupi, von Althofen, in Egozwil, und Thomas Tanner, von Flühli, in Schüpfheim.

4. August 1998

Hagmann Gartenbau AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 1997, S. 2828). Revisionsstelle: Unternehmensberatungs-, Buchhaltungs- und Treuhandbüro Urs Roth AG, in Schönbrühl-Urlenen.

4. August 1998

Oilly's Cosmetics AG, in Luzern, kosmetische Artikel; aufgelöst zufolge Fusion (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4348). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

4. August 1998

Credit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Credito Svizzero), in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4125). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rolf Meier, von Oberägeri, in Tann, Gemeinde Dürnten; Hans Heinrich genannt Heinrich Muggli, von und in Hinwil; Lukas Raschle, von Bütschwil, in Wermatswil, Gemeinde Uster, und Heinrich genannt Heiner Schellenberg, von Winkel bei Bülach, in Fehraltorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Regula Bamert, von Tuggen, in Buochs; Cornelia Zellmann, von Langnau im Emmental, in Küsnach ZH; Regina Faes, von Schöffland, in Unterlunkhofen; Thomas Fischer, von Bern und Ebersessen, in Bern; Urs Hermann, von Almus, in Wädenswil; Martin Hochspach, von Baar, in Affoltern am Albis; René Hofer, von Ballmoos, in Killwangen; Patrick Jacot, von Fischingen, in Ostermündigen; Thomas Kammermann, von Willisau-Stadt und Zell LU, in Aarau; Arno Josef Krumenacker, von und in Menznau; Martin Loss, von und in Winterthur; André Marti, von Basel, in Zug; Daniel Messerli, von Kaufdorf, in Münsingen; Nicole Meyer, von Basel und Bubendorf, in Zürich; Herbert Plank, von Tuggen, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach; Hugo Raemy, von Pfaffen, in Gürmels; Isabella Richrath, österreichische Staatsangehörige, in Elgg, und Stephan Stucki, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Oberburg.

4. August 1998

A. Beljean, in Adligenswil, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6269). Neue Firma: **Beljean Logistik**. Neue Adresse: Stuben/Areal Ringier, 6043 Adligenswil.

4. August 1998

Beck Schöpfer, in Malers, Luzernstrasse 92, 6102 Malers. Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bäckerei und Konditorei mit Frischprodukten. Der Inhaber übernahm auf den 04. 08. 1998 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzel-firma «Hans Schöpfer», in Malers. Inhaber: Bruno Schöpfer, von und in Malers. Zeichnungsberechtigte: Ramona Schöpfer, von und in Malers. Sie zeichnet einzeln.

4. August 1998

Fischer, in Ettiswil, Haisihof 7, 6218 Ettiswil. Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Kauf und Verkauf von Software und Heimelektronik. Inhaber: Hanspeter Fischer, von Luthern, in Ettiswil.

4. August 1998

Hans Schöpfer, in Malers, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 206 vom 4. 09. 1967, S. 2940). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Einzel-firma «Beck Schöpfer», in Malers, erloschen.

4. August 1998

Holzhandel & Baumaterial Luciano Oggier-Hirschi, in Adligenswil, Kehlhostrasse 20, 6043 Adligenswil. Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Holz und Baumaterial. Inhaber: Luciano Oggier-Hirschi, von Salgesch, in Adligenswil.

4. August 1998

Blumen Marianne Arnet, bisher in Beckenried (SHAB Nr. 24 vom 5. 02. 1990, S. 440). Die Inhaberin hat den Geschäftssitz nach Schüpfheim verlegt. Neue Adresse: Feldgasse 12, 6170 Schüpfheim. Zweck: Blumengeschäft. Inhaberin: Marianne Arnet, von Schüpfheim und Root, nun in Schüpfheim.

4. August 1998

SWITZ - Schwyz - Svitto

4. August 1998

VIATEL GLOBAL COMMUNICATIONS, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1998, S. 2413). Ursprüngliche Statuten: 18. 11. 1994 rev. 1. 4. 1998. Statutenänderung: 30. Juli 1998. Sitz neu: **Altendorf**. Domizil neu: Hinterfeld 3B, 8852 Altendorf. Firma neu: **Sprung Technology Corporation SA**. Zweck neu: Halten und Entwickeln von Patenten und Schutzrechten; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Aktien wie bisher: 100 Inhaberschaften zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre brieflich, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates wie bisher: Andrea Knobel, von Altendorf, in Butikon, Gemeinde Schübelbach, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Unitas Treuhandgesellschaft, in Zug.

4. August 1998

AWP AG für Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung, in Einsiedeln, Allmeindstrasse 17, 8840 Einsiedeln, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzwecks: AWP AG für Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptzweck: Zug. Eingetragene im Handelsregister am Hauptzweck: 3. 2. 1987 (letzte Publikation: SHAB Nr. 199 vom 10. 10. 1997, S. 7553). Zweck: Ausübung von allgemeinen Treuhandfunktionen und allen damit verbundenen Dienstleistungen und Tätigkeiten, insbesondere Durchführung von Wirtschaftsprüfungen und Steuerberatungen sowie Organisation und Führung von Buchhaltungen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern usw. Eingetragene Personen: Willy Kälin, von und in Einsiedeln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, und Beatrice Schmuckli, von Rieden, in Altendorf, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

4. August 1998

Dans Holding AG (Dansa Holding SA) (Dansa Holding Ltd), bisher in Zug (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6301). Ursprüngliche Statuten: 24. 01. 1992 / Revision: 25. 09. 1996. Statutenänderung: 27. 05. 1998. Sitz neu: **Freienbach**. Domizil neu: Kantonsstrasse 115, 8807 Freienbach (bei Peter Stegmann Automobile AG). Zweck:

4. August 1998

Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; Handels- und Finanzgeschäfte aller Art im In- und Ausland tätigen, kann Beratungen durchführen, Treuhandfunktionen übernehmen, fremde Unternehmungen finanzieren, Patente und sonstige Rechte erwerben und Liegenschaften erwerben und verwalten, kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Aktien wie bisher: 100 Inhaberschaften zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Erlöschene Unterschrift: Jürgen Schüller, Direktor, Einziges Mitglied des Verwaltungsrates wie bisher: Franz Berger, von Eiken, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Aufid Revisions- und Treuhand AG Zürich, in Zürich.

4. August 1998

Baggenstos & Steiner, in Gersau, Bachstrasse 8, 6442 Gersau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 05. 1998. Gesellschafter sind: Anton Baggenstos, von und in Gersau, und Walter Steiner, von Alpthal, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Maurer-, Umgebungs- und Renovationsarbeiten; kann Liegenschaften erwerben usw.

4. August 1998

GONIS-Bastelforum Rosmarie Mettler, in Reichenburg, Kistlerstrasse 13, 8864 Reichenburg, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Rosmarie Mettler-Schmid, von und in Reichenburg. Einzelprokura wird erteilt an: Balz Mettler, von und in Reichenburg. Verkauf von Mal- und Bastelprodukten.

4. August 1998

A. Meyer, Schulung für Gebäudewartung und Gebäudeunterhalt AG, in Schübelbach (SHAB Nr. 129 vom 9. 7. 1997, S. 4808). Domizil neu: Wysshalten 33, 8862 Schübelbach. Die bisherige Revisionsstelle Dr. Peter Müller, in Zürich, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Franco AG, in Lachen.

4. August 1998

H. Maurer, in Lachen, Übernahme von Industrievertretungen, Einzel-firma (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3636). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

4. August 1998

Casino-Idob AG, in Schwyz, Errichtung und Betrieb eines öffentlich genehmigten Spielcasinos in Idar-Oberstein BRD usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4341). Philippe Inderbitzin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung.

4. August 1998

Merkant AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Inkasso oder Verwertung von Forderungen, Darlehen usw. (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1986, S. 3263). Philippe Inderbitzin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung.

4. August 1998

Comezar Compagnie Commerciale SA, in Altendorf, Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von Industrieerzeugnissen sowie Haushalt- und Werbeprodukten usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1995, S. 4039). Ausscheiden: Pius Grüniger, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. August 1998

Comezar Motoren AG, in Altendorf, Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von Motoren, Getrieben usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1995, S. 4039). Ausscheiden: Pius Grüniger, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. August 1998

Schwyzler Kantonalbank, in Schwyz, Öffentlichrechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1998, S. 1072). Kollektivprokura zu zweien ausgedehnt nach Art. 459 Abs. 2 OR wurde erteilt an: Walter Haas, von Kriens LU, in Schwyz.

4. August 1998

Vettiger Treuhand AG, in Lachen (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1998, S. 1909). Zeichnungsberechtigter neu: Roger Hermann, von Niederurnen und Wildhaus, in Niederurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1998

MTA Maschinen Technik Aktiengesellschaft, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Maschinen und Maschinenteilen usw. (SHAB Nr. 182 vom 23. 9. 1997, S. 6978). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1998, S. 5114).

4. August 1998

AGS AG, bisher in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Import und Export von Geschenkartikeln usw. (SHAB Nr. 191 vom 6. 10. 1997, S. 7288). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1998, S. 5244).

4. August 1998

VSB Computer, R. Löscher, in Wollerau, Verkauf, Support und Beratung im EDV-Bereich (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4001). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

4. August 1998

Obwalden - Obwald - Intervaldo Soprasella

4. August 1998

Dynamic art GmbH, in Sarnen, Brünigstrasse 118, 6060 Sarnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. August 1998. Zweck: Konzeption, Entwicklung, Gestaltung und Produktion im Bereich Multimedia, Internet, Virtual Reality und interaktive Medien sowie Musik, Foto und Video auf sämtlichen Datenträgern, insbesondere CD-Rom und DVD; Schulung und Verlag sowie Handel mit Gütern im angegebenen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Lizenzen erwerben, verwalten und vergeben, Grundstücke erwerben, verwalten, erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000, zu 50 % einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Boris Relja-Nigg, kroatischer Staatsangehöriger, in Sarnen. Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 und mit Einzelunterschrift: Monica Relja-Nigg, von Maienfeld und Ladir, in Sarnen.

4. August 1998

DS Edelsteine & Mineralien AG, in Sarnen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Edelsteinen, usw. (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6602). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5307) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1998

Minigolf-Anlage Peter Scheiwiler, Sitz: Zug, Minigolf-Anlage mit Gastronomie, Einzel-firma (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1983). Löschung: Ueber den Nachlass des Firmennabors wurde am 09. 06. 1998 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren wurde jedoch am 13. 07. 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1998

Medias, R. Aerschmann, Sitz: Risch, Vertrieb und Entwicklung von Hard- und Software, Einzel-firma (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1992, S. 3391). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Nottwil (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, Seite 5400).

4. August 1998

Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

10. 08. 1998

Tauron AG, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6980). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Hans-Rudolf, von Buochs, in Rothenburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. 08. 1998

Glarus - Glaris - Glarona

10. 08. 1998

Wilhelm Hess AG, in Glarus, Herstellung, Verkauf und Reparaturen von Elektromotoren und Geräten, sowie Handel mit Werkzeugen und Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Wilhelm, von Glarus und Wald ZH, in Uetliburg, Gemeinde Gommiswald, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel-Grünauer, Maria, von Linthal, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10. 08. 1998

Fotohaus Luchsinger, in Niederurnen, Ziegelbrückstrasse 46, 8867 Niederurnen, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Bearbeitung von Fotoarbeiten; Verkauf und Beratung von Fotozubehör sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Luchsinger, Heinrich, von Bilten, in Niederurnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Luchsinger, Brigitte, von Bilten, in Niederurnen, mit Einzelprokura.

10. 08. 1998

Zug - Zoug - Zugo

10. 08. 1998

Anib Beteiligungs AG in Liquidation, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 1998, S. 3'033). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

10. 08. 1998

Portus AG in Liquidation, Sitz: Zug, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Stahl und Nicht-Eisen-Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3'096). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

10. 08. 1998

Inter-Alpen AG in Liquidation, Sitz: Zug, Betrieb von Finanzgeschäften aller Art mit Ausnahme öffentlicher Angebote zur Aufnahme sowie zur Gewährung von Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3'096). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

10. 08. 1998

Lorag AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 1996, S. 4'135). Statutenänderung: 28. 04. 1998. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 1'000'000]. Librierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 1'000'000]. 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Nennwertes der 1'000 Namenaktien von CHF 1'000.00 auf CHF 100.00 durch Rückzahlung. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 30. 07. 1998 festgestellt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Deloitte & Touche Expert AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Mandatara Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle].

10. 08. 1998

CLE City Lights Entertainment GmbH, Sitz: Zug, Handel mit Filmen und Vertrieb von Medienlizenzen, GmbH (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1996, S. 3'292). Eingetragene Personen: Dalcher, lic. iur. Stephan, Heimat: Pratteln, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

10. 08. 1998

Unterwasser Service AG, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unterwasser-, Taucher- und Wasserbau-Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1992, S. 3'247). Domizil Gelöscht: [c/o Andreas Galliker, Bellevueweg 32, 6300 Zug]. Eingetragene Personen: Galliker, Andreas, Heimat: Zürich, Gunzwil, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. 08. 1998

ICS Integrierte Computer Systeme AG, Sitz: Zug, Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Service von Rechnern gesteuerten Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8'619). Eingetragene Personen: [Dr. Strebel, Dudli & Fröhlich Steuerberatung und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

10. 08. 1998

Reminda AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7753). Domizil Gelöscht: [Neugasse 23, 6300 Zug]. Eingetragene Personen: [Iten, lic. iur. Peter A., Heimat: Zug, Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10. 08. 1998

Centra Group AG (Centra Group SA) (Centra Group Ltd), Sitz: Zug, Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 910). Domizil Gelöscht: [c/o lic. iur. Peter A. Iten, Neugasse 23, 6300 Zug]. Eingetragene Personen: [Iten, lic. iur. Peter A., Heimat: Zug, Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10. 08. 1998

Global Audio Network, Inc., Aspen, Cham branch (Global Audio Network, Inc., Aspen, Zweigniederlassung Cham, Sitz: Cham, Kauf, Verkauf und Leasing von "Audio-Products", Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aspen (Vereinigten Staaten) (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1'571). Firma Neu: Global Audio Network, Inc., Aspen, Cham branch in Liquidation. Übersetzungen der Firma Neu: (Global Audio Network, Inc., Aspen, Zweigniederlassung Cham in Liquidation) Gelöscht: [(Global Audio Network, Inc., Aspen, Zweigniederlassung Cham]. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 27. 07. 1998.

10. 08. 1998

Anfragen betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

10.08.1998 (5774)
Vizir AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an kommerziellen, industriellen und finanziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.1998, S. 5'114). **Berichtigung:** Eingetragene Personen Geändert: Jaeggi, Nicolas, Heimat: Bern, in Zufikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Mitglied mit Kollektivprokura zu zweien].

10.08.1998 (5775)
Albion Holding AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Erwerb, Anlage und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und ähnlichen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5'973). **Lösung:** Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10.08.1998 (5776)
Agipam Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1993, S. 4'188). **Domizil:** Neu: c/o Experta-BIL, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug. **Eingetragene Personen Geändert:** Wassmer, Alex, Heimat: Aarau, in Muri bei Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]. **Neu:** Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. **Gelöscht:** [SRC Revisionsgesellschaft AG, in Bern, Revisionsstelle].

10.08.1998 (5777)
Crosby Associates AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Erfüllung von Koordinations-, Planungs- und Leitungsaufgaben innerhalb der Crosby-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.1995, S. 4'240). **Lösung:** Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

10.08.1998 (5778)
Damos AG, Sitz: B a r, Ausführung von Anlage- und anderen Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5'526). **Eingetragene Personen Gelöscht:** [Düggelin, Dr. Josef, Heimat: Wangen SZ, Baar, in Baar, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10.08.1998 (5779)
Medibase GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 75, 6302 Zug, GmbH (Neueintragung). **Statutendatum:** 31.07.1998. **Zweck:** Entwicklung, Betrieb, Anwendung, Schulung und Verwaltung von Datenbanksystemen und Gesamtsystemlösungen zur Behandlung von Patienten und Erfassung von Krankheiten im Gesundheitswesen; kann Rechte, Technologien, Patente, Marken und anderes geistiges Eigentum erwerben, verkaufen und verwerten, Medikamente und pharmazeutische Wirkstoffe kaufen und verkaufen und diese direkt an Patienten und Aerzte abgeben sowie Grundeigentum erwerben und Beteiligungen an anderen Gesellschaften halten. **Stammkapital:** CHF 20'000. **Publikationsorgan:** SHAB. **Eingetragene Personen:** Schmid, Dr. Hans W., Heimat: Basadingen, Schlattlingen, in Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 4'000; Nützi, Dr. Elisabeth, Heimat: Zollikon, in Zug, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 4'000; Oechslin, Dr. Karin, Heimat: Einsiedeln, in Feldmeilen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 4'000; Rietiker, Dr. Stephan, Heimat: Maur, Neftenbach, in Walchwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 4'000; Schmid, Peter J., Heimat: Schlattlingen, Basadingen, in Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 4'000.

10.08.1998 (5780)
Diabservice GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 75, 6302 Zug, GmbH (Neueintragung). **Statutendatum:** 31.07.1998. **Zweck:** Entwicklung, Betrieb, Anwendung, Schulung und Verwaltung von Datenbanksystemen und Gesamtsystemlösungen zur Behandlung von Patienten im Gesundheitswesen; kann Rechte, Technologien, Patente, Marken und anderes geistiges Eigentum erwerben, verkaufen und verwerten, Medikamente und pharmazeutische Wirkstoffe kaufen und verkaufen, diese direkt an Patienten und Aerzte abgeben sowie Grundeigentum erwerben und Beteiligungen an anderen Gesellschaften halten. **Stammkapital:** CHF 21'000. **Publikationsorgan:** SHAB. **Eingetragene Personen:** Schmid, Dr. Hans W., Heimat: Basadingen, Schlattlingen, in Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 3'000; Nützi, Dr. Elisabeth, Heimat: Zollikon, in Zug, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 3'000; Oechslin, Dr. Karin, Heimat: Einsiedeln, in Feldmeilen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 3'000; Rietiker, Dr. Stephan, Heimat: Maur, Neftenbach, in Walchwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 9'000; Schmid, Peter J., Heimat: Schlattlingen, Basadingen, in Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 3'000.

10.08.1998 (5781)
KIT Kanalinjektions GmbH, Sitz: R i s c h, Domizil: Lettenstrasse 5, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). **Statutendatum:** 07.08.1998. **Zweck:** Durchführung von Kanalinjektionen, Kanalprüfungen und Kanalsanierungen aller Art. **Stammkapital:** CHF 21'000. **Publikationsorgan:** SHAB. **Eingetragene Personen:** Müller, Peter, Heimat: Luzern, in Gisikon, CHF 7'000; Täschler, Margarete, Heimat: Muolen, in Buchrain, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 7'000; Zlatkovic, Ljubisa, Heimat: Jugoslavien, in Wetzstetten (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 7'000.

10.08.1998 (5782)
Datacon GmbH, Sitz: H ü n e n b e r g, Domizil: Rainweidstrasse 10, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). **Statutendatum:** 07.08.1998. **Zweck:** Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informatik sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Neubauten erstellen und veräußern. **Stammkapital:** CHF 20'000. **Publikationsorgan:** SHAB. **Eingetragene Personen:** Chvojka, George, Heimat: Littau, in Hünenberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Chvojka, George, Heimat: Littau, in Littau, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.

10.08.1998 (5783)
Birchler GmbH, Sitz: U n t e r g e r i, Domizil: c/o Kurt Birchler, Zimmelhoferweg 10, 6314 Unterägeri, GmbH (Neueintragung). **Statutendatum:** 06.08.1998. **Zweck:** Handel mit Geräten und Dienstleistungen im Audiovisuellen Bereich; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Lizenzen, Patente und Herstellungsverfahren erwerben. **Stammkapital:** CHF 20'000. **Publikationsorgan:** SHAB. **Eingetragene Personen:** Birchler, Hans-Peter, Heimat: Einsiedeln, in Richterswil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000; Schatzmann, Ruth, Heimat: Regensdorf, Othmarsingen, in Richterswil, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 5'000.

10.08.1998 (5784)
Bellevue-Treuhand AG, Sitz: Z u g, Domizil: Bundesplatz 2, 6304 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). **Angaben zum Hauptsitz:** Firma: Bellevue-Treuhand AG. **Rechtsnatur:** Aktiengesellschaft. **Sitz:** Zürich. **Eintragungsdatum:** 23.04.1987. **Zweck:** Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. **Weitere Angaben zur Zweigniederlassung:** Eingetragene Personen: Sigrist, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Leiter der ZN mit Einzelunterschrift; Kurmann, René, Heimat: Honau, in Meierskappel, Prokurist mit Einzelprokura.

10.08.1998 (5785)
Pharmassiet Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1996, S. 2'427). **Statutenänderung:** 07.08.1998. **Aktienkapital Geändert:** CHF 1'050'000 [bisher: CHF 100'000], **Librierung:** CHF 210'000 [bisher: CHF 84'000], **105 Inhaberkonten zu CHF 10'000 [bisher: 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000].**

10.08.1998 (5786)
Tebor Treuhand AG, Sitz: Z u g, Durchführung von Buchhaltungs-, Revisions- und Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.1997, S. 9'266). **Eingetragene Personen Neu:** Bodenmann, Andreas, Heimat: Lax, in Schwyz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. **Gelöscht:** [Kaufmann, André, Heimat: Niederwil SO, in Weinigen ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10.08.1998 (5787)
AAC Fiduciaire AG, Sitz: Z u g, Tätigkeit aller in das Gebiet einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft fallenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.1997, S. 9'266). **Eingetragene Personen Geändert:** Obrist, Emanuel, Heimat: Sulz AG, in Neuheim, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. **Neu:** Buchhaltungs- und Revisions- AG, in Zug, Revisionsstelle. **Gelöscht:** [Kaufmann, André, Heimat: Niederwil SO, in Weinigen ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].

10.08.1998 (5788)
Compagnie Financière Richemont AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1998, S. 4'598). **Eingetragene Personen Geändert:** du Plessis, Jan, Heimat: Südafrika, in London (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberägeri].

10.08.1998 (5789)
Richemont Securities AG, Sitz: Z u g, Besitz und Verwaltung von Rechten und Mobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7'517). **Eingetragene Personen Geändert:** du Plessis, Jan, Heimat: Südafrika, in London (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberägeri]; Almgren, Gertrud, Heimat: Schweden, in Unterägeri, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich].

10.08.1998 (5790)
EDB Gresch & Partner, Sitz: Z u g, Domizil: Bundesplatz 2, 6304 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). **Beginn:** 01.08.1998. **Zweck:** Handel mit Produkten im Recyclingbereich. **Eingetragene Personen:** Gresch, Markus, Heimat: Freienbach, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Sigrist, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (5791)
Hans Abicht AG, Sitz: Z u g, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.1997, S. 6'313). **Zweigniederlassung Neu:** Aarau.

10.08.1998 (5792)
Zipperle Manfred, Sitz: B a r, Marketing und Direktvertrieb, Einzel-firma (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1993, S. 1'300). **Zweck Neu:** Beratung für integrierte Management-Systeme, Beratung in Qualitäts-, Umwelt- und Sicherheits-Management mit Projektleitung.

10.08.1998 (5793)
3V Holding AG (3V Holding SA) (3V Holding Ltd), Sitz: Z u g, Halten von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01.04.1998, S. 2'233). **Eingetragene Personen Geändert:** Aschwarden, Marc, Heimat: Wädenswil, Sisikon, in Wädenswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. **Neu:** Lehmann, Marc U., Heimat: Stäfa, in Kilchberg ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

31 juillet 1998
Petit Levrage SA, à B o s s o n n e n s. Vendre, acheter, exploiter, importer et exporter tout matériel de manutention, tous engins spéciaux et tout transport (FOSC du 11. 05. 1998, n 89, p. 3172). **Inscription d'une succursale à Satigny (FOSC du 24. 07. 1998, p. 3151).**

31 juillet 1998
Carnex SA, à C h â t e l - S t - D e n i s. Commerce de marchandises dans le domaine des produits alimentaires et autres, brevets, procédés, marques, dessins et modèles y relatifs (FOSC du 15. 05. 1998, n 93, p. 3310). **Peter Gehring** n'est plus fondé de procuration. Sa signature est radiée.

31 juillet 1998
André Demierre, à T a t r o z / A t t a l e n s. Exploitation d'une entreprise de charpente-ouverture, ferblanterie et menuiserie. Le chef de la maison est André Demierre, de Monte/Glâne à Tatroz. **Adresse:** Les Granges 10, 1617 Tatroz.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

3 août 1998
Ascenseur Romand S.A., à V i l l e n e u v e (F r i b o u r g), nouvelle société anonyme. **Statut du 28 juillet 1998.** **But:** l'exploitation en Suisse romande d'une entreprise spécialisée dans les ascenseurs et les monte-charges. **Capital:** fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 nominales chacune, libérées à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions quant à leur transférabilité. **Apport en nature:** Raphaël Broye apporte à la société un véhicule Ford Fiesta Magic, un ordinateur Hewlett Packard, de l'outillage et des machines, selon contrat d'apport du 28 juillet 1998, le tout accepté pour le prix net de fr. 21 000 et affecté à la libération du capital-actions pour ce montant. **Conseil d'administration:** ou plusieurs membres. **Administrateur unique avec signature individuelle:** Raphaël Broye, de Nully, à Villeneuve (Fribourg). **Organe de révision:** VISURA Société Fiduciaire, société anonyme à Fribourg. **Publications:** FOSC. **Adresse:** Rte de Lucens 84, 1527 Villeneuve FR.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

3 août 1998
Christian Iacazzi Electronique et Informatique, à M o r a t, raison individuelle (nouvelle inscription). **Titulaire:** Christian Iacazzi, de Genève, à Morat, avec signature individuelle. **But:** Développement et application, électronique et informatique. **Local:** Engelhartstrasse 61, 3280 Morat.

3 août 1998
JW Inter-Média S. à r. l. n., à M o r a t, l'achat et la vente de tous produits techniques et pharmaceutiques en Suisse et à l'étranger, ainsi que l'octroi de tous conseils aux petites et moyennes entreprises (FOSC du 06. 05. 1997, n 85, p. 3056). **Josef Wenger**, de Rüschegg à Montagny-sur-la-Ville, associé et gérant, avec signature individuelle (précédemment à Belfaux).

3. August 1998
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Kerzers, in K e r z e r s (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1998, S. 2733). **Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel.** Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

3 août 1998
Objectif Bois Menuiserie Marcel Morandi, à M o r a t, raison individuelle (nouvelle inscription). **Titulaire:** Marcel Morandi, de Cressier, à Morat, avec signature individuelle. **But:** Menuiserie. **Local:** Grubenweg 36, 3280 Morat.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern, Filiale Grenchen

3. August 1998 (212)
Restaurant du Commerce D. Wälti, Sitz: G r e n c h e n, Betrieb eines Restaurants, Einzel-firma (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4871). **Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**

3. August 1998 (213)
Nützi Technology, Sitz: G r e n c h e n, Entwicklung von technischen Komponenten usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1998, S. 92). **Domizil Neu:** Kapellstrasse 26, 2540 Grenchen.

Büro Olten-Gösgen

3. August 1998 (782)
Wullschlegler Innenausbau, in O l t e n, Aarbrugerstrasse 69, Einzel-firma (Neueintragung). **Inhaber mit Einzelunterschrift:** Matthias Wullschlegler, von Olten und Aarburg, in Olten. **Zweck:** Innenausbau.

3. August 1998 (783)
Kleinholzmarkt Manfred Wyss, in O l t e n, Im Kleinholz 3, Einzel-firma (Neueintragung). **Inhaber mit Einzelunterschrift:** Manfred Wyss, von Dulliken, in Wangen bei Olten. **Zweck:** Handel mit Lebensmitteln.

3. August 1998 (784)
VES Völlmin Eisenbahnsignaltechnik & Stellwerkprüfung, in O l t e n, Untere Hardegg 34, Einzel-firma (Neueintragung). **Inhaber mit Einzelunterschrift:** Matthias Völlmin, von und in Ormalingen. **Zweck:** Beratungen, Inbetriebsetzungen und Prüfungen auf dem Gebiet Eisenbahnsicherungsanlagen.

3. August 1998 (785)
Handelsgenossenschaft der Hafner- und Plattengeschäfte des VHP, in O l t e n (SHAB Nr. 127 vom 7. 7. 1997, S. 4738). **René Hayoz** nicht mehr Geschäftsführer; **Unterschrift erloschen.** **Prokura Heidi Stäheli-Steiner erloschen.** **Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu:** Roland Rölli, von Langendorf und Lommiswil, in Zuchwil.

3. August 1998 (786)
VHP Verband Schweizerischer Hafner- und Plattengeschäfte, in O l t e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 7. 7. 1997, S. 4738). **René Hayoz** nicht mehr Geschäftsführer, **Unterschrift erloschen.** **Prokura Heidi Stäheli-Steiner erloschen.** **Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu:** Roland Rölli, von Langendorf und Lommiswil, in Zuchwil.

3. August 1998 (787)
Sport factory outlet AG, in S c h ö n e n w e r d, Verkauf von Zweitwählartikeln usw. (SHAB Nr. 72 vom 17. 4. 1997, S. 2575). **Claudia Jandolo** nicht mehr Revisionsstelle; **Eintragung gelöscht.** **Neue Revisionsstelle:** Treureva AG, in Zürich.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

07.08.1998 (3854)
Aktiengesellschaft für Ökologie und Gestaltung am Bau, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 67). **Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:** Mohler, Thomas, von Dietgen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. **Eingetragene Personen neu oder mutierend:** Smidek, Patrick, von Niederdorf, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Hammann, Dominique, von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaswig, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.08.1998 (3855)
Alkag Holding AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4811). **Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:** Joerin, Harding, von Basel und Pratteln, in Binningen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. **Eingetragene Personen neu oder mutierend:** Zschokke, Beatrice, von Basel, in Basel, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Joerin, Paul Andreas, von Pratteln und Basel, in Himmelried, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.08.1998 (3856)
Arbogast Isolierungen AG, in R i e h e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1993, S. 3836). [Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.] **Eingetragene Personen neu oder mutierend:** Arbogast, Georg, von Uitikon, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Arbogast, Alice, von Uitikon, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Scherrer, Gabriela, von Uitikon und Zwingen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Arbogast, Gabriela, von Uitikon, in Basel, ohne eingetragene Funktion].

07.08.1998 (3857)
Bidule Applications AG, in B a s e l, Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3716). **Eingetragene Personen neu oder mutierend:** Gittermann, Markus, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.08.1998 (3858)
Biolana AG, in B a s e l, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6878). **Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:** Schiess, Felix, von Herisau, in Greppen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. **Eingetragene Personen neu oder mutierend:** Angst, Edwin, von Wil ZH und Zürich, in Bach SZ, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.08.1998 (3859)
Cervo-Immobilien AG, in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2763). **Domizil neu:** c/o Fidim SA, Elisabethenstrasse 11, 4002 Basel.

07.08.1998 (3860)
Confides AG, in Basel, treuhänderische Tätigkeit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1994, S. 4368). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt hinterlegt.

07.08.1998 (3861)
Reinigung Rueff AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 1994, S. 2381). Domizil neu: c/o Treuhändbüro H. Furer & Co., Solothurnstr. 94, 4053 Basel.

07.08.1998 (3862)
Schweizerischer Bankverein, in Basel, Bank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1998, S. 5433). Zweigniederlassung: [gestrichen: Wolhusen (HR Luzern)] [gestrichen: Wil SG (HR St. Gallen)] [gestrichen: Sursee (HR Luzern)] [gestrichen: Sarnen (HR Sarnen)] [gestrichen: St. Margrethen SG (HR St. Gallen)] [gestrichen: St. Gallen (HR St. Gallen)] [gestrichen: Rorschach (HR St. Gallen)] [gestrichen: Rapperswil SG (HR St. Gallen)] [gestrichen: Payerne (HR Moudon)] [gestrichen: Olten (HR Olten)] [gestrichen: Oberburg (HR Fraubrunnen)] [gestrichen: Münchenbuchsee (HR Fraubrunnen)] [gestrichen: Moosseedorf (HR Fraubrunnen)] [gestrichen: Malters (HR Luzern)] [gestrichen: Luzern (HR Luzern)] [gestrichen: Locarno (HR Locarno)] [gestrichen: Langnau im Emmental (HR Fraubrunnen)] [gestrichen: Langenthal (HR Fraubrunnen)] [gestrichen: Kriens (HR Luzern)] [gestrichen: Koppigen (HR Fraubrunnen)] [gestrichen: Kirchberg BE (HR Fraubrunnen)] [gestrichen: Hochdorf (HR Luzern)] [gestrichen: Hindelbank (HR Fraubrunnen)] [gestrichen: Herzogenbuchsee (HR Fraubrunnen)] [gestrichen: Hasle b. Burgdorf (HR Fraubrunnen)] [gestrichen: Gossau SG (HR St. Gallen)] [gestrichen: Glarus (HR Glarus)] [gestrichen: Emmenbrücke (HR Luzern)] [gestrichen: Burgdorf (HR Fraubrunnen)] [gestrichen: Buchs SG (HR St. Gallen)] [gestrichen: Bern (HR Luzern)] [gestrichen: Balgach (HR St. Gallen)] [gestrichen: Bad Ragaz (HR St. Gallen)] [gestrichen: Au SG (HR St. Gallen)] [gestrichen: Ascona (HR Locarno)] [gestrichen: Aaldorf UR (HR Aaldorf UR)] [gestrichen: Delémont (HR Delémont)] [gestrichen: Ittigen b. Bern (HR Bern)] [gestrichen: Münsingen (HR Bern)] [gestrichen: Bern (HR Bern)].

07.08.1998 (3863)
SD Shop Service AG, in Basel, Kommunikationsdienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1994, S. 6248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siebert, Dr. Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Kehrstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Pawlik, Mario, von Horn, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Dr. Beat, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

07.08.1998 (3864)
Siebel-Achenbach Partners AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 1993, S. 1799). [Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orbi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebus Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

07.08.1998 (3865)
Verlag Greif AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1998, S. 4789). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greif, Andreas, von Basel, in Sissach, mit Einzelunterschrift.

07.08.1998 (3866)
Viktor Roth CAD AG, in Basel, Hard- und Software für rechenorientierte Automation des Engineerings usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2938). Firma neu: **Viktor Roth CAD AG in Liq.**, Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25.05.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: H. Furer AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Viktor, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; H. Furer AG, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Treuhandbüro H. Furer & Co., in Basel, Revisionsstelle.

07.08.1998 (3867)
7 M 7 AG in Liq., in Basel, Produkte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2071). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

07.08.1998 (3868)
Aris Gesellschaft für Bauprojekte AG in Liq., in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5836). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 05.01.1998 liegt vor. Firma vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

07.08.1998 (3869)
BNSIG - Beijingmesse AG in Liq., in Basel, Agentur für Messen und Ausstellungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 836). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

07.08.1998 (3870)
Christian Christ Unternehmens- & Personalberatung AG in Liq., in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7080). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 29.04.1998 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

07.08.1998 (3871)
Indupharma AG in Liq., in Basel, pharmazeutische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 1996, S. 5837). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

07.08.1998 (3872)
Mezina AG in Liq., in Basel, medizinische Klinik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 02. 1993, S. 899). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

07.08.1998 (3873)
MHM AG in Liq., in Riehen, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 1995, S. 3896). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

07.08.1998 (3874)
Rosental Auto Handel AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 1996, S. 3827). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

07.08.1998 (3875)
APH Design GmbH in Liq., in Basel, Innenarchitektur usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1834). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

07.08.1998 (3876)
Pastavino GmbH in Liquidation, in Basel, Lebensmittel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 15. 01. 1988, S. 170). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

07.08.1998 (3877)
ATLANTIS FAN CLUB, in Basel, Klosterberg 13, 4001 Basel, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 8. 07. 1998, 28. 07. 1998. Zweck: Erhaltung und Bestand des Restaurants Atlantis am Klosterberg, in Basel, im Sinne des Atlantidingers. Das Restaurant soll weiterhin in der Form eines Gastronomiebetriebes mit Live-Darbietungen als überregionale, kulturelle Institution und Plattform geführt werden. Haf-

tung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Mittel: Aufnahmegebühren, Mitgliederbeiträge und Spenden. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Voser, Isabelle, von Neuenhof, in Basel, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäubli, Supan, von Basel, in Basel, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

07.08.1998 (3878)
Camion-Transport AG Wil CT, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 1997, S. 2831), mit Hauptsitz in: Wil SG (HR St. Gallen). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Bruno, von Mosnang, in Wil SG, mit Einzelunterschrift.

07.08.1998 (3879)
Bahamas night, Nancy Mattara, in Basel, Gotthelfstr. 105, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen des Night-Clubs Bahamas. Eingetragene Personen: Mattara, Nancy, kolumbianische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Mattara, Ercole, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

07.08.1998 (3880)
Balossotti Finanzservice, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8868). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balossotti, Giulio, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Herzog, Roland, von Obersteckholz, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; Witpenig, Kai, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

07.08.1998 (3881)
MH Design Markus Hartmann, in Basel, Kücheneinrichtungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5153). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Muttenz (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5403) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

07.08.1998 (3882)
Text Konkret Markus Schuwey, in Basel, Text- und Übersetzungsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7424). Lösungsgrund: Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

07.08.1998 (3883)
Verlag Jenny & Gugger, in Basel, Steinberg 23, 4051 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 23. 07. 1998. Zweck: Betrieb eines Verlags. Eingetragene Personen: Gugger, Christoph, von Basel, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Jenny, Franziska, von Wenslingen, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

10.08.1998 (2952)
Aluminium Münchenstein AG, in Münchenstein, Be- und Verarbeitung von Metallen, insbesondere von Aluminium, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 1998, S. 374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäggi, Louis, von Zürich, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Menzi, Stefan, von Filzbach, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Hartmann, Bettina, von Basel und Pratteln, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giulini, Berto, deutscher Staatsangehöriger, in Martigny, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heidelberg (D)].

10.08.1998 (2953)
Cleang Management AG, in Muttenz, Finanzierung von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2084). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ettlin, Edgar, von Allschwil, in Delémont, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.08.1998 (2954)
Reto Heime AG, in Lupingen, Betrieb und Vermittlung von Gruppenhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1994, S. 4933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietrich-Wagner, Priska, von Reigoldswil, in Reigoldswil, mit Einzelprokura; Ramseser Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle.

10.08.1998 (2955)
Road Runner Cafe AG, in Aesch B.L., Betrieb von Erlebnis- und Kommunikationsgastronomie auf hohem Qualitäts- und Originalitätsstandard, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8868). Domizil neu: Hauptstrasse 210, 4147 Aesch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conway Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thela AG, in Dornach, Revisionsstelle.

10.08.1998 (2956)
Ruhr- & Saar-Kohle AG, in Arlesheim, Handel mit Kohle, Koks, Briketts und Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joerin, Harding, von Basel und Pratteln, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joerin, Paul Andreas, von Pratteln und Basel, in Himmelfried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (2957)
Suter, Joerin AG, in Arlesheim, Einfuhr von und Handel mit festen Brennstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6902). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joerin, Harding, von Basel und Pratteln, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joerin, Paul Andreas, von Pratteln und Basel, in Himmelfried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (2958)
Renoplan Bautreuhand GmbH, in Laufen, Baselstrasse 130, 4242 Laufen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 08. 1998. Zweck: Verwaltung von Liegenschaften, Handel mit Immobilien, Baubetreuung, Unternehmensberatung sowie Architektur-Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trutmann, Roswitha, von Küssnacht am Rigi, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Schuler, Xaver, von Sattel, in Ibach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Trutmann, Andreas, von Küssnacht am Rigi, in Breitenbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Hänggi-Cueni, Marisa, von Nunningen und Blauen, in Laufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (2959)
Bioway GmbH, in Muttenz, Entwicklung von Verfahren und Technologie auf dem Gebiet der Biotechnologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 1997, S. 107). Statutenänderung: 6. 08. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curiger, Franz Otto, von Einsiedeln, in Samstagen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-

einlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Patz, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Lörrach (D), mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

10.08.1998 (2960)
Ficon GmbH, in Liestal, Unabhängige Beratung in Finanz-, Steuer- und Versicherungsfragen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1996, S. 381). Statutenänderung: 4. 08. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisa GmbH, in Liestal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Martin, Daniel, von Füllinsdorf, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift, zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschan, Martin, von Känerkinden, in Zunzgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

10.08.1998 (2961)
Walter Gutzwiller GmbH, in Therwil, Ausführung von Gartenbau aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1995, S. 6829). Domizil neu: Drosselstrasse 21, 4106 Therwil.

10.08.1998 (2962)
Asonic Elbatex AG, in Pratteln, Zurlindenstrasse 23, 4133 Pratteln, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Asonic Elbatex AG (Asonic Elbatex SA) (Asonic Elbatex Ltd). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Wettingen. Handelsregister-eintragung Hauptsitz: 17.01.1990 [letzte Publikation: SHAB Nr. 140 vom 23.07.1998, S. 5116]. Zweck: Hauptzweck: Beratung, Organisation und Planung, Projektierung, Analyse, Programmierung, Entwicklung von sowie Handel mit Computer-Hard- und Software. Eingetragene Personen: Palazzo, Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aegeter, Christian, von Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10.08.1998 (2963)
APROXIMA R. Gisler, in Aesch B.L., Bruggfeldweg 2, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Consulting, Handel mit EDV Multimedia Hard- und Software, Beratung und Support. Eingetragene Personen: Gisler, René, von Aaldorf UR, in Aesch B.L., Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (2964)
Hans-Peter Zemp, Valser-Depot, in Binningen, Schafmattweg 5, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Getränken. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRRegV. Eingetragene Personen: Zemp-Eberhart, Hans Peter, von Schüpfheim, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

3. August 1998
Müller Bau Herisau AG, in Herisau, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köppli Josef, von Gettnau, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Revisionsstelle.

3. August 1998
Ultramarin Textil Design AG, in Herisau, Führung eines Studios für Textildesign usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5318). Domizil neu: Witenschwendli 18, 9100 Herisau.

3. August 1998
ERWA PC-Service GmbH, in Herisau, Handel mit Waren aller Art, usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1996, S. 7343). Firma neu: **ERWA PC-Service GmbH in Liquidation**. Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums des Kantons Appenzel A.Rh. vom 23. 06. 1998.

3. August 1998
CHB Management Consultants GmbH, in Herisau, Erbringung von Beratungsdienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 27. 07. 1998, S. 5187). Statutenänderung: 14. 07. 1998.

3. August 1998
Aswatech AG in Liquidation, in Herisau, Entwicklung und Vertrieb von technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6029). Bemerkungen neu: Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 03. 02. 1998 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

3. August 1998
Diasys AG, in Lutzenberg, Beratung im Bereich Data Base-Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5081). Lösungsgrund: Die Gesellschaft (neu: RBC Diasys Consulting AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Meilen (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5240) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1998
Viehuchtgenossenschaft Heiden, in Heiden, Hebung der Brauviehucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 15. 04. 1966, S. 1205). Lösungsgrund: Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

3. August 1998
Braunviehuchtgenossenschaft Teufen, in Teufen A.R., Förderung der Braunviehucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 15. 09. 1964, S. 2783). Lösungsgrund: Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

3. August 1998
Moore's of Ashbourne AG, in Appenzel, Verkauf und Installationen von Möbeln und Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1994, S. 6032). Domizil neu: St. Antonstrasse 11, Postfach 253, 9050 Appenzel.

3. August 1998
M. Breitenmoser, Trends and News, in Appenzel, Unterhaltungselektronik, Satellitentechnik und Natelyverkauf (SHAB Nr. 213 vom 01. 11. 1996, S. 6702). Firma neu: **Micro-Shop Breitenmoser**. Zweck neu: Hi-Fi TV Video, Satellitenanlagen und Verkauf von Nately und Zubehör, Computern und Zubehör sowie Car-Hi-Fi-Einbau. Geschäftsadresse neu: Rinkenbach 26, 9050 Appenzel.

3. August 1998

Richard Hörler, Holzbau, in Appenzell, Bezirk Schlatt-Haslen, Holzbau und Schreinerei (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1998, S. 1108). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10.08.1998 (5853)
Berichtigung des im SHAB Nr. 150 vom 06.08.1998, S. 5434, publizierten TB-Eintrags Nr. 5667 vom 31.07.1998. **Raiffeisenbank Mels**, in Mels, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 06.08.1998, S. 5434). Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Weisstannen, in Mels, durch Fusion. Aktiven von CHF 18'506'586.56 und Passiven von CHF 17'897'653.10 der Raiffeisenbank Weisstannen gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.03.1998/29.05.1998 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalkession auf die Genossenschaft über. [bisher: Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Raiffeisenbank Weisstannen, in Mels, durch Fusion. Aktiven von CHF 18'506'586.56 und Passiven von CHF 17'897'653.10 der Raiffeisenbank Pfäfers gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.03.1998/29.05.1998 und Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalkession auf die Genossenschaft über.]

10.08.1998 (5854)
ABC Treuhand AG, in St. Gallen, Ausübung von allgemeinen Revisions-, Treuhand- und Beratungsmandaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1998, S. 4841). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter-Contact AG, in Lustmühle (Teufen AR), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Moos, Hans-Rudolf, von Zürich, in Trogen, Revisionsstelle.

10.08.1998 (5855)
Auriga Immobilien & Generalunternehmung AG, in Buchs S G, Übernahme von Generalunternehmeraufträgen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.1996, S. 7699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Andreas, von Luzern, in Vaduz (FL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (5856)
Badhotel Tamina AG, in Bad Ragaz, Betrieb des Badhotels Tamina usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strub-Koppauner, Martin, von Läufelfingen, in Dintikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (5857)
Bartholet Metallbau AG, in Flums, Verarbeitung von Metallen und Handel mit deren Fabrikaten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3058). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bartholet, Roland, von Flums, in Flums, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bartholet, Anton, von Flums, in Flums, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Bartholet-Klausner, Elisabeth, von Flums, in Flums, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

10.08.1998 (5858)
Brjon AG, in Jona, Ausführung von Bauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10.02.1997, S. 887). Statutenänderung: 21.07.1998. Zweck neu: Erstellung, Erwerb und Veräusserung sowie Verwaltung von Liegenschaften. Ausführung von Leistungen als Generalunternehmerin sowie Anbieten von weiteren Planungs- und Ausführungsarbeiten im Baubereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Kapitalanlagen aller Art halten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktiäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zanoni + Aegerter AG für Steuer- und Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Revisionsstelle [bisher: Hans L. Zanoni AG für Steuer- & Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG].

10.08.1998 (5859)
EP Electronic Partner AG, in Rorschach, Kauf, Vermittlung und Verkauf von Waren der Unterhaltungselektronik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.1997, S. 9270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schefer, Kurt, von Wald AR, in Goldach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (5860)
IBAG, Informatik-Beratungs-AG, in Wil S G, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12.11.1993, S. 5952). Statutenänderung: 30.07.1998. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.08.1998 (5861)
Metzgerei Kalberer AG, in Vilters-Wangs, Betrieb einer Metzgerei, einer Wursterei sowie eines Party-Services. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1996, S. 7966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalberer-Arens, Peter, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mels].

10.08.1998 (5862)
Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Erbringung aller Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6608). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fierz, Christoph, von Männedorf und Zürich, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (5863)
OTG Ostschweizerische Revisionsgesellschaft, in St. Gallen, Besorgung aller Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25.07.1997, S. 5319). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fierz, Christoph, von Männedorf und Zürich, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (5864)
TBM Kolb AG, in Widnau, Fertigung und Vertrieb von Anlagen und Geräten für die Steuerungstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1995, S. 5473). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kolb, Werner, von Oberrist SG, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichler, Patrick, von Rebstein, in Rebstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (5865)
Treff-Punkt Wiler-Bär AG, in Wil S G, Führung eines Restaurantsbetriebs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1993, S. 2125). Domizil neu: c/o Horath Treuhand AG, Friedtalweg 20, 9500 Wil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horath Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stahel, Rudolf, Turbenthal, in Wilen bei Wil (Rickenbach bei Wil), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stahel, Willy, von Turbenthal, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Flavio-Treuhand AG, in Dussnang (Fischingen), Revisionsstelle.

10.08.1998 (5866)
Versicherungstreuhand Hollenstein & Partner AG, in Rapperswil S G, Verwaltung von Versicherungspoliceportfolios usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24.10.1997, S. 7756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberhard, Karin, von Schänis, in Ermenswil (Eschenbach SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüeger, Roland, von Illnau-Effretikon, in Illnau (Illnau-Effretikon), Stellvertreter, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudin, Max, von Lausen, in Rapperswil SG, Stellvertreter, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (5867)
Wieser Bauinformatik AG, in St. Gallen, Erbringung von Informationsdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6608). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stacher, Max, von Arbon, in Awtwil SG (Gaiserswald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.08.1998 (5868)
Fürstland Autoservice GmbH, in St. Gallen, Fürstlandstrasse 107, 9014 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.08.1998. Zweck: Betrieb einer Tankstelle mit Autoservice sowie Handel mit Fahrzeugen und dessen Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen gleicher Art beteiligen oder solche erwerben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Slugan, Bosiljka, von Wil SG, in Wil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Vučković, Milenko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

10.08.1998 (5869)
Roth Kühltransporte GmbH, in Nesslau, Transport von Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 22.05.1997, S. 3425). Domizil neu: Brunnen-Laad, 9650 Nesslau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Erika, von Nesslau, in Nesslau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Trüb, Pascal, von Le Landeron, in Ebnat-Kappel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Andreas, von Nesslau, in Nesslau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Roth, Ruth, von Nesslau, in Nesslau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

10.08.1998 (5870)
Bhanga GmbH, bisher in Schönholzerswil, Produktion von biologischen Produkten jeglicher Art sowie deren An- und Verkauf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7168). Gründungsstatuten: 13.08.1997. Statutenänderung: 3.08.1998. Firma neu: **Biogen Oeko-technik GmbH**, Sitz neu: Zuzwil S G. Domizil neu: Herbergsstrasse 24, 9524 Zuzwil. Zweck: Produktion von biologischen Produkten jeglicher Art sowie deren An- und Verkauf. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi, Jeannette, von Aadorf, in Kirchberg SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eigenmann, Sandro, von Waldkirch, in Bronschhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schnetzler, Marcel, von Zürich und Kaisten, in Schönholzerswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Jonschwil, Christian, von Jonschwil, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Mautz, Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Züberwangen (Zuzwil SG), mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (5871)
Rana Radionachrichten GmbH, in Rapperswil S G, Beschaffung und Bereitstellung von Kurznachrichten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 15.08.1995, S. 4576). Firma neu: **Rana Radionachrichten GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.07.1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gantenbein, Heinz, von Rapperswil SG, in Greifensee, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Oskar, von Lützelflüh, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrein, Hans, von Rickenbach LU, in Uerikon (Stäfa), Liquidator, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (5872)
Landwirtschaftliche Bürgschaftsgenossenschaft des Kantons St. Gallen, in St. Gallen, Landwirten mit Wohnsitz im Kanton St. Gallen durch Verbürgung von Darlehen die Beschaffung und Sicherstellung von Krediten zu erleichtern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1996, S. 6276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Kurt, von Visp und Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähler, Bruno, von Oberrüden, in Bronschhofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.08.1998 (5873)
Landwirtschaftliche Kreditkasse, in St. Gallen, Verbesserung der Produktions- und Betriebsunterlagen in der Landwirtschaft usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1996, S. 6599). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Kurt, von Visp und Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähler, Bruno, von Oberrüden, in Bronschhofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.08.1998 (5874)
Milchverband St. Gallen-Appenzell, in Gossau S G, Verbesserung der wirtschaftlichen Lage seiner Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.1997, S. 916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forrer, Jakob, von Wildhaus, in Wildhaus, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krapf, August, von Gaiserswald und Wittenbach, in Bernhardzell (Waldkirch), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilber, Werner, von Degersheim, in Züberwangen (Zuzwil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Manser, Emil, von Appenzell, in Weissbad (Schwende), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischofberger, Robert, von Teufen AR, in Wald-Schönengrund (St. Peterzell), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Fuster, Josef, von Appenzell, in Wolfthalen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Sturzenegger, Hans, von Grabs und Reute AR, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Grabs, ohne Zeichnungsberechtigung]; Abderhalden, Jörg, von Alt St. Johann, in Alt St. Johann, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Egger, Josef, von Wollerau, in Niederhelfenschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sless, Armin, von Buttisholz, in Andwil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sutter, Alfred, von Appenzell, in Appenzell, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.08.1998 (5875)
Raiffeisenbank Mittelrheintal, in Widnau, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmitter, Gebhard, von Widnau, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Villiger-Senti, Walter, von Oberrüti AG, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Rolf, von Widnau, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sieber, Erich, von Widnau, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.08.1998 (5876)
KPMG Fides, in St. Gallen, Erbringung aller Dienstleistungen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 05.03.1998, S. 1587), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Massimiano, Enzo Vincenzo, von Hemberg, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rorschach].

10.08.1998 (5877)
Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, in St. Gallen, Erstellung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 14.01.1998, S. 256), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wetzel, Anton, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirt Waldburger, Lotti, von Herisau und Tüschler-Alfermée, in Stäfa, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Hirt Müller, Lotti, von Biglen]; Flury, Monica, von Sunmiv, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Schneider, Erika, von Zürich und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (5878)
PraxisDesign Steiner, in Tübach, Steinacherstrasse 27a, 9327 Tübach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen für KMU's in den Bereichen Management - Qualität - Umwelt. Eingetragene Personen: Steiner, Fritz, von Frutigen, in Diessbach bei Büren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (5879)
Rest. Krone A. Melzer, in Wittenbach, St. Gallerstrasse 1, 9302 Kronbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Melzer, Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Kronbühl (Wittenbach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (5880)
Copy Picasso Schnelldruck Yilmaz Türkinen, in Wil S G, Kopiercenter usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 30.03.1992, S. 1417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Türkinen, Cahide, türkische Staatsangehörige, in Bettwiesen, mit Einzelprokura.

10.08.1998 (5881)
Hotel Bahnhof Hans Gerschwiller, bisher in Uzwil, Betrieb des Hotells Bahnhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 30.01.1986, S. 366). Firma neu: **Restaurant Dorplatz Hans Gerschwiller**, Sitz neu: Oberuzwil. Domizil neu: Wilerstrasse 3a, 9242 Oberuzwil. Zweck neu: Betrieb des Restaurant Dorplatz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerschwiller, Hans, von Gossau SG, in Oberuzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uzwil].

10.08.1998 (5882)
Imexpo Handel Krieger, in St. Gallen, Import-, Export- und Handels-geschäfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1996, S. 6774). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 17.04.1998 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10.08.1998 (5883)
Institut für neuezeitliche Partnerwahl Barbara Rahm, in Buchs S G, Partnerwahl-Institut, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 22.10.1987, S. 4124). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

10.08.1998 (6186)
Defacto AG, in Aarau, Mühlemattstrasse 54, 5000 Aarau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.08.1998. Zweck: Betrieb einer Agentur für Kommunikationsberatung, insbesondere Werbberatung, PR-Beratung, Beratung in Event-Marketing und Direkt-Marketing; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Zobrist, Dieter, von Rapperswil, in Küttigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grüter, Treuhand, in Wangen bei Olten, Revisionsstelle.

10.08.1998 (6187)
Mercentra Forex AG, in Spreitenbach, Pfadackerstrasse 6, 8957 Spreitenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.07.1998. Zweck: Erbringung von Finanzdienstleistungen sowie Vermögensverwaltung; die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwalten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche übernehmen und errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, durch Telefax oder Telegramm. Eingetragene Personen: Voser, Fritz, von Neuenhof, in Neuenhof, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HJS Immobilien, Treuhand und Verwaltungen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10.08.1998 (6188)
AV + PG AG, in Oberrohrdorf, Film-, Video- und Audio-Produktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 05.06.1996, S. 3441). Statutenänderung: 9.07.1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Esther, von Attelwil und Hinwil und Urdorf, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Zolinger, Esther, von Hinwil und Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Baumann, Christian, von Attelwil, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10.08.1998 (6189)
Bandschapp - Immobilien AG, in Wettingen, Erwerb von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.1997, S. 1838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Greuter, lic.oec. HSG, eid. dipl. Bücherexperte VSB, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Wyses Treuhand & Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

10.08.1998 (6190)
BT Holding AG, in B a d e n, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere der Firmengruppe des Badener Tagblatts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1998, S. 4792). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäuble, Dr. Eduard, von Kirchberg SG, in Sigriswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Köcher, Dr. Jan, von Täuffelen, in Baden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (6191)
Dorfgarage Peter Willi AG, in L e i b s t a d t, Autogarage, Reparatur und Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7426). Statutenänderung: 5. 08. 1998. Zweck neu: Betrieb einer Autogarage, inklusive Reparatur und von Handel mit Motorfahrzeugen aller Art; die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Filialen errichten, Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-, Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 26.05.1986 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.08.1998 (6192)
Erla Immobilien AG, in L a u f e n b u r g, Finanzierung, Erwerb usw., von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1996, S. 5153). Statutenänderung: 1. 07. 1998. Firma neu: **ERLA Immobilien AG**. Zweck neu: Bewirtschaftung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften aller Art und Anbieten von Dienstleistungen und Infrastruktur, welche für eine optimale Bewirtschaftung nötig sind; die Gesellschaft kann Immobilien aller Art erwerben, veräussern und finanzieren, als Generalunternehmerin oder Bauherrin Grundstücke erwerben, überbauen und veräussern sowie alle Geschäfte im Zusammenhang mit dem Kauf, Verkauf und der Vermittlung von Immobilien tätigen, Treuhandfunktionen Dritter übernehmen und ausüben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Wertschriften kaufen und verkaufen, sowie Finanzanlagen tätigen und Darlehen gewähren. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.08.1998 (6193)
Gebrüder Vögele AG, in L e i b s t a d t, Führung einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1995, S. 4545). Statutenänderung: 1. 07. 1998. Zweck neu: Betrieb einer Bauunternehmung sowie Handel mit und Vertrieb von Baumaterialien und Bauprodukten; die Gesellschaft kann als General- oder Totalunternehmerin im In- und Ausland Bauten erstellen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Wertschriften kaufen und verkaufen, sowie Finanzanlagen tätigen und Darlehen gewähren. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögele, Andreas, von Leibstadt, in Leibstadt, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Schnetzler, Urs, von Kaisten, in Kaisten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (6194)
Gerinatis AG, in M e i s t e r s c h w a n d e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 181). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

10.08.1998 (6195)
Grawo AG, in W ü r e n l o s, Betrieb einer Gravieranstalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger, Peter, von Dänikon ZH und Rüderswil, in Geroldswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ernst, Martin, von Würenlos, in Würenlos, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Horba Treuhand- & Revisions AG, in Oberägeri, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mann, Thomas, kanadischer Staatsangehöriger, in Glenview, Illinois (USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affenträger, Dr. Markus, von Gettnau und Adliswil, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Martin, von Basel, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10.08.1998 (6196)
Hans Bolinger AG, in K a i s e r a u g s t, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6709). Statutenänderung: 27. 07. 1998. Zweck neu: Betrieb einer Schreinerei, Durchführung von Innenausbauten und damit zusammenhängende Arbeiten, sowie Handel mit Möbeln und Ausstattungsgegenständen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 12.10.1971 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.08.1998 (6197)
Hch. Wildi AG Buchs, in B u c h s A G, Betrieb einer Autogarage und Handel mit Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1755). Domizil neu: Rösslimattstrasse 46, 5033 Buchs.

10.08.1998 (6198)
Husner AG, in F r i c k, Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4982). Statutenänderung: 1. 07. 1998. Domizil neu: Ziegeleistrasse, 5070 Frick. Zweck neu: Betrieb einer Holzbau-, Elementbau-, Kistenfabrikation- und Bauunternehmung sowie Handel mit und Vertrieb von Baumaterialien und Bauprodukten; die Gesellschaft kann als General- oder Totalunternehmerin im In- und Ausland Bauten erstellen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Wertschriften kaufen und verkaufen, sowie Finanzanlagen tätigen und Darlehen gewähren. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 300 Inhaberaktien zu CHF 1000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 30.3.1965 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Hans Rudolf, von Langenbruck und Herrliberg, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erne, Erich, von Laufenburg, in Laufenburg, Präsident, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Erne, Rudolf, von Laufenburg, in Laufenburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schnetzler, Urs, von Kaisten, in Kaisten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

10.08.1998 (6199)
Imite AG, in F r e i e n w i l, Handel mit technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1994, S. 3662). Statutenänderung: 18. 04. 1998. Zweck neu: Consulting Engineering auf dem Kraftwerk- und Industriezweig, internationales Marketing und Handel mit technischen Produkten für Kraftwerke und Industrie in der Schweiz, Asien, USA, West- und Osteuropa; die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Grundstücke an- und verkaufen sowie Liegenschaften verwalten. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-, Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB.

10.08.1998 (6200)
Kaelin & Kueng Engineering AG, in B ö t t s t e i n, Durchführung von Ingenieurarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1995, S. 4043). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfaré, Isabelle, von Leibstadt, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Hans Ulrich, von Hornussen, in Wölflinswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Küng, Rolf, von Aristau, in Böttstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bontus, Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Zuggen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; HS Revisions AG, in Stein AG, Revisionsstelle.

10.08.1998 (6201)
KSL Ingenieurbüro AG, in O b e r s i g g e n t h a l, Erstellung von Berechnungen und Plänen für Stahlbeton usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1995, S. 6307). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer-Höh, Hans Rudolf, von Richterswil, in Unterriggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoll, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Dossbach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schopheim (D), ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; UTA & Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle [bisher: Schmid Revisions AG, in Böttstein].

10.08.1998 (6202)
Mibelle AG, in B u c h s A G, Fabrikation und Handel mit Kosmetika usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5981). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kämpfer, Walter, von Walterswil BE, in Richterswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grunau, Werner, von Bern und Oberried am Brienzsee, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.08.1998 (6203)
Navaflo AG, in S p r e i t e n b a c h, Handel mit allen gärtnerischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2583). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Wilfried, von Vals, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Hermann, von Zürich und Lindau, in Oberlunkhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (6204)
Rheinpark Immobilien AG, in M ü m p f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6419). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

10.08.1998 (6205)
Riütschi & Co AG, in S u h r, Elektromotoren und Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9273). Statutenänderung: 5. 08. 1998. Firma neu: **REMS AG**. Zweck neu: Erbringung von administrativen Dienstleistungen und technischen Beratungen; die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten.

10.08.1998 (6206)
S-Lamps AG, in N e u e n h o f, Beleuchtungskörper usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchli, Paul, von Elflingen, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Treuhandbüro Max Fluri Wirtschaft- und Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fluri + Partner Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle; Meier, Roger, von Tägerig, in Fislisbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (6208)
Weis AG, in B i r m e n s t o r f A G, Herstellung und Vertrieb von Präzisionswerkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1994, S. 5239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intax, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.

10.08.1998 (6209)
HTS-Elektrotechnik AG, in A r a u, Einkauf und Vertrieb von elektrotechnischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7023). Firma neu: **HTS-Elektrotechnik AG in Liq**. Domizil neu: c/o Internationale Treuhand AG, Hirzobweg 103, 4052 Basel. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.07.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmitz, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Neunkirchen-Seelerscheid (D), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Annasohn, Dr. Konrad, von Utwil, in Riehen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tesch, Hans-Jürgen, von Zug, in Oberägeri, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

10.08.1998 (6210)
Kammzugfärberei AG, in Z o f i n g e n, Betrieb einer Kammzugfärberei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9047). Firma neu: **Kammzugfärberei AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.08.1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Monte, Giancarlo, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Hans Heinz, von Basel und Grafenried, in Zofingen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

10.08.1998 (6211)
Basler AG Ingenieurbüro, in Z o f i n g e n, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5981). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

10.08.1998 (6212)
Planag, Planungsbüro für Anlagentechnik AG Baden in Liquidation, in B a d e n, Projektierung von Anlagen der Mess- und Regeltechnik sowie Beratung bei der Erstellung von solchen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 1997, S. 8017). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 23.02.1998 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

10.08.1998 (6213)
QED Gesellschaft für Informatikberatung, in S c h n e i d e n, EDV-Software- und Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 265). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberengstringen (SHAB Nr. 149 vom 05.08.1998, S. 5397) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: QED Gesellschaft für Informatikberatung und Marketing.

10.08.1998 (6214)
Bosadi AG, in G e b e n s t o r f, Handel mit Werkzeugen usw. für das Bauwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 1996, S. 4447). Firma neu: **Bosadi AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 12.06.1998. Durch weiteren Beschluss vom 13.07.1998 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

10.08.1998 (6215)
Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG, in R h e i n f e l d e n, Halten, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5083). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die "Osana AG" (vormals: Gurten Bier AG), in Wabern (Gemeinde Köniz). Aktien von CHF 62'080'188.79 und Passiven von CHF 10'117'699.88 der "Osana AG" (vormals: Gurten Bier AG) gehen gemäss Fusionsvertrag vom 17.02.1998 und Fusionsbilanz per 30.09.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits 6'999 der 7'000 Namenaktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Ein Aktionär, der im Besitze 1 Namenaktie zu CHF 1'000.- der übernommenen Gesellschaft ist, erhält im Austausch zu seiner Aktie Vorratsaktien der übernehmenden Gesellschaft. Die übernehmende Gesellschaft führt keine Kapitalerhöhung durch.

10.08.1998 (6216)
Hippus GmbH, in R e k i n g e n A G, Im Winkel 7, 5332 Rekingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 08. 1998. Zweck: Beratung, Unterstützung und Schulung zur Leistungsverbesserung von Dressur-, Spring- und Reitpferden sowie die bezugliche Zusammenarbeit mit qualifizierten Fachkräften. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlagen: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlageverträgen je vom 06.08.1998 Zahnpflegegeräte und Maschinen zum Preise von CHF 16'000.- und CHF 4'000.-, insgesamt CHF 20'000.-, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ryan-Bärtschi, Susanne F., von Zürich, in Rekingen AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-; Baldinger, Harald, von Rekingen AG, in Uetikon am See, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.

10.08.1998 (6217)
Wohngenossenschaft Juventus Baden-Süd, in B e r i k o n, c/o Peter Merz, Am Rummelbach 2, 8965 Berikon, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 07. 1998. Zweck: Ankauf, Erstellung und Verwaltung von Häusern im Wirtschaftsraum der Bezirke Baden und Bremgarten AG, die sich für moderne Wohnformen, insbesondere für die Wohnbedürfnisse junger Familien und junger Alleinstehender eignen, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen für ihre Mitglieder unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, insbesondere Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonal- oder kommunaler Erlasse; die Genossenschaft kann Grundstücke oder Immobilien erwerben oder veräussern, Häuser bauen, erwerben, verwalten oder an Mitglieder vermieten sowie Grundstücke oder Teile davon verkaufen. Anteilscheine: CHF 1'000.- und CHF 5'000.-. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Pflichten: Jeder Genossenschafter hat mindestens 1 Anteilsschein von CHF 1'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: Raetia AG Zürich, Gotthardstrasse 55, Postfach 671, 8002 Zürich. Eingetragene Personen: Merz, Peter, von Unterägeri, in Berikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchschacher, Hans-Peter, von Eriswil, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büttler, Hermann, von Beinwil (Freiamt), in Beinwil (Freiamt), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berli, Max, von Ottenbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietiker, Manfred, von Thalheim AG, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reflax Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10.08.1998 (6218)
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Berikon-Widen, in B e r i k o n, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5368). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Hans, von Freienwil, in Widen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Hans, von Alstatten, in Berikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Stettler, Erich, von Eggiwil, in Widen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.08.1998 (6219)
Beria Immobilien Kohreiter, in V i l l m e r g e n, Ballyweg 13 B, 5605 Dottikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Ferienimmobilien hauptsächlich in Spanien. Eingetragene Personen: Kohreiter, Norbert, von Dietikon, in Villmergen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (6221)
Heinz Bohler Betonbearbeitungen, in B o n i s w i l, Bohren und Fräsen von Beton insbesondere Ausführung von Gross-, Klein- und Innenausbüchsen, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1996, S. 1256). Zweck neu: Bohren und Schneiden von Beton, insbesondere Ausführung von Gross-, Klein- und Innenausbüchsen, Handel mit Immobilien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Markus, von Sachseln, in Seengen, mit Einzelunterschrift; Fischer-Büsser, Cornelia, von Meisterschwanden, in Meisterschwanden, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998 (6222)
Heinz Bohler Betonbearbeitungen, in B o n i s w i l, Betonbohren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1998, S. 5278). Diese Einzelfirma wird im Handelsregister gelöscht, da sie irrtümlich ein zweites Mal eingetragen wurde.

10.08.1998 (6223)
Bernhard & Marti, in O f t r i n g e n, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sammelkartenspielen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2180). Firma neu: **Magis Discount Bernhard & Marti**.

10.08.1998 (6224)
Manzelli & Eroyan Handelsagentur, in W o h l e n A G, Handelsagentur für Möbel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1994, S. 5481). Domizil neu: Aeschstrasse 15, 5610 Wohlen AG.

10.08.1998 (6225)
S'Himmelych Gschänklädel Kleiner, Lehmann, Ruchti, in Lenzburg; Verkauf von Geschenkartikeln aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 29.08.1997, S. 6358). Domizil neu: Rathausgasse 9, 5600 Lenzburg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleiner, Beatrice, von Egliswil, in Lenzburg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Niederlenz].

10.08.1998 (6226)
Fotostudio, Obrist & Werren, in Würenlos, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.1994, S. 5455). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 148 vom 04.08.1998, S. 5365) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Fotostudio Werren & Obrist.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10.08.1998 (2444)
INCOME International Consulting And Marketing Enterprise AG, in Kradolf-Schönenberg, Weitenaustrasse 7a, 9215 Schönenberg an der Thur. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 30.07.1998. Zweck: Vermögen im Auftrag und für Rechnung Dritter verwalten; die Kundschaft soll sich international zusammensetzen. Ferner werden Werbeaufträge im Auftrag und Rechnung Dritter international realisiert. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.07.1998 von Michael Ziganke, in Schönenberg an der Thur, Hard- und Software, Büromöbeln und einen PW Volvo 850 2,5 20V Kombi zum Gesamtpreis von CHF 35'000.-, wofür 35 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ziganke, Michael, von Zürich, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhänder Thoma & Graf AG, in Bischofszell, Revisionsstelle.

10.08.1998 (2445)
Ehrenbold & Inauen AG, in Sulgen, Ausführung von Architekturaufträgen, Erstellen und Verwalten von Gebäuden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1991, S. 612). Statutenänderung: 29.07.1998. Firma neu: **EHRENBOLD + INAUEN AG**. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme nach der Gründung vom 05.01.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigte, nach erfolgter Gründung, von Hanspeter Ehrenbold, Sulgen, teilweise Aktiven und Passiven gemäss noch zu erstellenden Übernahmebilanz per 01.01.1982 zum Höchstpreis von CHF 100'000.- zu übernehmen.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neutera Treuhänder A.G., in St. Gallen, Revisionsstelle.

10.08.1998 (2446)
Fahrzeug AG, Frauenfeld, in Frauenfeld, Handel mit Fahrzeugen und Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1995, S. 6832). Statutenänderung: 15.07.1998. Zweck neu: Handel mit Fahrzeugen und deren Bestand- und Ersatzteilen, Betrieb einer Autogarage mit Werkstätte für Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen aller Art, insbesondere von Automobilen und Lastwagen, und Betrieb von Tankstellen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.08.1998 (2447)
Garage Lüthy AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1995, S. 6832). Statutenänderung: 15.07.1998. Zweck neu: Handel mit Fahrzeugen und deren Bestand- und Ersatzteilen, Betrieb einer Autogarage mit Werkstätte für Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen aller Art, insbesondere von Automobilen und Lastwagen, und Betrieb von Tankstellen, sowie Lastwagen- und Schwervertransporte. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 30.12.1971 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.12.1971 und Übernahmebilanz per 30.09.1971 das Geschäft der bisherigen Einzel-Firma "Garage Lüthy", Frauenfeld, mit Aktiven und Passiven zum Übernahmepreis von CHF 544'067.05.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.08.1998 (2448)
Ideal Büro AG, bisher in Sulgen, Handel mit Büromaterial, Bürobedarf, Bürohilfsmittel, Büroeinrichtungen und Büromöbeln sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20.06.1997, S. 4293). Statutenänderung: 9.07.1998. Sitz neu: A a d o r f. Domizil neu: Bohlstasse 7, 8355 Aadorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roost, Harry, von Unterschlatt, in Aadorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sulgen]; Roost-Diethelm, Ursula, von Unterschlatt, in Aadorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sulgen].

10.08.1998 (2449)
Lüthy-Auto-Finanz AG, in Frauenfeld, Gewährung von Krediten vor allem zur Anschaffung von Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1995, S. 6832). Statutenänderung: 15.07.1998. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10.08.1998 (2450)
Meyerhans Hotz AG, in Weinfelden, Betrieb von Mühlen, insbesondere der Hart- und Weichweizenmüllerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.1998, S. 4315). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rösler, Kurt, von Granges-près-Marnand, in Bürglen TG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchtold, Hansruedi, von Luzern, in Steinhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Eisenring, Karl, von Jonschwil, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler, Alois, von Zizers, in Malters, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien; Lanter, Bruno, von Steinach, in Weinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aellig, Felix, von Frutigen, in Sulgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürki, Hardi, von Obereggen, in Berneck, mit Kollektivprokura zu zweien; Dumelin, Karl, von Hüttlingen, in Hüttlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schöb, Urs, von Gams, in Halden (Bischofszell), mit Kollektivprokura zu zweien; Meyerhans, Jörg E., von Amlikon-Bissegg und Weinfelden, in Weinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Meyerhans, Jörg].

10.08.1998 (2451)
Mining and Metal Exchange Korba & Co. S.A., in Kreuzlingen, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Joseph, von Strengebach, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (2452)
Seniorenresidenz Friedau AG, in Frauenfeld, Bau und Betrieb einer Seniorenresidenz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5723). Statutenänderung: 19.06.1998. Firma neu: **Friedau AG**. Zweck neu: Betrieb einer Einrichtung für Wohnen, insbesondere im Alter, für Pflege und Rehabilitation mit ergänzenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, veräußern, verwalten, überbauen und nutzen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Leo, von Sirnach und Fischingen, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbing, Andreas, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (2453)
Reklatech AG, bisher in Volketswil, Betrieb eines Unternehmens für Messe- und Standbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.1997, S. 4595). Statutenänderung: 26.06.1998. Sitz neu: **Kreuzlingen**. Domizil neu: Steigerzell 10, 8280 Kreuzlingen. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Messe- und Standbau sowie Herstellung von und Handel mit reklametechnischen Artikeln. Sie ist befugt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben, zu belehnen und zu veräußern; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-Firma Reklatech, G. Ruch, in Volketswil, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1996 mit Aktiven von CHF 227'584.70 und Passiven von CHF 175'284.70, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-, liberiert mit CHF 500.-, ausgegeben werden und CHF 2'300.- als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich Verwaltungen AG, in Dübendorf, Revisionsstelle [wie bisher]; Ruch, Gottlieb, von Eriswil, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietlikon].

10.08.1998 (2454)
Anton Meier & Partner GmbH, in Berg TG, Beratung, Begleitung und Schulung von Unternehmen in Qualitätssicherung und -management sowie alle in diesem Zusammenhang stehenden Tätigkeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.1995, S. 730). Statutenänderung: 16.07.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier-O'Brien, Maria, von Unterehrendingen, in Buhwil (Kradolf-Schönenberg), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Anton, von Unterehrendingen, in Mauren TG (Berg TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: in Buhwil (Kradolf-Schönenberg)]; Meier-Vogel-sang, Regina, deutsche Staatsangehörige, in Mauren TG (Berg TG), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

10.08.1998 (2455)
Business Highway GmbH, in Pfyn, Entwicklung und Vertrieb von Business Management Software, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmens-, Marketing- und Organisationsberatung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1803). Statutenänderung: 14.07.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Hans, von Waldkirch, in Kleindöttingen (Böttstein), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Müllheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Moser, Hulda, von Zäziwil, in Müllheim, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-].

10.08.1998 (2456)
Bird-Line-Travel GmbH, in Matzingen, Betrieb von Reiseunternehmungen; Organisation von Reisen und deren Vermittlung; Handel, Import und Export von Waren und Gütern jeder Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 02.04.1996, S. 1884). Firma neu: **Bird-Line-Travel GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.07.1998 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Elisabeth Schindowski, Helgenfeld 26, 5034 Suhr. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindowski, Elisabeth, von Zofingen, in Suhr, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

10.08.1998 (2457)
Pensionskasser der Thurgauer Kantonalbank, in Weinfelden, Alle Mitarbeiter der Bank mit einem für mehr als drei Monate eingegangenen Arbeitsverhältnis gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität zu versichern, Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1996, S. 4837). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Hans, von Egnach, in Egnach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prinz, Theo, von Sannaun, in Oberuzwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (2458)
Schweizerischer Verband der Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaften, in Weinfelden, Unterstützung seiner Mitglieder durch teilweise Rückdeckung gegen Verluste aus Bürgschaften; Wahrung der gemeinsamen Interessen seiner Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jordan, André, von Rueyres, in Rueyres, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Paul, von Krinun, in Wilen bei Wil (Wilen TG), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furter, Max, von Staufen, in Lenzburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Oehen, Jean-Louis, von Luzern, in Perroy, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

10.08.1998 (2459)
Datec Projektmanagement Daniel Teufer, in Wängi, Münchwilerstrasse 19, 9546 Tuttwil, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Projektmanagement für Banken und Dienstleistungs-Unternehmen im Finanzbereich. Eingetragene Personen: Teufer, Daniel, von Eich, in Tuttwil (Wängi), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Teufer, Irene, von Eich, in Tuttwil (Wängi), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998 (2460)
Hagen Klein, in Bottighofen, Im Obstgarten 18, 8598 Bottighofen, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Klein, Hagen, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

10.08.1998 (605)
Figli fu Alessio Togni SA, finora in Bellinzona, il commercio di prodotti derivanti da oli minerali e altri prodotti, società anonima (FUSC no. 241 del 10.12.1993, pagina 6534). Statuti modificati: 21.7.1998. Nuova sede: **Cadenazzo**. Nuovo recapito: Via ala Capelina, 6593 Cadenazzo. Limitazione diritti di firma: Krischik Ubert e Ciechi Mariangela firmano unicamente con il presidente. [Finora: Limitazione diritti di firma: Togni Aldo, Krischik Ubert e Ciechi Mariangela firmano unicamente con il presidente.]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Togni, Aldo, da Brione (Verzasca), in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con limitazione; Oertlin, Bernd, cittadino germanico, in Grenzach Wyhlen, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Zuberbühler, Peter, da Herisau, in Riehen, presidente, con firma collettiva a due; Carl, Rolf, cittadino germanico, in Fischingen (D), membro, con firma collettiva a due.

10.08.1998 (606)
Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 580 del 3.8.1998, pubblicato nel FUSC no. 151 del 7.8.1998 p. 5463. Boban-Ljuban impresa di costruzioni Sagl, in Bellinzona, la conduzione di un'impresa di costruzioni, società a garanzia limitata (FUSC no. 151 del 7.8.1998, pagina 5463). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jovanovic, Vukasin, cittadino jugoslavo, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-.

Ufficio di Locarno

10.08.1998 (866)
Cecco Torrens Boarding Family Sagl, in Vira (Gambargno), Via Cantonale, 6574 Vira (Gambargno), società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.07.1998, 6.08.1998. Scopo: il commercio con merce di qualsiasi tipo e l'istruzione, in forma familiare, di discipline sportive di ogni genere, in particolare l'istruzione alla pratica di esercizi e di competizioni sportive con la tavola ("board") in acqua, neve e strada. La società può acquisire e partecipare a altre ditte in Svizzera e all'estero, come pure costituire filiali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 24'000.-. Conferimenti in natura: I signori Regazzi Pietro, Bruni Marco e Kriesi-Rothmund Jacqueline, hanno fatto apporto alla società in ragione di 1/3 ciascuno, di un motoscafo marca Cranchi, nr. di immatricolazione 996.338.113 e di targa TI 10348, come a contratto d'apporto del 17.07.1998, per un valore complessivo di CHF 9'000.-, accettato e computato per tale importo sul capitale. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Persone iscritte: Bruni, Marco, da Reichenburg, in Stäfa, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8'000.-; Kriesi-Rothmund, Jacqueline, da Trun, in Camorino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8'000.-; Regazzi, Pietro, da Vira (Gambargno), in Vira (Gambargno), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8'000.-.

10.08.1998 (867)
Migo SA, in Locarno, L'acquisto, la vendita, il commercio, l'importazione, l'esportazione e la rappresentanza nel ramo delle calzature e dell'abbigliamento in genere, società anonima (FUSC no. 140 del 22.07.1993, pagina 3842). Statuti modificati: 23.07.1998. Nuova ragione sociale: **T.A.C.A.S.A.**

10.08.1998 (868)
Larson e Figli SA, in Orselina, L'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione in proprio e per conto di terzi di prodotti in genere, nonché la compra di titoli, la partecipazione al finanziamento di imprese industriali e. Società anonima (FUSC no. 1 del 06.01.1997, pagina 12). Succursale: [Cancellazione della succursale di Thônex] [radiati: Thônex].

10.08.1998 (869)
Murafin SA, in Muraltio, il perfezionamento di operazioni finanziarie e di investimenti per conto proprio, società anonima (FUSC no. 127 del 07.07.1997, pagina 4743). Nuovo recapito: Via del Sole 16, 6600 Muraltio.

10.08.1998 (870)
Dimm SA in liquidazione, in Losone, il commercio, l'importazione ed esportazione e la compra-vendita di articoli di abbigliamento e di prodotti affini, la creazione, produzione e diffusione di marchi e licenze nel settore, nonché la. Società anonima (FUSC no. 87 del 07.05.1998, pagina 3101). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

10.08.1998 (871)
Banca del Gottardo, in Locarno, compiere tutte le operazioni di banca in Svizzera e all'estero, succursale (FUSC no. 141 del 24.07.1998, pagina 5148), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Ceregatti, Leonardo, da Muggio, in Vezia, membro, con firma collettiva a due [finora: presidente direzione]; Netzer, Marco, da Savognin, in Gordola, presidente direzione generale, con firma collettiva a due.

10.08.1998 (872)
Videoteca Smile di Luraschi Fabiana, in Locarno, Via Vallemaggia 56a, 6604 Solduno, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: noleggio e vendita cassette VHS. Persone iscritte: Luraschi, Fabiana, da Chiasso, in Contone, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

10.08.1998 (4344)
IMMOBILIEN ZUM STORCH AG, in Lugano, Vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6.8.1998. Scopo: L'acquisizione, l'alienazione e l'immediata partecipazione, in particolare nell'ambito di attività immobiliari ed agricole all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Balemi, Gabriele, da Fusio, in Breganzona, presidente, con firma individuale; Biaggi, Riccardo, da Vignanello, in Manno, membro, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

10.08.1998 (4345)
Cefi Corporation SA, in L u g a n o, consulenza assicurativa, società anonima (FUSC no. 98 del 25. 5. 1998, pagina 3523). Statuti modificati: 7. 8. 1998. Nuova ragione sociale: **Capi SA**. Nuovo scopo: L'esecuzione di lavori di scavo e/o trasporto di materiali dei qualsiasi genere. L'assunzione e l'esecuzione di lavori quale impresa generale. La realizzazione di costruzioni edili in genere, lavori di sopra-sottostruttura, l'esecuzione di opere da capomastro in genere. Il noleggio e la riparazione in genere. La consulenza assicurativa, informatica e nel marketing. Può commerciare in beni (import-export) o servizi di ogni genere e eseguire l'intermediazione economica, commerciale e finanziaria. Potrà assumere rappresentanze, partecipare a società; acquistare, vendere o ipotecare immobili all'estero; ricevere o concedere prestiti, emettere cartelle ipotecarie sui propri immobili e terreni a favore di terzi. Può mettere a disposizione servizi a terzi ed eseguire transazioni finanziarie.

10.08.1998 (4346)
Enichem Finance SA, in V i g a n e l l o, operazioni di finanziamento, società anonima (FUSC no. 16 del 26. 1. 1998, pagina 581). Statuti modificati: 22. 7. 1997, 27. 11. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.- [finora: CHF 67'200'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.- [finora: 67'200 azioni nominative da CHF 1'000.-]. La società ha deciso, ai sensi dell'art. 732 CO, di ridurre il capitale azionario da CHF 67'200'000.- a CHF 100'000.- mediante rimborso agli azionisti e annullamento di 67'100 azioni nominative da CHF 1'000.-. Le formalità previste dall'art. 734 CO sono state constatate con atto pubblico del 28.07.1998.

10.08.1998 (4347)
Poladalgia SA in liquidazione, in L u g a n o, acquisto e vendita di immobili, società anonima (FUSC no. 135 del 16. 7. 1998, pagina 4956). Recapito: [il recapito in Via Vicari 18 c/o Intersole SA è estinto] La società è attualmente priva di recapito.

10.08.1998 (4348)
Saev SA in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC no. 106 del 5. 6. 1998, pagina 3825). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può essere operata mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

10.08.1998 (4349)
Taramo SA, in S o n v i c o, compravendita materie prime, società anonima (FUSC no. 78 del 24. 4. 1998, pagina 2769). Persone dimissionarie e firme cancellate: Recosa-Revisioni e consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

10.08.1998 (4350)
Cragnotti & Partners Finance SA, in L u g a n o, operazioni di finanziamento, società anonima (FUSC no. 118 del 24. 6. 1997, pagina 4383). Nuova ragione sociale: **Cragnotti & Partners Finance SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Prora Consulting SA, Corso Elvezia 23, 6900 Lugano. In scioglimento: 06.08.1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Poggi, Daniele, da Balerna, in Balerna, membro, con firma collettiva a due; Sganzi, Dott. Carlo, da Vira (Gambarogno), in Porza, membro, con firma collettiva a due; Basilico, Dott. Fabrizio, cittadino italiano, in Induno Olona (VA) (I), con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Riva, Dott. Raffaele, cittadino italiano, in Mendrisio, liquidatore, con firma individuale [finora: presidente].

10.08.1998 (4351)
Cris Immobiliare SA in liquidazione, in L u g a n o, partecipazioni immobiliari, società anonima (FUSC no. 147 del 3. 8. 1998, pagina 5350). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 16.07.1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

10.08.1998 (4352)
Asicontec SA in fallimento, in C r o g l i o, articoli da scrivere, società anonima (FUSC no. 223 del 19. 11. 1997, pagina 8397). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

10.08.1998 (4353)
Dipo SA in fallimento, in C a s l a n o, prodotti ortofrutticoli, società anonima (FUSC no. 67 del 4. 4. 1996, pagina 1947). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

10.08.1998 (4354)
Feltn SA in liquidazione, in L u g a n o, commercio con prodotti di qualsiasi genere, società anonima (FUSC no. 98 del 25. 5. 1998, pagina 3523). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

10.08.1998 (4355)
Mian SA in liquidazione, in L u g a n o, tappeti-abbigliamento, società anonima (FUSC no. 98 del 25. 5. 1998, pagina 3523). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

10.08.1998 (4356)
Sobol SA in liquidazione, in L u g a n o, articoli di pelletteria, società anonima (FUSC no. 98 del 25. 5. 1998, pagina 3523). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

10.08.1998 (4357)
Reflex Associates Limited, Londra, succursale di Lugano, in L u g a n o, Via S. Balestra 27, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Reflex Associates Limited. Natura giuridica: limited. Sede principale: Londra. Data degli statuti/della costituzione: 9.11.1993. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società a Londra il 9.11.1993 al no. 287101. Scopo: la prestazione di servizi di consulenza in genere, nell'ambito della gestione finanziaria e delle banche da diporto. Capitale sociale/responsabilità: GBP 1'000.-, diviso in 1'000.- azioni da GBP 1.-, interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 4.8.1998. Persone iscritte: Delorenzi, Alfio, da Migglietta, in Ruvigliana (Lugano), amministratore, con firma individuale; Sala, Adriano, da Porza, in Cadro, direttore, con firma individuale solo per la succursale.

Ufficio di Mendrisio

10.08.1998 (1032)
Winco Technologies SA, Lussemburgo, succursale di Balerna, in B a l e r n a, Via Sotto Bisio 28B, 6828 Balerna, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Winco Technologies SA. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Lussemburgo (L). Data degli statuti/della costituzione: 08.07.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: iscritta al Tribunale di e in Lussemburgo, registro di commercio e delle società il 23.07.1998, sezione B Nr. 65379. Scopo: la produzione, l'assemblaggio e la commercializzazione di macchine e componenti per la produzione e la fabbricazione di fibre sintetiche e materie plastiche. Capitale sociale/responsabilità: LUF 1'250'000.- suddiviso in 1250 azioni da LUF 1'000.- interamente liberate. Pubblicazioni: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con verbale del consiglio di amministrazione del 30.07.1998. Persone iscritte: Beernaerts, Bruno, cittadino belga, in Favuillers (B), amministratore; De Marco, David, cittadino delle isole Mauritius, in Ettelbruck (L), amministratore; Lam, Alain, cittadino delle isole Mauritius, in Strassen (L), amministratore; Fiduciaria Generale de Luxembourg, in Lussemburgo (L), ufficio di revisione; Benigna, Duijlo, da Sorengo, in Sala Capriasca, direttore della succursale, con firma individuale.

10.08.1998 (1033)
Banca del Gottardo, in C h i a s s o, compiere tutte le operazioni di banca, succursale (FUSC no. 146 del 31. 7. 1998, pagina 5313), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Cereghetti, Leonardo, da Muggio, in Vezia, membro, con firma collettiva a due [finora: pres. direzione generale]; Netzer, Marco, da Savognin, in Gordola, presidente direzione generale, con firma collettiva a due.

10.08.1998 (1034)
Crowe & Co. SA Filiale di Chiasso, in C h i a s s o, la società effettua ogni tipo di affari di spedizione e magazzinaggio come pure uffici viaggio, succursale (FUSC no. 217 del 11. 11. 1997, pagina 8204), con sede principale a: Basilea. Persone dimissionarie e firme cancellate: Crowe, Edward E., da Kilchberg ZH, in Oberwil BL, presidente, con firma individuale; Cattaneo, Giancarlo, cittadino italiano, in Como (I), con procura collettiva a due solo per la succursale; Cavallasca, Alberto, cittadino italiano, in Vacallo, con procura collettiva a due solo per la succursale.

10.08.1998 (1036)
Commag di Ramon Arm, finora in C h i a s s o, mediazioni commerciali, ditta individuale (FUSC no. 24 del 5. 2. 1996, pagina 696). Nuova sede: B a l e r n a. Nuovo recapito: Via Sotto Bisio 26, 6828 Balerna. Nuove persone iscritte o modificate: Arm, Ramon, da Lugano; in Balerna, titolare, con firma individuale [finora: in Chiasso].

10.08.1998 (1037)
Carlo Petralli in liquidazione concordataria, in C a p o l a g o, officina meccanica di precisione, ditta individuale (FUSC no. 197 del 12. 10. 1992, pagina 4753). La liquidazione concordataria essendo stata terminata, questa ditta è cancellata d'ufficio.

10.08.1998 (1038)
L & H di Maurizio Giorgi, in C h i a s s o, vendita abbigliamento e accessori, ditta individuale (FUSC no. 49 del 13. 3. 1997, pagina 1719). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Ufficio di Leventina

3 agosto 1998 (76)
Cantine Lentini SA, in F a i d o, la gestione di cantine, mense, ristoranti, società anonima (FUSC del 22. 06. 1998, n. 117, p. 4245). Questa ditta viene radiata dal registro di commercio di Leventina a seguito del trasferimento della sede a Bellinzona (FUSC del 01. 07. 1998, n. 124, p. 4528).

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

31 juillet 1998
Andrea Guido S.A., a B e x, exploitation d'une entreprise de maçonnerie (FOSC du 15. 07. 1997, p. 5000). Statuts modifiés le 28 juillet 1998. Nouvelle raison sociale: **A. Guido & Fils S.A.**

31 juillet 1998
Primiba S.A. en liquidation, a A i g l e, commerce de boissons (FOSC du 13. 06. 1996, p. 3505). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Cossonay

31 juillet 1998
VSI (Suisse) SA, succursale de Penthaz, a P e n t h a z, société anonyme dont le siège principal est à Lyssach, travaux dans le domaine général du bâtiment (FOSC du 27. 01. 1998, p. 618). Nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Pierre Bron, de Lutry, à Angervilliers (F), délégué; Jean-Marc Voumard, de Tramelan, à Biglen.

31 juillet 1998
Eliane Magnin, a L a S a r r a z, rue du Chêne 24. Vente de produits de remise en forme et de santé.

Bureau de Lausanne

31 juillet 1998
Edouard Giorgetti S.A. en faillite, a L a u s a n n e, exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 21. 8. 1997, p. 6089). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

31 juillet 1998
Multhydro S.A. en liquidation, a L a u s a n n e, commerce de produits de fitness (FOSC du 30. 4. 1998, p. 2927). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 21 juillet 1998.

31 juillet 1998
J. Delasse, discount photo market, a L a u s a n n e (FOSC du 22. 11. 1994, p. 6387). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 juillet 1998
Jalnor S.A., a L a u s a n n e, commerce de vins (FOSC du 5. 5. 1992, p. 2034). Par décision du 18 juin 1998, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la dissolution de la société, en application de l'art. 2 des dispositions finales de la loi fédérale sur la révision du droit des sociétés anonyme, et a désigné l'administrateur James Philippin en qualité de liquidateur, lequel continue à signer individuellement. La raison sociale devient **Jalnor S.A. en liquidation**. La signature d'Abdnour Ould-Ali et Bertrand Philippin est radiée.

31 juillet 1998
Relcom, Christophe Wilczak, a L a u s a n n e, chemin des Pyramides 18. Titulaire: Krzysztof Wilczak, de et à Lausanne. Commerce d'articles de diverse nature.

31 juillet 1998
Caligua discothèque, Di Fulvio et Stranieri, a L a u s a n n e (FOSC du 23. 7. 1998, p. 5120). La société est dissoute. La société n'ayant eu aucune activité, la raison sociale est radiée.

31 juillet 1998
DLB diffusion, Luc Burgener, a L a u s a n n e, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 9. 1. 1992, p. 79). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 juillet 1998
New import, Luc Burgener et Javier Berjano, a R e n e n s, commerce de gadgets et d'articles publicitaires (FOSC du 23. 6. 1994, p. 3524). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 juillet 1998
MSC services, Corona, a R e n e n s, commerce et réparation d'appareils ménagers (FOSC du 13. 3. 1998, p. 1780). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

31 juillet 1998
Nouvelle Manuel & Cie S.A., a C r i s s i e r, fabrication et commercialisation de produits alimentaires (FOSC du 28. 4. 1998, p. 2857). Statuts modifiés le 29 juillet 1998. Siège transféré à Lausanne, place St-François 5. Nouvelle raison sociale **NM S.A.** Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

31 juillet 1998
Meyer design, a P u l l y, avenue Général-Guignou 60. Titulaire: Eric Meyer, de Rümliigen, à Pully, Design industriel.

31 juillet 1998
Trolliet frères Société Anonyme, a L a u s a n n e, fournitures générales pour appareillages électriques, société dissoute par suite de fusion avec Elektro-Material AG, à Zurich (FOSC du 31. 8. 1995, p. 4872). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

31 juillet 1998
Éditions Atlas, a L a u s a n n e (FOSC du 13. 11. 1997, p. 8270). Nouvelle adresse: Vernand, route des Dragons 7.

31 juillet 1998
Institut paramédical l'Arc-en-ciel, Catherine Thomassin, a E p a l i n g e s, exploitation d'un institut de massages (FOSC du 14. 4. 1994, p. 2011). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

31 juillet 1998
De Rosa international S.A., a L a u s a n n e, commerce de timbres-poste et de monnaies (FOSC du 23. 3. 1998, p. 1991). Mario Gorreo est actuellement de Lausanne.

31 juillet 1998
Nouvelle Société Victoria S.A., a L a u s a n n e, achat, transformation, aménagement et exploitation de l'Hôtel Victoria, à St-Moritz (FOSC du 14. 10. 1997, p. 7493). Jürg Lamparter, Salomon Toledano et Paul Roll ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jacques Ehrmann, de France, à Vaucresson (F), président.

31 juillet 1998
Groupe de recherche et d'enseignement en homéopathie et en énergétique médicale Grehem, a P u l l y, association (FOSC du 18. 9. 1987, p. 3703). Par décision du 31 décembre 1997, l'association a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de la liquidation. Le nom est radié.

31 juillet 1998
Adecco ressources humaines S.A., a L a u s a n n e (FOSC du 23. 6. 1998, p. 4283). Nouvelle adresse: rue Marterey 5. Procuration collective à deux, limitée au siège principal, est conférée à Claude Michel Friederich, de Lausanne, à Madrid (E), et Peter Sturm, d'Allemagne, à Eclépens.

31 juillet 1998
NCM Hôtels S.A., a L a u s a n n e, organisation, exploitation et gestion d'hôtels et restaurants (FOSC du 10. 6. 1997, p. 3977). Jean Cuendet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Hans Peter Frick, de Zurich, à Gingins, président.

31 juillet 1998
Management S.A., a P u l l y, gestion de fortunes et de tout bien mobilier ou immobilier (FOSC du 14. 5. 1998, p. 3281). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Eric Külling, de Wilchingen, à Cully.

31 juillet 1998
Mapur S.A., a L a u s a n n e, prise, administration, gestion et mise en valeur de participations à des sociétés (FOSC du 30. 3. 1998, p. 2175). Réviseur: P. Giavina, à Mont-sur-Rolle.

31 juillet 1998
Technocompteurs S.A., a R e n e n s, remise en état et réparation d'instruments de bord (FOSC du 21. 10. 1997, p. 7668). Nouvelle adresse: rue du Simplon 38.

31 juillet 1998
Cofirel compagnie fiduciaire S.A. en liquidation, a L a u s a n n e (FOSC du 11. 08. 1998, p. 5548). Rocco Giugno, qui n'est plus administrateur et liquidateur, est nommé directeur avec signature individuelle. La situation légale étant rétablie, la dissolution est révoquée, conformément à l'art. 86, al. 3 ORC. La raison sociale redevient **Cofirel compagnie fiduciaire S.A.** Roland Lauffer, qui n'est plus liquidateur, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

31 juillet 1998
S.I. Av. Léman 28
Rumine-Villamont S.A.
Société anonyme de l'avenue Edouard Dapples (Montriond) (S.A.E.D.)

Société Immobilière Allos F.S.A.
Société Immobilière Allos G
Société Immobilière Allos H
Le Galicien
Société Immobilière du Crêt
Société Immobilière des Croix Roses S.A.

S.I. de Sébeillon A
S.I. de Sébeillon B
Société Immobilière de Renens-Gare
Société Immobilière de Montriond-Prairial B
Société Immobilière de Mon Loisir
Société Immobilière Jurigo B
Société Immobilière Habitatio S.A.

Société foncière l'Abricotier S.A.
Société Foncière du Pré de Cour
S.I. Tour de Valmont 20
Société Immobilière Toises-Avant Poste B S.A.
S.I. Sous-Montbenon S.A.
Société immobilière Saint-Laurent

S.I. Rosabel D
S.I. Le Frut
S.I. Le Martinet-Lausanne
Société Immobilière Le Muscadin
S.I. Les Florales A, Aigle
S.I. Les Florales B, Aigle
Société immobilière Montriond-Bellevue

S.I. Ombre Val B
S.I. Roger de Guimps S.A.
Société Immobilière de Chauderon
Aconit S.A.

La Belle Chablère B
La Belle Chablère F
La Tanière S.A.
Le Cottage A
Le Cottage B
Le Cottage E
S.I. Bois de la Fontaine A
S.I. Bois de la Fontaine B
Société Immobilière du Randen
S.I. Boulevard de la Forêt Nos 3 et 3A Pully

S.I. l'Aiglon
S.I. La Valsainte S.A.
Société Immobilière La Trière S.A.
S.I. La Ramée-Pully A S.A.
S.I. La Ramée-Pully B S.A.
S.I. Hauta-Vegne B
Société immobilière Grand Rosemont D
Esplanade des Bruyères D
Esplanade des Bruyères E
S.I. Gladys S.A.
S.I. Ferragus
Dessus les Moulins S.A.
S.I. Azur Préverenges C
S.I. Bociou S.A.
S.I. Avenue Paul Cérésolo 22 Vevey
S.I. Avenue Floralé 13 et 15
S.I. Avenue des Alpes 104, Montreux
S.I. Avenue de Florissant 11, Prilly
S.I. Avenue de Chailly 34
Société Immobilière de Champclos
S.I. Daillettes-Léman A S.A.
S.I. Champ Pamont A
S.I. Chailly-Plaisance C
S.I. Chailly-Plaisance F
S.I. La Paquière
Société immobilière Caroline-Martrey
à Lausanne, sociétés anonymes, opérations immobilières (FOSC du 3. 10. 1995, p. 5456).

Serge Humbert, Christian Perroset, Riccardo Boscardin, Kurt Jenni et Peter Stofer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Hans Schaller et Hans-Peter Stucki est éteinte. L'administrateur Anton Ronchi est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Caroline Kohler, de Lüsslingen, à Birsfelden, et Lorenz Menn, d'Ilanz, à Dornach. Le réviseur Gesellschaft für Bankenrevision GBR a modifié sa raison sociale en GBR Ernst & Young AG.

31 juillet 1998
S.I. Les Prillettes S.A., à Lausanne (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5846)
S.I. Montcour C.D., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5846)
S.I. Place du Temple S.A. La Tour-de-Peilz, à Lausanne, à Lausanne (FOSC du 4. 12. 1995, p. 6596)
Malley-Provence S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 2. 10. 1995, p. 5428)
S.I. La Mémise, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1995, p. 5428)
S.I. Pré Maudry C, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1995, p. 5428)
S.I. Le Colisée St-Pierre S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 10. 1995, p. 5428)
Courette-Villard S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 2. 10. 1995, p. 5428)

Serge Humbert, Christian Perroset, Riccardo Boscardin, Kurt Jenni et Peter Stofer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Hans Schaller et Hans-Peter Stucki est éteinte. L'administrateur Anton Ronchi est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Caroline Kohler, de Lüsslingen, à Birsfelden, et Lorenz Menn, d'Ilanz, à Dornach. Le réviseur Gesellschaft für Bankenrevision GBR a modifié sa raison sociale en GBR Ernst & Young AG.

3 août 1998
AS auto système S. à r.l., à Lausanne, commerce de voitures automobiles (FOSC du 24. 6. 1997, p. 4384). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne le 18 juin 1998. La raison sociale devient AS auto système S. à r.l. en liquidation.

3 août 1998
Edition MDL S.A. en liquidation, à Lausanne, édition de plaquettes publicitaires (FOSC du 23. 2. 1998, p. 1326). Par décision du 18 juin 1998, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la société.

3 août 1998
Edipresse Développement et Services S.A., à Lausanne, avenue de la Gare 33. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 juillet 1998. But: toute activité contribuant au développement et au fonctionnement du groupe Edipresse, notamment la livraison de tout bien et la prestation de services. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: Antonin Gross, de Martigny, à Pully, président, Gérard Lambiel, de Riddes, à Lausanne, secrétaire, et Paul Miskiewicz, de et à Lausanne, tous avec signature collective à deux. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

3 août 1998
J.-Cl. Diserens, à Lausanne, transport de choses, location de machines de terrassement (FOSC du 4. 5. 1984, p. 1582). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 août 1998
J.-Cl. Diserens, succursale d'Epalinges, à Epalinges, transport de choses, location de machines de terrassement (FOSC du 4. 5. 1984, p. 1582), avec siège principal à Lausanne. La raison est radiée d'office par suite de radiation du siège principal (voir inscription ci-dessus).

3 août 1998
Schmidt Frères S.A., à Prilly, ferblanterie et couverture (FOSC du 21. 4. 1998, p. 2673). Nouvel administrateur: Philippe Schmidt, de Lavigny, à Prilly, président avec signature individuelle.

3 août 1998
Verdeil-Mousquines, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 15. 11. 1996, p. 7046). Jean-Philippe Descocedres n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Florence Descocedres, de La Sagne, à Lausanne, présidente, Jean-Dominique de Weck, de Fribourg, à Hermance, et Marianne Paschoud, de et à Lutry.

3 août 1998
Genoud Yves S.A., à Lausanne, commerce, représentation et réparation d'appareils électroménagers (FOSC du 19. 4. 1995, p. 2128). L'adresse avenue Monchoisi 1 est radiée. La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient Genoud Yves S.A. en liquidation. Les administrateurs Pierre Emery, actuellement à Lonay, Chantal Neuville Emery, actuellement à Lonay, de Yves Genoud, actuellement à Renens, sont désignés en qualité de liquidateurs et continuent à signer collectivement à deux.

3 août 1998
Virtua, Burki, à Lausanne, avenue de Morges 26. Titulaire: Yannick Burki, d'Häutligen, à Lausanne. Création de sites Internet et services y relatifs.

3 août 1998
CdJ-Conseil en communication, Christian Sartou du Jonchay-Moerch, à Mont-sur-Lausanne, chemin du Mottier 30. Titulaire: Christian Sartou du Jonchay-Moerch, de Genève, à Mont-sur-Lausanne. Conseils et prestations en matière de communication dans le domaine commercial, financier, technique et administratif.

3 août 1998
S.I. L'Oisillon, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1998, p. 4882). Jacques Wagnière n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Pierre Bonvin, de Lausanne, à Epalinges, avec signature individuelle.

3 août 1998
Marcheure S.A., à Lausanne, participation à toute opération juridique (FOSC du 9. 1. 1995, p. 144). Multifiduciaire Lausanne S.A. n'est plus réviseur.

3 août 1998
Banque du Gothard, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 17. 4. 1998, p. 2598), société anonyme avec siège principal à Lugano. La signature de Kensuke Hotta est radiée. L'administrateur Shunichi Okuyama est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux avec un ayant droit domicilié en Suisse. La succursale est également engagée par la signature collective à deux, avec un ayant droit domicilié en Suisse, d'Akira Kondoh, du Japon, à New York (USA), administrateur.

3 août 1998
Di Salvo Chinuccia, à Lausanne, services dans le domaine du secrétariat (FOSC du 7. 10. 1987, p. 3938). Nouvelle adresse: chemin Antoine-de-Chandieu 7, chez Pierre Masson.

3 août 1998
Gattopardo S. à r.l., à Jouxteins-Mézery, commerce et représentation de textiles (FOSC du 30. 5. 1997, p. 3664). Statuts modifiés le 15 juillet 1998. Capital porté de fr. 20 000 à fr. 50 000, la part de Roberto Tedesco étant portée de fr. 19 000 à fr. 49 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000.

3 août 1998
Canardière S.A. en liquidation, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 27. 4. 1998, p. 2822). Adresse de la société en liquidation: Montreux, avenue de Belmont 19, chez Technimob S.A.

3 août 1998
«Zurich» Compagnie d'Assurances, direction pour la Suisse romande, succursale de Lausanne (FOSC du 14. 3. 1997, p. 1747), avec siège principal à Zurich. Nouvelle raison sociale de la succursale: «Zurich» Compagnie d'Assurances, siège régional pour la Suisse romande. Nouvelle adresse: route de Chavannes 35. La signature de Werner Schwander est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Markus Rohrbasser, de Zurich, à Unterägeri, Rochus Gassmann, de Wauwil, à Egg, et Pierre Wauthier, de France, à Zurich.

Bureau de Morges

3 août 1998
Mig finance and investments SA, à Saint-Sulpice, prise de participations, financement et toutes opérations financières, acquérir, vendre et exploiter des licences (FOSC du 25. 06. 1997, p. 4420). Dissolution: 30 juillet 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale Mig finance and investments SA en liquidation par Fidexaudit S.A., à Lausanne, nommée liquidatrice. Adresse pour la liquidation: chez la liquidatrice, chemin de Mornex 2, à Lausanne. Adèle Michael, Jacques Perrin, Adriano Tassinari et Jean-Pierre Monnerat ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées.

3 août 1998
Jast Sàrl, à Eublens, Parc scientifique, E.P.F.L. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 31 juillet 1998. But: développer une activité de services informatiques dans les domaines de la conception, du développement et de la distribution de logiciels. Capital: fr. 21 000 libéré à concurrence de fr. 10 500. Associés: Jean Mosig, d'Espagne, à Renens, pour une part de fr. 3000, Hervé Le Pennezec, de France, à Mont-la-Ville, et Giorgio Gheri, d'Italie, à Mougins (F), tous deux associés-gérants avec signature individuelle, les deux pour une part de fr. 9000 chacun. Publications: FOSC.

3 août 1998
Zschokke Locher SA succursale d'Echandens (Zschokke Locher AG, Zweigniederlassung in Echandens) (Zschokke Locher Ltd, Echandens Branch), Echandens, route de la Venoge 10. Succursale de Zschokke Locher AG (Zschokke Locher SA) (Zschokke Locher Ltd), à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zurich le 29 mai 1998. (dernière publications FOSC du 16. 07. 1998, p. 4945). But: étude, direction et exécution de travaux souterrains de génie civil et de travaux spéciaux. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Bernard Koechlin, de Zurich, à Genève, président; Christian Bubb, de Winterthur, à Jona, administrateur-délégué; Roger Merlo, d'Yverne, à Gland, administrateur; Karl Henniger, de Stein am Rhein, à Kussnacht am Rigi, administrateur et Christopher Oechslin, de et à Kussnacht ZH, administrateur. Signature collective à deux est conférée à: Romano Cotti, de Zurich, à Wohlen AG; Rolf Egli, de Kirchberg SG, à Mollis; Arthur Henniger, de Stein am Rhein, à Constantine; Andreas Kälin, de Einsiedeln, à Dällikon; Gottlieb Künzli, de et à Gossau ZH; Hansjörg Merz, de Beinwil am See, à Gretzenbach et Doris Nelson, de Illnau-Effretikon, à Unterentfelden. Procuration collective à deux est conférée à: Jean-François Bolli, de Beringen, à Belmont-sur-Lausanne, gérant; Fritz Inanger, de Isenthal, à Pfäffikon; Guido Kaufmann, de Zuffikon, à Neuenegg et André-Claude Métral, de Nax, à Genève.

Bureau de Nyon

3 août 1998
RCJ Réve, Culture et Jeunesse, Schneider & Cie, à La Rippe, route de la Scie 44. Nouvelle société en nom collectif qui commence le 3 août 1998. Associés: Alexandra et Christian Keller, tous deux d'Allemagne, à La Rippe, ainsi que Jean-Luc Schneider, de Chêne-Bougeries, à Genève. Voyageiste.

3 août 1998
Glynniv Investments N.V., à Curaçao, Antilles Néerlandaises, succursale de Nyon, à Nyon, transactions sur devises, or et argent, papiers valeurs (FOSC du 14. 03. 1994, p. 1397), avec siège principal à Curaçao, Antilles Néerlandaises. Cette raison est radiée d'office en application de l'art. 77 al. 2 ORC.

3 août 1998
Société Immobilière Borex-Soleil B S.A., à Borex, opérations immobilières (FOSC du 15. 12. 1986, p. 4786). Cette raison est radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.

Bureau d'Orbe

31 juillet 1998
La maison de la carte postale et de la photographie SA, à Baumes (FOSC du 08. 12. 1997, p. 8845). Les statuts ont été modifiés le 29 juillet 1998 sur des points non soumis à publication.

Bureau de Rolle

3 août 1998
La Cave des Mousquetaires, Patrick Schenk, à Gilly, commerce de vins (FOSC du 09. 02. 1998, p. 977). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 août 1998
La Cave des Mousquetaires, Patrick Picard, à Gilly, La Bergerette. Titulaire: Patrick Picard, de Trub, à Aubonne. Commerce de vins.

Bureau de Vevey

3 août 1998
Yomico S. à r.l., à Vevey, rue du Lac 23-25. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 juillet 1998. But: exploitation de commerces de détail dans le domaine de l'habillement, représentation et distribution de tous produits en relation avec le domaine de l'habillement. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Rose Marie Scaletta, d'Ormont-Dessous, à Villeneuve VD; Jolanta Reymond, de Perroy, à Lutry, chacune pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

3 août 1998
Alliance S. à r.l., à Montreux, avenue Stravinski 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 8 juin 1998. But: exploitation d'un bar à café. Apports: de Nicolas Chamorel, selon contrat du 8 juin 1998 des actifs pour fr. 619 000 et passifs pour fr. 568 532.80, de l'Etablissement public à l'enseigne «A'Dam Café», à Montreux, soit un actif net de fr. 50 467.20, accepté pour ce montant dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000. Associés-gérants avec pour une part de fr. 49 000, et Nelly Décaillon, de et à Salvan, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

3 août 1998
Cabinet de Vitalogie, Claude-Henri Chappuis, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Claude-Henri Chappuis, de Rivaz, à La Tour-de-Peilz. Vitalogie, massages et ortho-bionomy. Avenue des Mousquetaires 18.

3 août 1998
Georges Simon, à Montreux. Titulaire: Georges Simon, de Mauborget, à Montreux. Garage. Les Lilas, Brent.

3 août 1998
Azimut Voyages, Eléonore Salzmann et Jeannot Geninazzi, à Vevey, agence de voyages (FOSC du 9. 9. 1991, p. 3909). L'associée Eléonore Salzmann s'appelle désormais Eléonore Marwood, d'Aigle, actuellement à La Tour-de-Peilz. Nouvelle raison de commerce: Azimut Voyages, Eléonore Marwood et Jeannot Geninazzi. Genre d'affaires complémentaire: commerce d'objets à caractère touristique.

3 août 1998
Francis Oguey, à Montreux, menuiserie et ébénisterie (FOSC du 20. 8. 1976, p. 2404). Raison radiée par suite de remise de commerce.

3 août 1998
Michel Oguey, à Montreux. Titulaire: Michel Oguey, d'Ormont-Dessous, à Montreux. Menuiserie et charpente. Route de Stade, Chailly-sur-Montreux.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

30 juillet 1998
Images 3 S.A., à Yverdon-les-Bains, matériel lithographique (FOSC du 11. 10. 1993, p. 5309). Radiation d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains ensuite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 29. 04. 1998, p. 2888).

31 juillet 1998
Fabrimax S.A., à Yvonand, produits alimentaires (FOSC du 08. 08. 1996, p. 4735). L'administrateur Jean-Pierre Menoud a démissionné, sa signature est radiée. Le président Christian Schmid signe désormais individuellement. BfB Fidam société fiduciaire, à Yverdon-les-Bains n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: fiduciaire Brusco S.A., à Romont.

Valais - Wallis - Vallee

Bureau de St-Maurice

3 août 1998
Société Immobilière du Pont S.A. Monthey, à Monthey, immeubles, etc. (FOSC du 08. 11. 1996, p. 6874). Suivant PV authentique de son assemblée générale et de son CA du 28. 07. 1998, cette société a constaté la libération complète de son capital de fr. 50 000 par apport en espèces de fr. 30 000 et décidé de: convertir en actions nominatives avec clause d'agrément les 50 actions au porteur de fr. 1000 qui constituent son capital; adopter, avec ces modifications, des statuts conformes au nouveau droit de la SA qui abroge ceux du 05. 11. 1953. Capital-actions actuel, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. Radiation de l'administratrice unique décédée Denise Ingignoli et de sa signature. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claude Giovanola, de et à Monthey, président; Danièle Vogel, née Ingignoli, de Menzuna, à Monthey, vice-présidente; Francine Ingignoli, de Monthey, à Onex, membre.

3 août 1998
Marcel Borgeaud SA, à Monthey, immeubles, etc. (FOSC du 16. 02. 1996, p. 931). Dissolution par acte authentique du 28. 07. 1998. Nouvelle raison sociale: Marcel Borgeaud SA en liquidation. Radiation de l'administrateur démissionnaire Marcel Borgeaud et de sa signature. Liquidateur avec signature individuelle: Mario Wohlgehaben, de Monthey, à Colombey-Muraz. Adresse de liquidation: c/o Künzle Fiduciaire et Gérance SA, avenue de la Gare 24, 1870 Monthey.

3 août 1998
EXQUIS & BOSSETTI Sàrl, à Martigny. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27. 07. 1998. But: exploitation d'une entreprise de peinture et de gypserie, conception et réalisation de tout revêtement et enduit et, d'une manière générale, toute prestation de services se rapportant à son objet. Capital social, entièrement libéré: fr. 20 000. Associés pour une part de fr. 10 000 chacun: Guy Bossetti, de et à Martigny, Jean-Daniel Exquis, de et à Liddes. Représentation: signature individuelle de Jean-Daniel Exquis, associé et gérant. Publications par la FOSC. Adresse: rue des Fontaines 1, 1920 Martigny.

3 août 1998
ATR SA en liquidation, à Monthey, appareils de régulation et de mesure, etc. (FOSC du 19. 11. 1997, p. 8399). La liquidation de cette société étant terminée, elle est radiée aux conditions de l'art. 745 al. 3 CO.

3 août 1998
LPI Lennard Publicity SA, à Martigny, promotion de produits suisses et valaisans, etc. (FOSC du 21. 04. 1998, p. 2674). Radiation de l'administratrice unique démissionnaire Véronique Deillon et de sa signature.

3 août 1998
Roduit Frères, Pierres Naturelles S.A. en liquidation, à Martigny, société en faillite (FOSC du 02. 07. 1998, p. 4568). Par décision judiciaire du 28. 07. 1998, cette faillite a été suspendue faute d'actif.

Bureau de Sion

3 août 1998
Marcel Siggen, à Noës, commune de Sierre. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Marcel Siggen, de Chalais, à Noës, commune de Sierre. Exploitation d'une entreprise de montage de cheminées et de maçonnerie. Adresse: rue Michel, 3976 Noës-Sierre.

3 août 1998
Béard Patrick, à Veyras. Café-restaurant «La Croisée» (FOSC du 3. 12. 1993, no 236, p. 6392). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

3 août 1998
Arthur Revaz, Charpentes métalliques S.A., à Sion. Fabrication, commercialisation, exploitation de charpentes métalliques (FOSC du 13. 1. 1998, no 7, p. 225). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Sion.

3 août 1998
Probréton Frals SA, à Sierre. Vente, fabrication, commerce et transport de béton rompu, etc. (FOSC du 24. 10. 1995, no 206, p. 5848). Organe de révision: Consultec, conseil d'entreprises et fiduciaire SA, à Sierre. Adresse actuelle de la société: route de Salquenen 18, 3960 Sierre.

3 août 1998
Alpin Chaleis Constructions Sàrl, à Sion. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24. 7. 1998. But: étude de marchés, travaux administratifs dans le domaine de la construction, import-export de tous matériaux en rapport avec la construction, recherche de clients pour des projets de construction, recherche de solutions financières pour ces mêmes projets ainsi que tous travaux administratifs en rapport avec le but social. Capital social de fr. 20.000, divisé en deux parts sociales de fr. 10.000 chacune, entièrement libérées. Apport de matériel informatique Hardware et de matériel informatique Soft, pour fr. 24.500, apport accepté pour le montant de fr. 20.000 totalement imputé sur le capital, selon convention du 24. 7. 1998 et inventaire à la même date. Organe de publication: la FOSC. Associés: Roberto Vilar, d'Espagne, à Conthey, pour une part de fr. 10.000; Vincent Favre, de St-Léonard, Vex et les Agettes, à St-Léonard, pour une part de fr. 10.000. Signature collective à deux des associés, nommés associés-gérants. Adresse de la société: rue des Creusets 32, 1950 Sion.

3 août 1998
Standard Formula Sàrl, à Nendaz. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31. 7. 1998. But: vente, achat et distribution de matériel de sport, exploitation de commerces de boissons. Capital social de fr. 20.000, divisé en une part sociale de fr. 10.000, et en une part sociale de fr. 10.000, entièrement libérées. Apport de vêtements pour fr. 21.867,50, apport accepté pour ce montant dont fr. 20.000 imputés sur le capital, selon convention du 31. 7. 1998 et inventaire au 19. 5. 1998. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Associés: Marcy Flückiger, de Uttwil TG, à Nendaz, pour une part de fr. 19.000; Anne Mariéthoz Flückiger, de Uttwil et Nendaz, à Nendaz, pour une part de fr. 1000. Signature individuelle de l'associé Marcy Flückiger, nommé associé-gérant. Adresse de la société: 1997 Haute-Nendaz, commune de Nendaz.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

31 juillet 1998
TA9 V. Crescia, à Saint-Blaise, importation, commercialisation, promotion, vente et distribution de produits finis, etc. (FOSC du 04. 04. 1997, p. 2249). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

31 juillet 1998
JOST, Séjours et Loisirs, à Boudévillers, route de Fontaines 3. Chef de la maison: Jost Claire Lise, de Lauperswil, à Boudévillers. Acquisition, création, location et exploitation de lieux d'hébergement en vue de vacances séminaires, détente, sport et loisirs. Procuration individuelle a été conférée à Jost Pierre Joël, de Lauperswil, à Boudévillers.

31 juillet 1998
Jocelyne Vivet, précédemment à Môtiers NE, exploitation du restaurant du Château de Môtiers (FOSC du 05. 07. 1989, p. 2802). Nouveau siège: Le Locle. Le Prévoux. Vivet Jocelyne est maintenant domiciliée au Locle. Objet modifié: exploitation du restaurant «Auberge du Prévoux».

31 juillet 1998
Osima, Michel Wicky, à La Chaux-de-Fonds, conseils dans le domaine de l'organisation et des systèmes d'information (FOSC du 27. 10. 1995, p. 5926). Par suite du transfert de son siège à Chardonne (FOSC du 09. 07. 1998, p. 4763), l'entreprise a été inscrite au registre du commerce de Vevey. Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

31 juillet 1998
Diana S.A., à Neuchâtel (FOSC du 06. 11. 1995, p. 6084). Rochat Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Grisel Luc-Robert, jusqu'ici président, est administrateur unique, et signe désormais individuellement.

31 juillet 1998
Petitpierre et Grisel, Société Anonyme, à Neuchâtel, exploitation d'un commerce d'armes, etc. (FOSC du 24. 02. 1997, p. 1239). Rochat Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que ceux de Fuchs Paul William, sont radiés. Grisel Luc-Robert, jusqu'ici président, est administrateur unique, et signe désormais individuellement. Gerber Peter, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux.

31 juillet 1998
Recytec S.A., à Neuchâtel, développement, construction, fabrication, vente, installation, entretien d'appareils, machines, produits et équipements dans le secteur du recyclage des déchets industriels (FOSC du 20. 06. 1995, p. 3448). Bachofner Ernst, et Tissot-dit-Sanfin Jean-Bernard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que ceux de Ammann Pierre, et la procuration de van Kuijij Yvonne, sont radiées. Deloitte & Touche Experta SA n'est plus réviseur. Réviseur: BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran S.A., succursale à Lausanne.

31 juillet 1998
Fromagerie de Chézard et Saint-Martin, à Chézard-Saint-Martin, société coopérative (FOSC du 10. 03. 1978, p. 749). Nouvelle raison sociale: **Société de Fromagerie de Chézard-Saint-Martin**. Nouveau but: favoriser ou garantir les intérêts de ses membres, soit promouvoir, dans les limites de la législation, la production et commercialisation du lait, sa transformation et commercialisation de ses produits dérivés. Maintenir, dans les limites de la législation, une qualité de haut niveau du lait et de ses produits dérivés, ainsi qu'un prix correspondant à cette qualité. Favoriser le développement technique de l'industrie laitière. Ressources: finances d'entraînés, cotisations, produit de la fortune, excédent éventuel, produit des contrats, dons, legs et subsides éventuels. Comité de direction de 5 à 9 membres. Statuts modifiés le 15. 07. 1994. Sandoz Georges, Veuve Charles, Cuche Marcel, Hoffmann Eugène et Steudler Bernard ne sont plus membres du comité de direction; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Comité de direction: Veuve Michel, de Cernier, à Chézard-Saint-Martin, président; Mosses Jean-Marcel, nommé vice-président; Christen Denis, de et à Chézard-Saint-Martin, caissier, lesquels signent collectivement à deux, et Cuche Philippe, du Pâquier, à Chézard-Saint-Martin, ce dernier n'exerce pas la signature sociale. Nouvelle adresse: Grand-Rue 48.

31 juillet 1998
Banque nationale suisse, succursale à Neuchâtel, société anonyme ayant son siège à Berne (FOSC du 02. 07. 1998, p. 4569). Les pouvoirs de Frings Andreas sont radiés. Signature collective à deux de Schöpf Peter, de Nyon, à Ecublens.

31 juillet 1998
HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs, succursale à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 30. 04. 1998, p. 2929). Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Beaumann Philippe, des Bois, à Arbaz.

31 juillet 1998
Galenica S.A., succursale à Neuchâtel, entreprise ayant son siège à Schönbühl, commerce et prestations de services dans le domaine pharmaceutique, etc. (FOSC du 27. 06. 1996, p. 3835). La succursale est radiée par suite de suppression de la succursale.

31 juillet 1998
K-Tron (Schweiz) AG, succursale à Colombier NE, développement et fabrication de machines, etc. (FOSC du 04. 09. 1996, p. 5337). Entreprise ayant son siège à Niederlenz. Les pouvoirs de Lenzlinger Iso et Peyraud Dominique sont radiés. L'administrateur Günthard Lukas, jusqu'ici délégué, continue à signer collectivement à deux. Magnenet Claude, nommé directeur, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Signature collective à deux de Cloues Edward B II, des USA, à Lower Gwynedd, PA, USA; membre du conseil d'administration, et Steger Beat Robert, de Bellikon, à Reinach AG, directeur. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Mussard Yves, de Genève, à Pesoux.

31 juillet 1998
Labosim Signaltechnique SA, succursale à Cornaux. Développement, fabrication et vente de signaux routiers, etc. (FOSC du 28. 04. 1997, p. 2838). Entreprise ayant son siège à Bässersdorf. La succursale est radiée par suite de cessation d'activité.

31 juillet 1998
Losinger Bau AG, succursale à Thielle-Wavre, assumer l'exécution de travaux de construction et de travaux, etc. (FOSC du 11. 12. 1995, p. 6732). Entreprise ayant son siège à Berne. La succursale est radiée par suite de suppression de la succursale.

31 juillet 1998
Garage des Trois Rois SA, succursale du Locle, au Locle (FOSC du 24. 12. 1997, p. 9277). Entreprise ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. Les pouvoirs de Schelling Ronald sont radiés. L'administrateur Waibel Michel, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

31 juillet 1998
Sicli Matériel-Incendie SA, à Neuchâtel, représentation et exploitation en Suisse des procédés et des extincteurs d'incendie connus sous la marque «Sicli», etc. (FOSC du 09. 04. 1997, p. 2361). L'administratrice Fontanet Marie-Claude, jusqu'ici directrice, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux de Benhammou Joseph, de et à Genève, directeur.

31 juillet 1998
Restaurant de la Croix-d'Or, Lana et Messerli, à Hauterive, rue de la Croix-d'Or 1. Société en nom collectif qui commence le 01. 08. 1998. Associés: Lana Nadine, de et à Hauterive, et Messerli Michelle, de France, à Rochefort, lesquelles signent collectivement à deux. Exploitation d'un restaurant.

31 juillet 1998
Straps & Packaging SA, à Neuchâtel, rue du Puits-Godet 8a. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 07. 1998. But: fabrication et commercialisation d'articles d'horlogerie et de bijouterie, ainsi que leurs accessoires, notamment les bracelets-montres, écrans et présentoirs de bijouterie-horlogerie. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou par pli recommandé aux actionnaires titulaires d'actions nominatives: Administration d'un ou plusieurs membres: Jeanraud Willy, de Môtiers, à Neuchâtel, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «STG-Coopers & Lybrand SA», succursale à Neuchâtel.

Genève - Genf - Ginevra

10.08.1998 (9153)
Bernard Ayer, à Genève, café-restaurant à l'enseigne "Café des Transports" (FOSC du 14.03.1989, p. 1037). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par l'entreprise individuelle "A Arnalda Ayer-Babbini", à Genève.

10.08.1998 (9154)
Arnalda Ayer-Babbini, à Genève, boulevard James-Fazy 6. Chef de la maison: Ayer-Babbini Arnalda, de Sorens, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne "Café des Transports". Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle "Bernard Ayer", à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Baer Catherine, de Winterthur, à Genève.

10.08.1998 (9155)
André Buchs, à Genève, Grand-Rue 16. Chef de la maison: Buchs André, de et à Genève. Commerce d'antiquités. Reprise de l'actif et du passif de la société en nom collectif "André Buchs et Cie", à Genève.

10.08.1998 (9157)
Bernard Cosson, à Genève, exploitation d'un café à l'enseigne "Art's" (FOSC du 09.02.1996, p. 804). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10.08.1998 (9158)
Francine de Founès, à Genève, Bar à café à l'enseigne "Le Globe" (FOSC du 18.02.1998, p. 1218). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10.08.1998 (9159)
Rocco De Luca, à Genève, rue du Grand-Bureau 17. Chef de la maison: De Luca Rocco, de Genève, au Grand-Saconnex. Exploitation de la buvette du fitness "Silhouette Acacias".

10.08.1998 (9160)
Flofinance, Francis Wagon, à Lancy, conseils en placements (FOSC du 04.06.1997, p. 3800). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10.08.1998 (9161)
Hélène Maradan Landoi, à Genève (FOSC du 27.07.1998, p. 5193). Objet actuel: exploitation d'un café-restaurant et d'une agence de voyages à l'enseigne "Cappadoc"; d'un café-restaurant à l'enseigne "Les Mayens" sis rue de Carouge 99 et d'un bar à l'enseigne "l'Excuse-Bar" sis rue des Etuves 11.

10.08.1998 (9162)
Patricia Messerli Alouan, à Genève (FOSC du 30.09.1996, p. 5905). Nouveau siège: Bardonnex, Croix-de-Rozon, route des Hospitaliers 115.

10.08.1998 (9163)
Moju Music, Monique Queen, à Vernier, avenue Henri-Golay 34. Chef de la maison: Queen Monique, d'Unterlangenegg, à Vernier. Production et diffusion de disques.

10.08.1998 (9164)
Nilva Records, Alvin L. Queen, à Vernier, production et diffusion de disques (FOSC du 06.02.1986, p. 465). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10.08.1998 (9165)
Espace Visuel, Alexandre Schedler, à Genève, décorateur étalagiste. (FOSC du 08.12.1997, p. 8846). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10.08.1998 (9166)
Senggen, à Veveyrie, atelier de serrurerie, constructions métalliques, etc. (FOSC du 06.08.1998, p. 5437). L'inscription no 8794 du 30.07.1998 (FOSC du 06.08.1998, p. 5437) est annulée en ce sens que le chef de la maison n'a pas été déclaré en état de faillite par jugement du 28.04.1998.

10.08.1998 (9167)
André Buchs et Cie, à Genève, commerce d'antiquités (FOSC du 16.02.1989, p. 655). Plumettaz Jean (décédé) n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Buchs André reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce "André Buchs", à Genève.

10.08.1998 (9168)
SHALA Immacolata, SEDKI Zhou & Cie, à Genève, rue de Fribourg 9. Société en nom collectif qui a commencé le 05.08.1998. Exploitation d'un bar à l'enseigne "Divinity". Associés: Sedki Zhou, de et à Genève, Shala Immacolata, d'Italie, à Nyon, et Shala Latif, d'Italie, à Nyon, lesquels signent collectivement à deux.

10.08.1998 (9169)
Alpek SA, à Genève, vente au détail des produits distribués par le Groupe Alain Manoukian; etc. (FOSC du 06.01.1994, p. 105). Nouvelle raison sociale: "Multifiduciaire Léma SA".

10.08.1998 (9170)
Atiflan SA, à Genève, exploitation de cafés, restaurants, bars, débits de vente de boissons, etc. (FOSC du 26.04.1995, p. 2282). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, chemin de Bois-Caran 11, c/Jean-Philippe Bucher. La société n'exploite plus, à la rue Verdaine 9, un café-restaurant à l'enseigne "La Tête dans le Sable". Statuts modifiés le 06.08.1998. Wenger Jean-Marc n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Del Puppo Hervé, sont radiés. L'administrateur Bucher Jean-Philippe, jusqu'ici président, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive, reste administrateur unique et continue à signer individuellement.

10.08.1998 (9171)
DEP SA Dépannages sanitaires, à Genève (FOSC du 03.06.1996, p. 3226). Arpin René et Napollito Michele ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Chalut Pierre, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Arpin Michel, secrétaire, et Steinmann Anton, lesquels signent collectivement à deux. La procuration de Arpin Michel et Steinmann Anton est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Bulliard Michel, de Genève, à Onex.

10.08.1998 (9172)
Efigenia (Suisse) SA, à Genève, formation des enfants, des adolescents et des adultes, etc. (FOSC du 12.04.1994, p. 1957). Nouvelle adresse: route de Florissant 53.

10.08.1998 (9173)
Engitech SA, à Plan-les-Ouates, construction de façades, fenêtres, parois mobiles, etc. (FOSC du 11.03.1996, p. 1399). Benig Jean-Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pellen Béatrice, de Winterthur, à Lancy, est administratrice unique avec signature individuelle.

10.08.1998 (9174)
Fidaxport SA, à Genève, opérations commerciales, en particulier d'import-export, etc. (FOSC du 22.02.1996, p. 1052). "Plafida, Société Fiduciaire et de Placements" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Gesco Fiduciaire SA", à Genève.

10.08.1998 (9175)
Société pour l'exploitation d'immeuble Urbains lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.11.1994, p. 6497). Savioz Frédy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10.08.1998 (9176)
Société pour l'exploitation d'immeubles Urbains lettre C, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.11.1994, p. 6497). Savioz Frédy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10.08.1998 (9177)
Intrage SA, à Genève, achat, vente, location et administration d'immeubles, etc. (FOSC du 16.12.1982, p. 4018). Tournier André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mathier Jacques F., jusqu'ici secrétaire reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

10.08.1998 (9178)
Société Immobilière l'Ombelle, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.05.1998, p. 3409). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 04.08.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière l'Ombelle, en liquidation**. Cantale Gaetan et Cantale Françoise ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Ricci Michel, de et à Versoix, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: avenue Eugène-Pittard 14-16, c/Naef & Cie SA.

10.08.1998 (9179)
Orchid SA, à Genève, exploitation d'hôtels et de restaurants, etc. (FOSC du 03.11.1997, p. 7991). "Gestifida SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Desponds SA", à Genève.

10.08.1998 (9180)
Pressart, en liquidation, à Perly-Certoux, édition, réédition, impression, production et diffusion de journaux, etc. (FOSC du 25.06.1998, p. 4359). Wismer Monique n'est plus administratrice ni liquidatrice; ses pouvoirs sont radiés. Le domicile de liquidation: Collonge-Bellerive, chemin du Vieux-Vésénaz 30, c/Monique Wismer est radié.

10.08.1998 (9181)
Serma Establishment SA, à Genève, commerce, importation, exportation, etc. (FOSC du 10.08.1998, p. 5513). Procuration collective à deux a été conférée Zbinden Jean-Pierre, de Montagny-Près-Yverdon, à Genève.

10.08.1998 (9182)
Strausak Associés SA, à Lancy (FOSC du 14.06.1996, p. 3535). Signature individuelle a été conférée à Strausak Péroux Pascale, de Lohn, à Carouge, directrice.

10.08.1998 (9183)
Suco Zuckerhandels AG, à Genève, commerce, importation et exportation de sucre et de marchandises. (FOSC du 06.07.1993, p. 3511). Kaenzig-Glättli Regina n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Kaenzig Pierre, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue Guillaume-Tell 6.

10.08.1998 (9184)
Le Temps, à Genève, société anonyme, édition, publication et distribution de médias et notamment d'un journal, etc. (FOSC du 06.05.1998, p. 3074). Signature collective à deux a été conférée à Hösli Eric, de Ennenda, à Lausanne, directeur, Campiotti Alain, de Ponte Tresa, à Lausanne, Jeanerat Ignace, de Montferrat, à Ville-la-Grand, F. Roth Jean-Jacques, de Genève, à Lancy, et Thibaut Eric, de Renens, à Vevey.

10.08.1998 (9185)
Unimer SA, à Genève, commerce international de tous produits ou matières premières, etc. (FOSC du 16.09.1997, p. 6818). Ferrenoud Evelyn n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Vekris Katina, d'Estavayer-le-Lac, à Chavannes-de-Bogis, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10.08.1998 (9186)
Atelier coopératif d'architecture et d'urbanisme, ACAU, à Carouge (G E): (FOSC du 06.12.1989, p. 4937). Favre Pierre Alain (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10.08.1998 (9188)
Dresdner Bank (Suisse) SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 25.05.1998, p. 3527). Les pouvoirs de Chevalier Bernard sont radiés.

10.08.1998 (9189)
EFG Private Bank SA, Succursale de Genève, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 29.06.1998, p. 4444). Les pouvoirs de Kaiser Eric, ainsi que la procuration de Reber Jean-Charles sont radiés.

10.08.1998 (9190)
Multi Personnel Service SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 16.08.1996, p. 4943). But: modifier conseil en matière de recrutement et sélection de cadres, recherche, sélection et placement de personnel fixe, temporaire ou intérimaire; activités relatives à la gestion du personnel, notamment dans ceux du commerce, de l'administration et de l'industrie.

10.08.1998 (9191)
Amaldia D. SA, à Genève, exploitation de marques, production, etc. (FOSC du 06.08.1998, p. 5438). L'inscription 8897 du 31-07-1998 (FOSC du 06-08-1998) est complétée de la façon suivante. Nouvelle adresse: avenue Krieg 44.

10.08.1998 (9192)
Artou SA, à Genève, création et exploitation d'un service de recherches, d'informations et d'enseignements (...ayant trait en particulier au secteur de la culture et du tourisme; etc. (FOSC du 29.07.1997, p. 5419). Capital-actions porté de 1'000'000 F à 2'100'000 F par l'émission de 1'100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 2'100'000 F, entièrement libéré, divisé en 2'100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés les 05.05.1998 et 05.08.1998.

10.08.1998 (9193)
SI Chemin Vert 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 03.06.1993, p. 2856). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.08.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Chemin Vert 7**, en liquidation. Brunswig François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: "Triboulet & Cie", à Genève. Adresse de liquidation: rue de la Corrairie 26, c/Jean-Paul Triboulet & Cie.

10.08.1998 (9194)
Fap SA, à Genève, commerce à l'étranger de biens d'équipements, etc. (FOSC du 15.08.1991, p. 3567). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28.07.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fap SA**, en liquidation. Liquidateur: Cherix Roger, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

10.08.1998 (9195)
Ferragamo (Suisse) SA [Ferragamo (Schweiz) AG] [Ferragamo (Svizzera) SA], précédemment à Zurich. (FOSC du 20.09.1996, p. 5708). Nouveau siège: Genève, rue du Marché 34, c/Brunswig & Cie SA. Statuts originaires du 12.07.1990 modifiés en dernier lieu le 31.07.1998. But: commerce de produits de l'industrie de la mode, en particulier ceux fabriqués ou commercialisés par le groupe Ferragamo. Capital-actions: 1'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Administration: Ferragamo Leonardo, d'Italie, à Florence, ITA, président, Brunswig Jean-Marc, de Genève, à Vandoeuvres, et Brunswig Nicolas, de Genève, à Coligny; lesquels signent collectivement à deux. "Deloitte & Touche Experta AG" à Erlangen n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Deloitte & Touche Experta SA", succursale à Meyrin.

10.08.1998 (9196)
INTERNET EXCHANGE SA, à Genève, rue du Rhône 118. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.08.1998. But: conceptualiser, structurer et gérer des sites internet, notamment ceux offrant des forums qui regroupent des demandeurs d'emploi avec des employeurs potentiels. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de 10 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Ojeh Bilal A., de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Fiduciaire Tecafin SA", à Genève.

10.08.1998 (9197)
Patchall SA, à Genève, rue du Conseil-Général 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30.07.1998. But: achat de biens immobiliers à l'étranger, à l'exclusion de tout achat de biens immobiliers en Suisse. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Pittet Willi, du Crêt, à Gland, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Synergie & Partenaires, Société Fiduciaire SA", à Genève.

10.08.1998 (9198)
Phenix Airconditioning SA, à Genève, rue de la Fontaine 7, c/Pierre Silder, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.08.1998. But: opérations commerciales, financières, industrielles et juridiques de tout genre, participation à des transactions techniques et commerciales, en particulier dans le domaine de la climatisation, de la réfrigération et du chauffage, ainsi que toutes les opérations connexes à ces activités. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Silder Pierre, de Fribourg, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Maurice Vudans", à Satigny.

10.08.1998 (9199)
SI rue du Simplon 15, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.07.1993, p. 3625). Solomos Panayotis et Giardoni Lorenzo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Sfaellos Jean-Pierre, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: rue de Carouge 36, c/Fiduciaire Sfaellos.

10.08.1998 (9200)
Sotrafuid SA, à Genève, commerce international de produits chimiques et microbiologiques. (FOSC du 09.02.1994, p. 793). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.07.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sotrafuid SA**, en liquidation. Hofer Alain et Wiggins Clive Adrian ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Lasser Gilbert, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.

10.08.1998 (9201)
E.M.S. LA PROVVIDENZA, à Carouge (G E), association, exploitation, animation et entretien d'un Etablissement médico-social, etc. (FOSC du 19.06.1998, p. 4202). L'inscription du 12.06.1998 (FOSC du 19.06.1998, p. 4202) est rectifiée en ce sens que Annoni Alberto est domicilié à Versexio et non pas à Genève. Jeandin Nicolas à Meinier et non pas à Genève et Visentin Aldo à Coligny et non pas à Genève. Signature collective à deux avec un membre du comité à été conférée à Heimburger Maurice, de Känerkinden, à Bonne-sur-Menoge, F, directeur.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

30 juillet 1998

Mario Strambini, à Glovelier, hôtel-restaurant-discothèque de La Roche (FOSC du 26. 6. 1998, no 121, p. 4396). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

30 juillet 1998

Aux Loupiots, Rose Fekete et Cie, à Delémont, boutique de mercerie, société en nom collectif (FOSC du 10. 8. 1995, no 153, p. 4493). La société est dissoute depuis le 1. 5. 1997. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 juillet 1998

Meubles Hadorn Moutier, Josette Von Ark-Hadorn, succursale de Delémont (FOSC du 3. 6. 1980, no 127, p. 1884), avec siège principal à Moutier. Cette raison est radiée d'office (art. 77, al. 2, litt. a ORC).

Bureau de Porrentruy

31 juillet 1998

Gyger Levages Sàrl, à Porrentruy, Les Grandes-Vies 19, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28. 07. 1998. But: le grutage, le levage et la manutention d'objets divers. Capital social: CHF 25 000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Gyger, Oscar, de Eriz, à Courtemaître, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000; Gyger, Eric, de Eriz, à Courtemaître, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 24 000.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

31 juillet 1998

Jürg Burri et Reto Wahlen, aux Bois, exploitation de l'Hôtel-Ranch Le Cerneux-au-Maire (FOSC du 17. 11. 1997, no 221, p. 8339). L'associé Reto Wahlen s'étant retiré, la société est dissoute au 31 décembre 1997 et radiée. L'associé Jürg Burri, de Rüscheegg, à St-Imier, continue seules affaires sous la raison individuelle: **Jürg Burri**, aux Bois, conformément à l'art. 579 CO. Objet: exploitation de l'Hôtel-Ranch Le Cerneux-au-Maire. Procuration individuelle est conférée à Reto Wahlen, de Rubigen, aux Bois.

3 août 1998

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de St-Brais, à St-Brais, encourager l'élevage de la race tachetée rouge en Suisse (FOSC du 13. 9. 1991, no 177, p. 3984). Le président Maurice Schaffner, le vice-président Maurice Jolidon ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Les membres sans signature: Joseph Rollat et Etienne Chenal ont démissionné. Paul Erard jusqu'à présent membre sans signature, a été nommé président avec signature collective à deux. Ont été nommés membres sans signature: Erwin Jolidon, de et à St-Brais; Joseph Willemin, de Sauley, à Glovelier, Gérard Beuchat, de Soulcé, à St-Brais et Yves Maître, de et à St-Brais.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

10.08.1998

Fürsorgefonds der Nova Esprit AG, in Volketswil, Stiftung (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 1998, S. 1188). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.

10.08.1998

Stiftung Studenten-Discount, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1085). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mannhart, Niklaus, von Flums, in Zug, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eckner, Martin, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

10.08.1998

Zürcher Stiftung für Gefangenen- und Entlassenenfürsorge, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1113). Domizil neu: Birmsdorfstrasse 55, 8004 Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

4. August 1998

Stiftung Aarhus, in Muri bei Bern, Förderung körperlich- und mehrfachbehinderter Kinder und Jugendlicher in erzieherischer, therapeutischer und schulischer Hinsicht usw. Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1997, S. 1191). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freiwogel, Niklaus, von Gelterkinden, in Ittigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1998

Stiftung für alleinstehende Frauen in der Stadt Bern, in Bern, Unterstützung von Frauen in finanzieller Not usw. Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Fischer, Rudolf, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Hans Georg, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welter, Jürg, von Hauptwil-Gottshaus, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

3. August 1998

Stiftung zur Förderung des behinderten Kleinkindes, in Münchenbuchsee, Förderung des behinderten Kleinkindes usw. Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4929). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).

4. August 1998

Roth-Stiftung zugunsten von Forschung und Sammlung zu Kunst und Geschichte von Burgdorf, Emmental und Emmentaler, in Burgdorf, Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 1998, S. 586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Peter, von Köniz, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Ernst Alfred G., von Berken und Burgdorf, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Gugger, Beat, von Ins, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

4. August 1998

Personalfürsorgegattung der Alimarca AG, in Burgdorf, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1994, S. 456). Bemerkungen neu: Mit rechtskräftiger Verfügung vom 18. 06. 1998 hat das Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde die Aufhebung und Löschung der Stiftung verfügt. Die Stiftung wird demnach von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1998

BVG Stiftung Radio TV Sommer AG Bätterkinden, in Bätterkinden, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1994, S. 4938). Bemerkungen neu: Mit rechtskräftiger Verfügung vom 18. 06. 1998 hat das Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde die Aufhebung und Löschung der Stiftung verfügt. Die Stiftung wird demnach von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

10.08.1998

Amans-Madeux-Stiftung, in Allschwil, Führung eines Damenheimmes in 4123 Allschwil, Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1996, S. 7433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elsener, Lydia Bertha genannt Schwester Wiborada Maria, von Zug, in Ingenbohl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uhr, Annamaria genannt Schwester Edolina, von Menzigen, in Ingenbohl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10.08.1998

Vorsorgestiftung der Tiba Holding AG, in Liestal, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4162). Urkundenänderung: 18. 06. 1998. Name neu: **Vorsorgestiftung der TH-Industrieholding AG**. Domizil neu: c/o TH-Industrieholding AG, Industriestrasse 15, 4410 Liestal. Organisation neu: Organe: Stiftungsrat von mindestens 4 Mitgliedern, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schenk, Jürg, von Signau, in Basel, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andrey, Gerhard, von Plasselb, in Hölstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chrétien, Jürg-Hans, von Sissach, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spinnler, Michael, von Santa Maria Val Müstair, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

3. August 1998

Rudolf und Gertrud Bünzli-Scherrer-Stiftung, in Trogen, Beiträge für kulturelle Angelegenheiten usw., Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2567). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Schreiber Henri-Louis, von Thuisis und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joos Markus, von Bad Ragaz, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

10.08.1998

Fondazione Bambini Cardiopatici nel Mondo, in Savosa, (4358) Fondazione 67,694 Savosa, fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 22. 7. 1998. Scopo: assistere i bambini provenienti in primo luogo da paesi in via di sviluppo affetti da cardiopatie congenite, sostenere le famiglie indigenti di tali bambini offrendo loro il rimborso delle spese di viaggio e soggiorno in occasione di cure mediche, terapie e interventi chirurgici per la cura delle cardiopatie congenite e favorire il progresso medico per il trattamento delle cardiopatie congenite. Autorità di vigilanza: dipartimento dell'Interno. Berna. Organizzazione: consiglio di fondazione, da 3 a 15 membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Spiess, Max, da Laufen-Pühwiesen, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Veragouth, Pietro, da Pràz, in Caslano, vice-presidente, con firma collettiva a due; Biazzi Vergani, Dott. Gian Galeazzo, cittadino italiano, in Milano (I), vice-presidente, con firma collettiva a due; Moccetti, Dante, da Bioggio, in Lugano, segretario, con firma collettiva a due con il presidente o un vice-presidente; Moccetti, Prof. Tiziano, da Bioggio, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente o un vice-presidente; Rezzonico, Fabio, da Chiasso, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due con il presidente o un vice-presidente; Regli, Stefano, da Andermatt, in Massagno, membro, con firma collettiva a due con il presidente o un vice-presidente; Di Terlizzi, Dott. Marco, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente o un vice-presidente; D'Alò, Dario, cittadino italiano, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due con il presidente o un vice-presidente; Cirri, Dott. Silvia, cittadina italiana, in Cassina Rizzardi (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente o un vice-presidente; Frigiola, Prof. Alessandro, cittadino italiano, in Vicenza (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente o un vice-presidente; Fidirevsa SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

31 juillet 1998

Fonds de prévoyance en faveur des dirigeants et du personnel de Investissements Fonciers S.A., à Lausanne, fondation (FOSC du 19. 2. 1996, p. 972). La signature de René Bron est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Arnaud de Jamblinne, de Belgique, à Collonge-Bellerive.

31 juillet 1998

Fondation commune de La Suisse, Société d'assurances sur la vie, Lausanne, pour le développement des mesures de prévoyances en faveur du personnel d'entreprises, à Lausanne (FOSC du 16. 9. 1996, p. 5600). Statuts modifiés le 18 juin 1998 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau nom: **Completa, fondation collective de La Suisse, Société d'assurances sur la vie, Lausanne (Completa, Sammelstiftung der La Suisse, Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Lausanne) (Completa, fondazione collettiva di La Suisse, Società di assicurazioni sulla vita, Losanna)**.

Genève - Genf - Ginevra

10.08.1998

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Val Fleuri, lieu de vie (EMS), à Genève (FOSC du 23.03.1998, p. 1994). Adresse actuelle: route du Bout-du-Monde 18, c/Val Fleuri, lieu de vie (EMS).

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORFI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche zum Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gibt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährpflichtige beizugehen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissements de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le istituzioni, il loro credito o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare il loro credito indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è coproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza dell'Ufficio dei fallimenti sull'omissione e al fatto che il diritto di prelazione le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codébiteurs, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (15034)
Schuldnerin: **Eurexpo Dolling & Broadbent**, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in **Zürich**, Hohlstrasse 615A, 8048 **Zürich** (Die Gemeinschuldnerin ist nicht zu verwechseln mit der Eurexpo Messebau GmbH, mit Sitz in **Zürich**, welche nicht in Konkurs ist).
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
8048 **Zürich**, 4. August 1998 Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, Postfach 1385, **Zürich**

Zürich (15095)
Gemeinschuldnerin: **Boa Filmproduktion AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Zürich**, Neugasse 6, 8005 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
Die Gläubiger oder sonstigen Interessenten, welche Filmrechte aus der Konkursmasse erwerben wollen, werden aufgefordert, sich innert der Eingabefrist schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt zu melden.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt ferner, die sich in der Konkursmasse befindenden beweglichen Sachen (1 PC Macintosh Power PC 8100/100, Büromobil und Büromaschinen) en bloc sofort nach Ablauf der Eingabefrist in zweier freihändig, durch einen Liquidator zu dessen üblichem Honorar oder durch öffentliche Versteigerung, zu verwerthen. Die Gläubiger oder sonstigen Interessenten werden gebeten, dem Konkursamt Aussersihl-Zürich entsprechende Kaufangebote einzureichen.
8026 **Zürich**, 6. August 1998 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, **Zürich**

Zürich (15035)
Schuldner: **Kinast Christian Per**, geboren 10. November 1966, schwedischer Staatsangehöriger, Albistrasse 147, 8038 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
8002 **Zürich**, 14. August 1998 Konkursamt Enge-Zürich
F. Boller, Notar-Stv.

Zürich (15036)
Schuldner: **Angst Bruno**, geboren 15. Mai 1942, von Rafz und Bülach, Kaufmann, Steinstrasse 62, 8106 **Adlikon-Regensdorf**.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
8049 **Zürich**, 4. August 1998 Konkursamt Höngg-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, **Zürich**

Zürich (15161)
Erbchaft von **Bodmer Albert**, geboren 16. August 1939, von Winterthur, wohnhaft gewesen Raucherstrasse 48, 8102 **Oberengstringen**, gestorben am 31. Januar / 1. Februar 1998.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Juli 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
8049 **Zürich**, 7. August 1998 Konkursamt Höngg-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, **Zürich**

Zürich (15096)
Schuldner: **Culjak Toni**, geb. 1. November 1966, kroatischer Staatsangehöriger, Kellner, Bergstrasse 118, 8032 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Juli 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
8030 **Zürich**, 6. August 1998 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplatz), Postfach, **Zürich**

Zürich (15037)
Aufhebung des Konkursverfahrens
Das Konkursverfahren über **Meyer Fridolin Albert**, geboren 2. April 1931, von Walchwil ZH, wohnhaft Rüti, 6464 **Spiringen** UR, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Zürich** vom 17. Juli 1998 wegen örtlicher Unzuständigkeit des Konkursamtes Hottingen-Zürich 7 als aufgehoben erklärt worden.
8030 **Zürich**, 14. August 1998 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplatz), Postfach, **Zürich**

Zürich (15162)
Erbchaft von **Seller Anton Paul**, geboren 28. November 1924, **Zürich** und Fischbach-Gölikon AG, wohnhaft gewesen Klusstrasse 58, 8032 **Zürich**, gestorben am 21. Dezember 1997.
Eigentümer des folgenden Grundstückes:
Gemeinde Leukerbad
1. Grundparzelle 61797:
Stockwerkeigentum: 10/1000 Miteigentum an der Grundparzelle 576, mit Sonderrecht an der 1-Zimmerwohnung Nr. 51 und Keller Nr. 60 auf dem Niveau D, Lerchmatten.
2. Grundparzelle 61780:
Stockwerkeigentum: 20/1000 Miteigentum an der Grundparzelle 576, mit Sonderrecht an der Garagenhalle Nr. 5 auf dem Niveau A, umfassend die Abstellplätze a-j, Lerchmatten.
Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstückes
Grundparzelle 576:
Wohnhaus a mit Remise b, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt: Fr. 4 972 880.-; mit 6015 m².
Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
8030 **Zürich**, 6. August 1998 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplatz) Postfach, **Zürich**

Zürich (15354)
Schuldner: **Moretti Adriano**, geb. 12. Dezember 1970, von **Zürich**, Schwandenholzstrasse 232, 8046 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
8050 **Zürich**, 11. August 1998 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, **Zürich**

Zürich (15038)
Erbchaft von **Peter Jörg**, geboren 2. September 1947, von **Zürich** und Uffikon LU, wohnhaft gewesen Hirzenbachstrasse 50, 8051 **Zürich**, gestorben am 2. April 1998.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Juli 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
8050 **Zürich**, 5. August 1998 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, **Zürich**

Zürich (15163)
Erbchaft von **Meler Kurt**, geboren 8. September 1940, von **Zürich**, wohnhaft gewesen Bertastrasse 15, 8003 **Zürich**, gestorben am 12. Mai 1998.
Datum der Konkurseröffnung: 2. Juli 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
8036 **Zürich**, 7. August 1998 Konkursamt Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, Postfach, **Zürich**

Zürich (15039)
Schuldner: **Rajic Vasa**, geboren 22. September 1947, jugoslawischer Staatsangehöriger, wohnhaft Schweighofstrasse 422, 8055 **Zürich** 3, Schloss.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Juli 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
8036 **Zürich**, 5. August 1998 Konkursamt Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, Postfach, **Zürich**

Zürich (15164)
Vorläufige Konkursanfrage
Über die **AC Art of Ceramic GmbH**, Obfelderstrasse 35, 8910 **Affoltern a.A.**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes **Affoltern** vom 6. August 1998 der Konkurs eröffnet worden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8910 **Affoltern a.A.**, 7. August 1998 Konkursamt Affoltern a.A.
Bahnhofplatz 9, Postfach, Affoltern a.A.

Zürich (15097)
Schuldner: **Bertoni Mario**, geb. 18. April 1945, italienischer Staatsangehöriger, Gertrudstrasse 5, 8953 **Dietikon**.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Juli 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
8953 **Dietikon**, 5. August 1998 Konkursamt Dietikon
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, **Dietikon**

Zürich (15165)
Erbchaft von **Good Stephan Oswald**, geboren 2. Dezember 1942, von **Mels SG**, wohnhaft gewesen Untere Wiltisgasse 24, 8700 **Küssnacht**, gestorben am 4. Mai 1998.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Juli 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
8700 **Küssnacht**, 7. August 1998 Konkursamt Küssnacht
Kohlrainstrasse 10, Postfach 1390, **Küssnacht**
Th. Hersche, Notar-Stv.

Zürich (15166)
Gemeinschuldner: **Fritzsche Kurt**, 14. Februar 1940, Kaufmann, Bürgerort **Tartar GR**, Bergstrasse 24, 8618 **Oerwil am See**, früher in **Kreuzlingen TG** wohnhaft gewesen.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen des Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.), in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem Konkursamt einzureichen.
Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und im Falle ungerechtfertigter Unterlassung bei Verlust des Vorzugsrechtes.
8708 **Männedorf**, 6. August 1998 Konkursamt Männedorf
Postfach 627, **Männedorf**
Sachbearbeiter: M. Würth

Zürich (15098)
Schuldnerin: **Wurm Fabiola**, geb. 15. Oktober 1962, von **Sursée LU**, wohnhaft Breitstrasse 16, 8903 **Birmensdorf**.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. September 1998.
8952 **Schlieren**, 5. August 1998 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, **Schlieren**

Zürich (13711)
Schuldner: **Porrelli Claudio**, geb. 1. Oktober 1958, italienischer Staatsangehöriger, SBB-Angestellter, Industriestrasse 3, 8610 **Uster**.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Juni 1996.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. August 1998.
8610 **Uster**, 24. Juli 1998 Konkursamt Uster
Zürichstrasse 1, **Uster**
R. Mathieu, Notar

Zürich (15040)
 Gemeinschuldnerin: **Goth Ursula**, gesch. Conrads, geboren 2. Mai 1931, deutsche Staatsangehörige, Turmstrasse 72, 8400 Winterthur.
 Eigentümerin des folgenden Grundstücks im Stadtquartier Winterthur-Mattenbach:
 Grundregister Mattenbach Blatt 1479, Kat. Nr. 1171:
 Wohnhaus mit Büro, Assek. Nr. 6397, mit 726,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Turmstrasse 72, 8400 Winterthur.
 Im übrigen laut Grundregister.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten bis 14. September 1998.
 8401 Winterthur, 5. August 1998 Konkursamt Winterthur-Altstadt
 Postfach 648, Winterthur

Zürich (15262)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Schuldner: **Jaggi Hans Georg**, geb. 7. Februar 1952, von Subingen SO und Recherwil SO, wohnhaft gewesen Grundhofstrasse 51, 8404 Winterthur, gestorben am 24. Februar 1998.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. Mai 1998.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 17. September 1998.
 8401 Winterthur, 10. August 1998
 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
 Postfach 689, Winterthur

Zürich (15263)
 Schuldner: **Leutwiler Roland**, geb. 19. Juli 1965, von Birrwil AG, Angestellter, Römerstrasse 70, 8404 Winterthur.
 Datum der Konkurseröffnung: 2. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 17. September 1998.
 8401 Winterthur, 10. August 1998
 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
 Postfach 689, Winterthur

Zürich (15041)
 Schuldner: **Schubnell Daniel**, 15. März 1954, von Bern, Landvogt Wasser-Strasse 97, 8405 Winterthur, Inhaber der Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Baby's Wunderland Daniel Schubnell», Bäckerstrasse 5, 8400 Winterthur.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 15. September 1998.
 8401 Winterthur, 5. August 1998
 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
 Postfach 689, Winterthur

Bern (15042)
 Gemeinschuldnerin: **Teldes AG in Liquidation**, Dennliweg 21, 4900 Langenthal.
 Konkurseröffnung: 9. Dezember 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 14. September 1998.
 Über die Teldes AG in Liquidation, Langenthal, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten 3 von Aarwangen am 9. Dezember 1997 der Konkurs eröffnet worden, das Verfahren wurde jedoch am 21. Januar 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Nachdem auf die Publikation hin kein Gläubiger die Durchführung des Konkurses verlangte und der entsprechende Kostenvorschuss nicht geleistet wurde, hat der Konkursrichter das Verfahren am 13. Februar 1998 als geschlossen erklärt.
 Da nach der Einstellung des Verfahrens ein seinerzeit nicht bekanntes Guthaben an das Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen, überwiesen wurde, hat der Gerichtspräsident 3 das Verfahren wieder eröffnet.
 4912 Aarwangen, 14. August 1998
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Aarwangen

Bern (15043)
 Schuldner: **Crognale Bruno**, geboren 17. April 1964, von Pedano (Italien), Maler und Gipser, ehemals Bernstrasse 47, 3122 Kehrsatz, nun: Zelweg 3, 3047 Bremgarten.
 Konkurseröffnung: 29. Juni 1998.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis: 14. September 1998.
 3123 Belp, 5. August 1998
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Seftigen

Bern (15044)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **Kollektivgesellschaft Gruber Bruno und Renate**, Restaurant Löwen, Dorf 14, 3086 Zimmerwald, ist am 13. Juli 1998 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 3123 Belp, 5. August 1998
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Seftigen

Bern (15167)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **BMZ Berner Medizinisches Zentrum AG**, Bubenbergplatz 10, 3011 Bern, ist am 22. Juli 1998 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist, usw. erfolgt später.
 3011 Bern, 7. August 1998
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (15264)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Schuldner: **Sumi-Ufer Emil**, geb. 9. Dezember 1928, von Saanen, gew. Sanitärinstallateur, wohnhaft gewesen Rütli, Chalet Carioça, 3780 Gstaad.
 Eigentümer der folgenden Grundstücke:
 1. Saanen GBB-Nr. 4429
 Rütli, Gstaad, Plan 23
 - Wohnhaus Nr. 856 F
 - Parkplatz
 - 6,02 Aren Platz, Umschwung
 Amtlicher Wert Fr. 399 600.-

2. Saanen GBB-Nr. 5810
 Barberli, Meielsgrund, Plan 59
 - Bienenhaus
 - 3,65 Aren Platz, Umschwung
 Amtlicher Wert Fr. 1200.-
 3. Gsteig GBB-Nr. 1276-2
 Weibel, Feutersoey, Plan 2
 Stockwerkeigentum
 Miteigentumsanteil an der Liegenschaft Blatt Nr. 1276 mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung im EG:
 Amtlicher Wert Fr. 155 770.-
 4. Saanen GBB-Nr. 5879-20
 Rütli, Gstaad, Plan 23
 Miteigentum 1/34 Anteil an der Autoeinstellhalle Blatt Nr. 5879 (Autoeinstellplatz Nr. 20)
 Amtlicher Wert Fr. 11 120.-
 5. Saanen GBB-Nr. 5879-21
 Rütli, Gstaad, Plan 23
 Miteigentum 1/34 Anteil an der Autoeinstellhalle Blatt Nr. 5879 (Autoeinstellplatz Nr. 21)
 Amtlicher Wert Fr. 11 120.-
 6. Saanen GBB-Nr. 5879-22
 Rütli, Gstaad, Plan 23
 Miteigentum 1/34 Anteil an der Autoeinstellhalle Blatt Nr. 5879 (Autoeinstellplatz Nr. 22)
 Amtlicher Wert Fr. 11 120.-
 Miteigentümer der einfachen Gesellschaften an:
 7. Saanen GBB-Nr. 2876
 Rütli, Gstaad, Plan 23
 - Wohn- und Geschäftshaus Nr. 856 D
 - Parkplatz
 - 5,31 Aren Platz, Umschwung
 Amtlicher Wert Fr. 449 400.-
 8. Lenk GBB-Nr. 3743
 Chälli, Plan 24
 - 98,89 Aren Land
 Amtlicher Wert Fr. 870 230.-
 Datum der Eröffnung: 28. April 1998.
 Eingabefrist bis und mit 14. September 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven (Beweglichkeiten und Liegenschaften) sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 3. September 1998 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Aktiven beim Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Verwertung ausgelegt.
 Im Sinne von Art. 256 Abs. 3 SchKG muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu machen. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich bis spätestens 3. September 1998 beim Konkursamt Berner Oberland zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
 Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Oberland schriftlich geltend zu machen.
 3800 Interlaken, 10. August 1998
 Konkursamt Berner Oberland
 Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (15224)
 Schuldner: **Kühni Edgar**, geboren 16. Juli 1957, von Langnau BE, Jungfraustrasse 14 d, 3600 Thun, Inhaber der Einzelirma RTV Kühni, Jungfraustrasse 14 d, 3600 Thun.
 Konkurseröffnung: 3. August 1998.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 15. September 1998.
 3601 Thun, 10. August 1998
 Konkursamt Berner Oberland
 Dienststelle Thun

Lucern (15265)
 Schuldner: **Burkhardt Daniel Rolf**, geb. 23. Juni 1960, Kommetsrüti 66, Postfach 155, 6110 Wolhusen.
 Konkurseröffnung: 30. Juli 1998 zufolge Art. 191 SchKG.
 Eingabefrist: 15. September 1998 (Wert: 30. Juli 1998).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 26. August 1998 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 6018 Buttisholz, 10. August 1998
 Konkursamt Sursee

Lucern (15266)
 Schuldner: **Di Girolamo Vito**, geb. 16. Juni 1968, Weierstrasse 5, 6234 Triengen.
 Konkurseröffnung: 29. Juli 1998 zufolge Art. 191 SchKG.
 Eingabefrist: 15. September 1998 (Wert: 29. Juli 1998).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 26. August 1998 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 6018 Buttisholz, 10. August 1998
 Konkursamt Sursee

Lucern (15267)
 Schuldnerin: **Flammia-Felder Verena**, geb. 10. August 1956, Ruediswilerstrasse 94, 6017 Ruswil.
 Konkurseröffnung: 28. Juli 1998, zufolge Art. 191 SchKG.
 Eingabefrist: 15. September 1998 (Wert: 28. Juli 1998).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 26. August 1998 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 6018 Buttisholz, 10. August 1998
 Konkursamt Sursee

Lucern (15268)
 Schuldner: **Flammia Vito**, geb. 21. Mai 1950, Ruediswilerstrasse 94, 6017 Ruswil.
 Konkurseröffnung: 28. Juli 1998, zufolge Art. 191 SchKG.
 Eingabefrist: 15. September 1998 (Wert: 28. Juli 1998).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 26. August 1998 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 6018 Buttisholz, 10. August 1998
 Konkursamt Sursee

Lucern (15362)
Vorläufige Konkurspublikation
 Über die **Gairat Wickl GmbH**, Buistrasse, 6287 Aesch, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 6. August 1998 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
 6020 Emmenbrücke, 11. August 1998
 Konkursamt Hochdorf

Lucern (15269)
 Schuldner: **Tran Van Phuc**, geb. am 15. August 1958, vietnamesischer Staatsangehöriger, verheiratet, Lindenzelmatte 10, 6252 Dagmersellen.
 Konkurseröffnung: 6. August 1998 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: 7. September 1998 (Wert: 6. August 1998).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6130 Willisau, 10. August 1998
 Konkursamt Willisau

Schwyz (15168)
 Schuldner: **Maurer Heinz Jürgen**, geboren 20. Mai 1943, von Bolligen BE, Inhaber der Einzelirma «H. Maurer», 8853 Lachen, wohnhaft in 8855 Wanger, Donnerweidstrasse 2.
 Der Schuldner ist Eigentümer der folgenden Grundstücke:
 In der Gemeinde Wangen SZ:
 - Grundbuchblatt 10197 StWE
 677/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt 1198 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmerwohnung Nr. B9 im Erdgeschoss, sowie am Kellerabteil Nr. B9 und am Waschküchenabteil Nr. B9 im Untergeschoss
 - Grundbuchblatt 10163
 1/88 Miteigentum an GB 1195 Abstellplatz Nr. 87
 Konkurseröffnung: 30. Juli 1998.
 Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
 Frist zur Forderungseingabe: 14. September 1998.
 Bemerkung: Kaufofferten für die zu verwertenden Grundstücke werden von der Konkursverwaltung entgegengenommen.
 8853 Lachen, 7. August 1998
 Konkursamt March

Schwyz (15364)
 Konkursantin: **Log-Arcus Verwaltungs AG**, mit Sitz in 8808 Pfäffikon, Churerstrasse 166.
 Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1998.
 Verfahren: ordentlich.
 Erste Gläubigerversammlung: 28. August 1998, 9 Uhr, auf dem Konkursamt Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau.
 Eingabefrist: 14. September 1998. Eingabestelle: Transliq AG, Postadresse: Postfach 6233, 8023 Zürich.
 Der ersten Gläubigerversammlung wird beantragt:
 1. Die Transliq AG, Talstrasse 82, 8001 Zürich, sei als ausseramtliche Konkursverwaltung einzusetzen (zu deren üblichem Honorar).
 2. Die ausseramtliche Konkursverwaltung sei zu ermächtigen, ab sofort sämtliche Aktiven sowie Anteile an Gemeinschaftsvermögen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten.
 Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, gelten diese Anträge als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 14. September 1998 schriftlich (per Einschreiben) beim unterzeichneten Konkursamt Einsprache erhebt.
 8832 Wollerau, 11. August 1998
 Konkursamt Höfe
 Roosstrasse 3, Wollerau

Zug (15045)
 Schuldnerin: **Baff AG in Liq.**, ohne Domizil, 6300 Zug.
 Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 14. September 1998.
 6301 Zug, 5. August 1998
 Konkursamt Zug

Zug (15046)
 Schuldnerin: **Fredy Weller AG**, Zeughausgasse 7, 6300 Zug.
 Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 14. September 1998.
 6301 Zug, 5. August 1998
 Konkursamt Zug

Zug (15363)
 Schuldnerin: **Global Audio Network Inc., Aspen USA, Zweigniederlassung Cham**, Knonauerstrasse 58, 6330 Cham (weitere Zweigniederlassung in der Schweiz: Duillier, Centre Artisanal de Duillier CAD Lot 5&6, 1266 Duillier).
 Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 14. September 1998.
 6301 Zug, 11. August 1998
 Konkursamt Zug

Fribourg (15328)
 Succession répuée: **Brasey Simon Pierre**, né le 27 février 1904, originaire de Morlon, de son vivant domicilié à 1630 Bulle, rue du Pays d'Enhaut 11.
 Date de l'ouverture de la liquidation: 16 juin 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 L.P.
 Délai pour les productions: 14 septembre 1998.
 1701 Fribourg, 5 août 1998
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (15329)
 Faillie: **Carré Blanc SA**, le commerce, la distribution, la location, l'importation et l'exportation de tous produits bruts ou manufacturés, Grand-Rue 67, 1630 **Bulle**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 28 octobre 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 septembre 1998.
 Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose par écrit dans les 10 jours à dater de cette publication, l'administration de la faillite procédera à la réalisation des biens mobiliers par voie de liquidation ou de gré à gré.
 1701 Fribourg, 5 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (15330)
 Faillie: **Demierre Gérard**, né le 2 décembre 1956, originaire de Billens, agriculteur, à 1681 **Hennens**. Le failli est titulaire de la raison individuelle «Gérald Demierre, commerce de bétail», à 1681 **Hennens**.
 Le failli est propriétaire des immeubles suivants:
 commune d'Hennens: arts. 416, 374, 375, 639, 636, 621, 632, 109, 110, 122, 123, 125, 126, 138, 142, 146a, 152, 156, 159, 583, 584, 595, 96b, 525b, 437, 438, 440a, 86, 107, 373, 262, 626, 119, 349, 66b, 603, 480, 525c, 247 et 403 du cadastre;
 commune de Siviriez: art. 37 du cadastre.
 Date de l'ouverture de la faillite: 2 juin 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 septembre 1998.
 1701 Fribourg, 10 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (15331)
 Faillie: **Hefty Marine**, née le 19 juillet 1952, originaire de France, infirmière, Le Bugnon 5, à 1628 **Vuadens**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 juin 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 septembre 1998.
 1701 Fribourg, 10 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (15332)
 Faillie: **Schmahl-Abbau Karine**, née le 8 août 1968, originaire de Châteaudo-Oex, secrétaire médicale, rue Aliénor 7, à 1680 **Romont**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 7 juillet 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 septembre 1998.
 1701 Fribourg, 10 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (15333)
 Faillie: **Société en nom collectif Crespo et Kretz en liquidation**, ancienement exploitation de la Brasserie-pub Le Cheval-Blanc, 1618 **Châtel-St-Denis**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 26 août 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 14 septembre 1998.
 1701 Fribourg, 10 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (15365)
 Konkursverfahren gegen: **Cena RSZ AG**, Gewerbestrasse 21, 4512 **Bellach** (Führung Restaurant «Asian Food», Marktplatz 2, 4500 Solothurn).
 Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis: 14. September 1998 (Die Forderungen sind Wert Konkurseröffnung [10. Juli 1998] einzugeben).
 Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 14. September 1998 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf bestmöglichst zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen.
 Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.
 4501 Solothurn, 11. August 1998 Konkursamt Lebern

Solothurn (15366)
 Konkursverfahren gegen: **Tennis- und Squash-Center Stadtländli Bellach AG**, Allmendstrasse 2, 4512 **Bellach**.
 Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis: 14. September 1998 (Die Forderungen sind Wert Konkurseröffnung [10. Juni 1998] einzugeben).
 Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 14. September 1998 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf bestmöglichst zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen.
 4501 Solothurn, 11. August 1998 Konkursamt Lebern

Solothurn (15169)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Mit Urteil des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 5. Juni 1998 wurde über die **Besens Technologies AG** (vormals Schibli Electronica AG) Heidenhubelstrasse 13, 4500 **Solothurn**, der Konkurs eröffnet. Angaben betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen zu einem späteren Zeitpunkt.
 4501 Solothurn, 7. August 1998 Konkursamt der Stadt Solothurn
 Der Abteilungsleiter: René Schöni

Solothurn (15270)
 Gemeinschuldner: **Schönbächler André**, 1939, kaufmännischer Angestellter, von Einsiedeln, in **Luterbach**, Friedhofstrasse 38.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 14. September 1998 (alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 14. Juli 1998 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).
 4501 Solothurn, 7. August 1998 Konkursamt Wasseramt
 Rötistrasse 4, Solothurn
 Telefon 032 627 76 35

Basel-Landschaft (15225)
 Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Nachbar-Welskopf Ewald**, geboren 4. September 1946, gestorben 27. September 1997, von Büren SO, wohnhaft gewesen Froburgstrasse 16, 4410 **Liestal**.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1998.
 Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 14. September 1998.
 Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 24. August 1998 beim Konkursamt Liestal nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert gleicher Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
 Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziffer 6 SchKG).
 4410 Liestal, 14. August 1998 Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft (15271)
 Gemeinschuldnerin: **Ormallt AG**, Hemmikerstrasse 55a, 4466 **Ormainglen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 28. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 14. September 1998.
 4450 Sissach, 14. August 1998 Konkursamt Sissach

St. Gallen (15272)
 Schuldnerin: **Tschabrun Sybille**, geb. 24. August 1970, von Wilen bei Wil TG, Kosmetikerin, Wilerstrasse 57a, 9602 **Bozenheid**.
 Konkursöffnung: 30. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 30. Juli 1998).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 30. Juli 1998): bis 14. September 1998.
 9242 Oberuzwil, 10. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Büchsacher

St. Gallen (15273)
 Schuldnerin: Verlassenschaft der **Lieberherr-Kuratli Marie** sel., geb. 3. November 1929, von Hemberg SG, Rentnerin, wohnhaft gewesen: Hirschenstrasse 46, 9200 **Gossau**, gest. 24. Juli 1998.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 3. August 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 3. August 1998).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 3. August 1998) bis 14. September 1998.
 9001 St. Gallen, 10. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (15099)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldnerin: **Nüesch AG**, Schreinerei-Werkstätte, Innenarchitektur, Kirchgasse 28, 9442 **Berneck**.
 Konkursöffnung: 3. August 1998.
 Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.
 Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 26. August 1998, 14.30 Uhr, im Restaurant Ochsen, Neugass 8, 9442 **Berneck**.
 Die Schuldnerin ist Eigentümerin des folgenden Grundstückes:
 Grundstück Nr. 548, Grundbuch-Plan 11, Wohnhaus Nr. 169, Wohnhaus Nr. 170, Fabrikgebäude Nr. 1382, Bürogebäude, Fertigmacherei Nr. 1877, Zuschneiderei, Plattenlager Nr. 1878, Holzlager Nr. 1879, 5715 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese an der Tramstrasse 14 / Kirchgasse 28, 9442 **Berneck**, Grundbuch **Berneck**.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 3. August 1998): bis 14. September 1998.
 Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 14. September 1998.
 Das Konkursamt des Kantons St. Gallen beantragt den Gläubigern:
 a) sämtliche in der Betriebsliegenschaft **Berneck** per 31. Juli 1998 vorhandenen Rohwaren, Hilfs- und Betriebsstoffe,
 b) sämtliche per 31. Juli 1998 bestehenden angefangenen Arbeiten und die damit verbundenen Garantie- und Mängelbehebungen,
 c) sowie sämtliche im uneingeschränkten Eigentum der Konkursmasse **Nüesch AG** stehenden Maschinen, Betriebsmittel, Mobilien, EDV-Anlagen, Fahrzeuge, Position Entwicklung mobile Trennwände sowie alle weiteren Gegenstände, die sich im Übernahmezeitpunkt am Standort der Konkursmasse **Nüesch AG** in **Berneck** befinden (eingeschlossen alle übrigen Aktiven inklusive Rechte, Marken usw., auch soweit sie in der Bilanz nicht ausdrücklich aktiviert sind),
 zum Preis von Fr. 300.000.- freihändig zu verkaufen. Jeder Gläubiger und jeder Dritte ist eingeladen, allfällige eigene Kaufofferten bis zur 1. Gläubigerversammlung einzureichen.
 9001 St. Gallen, 11. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (15274)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldnerin: **Wrex AG**, 9000 **St. Gallen**.
 Konkursöffnung: 3. August 1998.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9001 St. Gallen, 10. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: C. Platzer

Graubünden (15275)
 Gemeinschuldner: **Ayln Rasim**, geboren 1. Mai 1961, Gürtelstrasse 67, 7000 **Chur**.
 Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1998.
 Eingabefrist bis 14. September 1998.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 7002 Chur, 7. August 1998 Konkursamt Chur

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Aargau (15276)
 Schuldner: **Burch Stefan Oliver**, geboren am 9. März 1969, von Riniken AG, Chauffeur, Landstrasse 51, 5415 **Nussbaumen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 28. Juli 1998 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 17. September 1998.
 5402 Baden, 7. August 1998 Konkursamt Baden

Aargau (15277)
 Schuldner: **Meler Siegfried Fridolin**, geboren 24. Februar 1944, von Tägerig AG, Abwart, Shopping Center 13.13.2, 8957 **Spreltenbach**.
 Datum der Konkurseröffnung: 28. Juli 1998 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 17. September 1998.
 5402 Baden, 7. August 1998 Konkursamt Baden

Aargau (15100)
 Schuldner: **Gloor Bruno**, geb. 1. August 1927, von Seon, Unternehmer, Husacherweg 282, 5224 **Unterbörsberg**.
 Datum der Konkurseröffnung: 22. Mai 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 18. September 1998.
 5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Brugg
 in Brugg

Aargau (15367)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Das Gerichtspräsidentium Laufenburg eröffnete mit Beschluss vom 1. Juli 1998 den Konkurs über die **Beyley Carrosserie AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5073 **Gipf-Oberfrick**, Landstrasse 55.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Laufenburg
 in Brugg

Aargau (15278)
 Schuldnerin: **Bernagozzi & Obrist Veloshop GmbH**, Aarauerstrasse 38, 5033 **Buchs**.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1998.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 17. September 1998.
 5036 Oberentfelden, 14. August 1998 Konkursamt des Bezirks Aarau
 Postfach, Oberentfelden

Aargau (15279)
 Schuldnerin: **Märki Jennifer**, geboren 11. April 1974, von Aarau und Mandach AG, Mühlackerstrasse 16, 5615 **Fahrwangen**, Inhaberin der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Märki Versicherungsberatung, Fahrwangen und Altstad-Bar Lenzburg.
 Die Schuldnerin ist Eigentümerin nachfolgend aufgeführter Liegenschaft:
 Gemeinde Fahrwangen, Grundstück Nr. 1816, Plan 15, Einfamilienhaus, Garage.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1998 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 18. September 1998.
 5036 Oberentfelden, 14. August 1998 Konkursamt Lenzburg
 Postfach, Oberentfelden

Thurgau (15368)
 Gemeinschuldnerin: **Amster AG** (vormals AM Innenausbau AG), Hauptstrasse 37, 8536 **Hüttwilen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 1998.
 Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
 Eingabefrist für Forderungen: Bis 14. September 1998 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
 Die Konkursverwaltung beabsichtigt, nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche beweglichen Gegenstände der Konkursmasse (Warenlager, Maschinenpark, Werkzeuge, Handmaschinen, Büromöbel usw.) gesamtlich oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten. Kaufofferten müssen bis spätestens 14. September 1998 beim Kantonalen Konkursamt eingegangen sein. Innert gleicher Frist haben sich ferner alle Beteiligten, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach SchKG Art. 256 Abs. 3 Gebrauch machen wollen, beim Kantonalen Konkursamt zu melden.
 8510 Frauenfeld, 11. August 1998 Konkursamt des Kantons
 Thurgau, Frauenfeld

Ticino (15101)
 Fallita: **Lema Marketing d'Arte Sagl**, Contrada Maggiore 2, 6612 **Ascona**, già Leupi's GmbH, con sede a 6260 **Reiden**, Landhaushubel e a 4800 **Zofingen**, Bäregasse 6.
 Data del decreto: 22 maggio 1998.
 Termine per le insinuazioni dei crediti: 14 settembre 1998.
 Prima adunanza dei creditori: 2 settembre 1998, alle ore 9.00, nell'aula delle riunioni n. 57 del Pretorio di Locarno.
 6600 Locarno, 5 agosto 1998 Ufficio fallimenti di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Ticino (15047)
 Fallita: **Glampiero Casagrande SA**, Lugano.
 Data di apertura del fallimento: 8 Agosto 1997 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5 e 5 dicembre 1997 della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'Appello.
 Procedura sommaria: con decreto 4 agosto 1998 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 L.E.F., riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.
 Termine per la notifica dei crediti: 14 settembre 1998.
 Avvertenza:
 I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto o a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
 Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
 6962 Viganello, 14 agosto 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di
 Lugano, Viganello: L. Bizzozzero, uff.

Ticino (15170)
Eredità giacente: **Milbradt Peter**, 1940, qdm. Karl Heinz August, cittadino germanico, già domiciliato a **Paradiso**, deceduto a Paradiso il 25 maggio 1998.

Data di apertura dell'eredità giacente: 15 luglio 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
Procedura sommaria: con decreto 4 agosto 1998 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione dell'eredità giacente mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 L.F. riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.

Termine per la notifica dei crediti: 14 settembre 1998.
Avvertenza:
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STP 64 III 167).

6962 Viganello, 14 agosto 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (15171)
Liquidation de la succession répuđiée de **Curli Isabelle Jaqueline**, née le 21 mai 1918, originaire de Rapperswil SG et Montreux VD, retraitée, quand vivait domiciliée avenue Byron 2, 1844 **Villeneuve**, décédée le 21 avril 1998.

Date d'ouverture de la faillite: 23 juillet 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 septembre 1998.

1860 Aigle, 14 août 1998 Office des faillites d'Aigle

Vaud (15369)
Succession répuđiée: **Corday Violette**, née le 2 juin 1918, q. v. domiciliée chemin de Grand-Vennes 17, à **Lausanne**, décédée le 18 mai 1998.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 juillet 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 septembre 1998.

1014 Lausanne, 7 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15102)
Failli: **Donzé Maurice**, né le 24 juillet 1949, originaire de Les Breuleux JU, place Chauderon 20B, 1003 **Lausanne**.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 juillet 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 septembre 1998.

1014 Lausanne, 5 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15103)
Succession répuđiée: **Dubugnon Jean-Pierre**, né le 20 juillet 1936, originaire de Gimel, quand vivait domicilié chemin du Point-du-Jour 12, à **Lausanne**, décédé le 15 avril 1998.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 juillet 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 septembre 1998.

1014 Lausanne, 5 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15104)
Succession répuđiée: **Jordan Marius**, né le 2 août 1918, originaire de Savigny et Forel, quand vivait domicilié avenue de la Sallaz 29, à **Lausanne**, décédé le 27 mars 1998.

Propriétaire:
parcelle 263, Epalinges
parcelle 266, Epalinges
parcelle 295, Servion

Date de l'ouverture de la faillite: 12 juin 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 septembre 1998.

1014 Lausanne, 4 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15172)
Succession répuđiée: **Keiler Angèle**, née le 23 juillet 1914, originaire de Lausanne et Kemmental, q. v. domiciliée rue des Jardins 10, à **Lausanne**, décédée le 27 mars 1998.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 juillet 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 septembre 1998.

1014 Lausanne, 6 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15105)
Faillite: **CET Distribution SA**, En Noyer-Girod, 1163 **Etoy**. But: exploitation d'une entreprise de transport.

Date du prononcé: 30 juin 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 septembre 1998.

1110 Morges, 14 août 1998 Office des faillites de Morges

Vaud (15252)
Faillite: succession répuđiée de **Breguet Olivier**, né le 28 juillet 1950, décédé le 25 juin 1998, de son vivant domicilié route de Céligny 2, 1297 **Founex**.

Date du prononcé: 20 juillet 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 septembre 1998.

1260 Nyon, 14 août 1998 Office des faillites de Nyon

Vaud (15173)
Faillite: **Time Promotion SA**, siège: chemin Sous-Chez-Poland 7, 1295 **Tannay**.

Date du prononcé: 7 juillet 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 14 septembre 1998.

1260 Nyon, 14 août 1998 Office des faillites de Nyon

Valais (15174)
Faillite: Succession répuđiée de feu **Dougoud Jean**, de Louis, né le 17 juin 1929, de son vivant à **Collonges**.

Date d'ouverture de la faillite: 18 juin 1998.
Délai pour les productions: 14 septembre 1998.
Liquidation sommaire ordonnée le 3 août 1998 (art. 231 LP) par le juge du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice à Martigny.

1890 Saint-Maurice, 7 août 1998 Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Valais (15370)
Faillite: **Marticonstructions Sarl**, tout travail ou investissement dans le secteur de l'immobilier et de la construction, par Pierre Martignoni, 1964 **Châteaufeu-Conthey**.

Date d'ouverture de la faillite: 9 juillet 1998.
Liquidation sommaire (LP 231) selon décision judiciaire du 4 août 1998.
Délai pour les productions: 14 septembre 1998.

1963 Vétroz, 14 août 1998 Office des faillites du district de Conthey: R. Vergère, préposé

Genève (15048)
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes
Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 30 jours, en joignant les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Faillite: 1998 000262 A / RHA1
SI Veni du Nord SA, location à ses propres actionnaires ou à des tiers des appartements, sis dans l'immeuble, à Genève, rue Henri-Christiné 6; mise en propriété par étages et possession, pour le compte de ses actionnaires, de l'ensemble des parts de copropriété par étages dudit immeuble, ayant son siège route de Certoux 13 à 1258 **Perly GE**.

1 propriété composée d'un lot de 28 PPE sur la commune de Genève-Plainpalais (24) parcelle no 804 plan 42, d'une surface de 144 m², habitation no D364, toutes les PPE sont propriétés de la faillite.

1227 Carouge, 14 août 1998 Office des faillites Rhône-Arve

Le préposé: J.J. Notzli

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Zürich (15049)
Über den Nachlass des **Weber Chalchat**, 2. Januar 1972, von Schänis-Maseltrangen SG, wohnhaft gewesen Am Suteracher 35, 8048 **Zürich**, gest. 14. Mai 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Juli 1998 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8048 Zürich, 5. August 1998 Konkursamt Altstetten-Zürich

Postfach 1385, Zürich

Zürich (15050)
Über **Blumer-Alphonse Marie Jessy**, geb. 17. Februar 1956, von Zürich und Glarus, wohnhaft Ackersteinstrasse 189, 8049 **Zürich**, Inhaberin der Einzelfirma «Image Hair Bijoux Nails, Jessy Blumer», mit Sitz in Zürich, Brauerstrasse 29, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Juli 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 31. Juli 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4800.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8049 Zürich, 3. August 1998 Konkursamt Höngg-Zürich

Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (15051)
Über **Wirz-Babic Johann**, geb. 12. Januar 1942, von Luthern LU, Regensdorferstrasse 175, 8049 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Juni 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 31. Juli 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4800.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8049 Zürich, 4. August 1998 Konkursamt Höngg-Zürich

Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (15052)
Über die **OBA Lebensmittel GmbH**, mit Sitz in Zürich, Winterthurerstrasse 520, 8051 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Juli 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. August 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8050 Zürich, 5. August 1998 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (15175)
Über **Fimotex AG in Liquidation**, mit Sitz in Zürich 3, Rüdigerstrasse 10, 8045 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juli 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 6. August 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8304 Wallisellen, 14. August 1998 Konkursamt Wallisellen

Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8036 Zürich, 7. August 1998 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Zürich (15176)
Über **Spengler Lenz AG**, Malzstrasse 11, 8045 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. Juli 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 6. August 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8036 Zürich, 7. August 1998 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Zürich (15355)
Über **Delugi Giovanni Antonio** (genannt Hans), geb. 17. Mai 1949, von Affoltern am Albis und Sala Capriasia, Sennhüttenstrasse 2, 8805 **Richterswil** (vormals Spittelstrasse 13, 8910 Affoltern am Albis), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 5. Juni 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 7. August 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8910 Affoltern am Albis, 10. August 1998 Konkursamt Affoltern am Albis

Bahnhofplatz 9, Postfach, Affoltern am Albis

Zürich (15177)
Über **Zwahlen Rosmarie** (gen. Romy), geb. 15. September 1954, von Wahlern BE, Seestrasse 219, 8700 **Küsnacht**, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma U-Turn Romy Zwahlen, mit Sitz in Meilen, Schulhausstrasse 22, 8706 Meilen (vormals Kollektivgesellschaft «U-Turn Tallichet & Co»), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 9. Juli 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 6. August 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8700 Küsnacht, 7. August 1998 Konkursamt Küsnacht

Kohlrainstrasse 10, Postfach 1390, Küsnacht

Th. Hersche, Notar-Stellvertreter

Zürich (15178)
Über die Erbschaft **Bühmann Georg Vinzenz**, geb. 30. Juni 1941, von Rothenburg LU, wohnhaft gewesen Strickstrasse 20, 8174 **Stadel**, gestorben am 13. März 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 23. Juni 1998 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. August 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Wird das Konkursverfahren definitiv eingestellt, so können die Erben die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven an die Erbengemeinschaft oder an einzelne Erben verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Macht keiner der Erben von diesem Recht Gebrauch, so können es die Gläubiger und nach ihnen Dritte, die ein Interesse geltend machen, ausüben (Art. 230a Abs. 1 SchKG). Sämtliche Übernahmehelfer werden für den Fall der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens aufgefordert, dieses Recht bis zum 25. August 1998 beim Konkursamt Niederglatt schriftlich auszuüben, ansonsten angenommen wird, sie verzichten auf das Übernahmerecht.

8172 Niederglatt, 11. August 1998 Konkursamt Niederglatt

Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich (15179)
Über **Zysset Traugott Jakob**, geb. 1. November 1945, von Kirchdorf BE, Rütistrasse 70, 8636 **Wald ZH**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil ZH vom 4. März 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 5. August 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8636 Wald, 7. August 1998 Konkursamt Wald

Gartenstrasse 1c, Postfach 246, Wald

Zürich (15053)
Über die **Garage Dreispitz AG**, mit Sitz in **Opfikon**, Flughafenstrasse 53, 8152 Glatbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 23. Juni 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 30. Juli 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seines Pfandes verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet.

8304 Wallisellen, 14. August 1998 Konkursamt Wallisellen

Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (15106)
Über **Keller Charles**, geboren 7. August 1962, von Praden GR, wohnhaft Wallisellerstrasse 168, 8152 **Opfikon**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Ch. Keller, Audio-Light-System, Opfikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bilbach vom 23. Juni 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 3. August 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8304 Wallisellen, 14. August 1998 Konkursamt Wallisellen
Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Bern (15054)
Schuldnerin: **HZ Immobilien AG**, Gsteigstrasse 27, 3800 **Matten bei Interlaken**.
Datum der Eröffnung: 14. Juli 1998.
Datum der Einstellungsverfügung: 30. Juli 1998.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. August 1998 die Durchführung begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 7000.– Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.
3800 Interlaken, 5. August 1998 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken, Postfach 637

Bern (15226)
Schuldner: **Huber Daniel**, geboren 17. April 1967, Kaufmann, ehemals Badstrasse 4 L, 3638 Blumenstein, zurzeit Baumgartenstrasse 10, 8903 **Birmensdorf ZH**.
Datum der Eröffnung: 18. Februar 1998.
Datum des Schlusses: 6. August 1998.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 6000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3601 Thun, 10. August 1998 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun

Luzern (15280)
Schuldner: Ausgeschlagene Erbschaft des **Gander Ernst**, geboren 3. Februar 1922, von Beckenried NW, wohnhaft gewesen in 6005 **Luzern**, Werkhofstrasse 20, gestorben 4. Juni 1997.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Dezember 1997.
Einstellung mangels Aktiven: 5. August 1998 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. August 1998 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6000 Luzern 5, 10. August 1998 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (15180)
Über den Nachlass des **Hürimann Joe** sel., wohnhaft gewesen Gersauerstrasse 10, 6440 **Brunnen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Schwyz vom 6. Juli 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
Wird der Konkurs mangels Aktiven eingestellt, können Pfandgläubiger innert zehn Tagen nach Ablauf der obengenannten Frist die Verwertung ihres Pfandes verlangen, Art. 230a Abs. 2 SchKG. Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert Konkurs-eröffnung einzureichen.
6431 Schwyz, 5. August 1998 Konkursamt Schwyz

Fribourg (15334)
Succession répudiée: **Benoît Pierre**, né le 11 février 1935, de Romont, de son vivant domicilié à 1619 **Les Paccots**.
Par ordonnance du 31 juillet 1998, le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 27 septembre 1996.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 12 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (15335)
Failli: **Currit Claude**, né le 20 février 1948, originaire de Concise VD, chauffeur-livreur, La Caudraz, à 1678 **Siviriez**.
Par ordonnance du 31 juillet 1998, le président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 7 juillet 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 10 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (15336)
Faillite: **Pacton SA**, la formation professionnelle à distance en Suisse et à l'étranger, la vente sous toutes les formes possibles de programmes de cours, avenue de la Gare 4, 1630 **Bulle**.
Par ordonnance du 24 juillet 1998, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 12 janvier 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 14 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (15337)
Failli: **Perriard Christian**, né le 9 mai 1966, orig. de Chênes, domicilié à 1516 **Denesy**, c/o Café Restaurant L'Entracte.
Par ordonnance du 24 juillet 1998, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 18 mai 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 14 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (15338)
Failli: **Pittet Christian**, né le 5 janvier 1950, originaire de Le Crêt, boucher, à 1684 **Mézières**.
Par ordonnance du 31 juillet 1998, le président du Tribunal de la Glâne, à Romont, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 7 juillet 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 10 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (15339)
Faillite: **Servais Marie-Louise**, originaire de Mannens-Grandsvix et Montagny-les-Monts, domiciliée à 1642 **Sorens**, Fin de Villard 206.
Par ordonnance du 24 juillet 1998, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 8 juin 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 14 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (15181)
Über **Musing Oliver**, 1972, deutscher Staatsangehöriger, vormals Gasthof Schloss Buchegg, 4586 Kyburg-Buchegg, nun **unbekanntes Aufenthalts**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt am 20. Juli 1995 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 6. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurs verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 6000.– leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
4501 Solothurn, 7. August 1998 Konkursamt Bucheggberg

St. Gallen (15107)
Schuldnerin: **Interform Druck AG**, Seebleichstrasse 60, 9404 **Rorschacherberg**.
Konkurseröffnung: 27. Juli 1998.
Einstellungsverfügung: 4. August 1998.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 1998 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 5. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (15108)
Schuldnerin: **OM Immobilien AG**, Brunnenbergstrasse 8, 9000 **St. Gallen**.
Konkurseröffnung: 17. Juni 1998.
Einstellungsverfügung: 4. August 1998.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 1998 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 6. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

St. Gallen (15109)
Schuldnerin: **Züllig Rosmarie**, geboren 26. November 1943, von Langnau im Emmental BE, Wirtin, wohnhaft: Guisanstrasse 62, 9010 **St. Gallen**; Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Rest. Rotmontenhof Rosmarie Züllig, Guisanstrasse 62, 9010 St. Gallen.
Konkurseröffnung: 20. Mai 1998.
Einstellungsverfügung: 4. August 1998.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 1998 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 6. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

Aargau (15281)
Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete am 13. Juli 1998 den Konkurs über **Wingler René**, geboren 2. Juli 1950, von Trubschachen BE, Schwarzackerstrasse 52, 4303 **Kaiseraugst**, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 5. August 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Brugg
in Brugg

Aargau (15371)
Das Gerichtspräsidium Zurich eröffnete am 10. Juli 1998 den Konkurs über die Hinterlassenschaft des **Rüss Christian**, geboren 6. Mai 1920, von Trub BE, wohnhaft gewesen in 5426 **Lengnau**, Brunnenengasse 10, gestorben am 13. Dezember 1996, stellte das Verfahren aber mit Verfügung vom 8. August 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Zurich
in Brugg

Aargau (15182)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 8. Juni 1998 den Konkurs über die **Elektro Jauner AG**, Schafrain 13, 5037 **Muhlen**, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 3. August 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 6000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 14. August 1998 Konkursamt des Bezirkes Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (15183)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 23. März 1998 den Konkurs über **Imeri Mirevet**, 1. Januar 1955, von Mazedonien, Restaurant Paradiso, Brummelstrasse 2, 5033 **Buchs**, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 3. August 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 6000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 14. August 1998 Konkursamt des Bezirkes Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (15282)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 19. Juni 1998 die konkursamtliche Nachlassliquidation über **Erni-Zürkirch Otto Eduard**, geboren 1. November 1919, Rentner, wohnhaft gewesen 5742 **Kölliken**, Lindenbühl 21, gestorben am 2. März 1998, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 14. August 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 14. August 1998 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Aargau (15110)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 18. Juni 1996 den Konkurs über **Frey-Tex Saro AG**, Baualerei, Baureinigung und Fassadenpflege, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4663 **Aarburg**, c/o Zimmerli Textil AG, Feldstrasse 25, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 4. August 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 14. August 1998 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Aargau (15111)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 9. Dezember 1996 den Konkurs über **Stöckli Erwin**, geboren 11. Dezember 1955, von Luthern, wohnhaft gewesen in 4665 Oftringen, Fischerweg 115, neu: Oberholzweg 24, 4852 **Rothrist**, Inhaber der Einzelirma Erwin Stöckli, Leichtbau & Gipserarbeiten, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 3. August 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. August 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 14. August 1998 Konkursamt Zofingen
Postfach, Oberentfelden

Thurgau (15112)
Über den Nachlass von **Ammann Catherine Mariette Yvette**, geb. Schreiner, geboren am 29. Januar 1963, gestorben am 20. März 1998, von Roggwil BE, wohnhaft gewesen in 8584 **Leimbach**, Kranken- und Pflegeheim Brünnelacker, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 25. Juni 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 3. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3500.– (für das summarische Verfahren) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 4. August 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (15184)
Über die **Bertram's Catering-System LTD, London; Zweigniederlassung Sommer**, Gewerbezentrum, Hauptstrasse 33, 8580 **Sommer**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 10. Juli 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 7. August 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (15055)
Über die **Snackeria GmbH**, Seestrasse 76, 9326 **Horn**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 2. Juni 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 3. August 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. August 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 4. August 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (15113)
Faillita: **Teclas Tecnologia Laser SA**, Zona Industriale, 6594 **Contone**.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 18 giugno 1998 e 5 agosto 1998 della Pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di sufficiente attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 5 agosto 1998 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (15185)
Eredità giacente: **De Rlenzo Giovanna**, 1943, nata Fable, qdm. Renato, cittadina italiana, già domiciliata a **Lugano**, deceduta a Locarno il 2 maggio 1998.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 3 luglio 1998 e 4 agosto 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
Avvertenza:
La Procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6962 Viganello, 14 agosto 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (15186)
Eredità giacente: **Scopetti Evaristo Mario**, 1930, qdm. Giuseppina Chiarina, attinente di Valcolla, già domiciliato a **Lugano**, ivi deceduto il 22 ottobre 1997.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 16 luglio 1998 e 4 agosto 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
Avvertenza:
La Procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6962 Viganello, 14 agosto 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (15056)
Par décision du 29 avril 1998, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a prononcé la faillite de la **Société Immobilière Le Caprice SA en liquidation**, 1838 Rougemont. Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge de la faillite a prononcé la suspension de la liquidation.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 24 août 1998 en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, la faillite sera clôturée.
1837 Château-d'Oex, 14 août 1998 Office des faillites du Pays-d'Enhaut

Vaud (15057)
La faillite ouverte le 26 mars 1998 contre **ASK Maritime Entreprises SA**, Gratta-Paille 2, 1018 Lausanne, dont le but est le courtage maritime, négociation, mise sur pied, exécution et contrôle de transports par mer, la société se charge en particulier de la négociation et de la conclusion de contrats d'affrètement et de location de vaisseaux et de toute formalité portuaire ou douanière, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 août 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4500.-, cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 4 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15114)
La faillite ouverte le 2 juillet 1998 contre **Monnier Marcel**, restaurateur, né le 29 février 1948, originaire de Le Chenit, domicilié Rochelle 4, à 1008 Prilly (associé-gérant de la société «Chez Monnier Sàrls», laquelle exploite le restaurant le Fontan, à Prilly), a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 août 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.- cette faillite sera clôturée.
1014 Lausanne, 5 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15187)
La faillite ouverte le 18 juin 1998 contre **Fournier Jean-Pierre**, Russel 11, 1025 St-Sulpice, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 août 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 14 août 1998 Office des faillites de Morges

Vaud (15188)
La faillite ouverte le 25 juin 1998 contre **Hostettler Bernard**, route d'Yverdon 5, 1028 Reverenges, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 août 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 14 août 1998 Office des faillites de Morges

Vaud (15227)
Par décision du 16 juillet 1998, le président du Tribunal du district de Payerne a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la faillite de **Torrens Alain et Margarido Maria** snc, ayant pour but: exploitation du café-restaurant «Graffiti Grill», Les Sorbiers 2, 1530 Payerne.
Faillite prononcée le 30 juin 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.- d'ici le 24 août 1998, cette faillite sera clôturée.
1530 Payerne, 14 août 1998 Office des faillites de Payerne-Avenches

Vaud (15189)
La faillite ouverte le 18 juin 1998 contre la succession répuđuée de **Theilkas Maillide**, originaire de Niederstocken BE, née le 22 mars 1925, fille de Clemente Selle et de Benvenuta née Selle, veuve d'Adrien, quand vivait domiciliée à 1188 Gimel, Hôpital psycho-gériatrique, décedée le 28 avril 1998, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 août 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1180 Rolle, 14 août 1998 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Vaud (15283)
Par décision du 3 août 1998, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 18 juin 1998 contre la succession répuđuée de **Sena Monteiro Pereira Antonio**, né le 17 avril 1966, originaire du Cap-Vert, fils de Jeronimo Pereira et de Teresa née Monteiro, divorcé de Jacqueline Fiaux, décedé le 28 mai 1998, domicilié de son vivant à l'avenue Général-Guisan 40, 1800 Vevey.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 24 août 1998, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.
1800 Vevey, 10 août 1998 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Valais (15190)
Cette publication fait suite à l'avis préalable d'ouverture de faillite publiée le 17 juillet 1998.
Faillite: **Intersem SA**, opérations commerciales, import-export et vente de tous produits, Grand Rue 52 à **St-Maurice**, précédemment au Mont-sur-Lausanne.
Par jugement du 20 juin 1998, le juge du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice à Martigny a prononcé la faillite précitée.
Par décision du 4 août 1998, il a ordonné la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP.
Vu l'art. 230 LP al. 2, la faillite sera close faute par les créanciers de réclamer, dans les dix jours dès la présente publication, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par fr. 5000.-.
1890 Saint-Maurice, 7 août 1998 Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Valais (15372)
Faillite: **Zufferey Georges-Alain**, 1960, Economiste d'entreprise, de Georges, 1957, Ardon.
La procédure susmentionnée ouverte par décision du Tribunal d'Hérens et Conthey du 18 juin 1998, a été ensuite de constatation de défaut d'actif suspendue par prononcé de la même autorité, le 4 août 1998.
Si aucun créancier ne demande dans les 10 jours dès la présente publication, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et les personnes qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office soussigné.
1963 Vétroz, 14 août 1998 Office des faillites du district de Conthey: R. Vergère, préposé

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni, con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (15254)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Pico AG in Liquidation**, (ohne Domizil), früher: Kapellstrasse 6, 8002 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschänig.
8002 Zürich, 14. August 1998 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stv.

Zürich (15058)
Änderung des Kollokationsplans
Im Konkurs über **Schwäbe Hildegard**, geb. 1944, von Hombrechtikon, wohnhaft Asylstrasse 110, 8032 Zürich 7, liegt infolge nachträglicher Forderungseingabe der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschänig.
8030 Zürich, 14. August 1998 Konkursamt Hottingen-Zürich: Witikonstrasse 15 (Klusplatz) Postfach, Zürich

Zürich (15115)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Bakirci-Oeztürk Nuriye**, 1. Februar 1966, Hausfrau, türkische Staatsangehörige, Schärenmoosstrasse 85, 8052 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 14. August 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschänig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8050 Zürich, 6. August 1998 Konkursamt Oerlikon-Zürich: Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (15059)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Bärlocher Paul**, 9. Juli 1952, Fotograf, Bürgerort: Thal SG, Schaffhauserstrasse 479, 8052 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 14. August 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschänig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8050 Zürich, 4. August 1998 Konkursamt Oerlikon-Zürich: Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8050 Zürich, 4. August 1998 Konkursamt Oerlikon-Zürich: Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (15060)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Stotz Martina**, geb. 2. August 1972, von Kloten ZH, Serviceangestellte, wohnhaft Forchstrasse 360, 8008 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschänig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich, 8026 Zürich, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Riesbach-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8034 Zürich 8, 4. August 1998 Konkursamt Riesbach-Zürich: Feldeggstrasse 49, Postfach 821, Zürich

Zürich (15116)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Eicher Markus**, geb. 14. Mai 1970, von Buchholterberg BE, Milchbuckstrasse 15, 8057 Zürich 6, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma EM-Sponsoring, Milchbuckstrasse 15, 8057 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtschänig zu machen.
Nach nicht rechtschänig Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschänig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Unterstrass-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8042 Zürich, 6. August 1998 Konkursamt Unterstrass-Zürich: Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich: H. Hugentobler, Notar

Zürich (15191)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Schneiter Paul**, geb. 4. Februar 1941, von Uzwil SG, Kaufmann, Obere Fischbachstrasse 8, 8932 Mettmenstetten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Affoltern am Albis zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern rechtschänig zu machen.
Nach nicht rechtschänig Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschänig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Affoltern als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Affoltern am Albis:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8042 Zürich, 6. August 1998 Konkursamt Unterstrass-Zürich: Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich: H. Hugentobler, Notar

Zürich (15191)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Schneiter Paul**, geb. 4. Februar 1941, von Uzwil SG, Kaufmann, Obere Fischbachstrasse 8, 8932 Mettmenstetten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Affoltern am Albis zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern rechtschänig zu machen.
Nach nicht rechtschänig Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschänig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Affoltern als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Affoltern am Albis:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8910 Affoltern am Albis, 6. August 1998 Konkursamt Affoltern am Albis: Bahnhofplatz 9, Postfach, Affoltern am Albis

Zürich (15228)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Gutknecht Roger**, geboren 17. Februar 1967, von Vaz/Oberbaz GR, Lägerstrasse 16, 8305 Bassersdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, rechtschänig zu machen.
Nach nicht rechtschänig Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschänig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Bülach, 8180 Bülach, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Bassersdorf:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8305 Bassersdorf, 10. August 1998 Konkursamt Bassersdorf: Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf

Zürich (15228)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Gutknecht Roger**, geboren 17. Februar 1967, von Vaz/Oberbaz GR, Lägerstrasse 16, 8305 Bassersdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, rechtschänig zu machen.
Nach nicht rechtschänig Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschänig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Bülach, 8180 Bülach, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Bassersdorf:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8305 Bassersdorf, 10. August 1998 Konkursamt Bassersdorf: Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf

Zürich (15228)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Gutknecht Roger**, geboren 17. Februar 1967, von Vaz/Oberbaz GR, Lägerstrasse 16, 8305 Bassersdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, rechtschänig zu machen.
Nach nicht rechtschänig Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtschänig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Bülach, 8180 Bülach, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Bassersdorf:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8305 Bassersdorf, 10. August 1998 Konkursamt Bassersdorf: Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf

Zürich (15061)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Lehner Daniel*, geb. 1. April 1961, von Gränichen AG, Wagenführer, Radrainweg 4, 8132 Egg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde:
 - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Uster:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8610 Uster, 14. August 1998

Konkursamt Uster
Zürichstrasse 1, Uster:
R. Mathieu, Notar

Zürich (15192)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Scheitlin Markus*, geb. 18. August 1970, von Signau BE, Im Brunnli 15, 8127 Forch, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht als Aufsichtsbehörde:
 - Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Uster

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8610 Uster, 6. August 1998

Konkursamt Uster
Zürichstrasse 1, Postfach 1147, Uster

Bern (15117)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldnerin: *Abühl-Intarajit Boonchuay*, geb. 19. August 1961, von Därstetten, ehemals Zimmerwaldstrasse 47, 3122 Kehrsatz, nun Niederhornweg 13, 3702 Hondrich, Inhaberin der Einzelfirma M & B Textil Bern, Import & Export, Abühl Boonchuay, Zimmerwaldstrasse 47, 3122 Kehrsatz, mit Geschäft an der Lyssachstrasse 23, 3400 Burgdorf. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. August 1998 bis 7. September 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis IX Schwarzenburg-Seftigen, Schloss, Dorfstrasse 23, 3123 Belp, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, 3011 Bern, eingesehen werden.

3123 Belp, 6. August 1998

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Seftigen

Bern (15193)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: *Studer Hans*, geb. 25. März 1954, von Grafenried BE, Koch, Werkstrasse 51, 3018 Bern. Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 17. August bis 5. September 1998. Anfechtungsfrist Inventar: 17. bis 26. August 1998.

3011 Bern, 7. August 1998

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (15118)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: *Latic Sabit*, geb. 3. Dezember 1949, jugoslawischer Staatsangehöriger, Hauptstrasse 2A, 3422 Rüdtilgen. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 14. August 1998 bis 2. September 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

Die Akten können beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Burgdorf, Gotthelfstrasse 50, 3400 Burgdorf, eingesehen werden. Die Mehrwertsteuer-Nr. 127 118 wird widerrufen.

3400 Burgdorf, 6. August 1998

Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Bern (15062)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: *Brigger Christoph*, geb. 17. September 1967, von Frutigen, El. Ing. HTL, Ahornweg 14a, 3110 Münsingen. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. August bis 5. September 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis VII Konolfingen, Zivilabteilung, Schloss, 3082 Schosswil, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, 3. Stock, 3011 Bern, eingesehen werden.

3082 Schosswil, 4. August 1998

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen

Bern

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: *Neuschwander Beat*, geb. 9. Dezember 1961, von Signau, Schreiner, Längimosstrasse 16, 3075 Rüfenacht; gew. Inhaber der Einzelfirma Schreineri Neuschwander, Bollstrasse 31, 3076 Worb. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. August bis 5. September 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis VII Konolfingen, Zivilabteilung, Schloss, 3082 Schosswil, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, 3. Stock, 3011 Bern, eingesehen werden.

3082 Schosswil, 11. August 1998

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen

Bern

Kollokationsplan und Inventar

Schuldnerin: *Wälti (-Hunziker) Eveline*, geboren 21. Juli 1966, von Lenk im Simmental und Staffelbach AG, Buffetangestellte, Aeschli- bühl 30, 3617 Fahrni.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 17. August bis 5. September 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Konkursgericht X, Schloss, 3601 Thun, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken, eingesehen werden.

3601 Thun, 10. August 1998

Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun

Lucern

Kollokationsplan und Inventar

In den nachfolgenden Konkursverfahren liegen die Kollokationspläne und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.

- *Mantovani Arturo*, geboren 18. August 1950, von Luzern, Bodenleger, Sonnenstrasse 12, Littau
- *Pro Direct Elektronik Vertriebs AG*, Huobmattstrasse 5, Meggen
- *Rauber Patrick*, geboren 19. Mai 1967, von Egerkingen, Betriebsleiter/Verkaufssachbearbeiter, Sänthof 12, Littau
- *Spengler James*, geboren 3. Dezember 1964, von Horw, Koch, früher Grosshasenstrasse 8, Kriens, jetzt Sagenstrasse 12, Ebikon
- *Töffproff AG*, Fluhmühlerain 1a, Reussbühl

Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, binnen 20 Tagen, Beschwerden gegen die Inventare beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls die Kollokationspläne und die Inventare als anerkannt betrachtet werden.

6048 Horw, 14. August 1998

Konkursamt Luzern-Land

Schwyz

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Berschinger Martin*, geboren 5. Januar 1948, von Dübendorf ZH, wohnhaft Wilenstrasse 5, 8832 Wollerau, Inhaber der Einzelfirma: BSP Planungsbüro für Industrie und Wohnungsbau, Wilenstrasse 5, 8832 Wollerau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- Beim Bezirksgerichtspräsidenten als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
- Beim Konkursamt Höfe: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8832 Wollerau, 11. August 1998

Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3, Wollerau

Schwyz

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Saltmann-Trell Paris Manou*, geboren 28. Dezember 1962, britische Staatsangehörige, wohnhaft Etzelstrasse 79, 8808 Pfäffikon, Inhaberin der Einzelfirma: Schönheitsstudio Paris Herzog, Mühlebachstrasse 45, 8800 Thalwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- Beim Bezirksgerichtspräsidenten als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
- Beim Konkursamt Höfe: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8832 Wollerau, 11. August 1998

Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3, Wollerau

Schwyz

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über *Steiger Josef*, geboren 12. Januar 1931, von Altstätten, wohnhaft Waldeggstrasse 32, 8807 Frelenbach, Inhaber der Einzelfirma: Steiger Josef Dachdeckergeschäft, Waldeggstrasse 32, 8807 Frelenbach, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sowie des Lastenzeichnisses sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- Beim Bezirksgerichtspräsidenten als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
- Beim Konkursamt Höfe: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8832 Wollerau, 11. August 1998

Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3, Wollerau

Schwyz

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die *Vento Team AG*, Schwerzstrasse 18, 8807 Frelenbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- Beim Bezirksgerichtspräsidenten als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
- Beim Konkursamt Höfe: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8832 Wollerau, 11. August 1998

Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3, Wollerau

Nidwalden

Gemeinschuldnerin: *Alido AG*, c/o Murer Treuhand AG, Dorfstrasse 45, 6376 Emmetten, nun c/o Rolando S., Parkstrasse 6, 4402 Frenkendorf. Anfechtungsfrist: 3. September 1998.

6370 Stans, 11. August 1998

Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: *Güntensperger François*, geb. 30. April 1964, von Eschenbach SG, Kaufmann, Inhaber der Einzelfirma CUP Contact-Ultrasonic-Products, F. Güntensperger, Steinersmatt 24, 6370 Stans. Anfechtungsfrist: 3. September 1998.

6370 Stans, 10. August 1998

Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Glarus

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Bänziger-Kuhn Regula*, geboren 14. Februar 1967, von Thal SG, wohnhaft ehemals Herrensstrasse 30, 8762 Schwanden, nun Farbmühl 10, 9425 Thal, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (14. August 1998) beim Kantonsgericht, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich im Doppel einzureichen. Es wird ausdrücklich auf Art. 19 EG SchKG (Frist für richterliche Weisungen) und Art. 20 EG SchKG (Frist für Aktenhinterlage, Zeugenansinnen, Editionen) hingewiesen. Soweit keine Klagen erfolgen wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der Direktion des Innern, Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Sandstrasse 29, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.

8750 Glarus, 14. August 1998

Konkursamt des Kantons Glarus:
Christof Störi

Glarus

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Beckmann Johannes*, Maschinen- und Metallbau, geboren 6. Mai 1969, von Matt GL, Gewerbezentrum Hohenstein, Postfach 125, 8750 Glarus, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (14. August 1998) beim Kantonsgericht, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich im Doppel einzureichen. Es wird ausdrücklich auf Art. 19 EG SchKG (Frist für richterliche Weisungen) und Art. 20 EG SchKG (Frist für Aktenhinterlage, Zeugenansinnen, Editionen) hingewiesen. Soweit keine Klagen erfolgen wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der Direktion des Innern, Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Sandstrasse 29, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.

8750 Glarus, 14. August 1998

Konkursamt des Kantons Glarus:
Christof Störi

Glarus (15194)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Infolge nachträglicher Zulassung einer pfandversicherten Forderung und einer Forderung in der unversicherten 3. Klasse im Konkurs über die **Glary-Liegenschaften AG**, Spielhof 3, 8750 Glarus, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung erneut zur Einsicht auf.
 Anfechtungsfrist des Nachtrages: bis 2. September 1998.
 8750 Glarus, 14. August 1998 Konkursamt des Kantons Glarus: Hansueli Bähler

Glarus (15195)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Infolge nachträglicher Zulassung zweier Forderungen in der unversicherten 3. Klasse im Konkurs über die **Induleb-Finanz AG**, Spielhof 3, 8750 Glarus, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung erneut zur Einsicht auf.
 Anfechtungsfrist des Nachtrages: bis 2. September 1998.
 8750 Glarus, 14. August 1998 Konkursamt des Kantons Glarus: Hansueli Bähler

Glarus (15231)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über **Laager-Berini Fritz**, Kollektivgesellschaft der Kollektivgesellschaft F. + M. Laager, geboren 6. Dezember 1959, von Mollis, wohnhaft ehemals Oberdorf 13, 8753 Mollis, nun Stadelacker 7b, 9212 Arzegg SG, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (14. August 1998) beim Kantonsgericht, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich im Doppel einzureichen. Es wird ausdrücklich auf Art. 19 EG SchKG (Frist für richterliche Weisungen) und Art. 20 EG SchKG (Frist für Aktenhinterlage, Zeugenansinnen, Editionen) hingewiesen. Soweit keine Klagen erfolgen wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der Direktion des Innern, Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Sandstrasse 29, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.
 8750 Glarus, 14. August 1998 Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Glarus (15232)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Vogt Albert Adolf**, geboren 28. Oktober 1956, von Wangen SZ, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragenen Einzelzifferfirma Vogt Gartenbau, alte Landstrasse 10, 8863 Buttikon, wohnhaft Churfürstentempel B16, 8758 Obalden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet (14. August 1998) beim Kantonsgericht, Gerichtshaus, 8750 Glarus, schriftlich im Doppel einzureichen. Es wird ausdrücklich auf Art. 19 EG SchKG (Frist für richterliche Weisungen) und Art. 20 EG SchKG (Frist für Aktenhinterlage, Zeugenansinnen, Editionen) hingewiesen. Soweit keine Klagen erfolgen wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der Direktion des Innern, Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Sandstrasse 29, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.
 8750 Glarus, 14. August 1998 Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Zug (15119)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Bel Invest AG**, ohne Domizil, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 6. August 1998 Konkursamt Zug

Zug (15287)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Confa Zug AG**, Baarerstrasse 36, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.
 6301 Zug, 10. August 1998 Konkursamt Zug

Zug (15120)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Indera AG**, Chamerstrasse 50, 6300 Zug (vormals Pandora AG, am Schanzengraben 15, Zürich), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 6. August 1998 Konkursamt Zug

Zug (15196)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Liskaya Immobilien AG**, Albisstrasse 15, 6340 Baar, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 7. August 1998 Konkursamt Zug

Zug (15121)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Spalter AG**, Grienbachstrasse 17, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 6. August 1998 Konkursamt Zug

Freiburg (15340)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldnerin: **Auto- & Bootselektro Wanner AG**, Betrieb einer Auto- und Bootselektrowerkstatt, Ryf 70, 3280 Murten.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirkes, in Murten, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Das Inventar liegt ebenfalls auf.
 1701 Freiburg, 11. August 1998 Kantonaes Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (15341)
 Failli: **Bersler Roger**, né le 13 décembre 1960, de Cugy, boucher, Imp. Castel 16, 1700 Freiburg.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Freiburg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAO).
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OAO). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1701 Freiburg, 6 août 1998 Office cantonal des faillites, Freiburg Le substitut: C. Ruttimann

Freiburg (15342)
 Succession répudiée: **Déforel Adèle Virginie**, née le 15 avril 1908, originaire de Vuadens, de son vivant domiciliée à 1628 Vuadens.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1701 Freiburg, 4 août 1998 Office cantonal des faillites, Freiburg Le substitut: C. Ruttimann

Freiburg (15343)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Marolf Rolf**, geb. 14. April 1946, von Erlach, Florist, Inhaber der Einzelzifferfirma «Galerie Plaisir d'offrir Rolf Marolf», Blumenhaus, Dekorationen, Souvenirs & Accessoires, Hauptgasse 37, 3280 Murten.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirkes, in Murten, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert gleicher Frist sind schriftlich einzureichen:
 - allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke im Inventar (Art. 32 KOV), beim Kantonsgericht als Aufsichtsbehörde;
 - allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV), beim Konkursamt.
 1701 Freiburg, 11. August 1998 Kantonaes Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (15344)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Zulassung von priv. Forderungen der 1. Klasse
 Schuldnerin: **Müller Bernard & Co.**, Kollektivgesellschaft, Gartenbau, Ryf 37, 3280 Murten, Geschäftssadresse in Genf: Rue François-Perréard 20, 1224 Chêne-Bougeries.
 Klagen auf Anfechtung des neu aufgelegten Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirkes, in Murten, anhängig zu machen, ansonst der abgeänderte Plan als anerkannt betrachtet wird.
 1701 Freiburg, 11. August 1998 Kantonaes Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (15345)
 Succession répudiée: **Rapin Michel**, né le 3 octobre 1933, originaire de Corcelles-près-Payerne, de son vivant domicilié à 1700 Freiburg, route Ste-Agnès 4.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Freiburg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1701 Freiburg, 5 août 1998 Office cantonal des faillites, Freiburg Le substitut: C. Ruttimann

Freiburg (15288)
Etat de collocation définitif
 Faillie: **Vuille SA, Freiburg**.
 L'état de collocation définitif de Vuille SA est déposé dès ce jour à l'office cantonal des faillites, à Freiburg.
 Le délai pour interter action en opposition auprès du président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Freiburg, est de 20 jours dès la publication, après quoi l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1705 Freiburg, 14 août 1998 L'administration spéciale de faillite: Multifiduciaire Freiburg SA

Freiburg (15346)
 Faillie: **W. Ducry SA**, exploitation d'une entreprise spécialisée dans les travaux d'étanchéité des bâtiments et d'ouvrages de génie civil, Bd Pérolles 30, 1700 Châtigny.
 Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Freiburg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1701 Freiburg, 10 août 1998 Office cantonal des faillites, Freiburg Le préposé: B. Meuwly

Basel-Landschaft (15289)
Kollokationsplan und Inventar
 Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht anzubringen.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde zu erheben.
 Gemeinschuldner: **Ostris Verlag GmbH**, Schulstrasse 19, 4450 Sissach.
 Auflagefrist: 3. September 1998.
 4450 Sissach, 10. August 1998 Konkursamt Sissach

Schaffhausen (15197)
Konkursinventar und Kollokationsplan
 Im Konkursverfahren über **Schneider Walter**, Stokarbergstrasse 125, 8200 Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
 8201 Schaffhausen, 14. August 1998 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (15198)
Konkursinventar und Kollokationsplan
 Im Konkursverfahren über **Todorov Milka**, Schaffhauserstrasse 36a, 8212 Neuhausen am Rheinfall, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
 8201 Schaffhausen, 14. August 1998 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (15199)
Konkursinventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
 Im Konkursverfahren über **Wäckerrin Andreas**, Grabenstrasse 8, 8225 Sibingen, liegen Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
 8201 Schaffhausen, 7. August 1998 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (15200)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Verlassenschaft **Thomann Emil** sel., geboren 4. August 1911, gestorben 23. Januar 1998, von Märwil TG, wohnhaft gewesen: Regionales Pflegeheim, Schwalbenstrasse 1, 9200 Gossau, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 7. September 1998 beim Vermittleramt Gossau oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 27. August 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9001 St. Gallen, 7. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeauftragte: A. Orlopp

Graubünden (15233)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Raffl-Caminada Jazinta**, geboren 2. Mai 1957, Haus Montana, vormals Restaurant Central, 7064 Tschertschen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Churwalden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 beim Vermittleramt des Kreises Churwalden und Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden anhängig zu machen. Andernfalls wird der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
 7075 Churwalden, 14. August 1998 Konkursamt Churwalden: Ursina Philipp

Aargau (15290)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren des **Hitz Roger**, geboren am 23. März 1964, von Untersiggenthal AG, Kundendienstmitarbeiter, Manzellweg 4, 5522 Tägerig, liegen Kollokationsplan (inkl. Lastenverzeichnis) und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten am 17. August 1998 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert zehn Tagen beim Gerichtspräsidentium Bremgarten, 5620 Bremgarten, anhängig zu machen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert zehn Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 7. August 1998 Konkursamt Bremgarten

Aargau (15291)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldnerin: **Gross Immobilien AG Brugg in Konkurs**, 5200 Brugg.
 Im Konkurs über die Gross Immobilien AG Brugg, 5200 Brugg, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg, Laufenburg, Muri, Rheinfelden und Zurzach, Hauptstrasse 58, 5201 Brugg 1, und bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Transliq AG, Schwanengasse 57, 3001 Bern, vom 14. August 1998 bis zum 2. September 1998, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist von der öffentlichen Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Brugg, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, widrigenfalls Kollokationsplan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 3001 Bern, 10. August 1998 Die a.a. Konkursverwaltung:
 Transliq AG, Schwanengasse 57, Bern

Aargau (15201)
 Im summarischen Konkursverfahren des **Pfaffler Arnold**, geboren 29. Dezember 1931, von Mollis GL, wohnhaft gewesen in 5210 **Windisch**, Lindhofstrasse 2, gestorben am 7. Februar 1998, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg in 5201 Brugg ab dem 17. August 1998 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Brugg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Brugg
 in Brugg

Aargau (15292)
 In der summarischen konkursamtlichen Nachlassliquidation des **Nicollier Bernhard Vinzenz**, 10. April 1939, von Ormont-Dessus VD, Rechtsanwalt, wohnhaft gewesen in 5430 **Wettingen**, Lindenhof 20, gestorben am 11. November 1996, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan infolge Zulassung einer weiteren Forderung in der 3. Klasse den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Nachtrags sind bis längstens 7. September 1998 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten dieser als anerkannt betrachtet wird.
 5036 Oberentfelden, 14. August 1998 a.o. Konkursamt Aarau
 in Oberentfelden

Ticino (15293)
 Si rende noto che a datare dal 17 agosto 1998 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria dell'eredità giacente **Zulian Charlotte**, 1917, nata Binz, qdm. Eduard, attinente di Zurigo, già domiciliata a **Breganzona**.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 14 agosto 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di
 Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (15294)
 Faillie: **Bovard Arnold Georges Louis**, succession répuđiée, quand vivait Sous-le-Scez 2, 1844 **Villeneuve**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 3 septembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1860 Aigle, 14 août 1998 Office des faillites d'Aigle

Vaud (15295)
 Faillie: **Golay Nicole**, fille d'Henriette, née le 13 mars 1970, célibataire, originaire du Chenit, employée de commerce, domiciliée à 1604 **Puidoux**, Sully A.
 L'état de collocation est déposé au bureau de l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 3 septembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé, art. 32 OAO (biens insaisissables).
 1096 Cully, 14 août 1998 Office des faillites de Lavaux

Vaud (15202)
Modification de l'état de collocation
 Faillie: **André Pasche & Cie SA**, rue Aloys-Fauquex 23 bis, **Lausanne**.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission de productions en 1re, 2e et 5e classe.
 Délai pour intenter action en opposition: 3 septembre 1998, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 6 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15122)
 Succession répuđiée: **Beaud Eugénie**, quand vivait domiciliée chemin de Montétan 3, **Lausanne**, décédée le 8 décembre 1997.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 3 septembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 4 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15203)
 Faillie: succession répuđiée de **Bossart Franz**, né le 8 février 1923, originaire de Sursée LU, q.v. domicilié chemin des Biondes 30, à **Lausanne**, décédé le 8 décembre 1997.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 3 septembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 6 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15204)
 Faillie: succession répuđiée **Cristinel André Martal Eric**, né le 5 août 1945, originaire de Molondin, q.v. dom. chemin Bois-de-Vaux 19 C à **Lausanne**, décédé le 9 mars 1996.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 3 septembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 5 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15063)
 Faillie: succession répuđiée **Durig Roswitha**, née le 31 août 1941; originaire de Bowil, quand vivait domiciliée chemin de Chandieu 28, puis chemin de Bonne-Espérance 16, à **Lausanne**, décédée le 10 février 1998.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 3 septembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 3 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15123)
 Succession répuđiée: **Gehrig Lucette Marianne**, née le 8 juillet 1942, originaire de Röthenbach im Emmental, quand vivait domiciliée route Aloys-Fauquez 73, à **Lausanne**, décédée le 7 août 1997.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 3 septembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 4 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15205)
 Faillie: succession répuđiée de **Najjar Catherine**, née le 14 septembre 1974, originaire de Mont-sur-Lausanne et Poliez-le Grand, q.v. domiciliée avenue du Vieux-Moulin 8, à **Lausanne**, décédée le 10 janvier 1998.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 3 septembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 6 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15064)
 Faillie: **Ovaphil SA**, «commerce de timbres-poste, création et commerce de médailles, émission de pièces et édition de documents se rapportant à la numismatique», rue de la Pontaise 14, à **Lausanne**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 3 septembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 4 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15065)
 Faillie: succession répuđiée **Tovagliari Roland**, né le 8 juillet 1932, originaire d'Italie, quand vivait domicilié chemin des Rosiers 2, à **Lausanne**, décédé le 18 janvier 1998.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 3 septembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 3 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15253)
 Faillie: Succession répuđiée de **Bichet Alain**, né le 5 février 1945, décédé le 14 février 1998, de son vivant domicilié route de Divonne 4 bis, 1260 **Nyon**.
 Date du dépôt: 14 août 1998.
 Délai pour intenter action en opposition au 3 septembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAO).
 1260 Nyon, 14 août 1998 Office des faillites de Nyon

Vaud (15357)
 Faillie: **Séchaud Michel**, 1940, Les Champs-Blancs 115, 1279 **Chavannes-de-Bogis**.
 Date du dépôt: 14 août 1998.
 Délai pour intenter action en opposition au 3 septembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAO).
 1260 Nyon, 14 août 1998 Office des faillites de Nyon

Valais (15206)
 Faillie: **Garage Oppliger Frères snc**, 1893 **Muraz**.
 Date du dépôt: 14 août 1998.
 Délai pour intenter action: 3 septembre 1998.
 Les états des charges sont aussi déposés (art. 32 OAO).
 1870 Monthey, 10 août 1998 Office des faillites de Monthey:
 A. Levat, préposé

Valais (15207)
 Faillie: **ATB Sembrancher Sàrl**, 1933 **Sembrancher**.
 Date du dépôt: 14 août 1998.
 Délai pour contester: vingt jours dès la présente publication.
 L'inventaire est également déposé, art. 32 OAO.
 1941 Vollèges, 6 août 1998 Office des faillites d'Entremont:
 D. Moulin, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung **Tableau de distribution et compte final** **Stato di ripartizione e conto finale**

(SchKG-LP-LEF 263)
Schwyz (15296)
Auflage der provisorischen Verteilungsliste
 Schuldnerin: **Growela AG in Konkurs**, 8853 **Lachen**.
 Im Konkursverfahren über die Growela AG, Lachen, liegt die provisorische Verteilungsliste für die 1. Klasse beim Konkursamt March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, und bei der a.a. Konkursverwaltung Transliq AG, Talstrasse 82, 8001 Zürich, vom 17. bis zum 27. August 1998 zur Einsicht auf.
 Beschwerden gegen die provisorische Verteilungsliste sind während der erwähnten Auflagefrist beim Bezirksgerichtspräsidium March, 8853 Lachen, einzureichen.
 Nach Eintritt der Rechtskraft wird die Verteilung der 1. Klasse aufgrund der aufgelegten Liste vorgenommen. (1116).
 8023 Zürich, 13. August 1998 Die a.a. Konkursverwaltung:
 Transliq AG, Talstrasse 82, Zürich

Zug (15377)
Auflage des provisorischen Verteilungsplans
 Im Konkurs über die **Siesta Holiday AG**, Zugerstrasse 17, 6330 **Cham**, liegt der provisorische Verteilungsplan den Beteiligten am Sitz der Zesag Sachwalter AG, an der Baarerstrasse 112 in 6300 Zug und beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Beschwerden gegen den provisorischen Verteilungsplan sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 im Doppel beim Kantonsgericht Zug einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der provisorische Verteilungsplan rechtskräftig.
 6302 Zug, 10. August 1998 Zesag Sachwalter AG
 ausseramtliche Konkursverwaltung

Schluss des Konkursverfahrens **Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (15126)
 Das Konkursverfahren über **Wegener Thomas Karl**, geb. 15. April 1953, deutscher Staatsangehöriger, Binzmühlestrasse 46, 8050 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 5. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8050 Zürich, 6. August 1998 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 Postfach 8833, Zürich

Zürich (15066)
 Das Konkursverfahren über **Leitgeb Eduard**, geb. 28. Mai 1939, österreichischer Staatsangehöriger, Zurlindenstrasse 305, 8003 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 3. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8036 Zürich, 4. August 1998 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (15297)
 Das Konkursverfahren über **Kabbabe Victor Antoun**, geboren 21. Juli 1947, von Kloten, wohnhaft Hasenbühlweg 2, 8302 **Kloten**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 24. Juli 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8303 Bassersdorf, 10. August 1998 Konkursamt Bassersdorf
 Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf:
 P. Hensch, Notar-Stv.

Zürich (15208)
 Die Konkursverfahren über **Wyss Peter Paul**, geboren 10. Januar 1969, von Fülenbach, wohnhaft in 8197 **Rafz**, Tannewäg 25, und **Schwack Claudia**, geboren 26. August 1968, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in 8197 **Rafz**, Tannewäg 25, sind durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 3. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8193 Eglisau, 7. August 1998 Konkursamt Eglisau
 Postfach 34, Eglisau

Zürich (15067)
 Das Konkursverfahren über **Deanesi Stefan Diego**, geb. 12. Januar 1970, italienischer Staatsangehöriger, Matrose, wohnhaft in 8427 **Rorbas**, Weiacherstrasse 75, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 3. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8424 Embrach, 5. August 1998 Konkursamt Embrach
 Postfach, Embrach:
 R. Ernst, Notar

Zürich (15124)
 Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Flückiger Willy**, geb. 31. August 1924, von Huttwil BE und Basel, wohnhaft gewesen Alte Landstrasse 154, 8700 **Küsnacht**, gestorben am 2. Februar 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 6. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8700 Küsnacht, 7. August 1998 Konkursamt Küsnacht
 Kohlrainstrasse 10/Postfach 1390, Küsnacht

Zürich (15068)
 Die Konkursverfahren über **Meyer Werner Erwin**, geb. 21. April 1952, von Zürich und Basel, Sternstrasse 24e, 8903 **Birmensdorf**, und **Marty Meyer Margrith Rita**, geb. 19. Dezember 1953, von Zürich und Unteriberg SZ, Sternstrasse 24e, 8903 **Birmensdorf**, sind durch die Verfügungen des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 27. Juli 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8952 Schlieren, 5. Juli 1998 Konkursamt Schlieren
 Uitikonerstrasse 9, Schlieren:
 A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

Zürich (15069)
 Das Konkursverfahren über **Strupler Janet**, geb. 29. Juni 1954, von Zürich, Zürcherstrasse 108, 8952 **Schlieren**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 3. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8952 Schlieren, 4. August 1998 Konkursamt Schlieren
 Uitikonerstrasse 9, Schlieren

Zürich (15209)
 Das Konkursverfahren über **Calanchina Marzio Primo Andrea**, geboren 7. August 1953, von Giubiasco TI, wohnhaft Bünlstrasse 16, 8134 **Adliswil**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 4. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8800 Thalwil, 7. August 1998 Konkursamt Thalwil:
 W. Kuhn, Notar

Zürich (15298)
 Das Konkursverfahren über die **WK Winterthurer Küchen AG**, Mattenbachstrasse 8, 8400 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 24. Juli 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8401 Winterthur, 14. August 1998 Konkursamt Winterthur-Altstadt

Zürich (15125)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Keller René**, geb. 5. Dezember 1963, von Neftenbach ZH, wohnhaft gewesen Seuzachstrasse 19, 8413 Neftenbach, gestorben am 7. Dezember 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 3. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 14. August 1998 Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Bern (15378)
Gemeinschuldner: **Gaudenzi Giordano**, Inhaber der Einzelfirma «G. Gaudenzi», Bernstrasse 73, 3400 Burgdorf.
Datum des Schlusses: 11. August 1998.
4912 Aarwangen, 11. August 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau Eyalde 2, Aarwangen

Bern (15210)
Gemeinschuldnerin: **SR Sportbau GmbH**, Zürichstrasse 5, 3422 Kirchberg BE.
Datum des Schlusses: 10. August 1998.
Die Mehrwertsteuer-Nummer 402 923 wird widerrufen.
3400 Burgdorf, 10. August 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Burgdorf

Bern (15234)
Gemeinschuldner: **Zaugg Werner**, geboren 4. September 1943, von Wyssachen, Chilichenweg 2, 3422 Kirchberg.
Datum des Schlusses: 12. August 1998.
3400 Burgdorf, 10. August 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Burgdorf

Bern (15211)
Schuldner: **Stämpfli Michael**, geboren 1. Juni 1956, von Bern, Hotelier, Dorfstrasse 15, 3715 Adelboden, nun Knubelacker 24, 3436 Zollbrück.
Datum des Schlusses: 4. August 1998.
3800 Interlaken, 7. August 1998 Konkursamt Berner Oberland Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (15212)
Schuldnerin: **Stämpfli-Schlup Romilda**, geboren 21. Februar 1964, von Bern und Diessbach, Hotelière, Dorfstrasse 15, 3715 Adelboden, nun Knubelacker 24, 3436 Zollbrück, ehemalige Inhaberin der Einzelfirma Stämpfli Romilda, Hotel/Restaurant Viktoria, 3715 Adelboden.
Datum des Schlusses: 4. August 1998.
3800 Interlaken, 7. August 1998 Konkursamt Berner Oberland Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (15299)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft des **Nussli Walter**, geboren 3. Mai 1931, von Kaltbrunn SG, wohnhaft gewesen in Luzern, Steinhofstrasse 13, gestorben 10. November 1996 ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 5. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
6000 Luzern 5, 10. August 1998 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (15300)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft der **Troxler-Wellinger Rosa**, geboren 12. März 1906, von Ruswil LU, wohnhaft gewesen in 6003 Luzern, Oberhochbühl 23, gestorben 14. Juli 1997, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 5. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
6000 Luzern 5, 10. August 1998 Konkursamt Luzern-Stadt

Uri (15301)
Mit Entscheid des Landgerichtspräsidenten Uri vom 30. Juli 1998 ist das Konkursverfahren über **Habermann Markus**, geboren am 11. Februar 1962, von Dagmersellen LU, Höhenstrasse 44, 6454 Flüelen, als geschlossen erklärt worden.
6460 Altdorf, 14. August 1998 Konkursamt Uri Marktgasse 7, Altdorf

Schwyz (15213)
Das Konkursverfahren über **Loosli Ernst**, geboren 14. Juni 1961, von Wyssachen BE, Degenbalmstrasse, 6443 Morschach, ist vom Konkursrichter am 4. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
6431 Schwyz, 5. August 1998 Konkursamt Schwyz

Schwyz (15214)
Das Konkursverfahren über **Skilift Boden AG**, 8842 Unteriberg, ist vom Konkursrichter am 4. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
6431 Schwyz, 5. August 1998 Konkursamt Schwyz

Obwalden (15379)
Das Konkursverfahren über **Hubler Martin**, geboren 28. Juli 1963, von Schubelbach SZ, Transporteur, 6061 Ramersberg, Dörfli 4, ist durch Beschluss der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 6. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
6060 Sarnen, 11. August 1998 Konkursamt Obwalden: Leo Müller

Zug (15215)
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 6. August 1998 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
- **Agra-Vianda AG**, Grundstrasse 22a, 6343 Rotkreuz, Gemeinde Risch
- **Smeets Trading & Consulting AG**, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug
6301 Zug, 7. August 1998 Konkursamt Zug

Zug (15216)
Das Konkursverfahren über die **Wibaz Werkzeugschärferei AG**, Lättichstrasse 8c, 6340 Baar, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 4. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
6301 Zug, 7. August 1998 Konkursamt Zug

Freiburg (15347)
Das Konkursverfahren über **Chevalier Francis**, geb. am 21. Dezember 1947, von Belmont s/Yverdon, kaufm. Angestellter, Unterdorf, 1718 Rechthalten, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes, in Tafers, vom 4. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
1701 Freiburg, 10. August 1998 Kantonales Konkursamt, Freiburg Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (15348)
Failli: **Da Cunha Ramalho Aurélio**, né le 7 octobre 1954, originaire du Portugal, découpeur, Sentier Jules Daler 4, à 1700 Freiburg.
Date de la clôture: 29 juillet 1998.
1701 Freiburg, 10 août 1998 Office cantonal des faillites, Freiburg Le préposé: B. Meuwly

Freiburg (15349)
Faillie: **Raboud & Cachin**, menuiserie-ébénisterie, route du Verdél 4, 1630 Buile.
Date de la clôture de la faillite: 24 juillet 1998.
1701 Freiburg, 11 août 1998 Office cantonal des faillites, Freiburg Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (15217)
Das Konkursverfahren über **Belaazi Mohsen**, 1955, Wohnberater, Fustligweg 5, 4600 Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 30. Juni 1998 als geschlossen erklärt worden.
4603 Olten, 5. August 1998 Konkursamt Olten-Gösgen

St. Gallen (15070)
Schuldnerin: Verlassenschaft des am 1. Juni 1997 verstorbenen **Stucki Edwin**, geb. 19. Dezember 1926, wohnhaft gewesen an der Zubengasse, 9466 Sennwald.
Schlussverfügung vom 3. März 1998.
9471 Buchs, 5. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (15302)
Schuldner: **Scheiwiler Guido**, geboren 24. Juni 1942, von Waldkirch, Zimmermann, Bienenstrasse 84, 9244 Niederuzwil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Guido Scheiwiler», Zimmerei, Bauschreinerei, Bienenstrasse 84, 9244 Niederuzwil.
Schlussverfügung vom 4. August 1998.
9242 Oberuzwil, 10. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (15303)
Schuldner: **Terbul Rudolf**, geboren 29. Mai 1963, österreichischer Staatsangehöriger, Werkzeugmacher, Rotwaldstrasse 8, 9602 Bazenheld.
Schlussverfügung vom 6. August 1998.
9242 Oberuzwil, 10. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (15304)
Schuldner: **Frey Hans**, Zwysigstrasse 35, 9000 St. Gallen.
Schlussverfügung vom 21. Juli 1998.
9001 St. Gallen, 10. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: C. Platzer

Aargau (15380)
Das Konkursverfahren des **Koller Marcel**, geb. 4. Mai 1967, von Zürich-Elgg ZH, 5443 Niederrhodorf, Zweierstrasse 6, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Baden 3 vom 6. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5402 Baden, 14. August 1998 Konkursamt Baden

Aargau (15381)
Das Konkursverfahren des **Pfister Hans Werner**, geb. 24. August 1944, von Hori ZH, 8957 Spreitenbach, Poststrasse 74, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Baden 3 vom 6. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5402 Baden, 14. August 1998 Konkursamt Baden

Aargau (15218)
Das Konkursverfahren der **Pierre le Bon AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5622 Waltenschwil, Grintenstrasse 17, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Muri vom 3. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (15382)
Das Konkursverfahren der **Sommerhalder-Hard Barbara**, geb. 8. Januar 1958, von Schlossrued, Kirchackerweg 6, 5623 Boswil, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Muri vom 5. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (15383)
Das Konkursverfahren des **Sommerhalder-Hard Peter**, geb. 2. Februar 1954, von Schlossrued, Kirchackerweg 6, 5623 Boswil, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Muri vom 5. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (15384)
Das Konkursverfahren des **Wirth Kuri**, geb. 24. April 1952, von Villmergen, Zelglistrasse 1, 5623 Boswil, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Muri vom 5. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (15219)
Das Konkursverfahren der **Schaub-Fechtig Yvonne**, geboren 22. Oktober 1928, von Basel BS und Ormalingen BL, Salinenstrasse 95, 4310 Rheinfelden, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Rheinfelden vom 5. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (15220)
Das Konkursverfahren des **Schaub Werner**, geboren 14. Januar 1929, von Basel BS und Ormalingen BL, Salinenstrasse 95, 4310 Rheinfelden, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Rheinfelden vom 5. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (15221)
Das Konkursverfahren der **Schuffn AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4303 Kaiseraugst und Domizil in 4312 Magden, Wintersingerstrasse 66, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Rheinfelden vom 5. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (15222)
Das Konkursverfahren über die **Leuzinger AG**, Möbelhandlung, Tellstrasse 114, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Aarau vom 4. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 14. August 1998 Konkursamt des Bezirks Aarau Postfach, Oberentfelden

Aargau (15071)
Das Konkursverfahren über **Philipp Reto**, 23. September 1947, von Untervaz, GR, Hauptstrasse 2, 5727 Oberkulm; Inhaber der Einzelfirma Reto's Angelshop R. Philipp, gleiche Adresse, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Kulm vom 4. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 14. August 1998 Konkursamt des Bezirks Kulm Postfach, Oberentfelden

Aargau (15305)
Das Konkursverfahren über die **Hans Kuhn Söhne AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4812 Mühlethal, Kallernrain 8, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Zofingen vom 6. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 14. August 1998 Konkursamt Zofingen Postfach, Oberentfelden

Thurgau (15127)
Das Konkursverfahren über den Nachlass von **Moro Verena**, geborene Koller, geboren 30. November 1935, gestorben 21. Oktober 1997, von Appenzell, wohnhaft gewesen in 9320 Arbon, Schützenstrasse 14/124, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Arbon vom 3. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 4. August 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (15306)
Das Konkursverfahren über **Vinkovic Miran**, geboren 1. Juli 1957, von Kreuzlingen, in 8584 Guntershausen, Rebenwiesenstrasse 18, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Vinkovic Miran, Com Trade, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Weinfelden vom 3. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 10. August 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (15128)
Das Konkursverfahren über **Wirth Patrik**, geboren 10. Februar 1972, von St. Gallenkappel, wohnhaft in 9213 Hauptwil, Rottbarweg 8, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Bischofszell vom 3. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 4. August 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (15129)
Das Konkursverfahren über den Nachlass von **Zahner Fritz**, geboren 18. Mai 1953, gestorben 26. Dezember 1997, von Kaltbrunn SG, wohnhaft gewesen in 9215 Buhwil, Böttschmühle 7, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Bischofszell vom 3. August 1998 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 4. August 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (15223)
La liquidazione dell'eredità giacente **Guidini Doris Maria**, 1941, nata Schrutke, qdm. Günter Lothar, attinente di Barbengo, già domiciliata a Lugano ivi deceduta il 23 maggio 1997, è stata dichiarata chiusa con decreto 5 agosto 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
6962 Viganello, 14 agosto 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (15385)
Par décision du 6 août 1998, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de: **Mottier Guy**, fils d'André et de Frida née Darbellay, né le 19 juin 1955, originaire de Fully VS, domicilié route de Genève 62A, 1028 Préverenges.
1110 Morges, 14 août 1998 Office des faillites de Morges

Valais (15072)
Par décision du 3 août 1998, le juge de district II de Monthey a prononcé la clôture de la faillite ouverte à l'encontre de **Berru Serge**, ancienement à Troistorrents, actuellement sans domicile connu.
1870 Monthey, 5 août 1998 Office des faillites de Monthey: A. Levelt, préposé

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG-I.P.-LEF 195, 196, 332)

St. Gallen (15307)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes St. Gallen hat mit Verfügung vom 3. August 1998 den Widerruf des am 9. März 1998 eröffneten Konkurses über die
 Verlassenschaft: *Gerster August Jean*, geboren am 15. Juni 1925, von Wittenbach SG, Rentner, wohnhaft gewesen: Pflegeheim St. Otmar, Schönauweg 5, 9000 St. Gallen, vorher: Berneggstrasse 52, 9000 St. Gallen, gestorben am 11. November 1997, verfügt, nachdem die angemeldeten Forderungen vollständig gedeckt wurden.

9001 St. Gallen, 10. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Aargau (15308)

Das Gerichtspräsidium Bremgarten hat am 9. Juli 1998 den am 24. November 1997 über die *Grigia Treuhand AG*, Habsburgstrasse 36, 8964 *Rudolfstetten-Friedlisberg*, eröffnete Konkurs zufolge Rückzug, bzw. Bezahlung der Konkursforderungen widerrufen und die Schuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt.

5400 Baden, 23. Juli 1998 Konkursamt Bremgarten

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP.-LEF 257-259)

Zürich (144697)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Im Konkurs über die *Livi AG*, mit Sitz in Zürich, Witikonstrasse 423, wird am Mittwoch, 9. September 1998, 10 Uhr im Restaurant Elefant, Witikonstrasse 279, 8053 Zürich-Witikon, das nachbezeichnete Grundstück öffentlich versteigert:

Im Stadtquartier Zürich-Witikon

- Grundbuchblatt 108, Kat.-Nr. 3319, Plan 13:

Ein Wohn- und Geschäftshaus, Witikonstrasse 423, Versicherungsnummer 608, Schätzwert der Gebäudeversicherungsanstalt 1991: Fr. 1 241 000.-, mit 501,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 750 000.-

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Dienstag, 11. August 1998, 10.30 bis 12 Uhr, Montag, 17. August 1998, 10.30 bis 12 Uhr, Dienstag, 25. August 1998, 10.30 bis 12 Uhr.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab Montag, 10. August 1998, während 10 Tagen beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 70 000.- in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt durch eine Bank mit Sitz in der Schweiz, zu bezahlen (keine Privatchecks).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984 und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.

Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8030 Zürich, 8. August 1998 Konkursamt Hottingen-Zürich

Witikonstrasse 15 (Klusplatz), Postfach, Zürich

Fribourg (15351)

Vente d'immeubles - unique enchère

Faillite: *Despond P. SA*, à *Domdidier*.

Date et lieu de l'enchère: jeudi 17 septembre 1998, à 15 h., dans une salle de l'Hôtel de la Croix-Blanche, à Domdidier.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 27 août 1998.

Immeubles: commune de Domdidier.

Reg. fonc. Nom, local, nature, contenance

Art. 2904 Fin Derrière l'Eglise - Sur Sottière, ass. no 850

Habitation individuelle - surface verte de 442 m²

Estimation de l'office: fr. 330 000.-

Art. 723 Fin Derrière l'Eglise - Sur Sottière, ass. no 814

Habitation collective - surface verte de 998 m²

Estimation de l'office: fr. 600 000.-

Ces immeubles seront vendus séparément, adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

L'office attire l'attention des enchérisseurs sur les dispositions de la loi fédérale du 30 avril 1997 sur l'acquisition d'immeubles par les personnes à l'étranger.

Visite: le vendredi 28 août 1998 de 13 h. 30 à 14 h. 30.

1701 Fribourg, 14 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (15352)

Vente d'immeubles - unique enchère

Faillite: *SI Le Castel Domdidier SA*, à *Domdidier*.

Date et lieu de l'enchère: jeudi 17 septembre 1998, à 16 h., dans une salle de l'Hôtel de la Croix-Blanche, à Domdidier.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 27 août 1998.

Immeubles: commune de Domdidier.

Reg. fonc. Nom, local, nature, contenance

Art. 114 «Au Praz Riend, Es Vuarines»

Ass. no 862a, garage collectif (souterrain, partiel), chemin (revêtu), place (revêtu) et pré de 4861 m².

Remarque: Le bâtiment ass. no 862a est construit sur fonds d'autrui (3055DDP)

- Art. 3073 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 18
- Art. 3074 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 19
- Art. 3075 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 20
- Art. 3076 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 21
- Art. 3077 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 22
- Art. 3078 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 23
- Art. 3079 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 24
- Art. 3080 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 25
- Art. 3081 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 26
- Art. 3082 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 27
- Art. 3083 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 28
- Art. 3084 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 29
- Art. 3085 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 30
- Art. 3086 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 31
- Art. 3087 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 32
- Art. 3088 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 33
- Art. 3089 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 34
- Art. 3090 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 35
- Art. 3091 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 36
- Art. 3092 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 43
- Art. 3099 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 44
- Art. 3100 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 45
- Art. 3101 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 46
- Art. 3102 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 47
- Art. 3103 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 48
- Art. 3110 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 55
- Art. 3111 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 56
- Art. 3112 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 57
- Art. 3113 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 58
- Art. 3114 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 59
- Art. 3115 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 60
- Art. 3116 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 61
- Art. 3117 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 62
- Art. 3118 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 63
- Art. 3119 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 64
- Art. 3120 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 65
- Art. 3121 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 66
- Art. 3122 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 67
- Art. 3123 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 68
- Art. 3124 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 69
- Art. 3125 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 70

- Art. 3126 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 71
 - Art. 3127 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 72
 - Art. 3128 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 73
 - Art. 3129 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 74
 - Art. 3130 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 75
 - Art. 3131 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 76
 - Art. 3132 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 77
 - Art. 3133 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 78
 - Art. 3134 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 79
 - Art. 3135 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 80
 - Art. 3136 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 81
 - Art. 3137 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 82
 - Art. 3138 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 83
 - Art. 3139 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 84
 - Art. 3140 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 85
 - Art. 3141 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 86
 - Art. 3142 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 87
 - Art. 3143 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 88
 - Art. 3144 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 89
 - Art. 3145 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 90
 - Art. 3146 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 91
 - Art. 3147 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 92
 - Art. 3148 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 93
 - Art. 3149 «Au Praz Riend»
Part de copropriété sur le no 3055 DDP
Place de parc no 94
- Article de base Art. 3055 DDP, droit distinct et permanent de superficie 2446 m², à la charge du no 1926 pour 208 m², du no 1927 pour 1103 m², du no 114 pour 804 m² et du no 3188 pour 331 m²
- Art. 115 «Au Praz Riend»
Route de 240 m²
 - Art. 1929 «Es Rionseys»
Pré de 1590 m²
 - Art. 2950 «Au Praz Riend»
Pré de 2763 m²
- Estimation globale de l'office: fr. 1 412 000.-
 Ces immeubles seront vendus en bloc, adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
- Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 L'office attire l'attention des enchérisseurs sur les dispositions de la loi fédérale du 30 avril 1997 sur l'acquisition d'immeubles par les personnes à l'étranger.
 Visite: les personnes intéressées sont priées de contacter l'office (026 305 39 94).
- 1701 Fribourg, 14 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (15353)

Vente d'immeubles - unique enchère

Faillite: *SI Le Castel Domdidier SA*, à *Domdidier*.

Date et lieu de l'enchère: jeudi 17 septembre 1998, à 13 h. 30, dans une salle de café de la Gare, à Estavayer-le-Lac.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 27 août 1998.

Immeubles: Commune d'Estavayer-le-Lac.

Reg. fonc. Nom, local, nature, contenance

Art. 2611 Impasse Jardin du Cerf

place de 12 m²

Art. 2612 Impasse Jardin du Cerf

place de 11 m²

Art. PPE 2865 Impasse Jardin du Cerf

Propriété par étages: 110/1000 copropriété de l'immeuble art. 1424

avec:

Droit exclusif sur les locaux du rez-de-chaussée (jaune) comprenant: 5 bureaux avec terrasses et cave no 1 selon acte constitutif du 9 octobre 1986, P.J. no 49679 et plan de répartition des locaux, P.J. no 49679.

- Art. PPE 2866 Impasse Jardin du Cerf
Propriété par étages: 45/1000 copropriété de l'immeuble art. 1424
avec:
Droit exclusif sur les locaux du rez-de-chaussée (orange) comprenant: 2 bureaux avec terrasses selon acte constitutif du 9 octobre 1986 et plan de répartition des locaux le 9 octobre 1986, P.J. no 49679.
- Art. PPE 2867 Impasse Jardin du Cerf
Propriété par étages: 66/1000 copropriété de l'immeuble art. 1424
avec:
Droit exclusif sur l'appartement, au Nord-Ouest (jaune) au 1er étage comprenant: 4 pièces, loggia et cave no 2, selon acte constitutif et plan de répartition des locaux le 9 octobre 1986, P.J. no 49679.
- Art. PPE 2868 Impasse Jardin du Cerf
Propriété par étages: 95/1000 copropriété de l'immeuble art. 1424
avec:
Droit exclusif sur l'appartement, au centre (vert) au 1er étage comprenant: 5 pièces et cave no 3, selon acte constitutif et plan de répartition des locaux le 9 octobre 1986, P.J. no 49679.
- Art. PPE 2869 Impasse Jardin du Cerf
Propriété par étages: 66/1000 copropriété de l'immeuble art. 1424
avec:
Droit exclusif sur l'appartement, au Sud-Est (orange) au 1er étage comprenant: 4 pièces, loggia et cave no 4, selon acte constitutif et plan de répartition des locaux le 9 octobre 1986, P.J. no 49679.
- Art. PPE 2870 Impasse Jardin du Cerf
Propriété par étages: 66/1000 copropriété de l'immeuble art. 1424
avec:
Droit exclusif sur l'appartement, au Nord-Ouest (jaune) au 2e étage comprenant: 4 pièces, loggia et cave no 5 selon acte constitutif et plan de répartition des locaux le 9 octobre 1986, P.J. no 49679.
- Art. PPE 2871 Impasse Jardin du Cerf
Propriété par étages: 58/1000 copropriété de l'immeuble art. 1424
avec:
Droit exclusif sur l'appartement, au Sud-Est (bleu) au 2e étage comprenant: 3 pièces, loggia et cave no 6, selon acte constitutif et plan de répartition des locaux le 9 octobre 1986, P.J. no 49679.
- Art. PPE 2872 Impasse Jardin du Cerf
Propriété par étages: 32/1000 copropriété de l'immeuble art. 1424
avec:
Droit exclusif sur l'appartement, au Nord-Ouest (vert) au 2e étage comprenant: 1 pièce, loggia et cave no 7, selon acte constitutif et plan de répartition des locaux le 9 octobre 1986, P.J. no 49679.
- Art. PPE 2873 Impasse Jardin du Cerf
Propriété par étages: 66/1000 copropriété de l'immeuble art. 1424
avec:
Droit exclusif sur l'appartement, au Sud-Est (orange) au 2e étage comprenant: 4 pièces, loggia et cave no 8, selon acte constitutif et plan de répartition des locaux le 9 octobre 1986, P.J. no 49679.
- Art. PPE 2874 Impasse Jardin du Cerf
Propriété par étages: 66/1000 copropriété de l'immeuble art. 1424
avec:
Droit exclusif sur l'appartement, au Nord-Ouest (jaune), au 3e étage comprenant: 4 pièces, loggia et cave no 9 selon acte constitutif et plan de répartition des locaux, le 9 octobre 1986, P.J. no 49679.
- Art. PPE 2875 Impasse Jardin du Cerf
Propriété par étages: 45/1000 copropriété de l'immeuble art. 1424
avec:
Droit exclusif sur l'appartement, au Nord-Ouest (vert), au 3e étage comprenant: 2 pièces, loggia et cave no 10 selon acte constitutif et plan de répartition des locaux, le 9 octobre 1986, P.J. no 49679.
- Art. PPE 2878 Impasse Jardin du Cerf
Propriété par étages: 87/1000 copropriété de l'immeuble art. 1424
avec:
Droit exclusif sur l'appartement, au Nord-Ouest (jaune), aux combles comprenant: 5 pièces, balcon et cave no 13 selon acte constitutif et plan de répartition des locaux, le 9 octobre 1986, P.J. no 49679.
- Art. PPE 2879 Impasse Jardin du Cerf
Propriété par étages: 87/1000 copropriété de l'immeuble art. 1424
avec:
Droit exclusif sur l'appartement, au Sud-Est (orange), aux combles comprenant: 5 pièces, balcon et cave no 14 selon acte constitutif et plan de répartition des locaux, le 9 octobre 1986, P.J. no 49679.
- Art. DDP 2880 Impasse Jardin du Cerf
Droit distinct et permanent d'usage de la place de parc no 1 (bleue) inscrit à charge de l'art. 1424.
- Art. DDP 2881 Impasse Jardin du Cerf
Droit distinct et permanent d'usage de la place de parc no 2 (verte) inscrit à charge de l'art. 1424.
- Art. DDP 2882 Impasse Jardin du Cerf
Droit distinct et permanent d'usage de la place de parc no 3 (rose) inscrit à charge de l'art. 1424.
- Art. DDP 2883 Impasse Jardin du Cerf
Droit distinct et permanent d'usage de la place de parc no 4 (brune) inscrit à charge de l'art. 1424.

Estimation globale de l'office: Fr. 1 750 000.-
Ces immeubles seront vendus en bloc, adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

L'office attire l'attention des enchérisseurs sur les dispositions de la loi fédérale du 30 avril 1997 sur l'acquisition d'immeubles par les personnes à l'étranger.

Visite: vendredi 28 août 1998 de 15 à 16 h.

1701 Fribourg, 14 août 1998 Office Cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Basel-Landschaft (15073)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung
Es findet folgende konkursamtliche Grundstückssteigerung statt:
Konkurs: **Marti Willy**, route de Courroux 7, 2824 Vicques (Requisitionsauftrag des Konkursamtes 2800 Delémont).
Grundstück: Grundbuch Laufen, Blatt Nr. 1210, 22 a 17 m², Land, Lochbrugg.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 325 000.-
Steigerungsterm: Donnerstag, 1. Oktober 1998, 14 Uhr.
Steigerungsort: Bezirksschreiberei Laufen, Hintere Gasse 52, 4242 Laufen, Sitzungszimmer 4, Stock.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 1. bis 11. September 1998, Konkursamt Laufen, Hintere Gasse 52, 4242 Laufen, 1. Stock.
Sicherheitsleistungen: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 50 000.- bar zu bezahlen oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie auf die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

4242 Laufen, 14. August 1998 Konkursamt Laufen

Schaffhausen (15235)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerungen
In den Konkursverfahren über **Leu Martin**, Burggütliweg 7, 8200 Schaffhausen, und **Mion Michael**, Im Gässli 3, 8235 Lohn, gelangen folgende Liegenschaften zur öffentlichen Versteigerung:
1. Grundbuch Oberhallau Nr. 56, 338 m² Hausplatz, Hofraum und Garten «Hinterdorf», mit Wohnhaus und Oekonomiegebäude Nr. 48.
2. 1/2 Anteil Miteigentum an Grundbuch Oberhallau Nr. 55, 74 m² Weg «Hinterdorf».
Konkursamtliche Schätzung: GB 56: Fr. 184 000.-
GB 55: Fr. 5 550.-

Es findet ein Doppelauftrag statt.
Ort und Zeit der Steigerung: Restaurant Gemeindehaus, 8215 Hallau; Donnerstag, 17. September 1998, 15.30 Uhr.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 31. August bis 8. September 1998 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 20 000.- bzw. Fr. 5000.- in bar oder mit Bankcheck einer schweizerischen Bank (weder Auslandbank noch Privatcheck) zu leisten. Die Interessenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

8201 Schaffhausen, 7. August 1998 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (15236)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkursverfahren über **Leu Martin**, Burggütliweg 7, 8200 Schaffhausen, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung: Grundbuch Trasadingen Nr. 142, 427 m² Hausplatz und Hofraum «bim Gängli», mit Wohnhaus und Oekonomiegebäude Nr. 57.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 248 000.-
Ort und Zeit der Steigerung: Donnerstag, 17. September 1998, 14.45 Uhr; Restaurant Gemeindehaus, 8215 Hallau.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 31. August bis 8. September 1998 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 20 000.- in bar oder mit Bankcheck einer schweizerischen Bank (weder Auslandbank noch Privatcheck) zu leisten. Die Interessenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Die Liegenschaft kann am Donnerstag, 10. September 1998, um 16.45 Uhr, besichtigt werden.

8201 Schaffhausen, 7. August 1998 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (15237)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkursverfahren über **Leu Martin**, Burggütliweg 7, 8200 Schaffhausen, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung: Grundbuch Trasadingen Nr. 623, 18,36 Aren Feld «ufem Acker».
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 275 000.-
Ort und Zeit der Steigerung: Restaurant Gemeindehaus, 8215 Hallau; Donnerstag, 17. September 1998, 15 Uhr.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 31. August bis 8. September 1998 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 20 000.- in bar oder mit Bankcheck einer schweizerischen Bank (weder Auslandbank noch Privatcheck) zu leisten. Die Interessenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

8201 Schaffhausen, 7. August 1998 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (15238)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkursverfahren über **Spahr Marcel**, Bettenstrasse 120, 8219 Trasadingen (jetzt 8193 Eglistra), gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung: Grundbuch Trasadingen Nr. 25, 976 m² Gebäudegrundfläche und Umgebung «Betten», mit Wohngebäude Nr. 120.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 773 000.-
Ort und Zeit der Steigerung: Restaurant Gemeindehaus, 8215 Hallau; Donnerstag, 17. September 1998, 14.15 Uhr.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 31. August bis 8. September 1998 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 20 000.- in bar oder mit Bankcheck einer schweizerischen Bank (weder Auslandbank noch Privatcheck) zu leisten. Die Interessenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Die Liegenschaft kann am Donnerstag, 10. September 1998, um 16 Uhr, besichtigt werden.

8201 Schaffhausen, 7. August 1998 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (15309)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung
Schuldnerin: **Amabio AG**, Hauptstrasse 23, 8280 Kreuzlingen.
Steigerungsterm: Donnerstag, 17. September 1998, 10 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Schäfli, Bahnhofstrasse 38, 9602 Bazenheid.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 17. bis 27. August 1998.
Steigerungsobjekt:
Grundbuch Kirchberg SG:
Grundstück Nr. 4212 (nach Eintrag der Neuzuteilung: Nr. 6502 und 6505), Mühleweg 15, 9602 Bazenheid; Schweinestall Nr. 788 und Garage Nr. 789; ca. 54,75 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiese, Weg und Gewässer. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 35 000.-

Bemerkungen:

- Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit der Konkursverwaltung (Tel. 071 955 90 50, F. Buchschacher) besichtigt werden.
- Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.
- Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen.
- Die Steigerung erfolgt rechtshilfweise im Auftrag des Konkursamtes des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld.

9242 Oberuzwil, 11. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

Graubünden (15239)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung
(Rechtshilfeauftrag der ausseramtlichen Konkursverwaltung Transliq AG, 3001 Bern)

Schuldner: **Kessler Gottlieb**, Diestelweg 5, 8854 Stiebenen.
Steigerungsterm: Freitag, 2. Oktober 1998, um 14 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Falknis, Saal, 7302 Landquart.

Auflage der Steigerungsbedingungen vom 24. August 1998 bis 2. September 1998 im Büro des Konkursamtes Fünf Dörfer, 7205 Zizers.
Grundstücke: Grundbuch der Gemeinde Igis, Kirchgasse 4.

- StWE 1712-5, 46/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle 1712 Plan 10 mit dem Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG Mitte mit Keller Nr. 5 im KG als Nebenraum, StWE Nr. 5;
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 194 000.-
- StWE 1712-8, 48/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle 1712 Plan 10 mit dem Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. OG Mitte mit Keller Nr. 8 im KG als Nebenraum, StWE Nr. 8 (nicht fertig ausgebaut);
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 181 000.-
- 8/92 Miteigentum an 92/1000 mit dem Sonderrecht an StWE 1712-13 Tiefgarage im Kellergeschoss (2 Autoeinstellplätze), alles gemäss Begründungserklärung und Aufteilungsplänen vom 13. 11. 1992 StWE Nr. 1712-13-21-22.
Konkursamtliche Schätzung je Einstellplatz: Fr. 21 000.-
Beschrieb des in Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstückes: Parzelle Nr. 1712 Plan 10, Mehrfamilienhaus mit Autoeinstellhalle, Vers. Nr. 93, 714 m² Gebäudegrundfläche, Igis (wird nicht versteigert).

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme, für Pos. 1-2 je Fr. 20 000.-, Pos. 3 je Fr. 3000.-, in bar oder mittels Bankcheck einer Schweizer Bank an die Order des Konkursamtes Fünf Dörfer, 7205 Zizers, zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die seit 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen aufmerksam gemacht.

Besichtigung für ernsthaft Interessierten nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Fünf Dörfer, 7205 Zizers (Tel. 081 322 35 55).

7205 Zizers, 7. August 1998 Konkursamt Fünf Dörfer:
G. Clavadetscher

Aargau (15386)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Das Konkursamt des Bezirks Laufenburg, 5200 Brugg, versteigert im Konkurs des **Burri Benjamin**, 4334 Sisseln, am Montag, 21. September 1998, 14 Uhr, im Gerichtssaal des Bezirksgerichts Brugg, Hauptstrasse 60, folgendes Grundstück:

Grundbuch Münchenwil Nr. 1096.1
Selbständiges und dauerndes Baurecht für Gewerbebauten auf die Dauer von 50 Jahren (bis 14. November 2038), örtlich beschränkt, als Last eingetragen auf Nr. 1096, im unteren Breitenloh

Autoreparaturwerkstatt, Garage Nr. 327
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 450 000.-
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 5000.- zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. August bis 2. September 1998 beim Konkursamt Laufenburg in Brugg (Hauptstrasse 58, 2. Stock) zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: 2. September 1998, 14 bis 14.30 Uhr.

5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Laufenburg
in Brugg

Aargau (15310)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Das Konkursamt des Bezirks Laufenburg, 5200 Brugg, versteigert im Konkurs der **Daniel Winkler AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5276 Wil AG, Kapellenstrasse 213, am Montag, 21. September 1998, 15 Uhr, im Gerichtssaal des Bezirksgerichtes Brugg, Hauptstrasse 60, folgende Grundstücke:

- Grundbuch Wil Nr. 81.4
Stockwerkeigentum (Brüderstall 339, 5276 Wil AG)
24/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 81 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. B11, im 1. Obergeschoss mit Nebenraum des Geb. 339, lt. Begr.-Bel. 1319/1995 (mit Aufteilungsplan)
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 380 000.-
- Grundbuch Wil Nr. 81.6
Stockwerkeigentum (Brüderstall 339, 5276 Wil AG)
35/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 81 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. B21, im 2. Ober- und Dachgeschoss des Geb. 339, lt. Begr.-Bel. 1319/1995 (mit Aufteilungsplan)
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 425 000.-
Bei der angesprochenen Maisonettewohnung ist der Innenausbau noch nicht vollständig abgeschlossen.
- Grundbuch Wil Nr. 81.18
Stockwerkeigentum (Brüderstall 341, 5276 Wil AG)
35/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 81 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. D21, im 2. Ober- und Dachgeschoss des Geb. 341, lt. Begr.-Bel. 1319/1995 (mit Aufteilungsplan)
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 425 000.-
- Grundbuch Wil Nr. 81.32.13
Selbst- und dauerndes Benützungrecht (Brüderstall, 5276 Wil AG) an Autoeinstellplatz Nr. 13, in der Tiefgarage Nr. 344, als Last eingetragen auf Nr. 81
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-

5. Grundbuch Wil Nr. 81.32.14
Selbst- und dauerndes Benützensrecht (Brüderstall, 5276 Wil AG) an Autoeinstellplatz Nr. 14, in der Tiefgarage Nr. 344, als Last eingetragenen auf Nr. 81
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
6. Grundbuch Wil Nr. 81.32.17
Selbst- und dauerndes Benützensrecht (Brüderstall, 5276 Wil AG) an Autoeinstellplatz Nr. 17, in der Tiefgarage Nr. 344, als Last eingetragenen auf Nr. 81
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
7. Grundbuch Wil Nr. 81.32.43
Selbst- und dauerndes Benützensrecht (Brüderstall, 5276 Wil AG) an Autoeinstellplatz Nr. 43, in der Tiefgarage Nr. 344, als Last eingetragenen auf Nr. 81
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 25 000.-
8. Grundbuch Wil Nr. 81.32.53
Selbst- und dauerndes Benützensrecht (Brüderstall, 5276 Wil AG) an Autoeinstellplatz Nr. 53, in der Tiefgarage Nr. 344, als Last eingetragenen auf Nr. 81
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 25 000.-

Der Erstreiger einer Wohnung (Nrn. 1, 2 und 3) hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von jeweils Fr. 44 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlungen erfolgen im Umfang von je Fr. 4000.- zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.

Der Erstreiger eines Autoeinstellplatzes (Nrn. 4 bis 8) hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von jeweils Fr. 7000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlungen erfolgen im Umfang von je Fr. 2000.- zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Lastenverzeichnisse und die Steigerungsbedingungen liegen vom 24. August bis 2. September 1998 beim Konkursamt Laufenburg in Brugg (Hauptstrasse 58, 2. Stock) zur Einsichtnahme auf. Besichtigung der Steigerungsobjekte: Mittwoch, 9. September 1998, 14 bis 15 Uhr.

5201 Brugg, 14. August 1998 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Thurgau (15387)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über **Hees Helmut**, geboren 11. Dezember 1928, von Mörken-Wildegg, wohnhaft gewesen in 8524 Buch bei Frauenfeld, Hüttwilerstrasse, nun **unbekanntes Aufenthalts**; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Hemo-Norm Helmut Hees» mit Sitz in Uesslingen-Buch, Postadresse: Hüttwilerstrasse, 8524 Buch bei Frauenfeld, wird am Freitag, 18. September 1998, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Kantonalen Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53 (1. Stock), 8510 Frauenfeld, öffentlich versteigert:

Im provisorischen Grundbuch Buch, Parzelle Nr. = E.B. 107 = 37,27 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit: Wohnhaus, Werkstatt Nr. 165, Lagerhalle Nr. 157, Buch

und folgendes Zugehör (Schreineremaschinen und Zubehör): 1 Bandschleifmaschine; 1 Kehlmaschine «Bäuerle» mit schwenkbarer Welle; 1 Kehlmaschine mit Schiebeteisch; 1 Kehlmaschine «Comag»; 1 Kehlmaschine mit horizontaler Welle «Roma 113»; 1 Korpuspressmaschine «Malawer», pneumatisch; 1 Bandsäge fahrbar; 1 Kantenbündelgräse «Roma»; 1 Verleimständer mit 20 Hydraulikspannzylindern, einseitig; 1 Kantenleimmaschine; 1 horizontales Bohrwerk; 1 Oberfräse; 1 Kippfräse; 1 Langlochbohrmaschine; 2 Ständerbohrmaschinen 2-spindlig; 1 Ständerbohrmaschine 1-spindlig; 1 Furnierschneidmaschine für Metallbearbeitung; 1 Bohrwerk 32 teilig; 1 Furnierschneidmaschine; 1 Leimauftragmaschine; 1 Kettenstemmaschine; 1 Kantenschleifmaschine; 1 stationäre Lamellofräse; 1 Furnierpresse «Bürkle»; 1 Tischkreissäge «SCM»; 1 Ablängfräse «Omega Radial 800»; 1 Doppelabkühlfräse; 1 Hobelmaschine; 2 Kompressoren; 2 Hubstapler (Ameisen) «dixi 1000»; 1 Hubwagen mit langer Gabel, Schweissvorrichtung «Euromag 25-2»; Spritzmaschine «Kremlin Airless» und div. Arbeitstische, Gestell- und Abstellwagen etc.

Konkursamtliche Schätzung Liegenschaft: Fr. 800 000.-
Konkursamtliche Schätzung Zugehör: Fr. 20 000.-

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 24. August 1998 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Erstreiger hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 75 000.- (Liegenschaft) und Fr. 5000.- (Zugehör) in bar oder mit Bankcheck (kein Privatcheck) einer Schweizer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

8510 Frauenfeld, 11. August 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (15358)

Avviso d'incanto unico Rog. Fall. n. 1007/98

Ufficio fallimenti Viganello

Debitor: **Immobiliare Novaduna SA, in liquidazione, 6900 Lugano.**

1. Fondi da realizzare: in territorio del comune di Chiasso (RFD).

Ubicazione: Via Internazionale.

Denominazione	Mapp. n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Palazzo	100 A	308	2 400 000.-
Piazzale e scorporo	100 b	103	200 232.-
Piazzale	100 c	72	139 968.-

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 2 740 200.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 5 700 000.-

I valori di stima ufficiale sono stati ridotti del 20% (art. 47/48 L. Stima 13. 11. 1196).

2. Fondi da realizzare: in territorio del comune di Chiasso (RFD).

Ubicazione: Corso S. Gottardo

Palazzo	78 A	317	2 952 000.-
---------	------	-----	-------------

+comproprietà coattiva su fol. 65 part. n. 79

passo, 94 m², stima ufficiale fr. 13 536.-

+comproprietà coattiva in ragione di 1/2 su fol. 1596 part. n. 1835

corridoio e scale, 50 m², stima ufficiale fr. 576 000.-

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 3 253 536.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 4 204 233.-

I valori di stima ufficiale sono stati ridotti del 20% (Art. 47/48 L. Stima 13. 11. 1196).

3. Fondi da realizzare: in territorio del comune di Chiasso (RFD).

Ubicazione: Corso S. Gottardo

Terreno edile	1704	138	79 488.-
---------------	------	-----	----------

+comproprietà coattiva in ragione di 1/9 su fol. n. 1490 part. n. 1706

strada, 259 m², stima ufficiale fr. 27 972.-

+comproprietà coattiva in ragione di 2/20 su fol. n. 1491 part. n. 1703

piazzale, 380 m², stima ufficiale fr. 41 040.-

+comproprietà coattiva in ragione di 1/9 su fol. n. 1489 part. n. 1705

strada, 270 m², stima ufficiale fr. 29 160.-

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 89 940.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 141 620.-

I valori di stima ufficiale sono stati ridotti del 20% (Art. 47/48 L. Stima 13. 11. 1196).

3. Fondi da realizzare: in territorio del comune di Chiasso (RFD).

Ubicazione: Corso S. Gottardo

Terreno edile	1704	138	79 488.-
---------------	------	-----	----------

+comproprietà coattiva in ragione di 1/9 su fol. n. 1490 part. n. 1706

strada, 259 m², stima ufficiale fr. 27 972.-

+comproprietà coattiva in ragione di 2/20 su fol. n. 1491 part. n. 1703

piazzale, 380 m², stima ufficiale fr. 41 040.-

+comproprietà coattiva in ragione di 1/9 su fol. n. 1489 part. n. 1705

strada, 270 m², stima ufficiale fr. 29 160.-

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 89 940.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 141 620.-

I valori di stima ufficiale sono stati ridotti del 20% (Art. 47/48 L. Stima 13. 11. 1196).

Data e luogo dell'incanto: giovedì 5 novembre 1998 dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Chiasso.

Sopraluogo per visione degli immobili: giovedì 29 ottobre 1998 dalle ore 14.30 alle ore 15 a Chiasso in corso San Gottardo 14 e dalle 15.15 alle 15.45 a Chiasso in Via Motta 10.

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 2 ottobre 1998 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 6 Dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 11 agosto 1998 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (15388)

Avviso d'incanto

Fallita: **Agapimou SA, Curto.**

Beni immobili siti in territorio del comune di

1. Ponte Tresa - Ubicazione: Piangrande

Part.	Descrizione	Misura m ²
269 f	bosco	17 208

Valore di stima ufficiale: fr. 5162.40

Valore di stima peritale: fr. 5162.40

2. Monteggio - Ubicazione: Tiradella

- foglio PPP di 53/1000 comproprietà del fondo part. 425 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1, composto da: lavanderia+cantina al piano cantina; cucina+soggiorno+WC+entrata-scala al piano terreno; 2 camere+atrio+bagno+balcone al primo piano, collegati con scala interna e meglio come al piano di ripartizione (blocco A).

Valore di stima ufficiale: fr. 81 293.83

Valore di stima peritale: fr. 52 527.25

- foglio PPP di 66/1000 comproprietà del fondo part. 425 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2, composto da: lavanderia+cantina al piano cantina; cucina+soggiorno+WC+entrata-scala al piano terreno; 3 camere+atrio+bagno+balcone al primo piano, collegati con scala interna e meglio come al piano di ripartizione (blocco A).

Valore di stima ufficiale: fr. 101 233.83

Valore di stima peritale: fr. 65 411.30

- foglio PPP di 53/1000 comproprietà del fondo part. 425 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3, composto da: lavanderia+cantina al piano cantina; cucina+soggiorno+WC+entrata-scala al piano terreno; 2 camere+atrio+bagno+balcone al primo piano, collegati con scala interna e meglio come al piano di ripartizione (blocco A).

Valore di stima ufficiale: fr. 81 293.83

Valore di stima peritale: fr. 52 527.25

- foglio PPP di 66/1000 comproprietà del fondo part. 425 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4, composto da: lavanderia+cantina al piano cantina; cucina+soggiorno+WC+entrata-scala al piano terreno; 3 camere+atrio+bagno+balcone al primo piano, collegati con scala interna e meglio come al piano di ripartizione (blocco A).

Valore di stima ufficiale: fr. 101 233.83

Valore di stima peritale: fr. 65 411.30

- foglio PPP di 53/1000 comproprietà del fondo part. 425 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5, composto da: lavanderia+cantina al piano cantina; cucina+WC+soggiorno-pranzo+entrata-scala al piano terreno; 2 camere+atrio+bagno+balcone al primo piano, collegati con scala interna e meglio come al piano di ripartizione (blocco B).

Valore di stima ufficiale: fr. 81 293.83

Valore di stima peritale: fr. 52 527.25

- foglio PPP di 66/1000 comproprietà del fondo part. 425 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 6, composto da: lavanderia+cantina al piano cantina; cucina+WC+soggiorno-pranzo+entrata-scala al piano terreno; 3 camere+atrio+bagno+balcone al primo piano, collegati con scala interna e meglio come al piano di ripartizione (blocco B).

Valore di stima ufficiale: fr. 101 233.83

Valore di stima peritale: fr. 65 411.30

- foglio PPP di 73/1000 comproprietà del fondo part. 425 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7, composto da: lavanderia+cantina al piano cantina; cucina+WC+soggiorno-pranzo+2 camere+entrata-scala al piano terreno; 2 camere+2 bagni+balconata+balcone al primo piano, collegati con scala interna e meglio come al piano di ripartizione (blocco B).

Valore di stima ufficiale: fr. 111 970.75

Valore di stima peritale: fr. 72 348.70

- foglio PPP di 53/1000 comproprietà del fondo part. 425 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 8, composto da: lavanderia+cantina al piano cantina; cucina+WC+soggiorno-pranzo+scala al piano terreno; 2 camere+atrio+bagno+balcone al primo piano, collegati con scala interna e meglio come al piano di ripartizione (blocco B).

Valore di stima ufficiale: fr. 81 293.83

Valore di stima peritale: fr. 52 527.25

- foglio PPP di 66/1000 comproprietà del fondo part. 425 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9, composto da: lavanderia+cantina al piano cantina; cucina+WC+soggiorno-pranzo+entrata-scala al piano terreno; 3 camere+atrio+bagno+balcone al primo piano, collegati con scala interna e meglio come al piano di ripartizione (blocco B).

Valore di stima ufficiale: fr. 101 233.83

Valore di stima peritale: fr. 65 411.30

+ comproprietà coattiva 2/4 sulla particella 1713 RFP Monteggio, sede-strada di 330 m².

Le quote PPP sono state costituite prima della costruzione e non sono ancora state edificate.

Le quote PPP saranno realizzate in un unico blocco.

Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 24 novembre 1997 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, 6962 Viganello.

Le condizioni d'asta sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 14 settembre 1998 e per 10 giorni consecutivi.

Luogo e data dell'incanto: presso la sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello, martedì 29 settembre 1998, dalle ore 14.30 in avanti.

6962 Viganello, 14 agosto 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (15075²)

Vente immobilière - bâtiment industriel

Le mardi 29 septembre 1998, à 11 h., dans les bureaux de l'office des faillites, chemin du Trabandan 28, 1014 Lausanne, il sera procédé, à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite **Bron & Marendaz Imprimeurs SA, Le Mont-sur-Lausanne**, à savoir:

Commune du Mont - En Budron A 1-3

Parcelle no 966 comprenant:

imprimerie, bureau, dépôts (no d'assurance 1371 a) 2660 m²

dépôt (no d'assurance 1371 b) 713 m²

places-jardins 6329 m²

Surface totale: 9702 m²

Estimation fiscale (1992) fr. 6 124 000.-

Valeur assurance incendie (indice 108) fr. 8 500 160.-

Estimation de l'expert et de l'office des faillites fr. 7 500 000.-

Les conditions de vente, l'état des charges, la désignation cadastrale, sont à la disposition des amateurs au bureau de l'office des faillites, chemin du Trabandan 28, à Lausanne, dès le 18 août 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visite sur rendez-vous.

1014 Lausanne, 14 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15076²)

Vente immobilière - terrain (partiellement constructible)

Le mardi 29 septembre 1998, à 11 h., dans les bureaux de l'office des faillites, chemin du Trabandan 28, 1014 Lausanne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite **CII Compagnie d'Investissements Immobilières SA, Lausanne**, à savoir:

Commune d'Epalinges

Parcelle no 881, située En Ballègue, à savoir:

prés-champs 4 274 m²

Estimation fiscale (1994) fr. 21 000.-

Estimation de l'expert et de l'office des faillites fr. 10 000.-

Parcelle no 1904, située chemin Prés-de-Bois, à savoir:

empiètement 3 m²

prés-champs 23 153 m²

bois 2 179 m²

25 335 m²

Estimation fiscale (1994) fr. 1 577 000.-

Estimation de l'expert et de l'office des faillites fr. 1 400 000.-

Les deux parcelles sont vendues en bloc.

Les conditions de vente, l'état des charges, la désignation cadastrale, sont à la disposition des amateurs au bureau de l'office des faillites, chemin du Trabandan 28, à Lausanne, dès le 18 août 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visite sur rendez-vous.

1014 Lausanne, 14 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15077²)

Vente immobilière - appartement en PPE

Le mardi 29 septembre 1998, à 13 h. 30, dans les bureaux de l'office des faillites, chemin du Trabandan 28, 1014 Lausanne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite **CII Compagnie d'Investissements Immobilières SA, Lausanne**, à savoir:

Commune de Lausanne - route du Signal 29

Parcelle no 9538: propriété par étages; soit part de 44/1000 de la parcelle de base no 2845, avec droit exclusif sur premier étage nord-ouest: appartement de 3 1/2 pièces, de 78 m² environ, avec balcon, constituant le lot 12 du plan

Estimation fiscale (1994) fr. 259 000.-

Estimation de l'expert et de l'office des faillites fr. 260 000.-

L'immeuble est situé dans un quartier tranquille et verdoyant, adossé au lac et à la forêt de Sauvabelin. Ligne de bus à proximité.

Les conditions de vente, l'état des charges, la désignation cadastrale, sont à la disposition des amateurs au bureau de l'office des faillites, chemin du Trabandan 28, à Lausanne, dès le 18 août 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: 27 août et 3 septembre 1998, à 16 h.

1014 Lausanne, 14 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15074²)

Vente immobilière - appartement en PPE

Le mardi 29 septembre 1998, à 15 h. 30, dans les bureaux de l'office des faillites, chemin du Trabandan 28, 1014 Lausanne, il sera procédé, sur délégation de l'office des faillites de Nyon, à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite **SI Résidence Bel Castel SA, Nyon**, à savoir:

Commune de Belmont - route de Burenaz 39 et 41

Parcelle no 791: propriété par étages; soit part de 30/1000 de la parcelle de base no 147, avec droit exclusif sur 4e

Vaud (15078²)

Vente immobilière - bureau et places de parc en PPE

Le mardi 29 septembre 1998, à 14 h. 30, dans les bureaux de l'office des faillites, chemin du Trabadan 28, 1014 Lausanne, il sera procédé, sur délégation de l'office des faillites de Fribourg, à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite **Viva SA en liquidation, Givisiez**, à savoir:

Commune de Romanel-sur-Lausanne - chemin des Fayards 2
Parcelle no 623: propriété par étages; soit part de 53/1000 de la parcelle de base no 506, avec droit exclusif sur niveau 2e étage: bureaux de 257 m² environ, avec droit réglementaire sur une place de parc extérieure no 4 du plan, constituant le lot 6 des plans

Estimation fiscale (1994) fr. 323 000.-
Parcelle no 633: propriété par étages; soit part de 1/48 de la parcelle de base no 624, avec droit exclusif sur niveau sous-sol: garage-Parking collectif: place de parc no 7

Estimation fiscale (1994) fr. 14 000.-
Parcelle no 634: propriété par étages; soit part de 1/48 de la parcelle de base no 624, avec droit exclusif sur niveau sous-sol: garage-parking collectif: place de parc no 8

Estimation fiscale (1994) fr. 14 000.-
Parcelle no 635: propriété par étages; soit part de 1/48 de la parcelle de base no 624, avec droit exclusif sur niveau sous-sol: garage-parking collectif: place de parc no 9

Estimation fiscale (1994) fr. 14 000.-
Estimation de l'expert et de l'office des faillites pour les 4 parcelles fr. 325 000.-

Les parcelles sont vendues en bloc.
Les conditions de vente, l'état des charges, la désignation cadastrale, sont à la disposition des amateurs au bureau de l'office des faillites, chemin du Trabadan 28, à Lausanne, dès le 18 août 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. Visite sur rendez-vous.

1014 Lausanne, 14 août 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (15240)

Bâtiment industriel

Le mercredi 21 octobre 1998, à 14 h., à la salle du Conseil communal, Hôtel de Ville, Yverdon-les-Bains, l'office des faillites d'Yverdon procédera, sur commission rogatoire de l'office cantonal des faillites de Fribourg, à la vente aux enchères publiques, sans aucune garantie, de l'immeuble propriété de la masse en faillite **Traversol SA, 1632 Riaz**, à savoir:

Commune d'Yvonand
Parcelle RF no 1215, fo 37, sis chemin des Condémynes 14, en nature de bâtiment industriel, AI no 1104 629 m²
pré-champ 2365 m²
surface totale 2994 m²

Estimation fiscale (1992): fr. 500 000.-
Valeur ECA (indice 108): fr. 351 033.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 370 000.-

Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des faillites d'Yverdon dès le 10 septembre 1998.

La date de la visite sera indiquée ultérieurement.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

1401 Yverdon-les-Bains, 14 août 1998 Office des faillites d'Yverdon

Valais (15311)

Vente immobilière

Faillite: succession répudiée de feu **Grosjean Gilbert**, de Yoland, de dernier domicile à 1510 Moudon.

Sur commission rogatoire de l'office des faillites de Moudon-Oron, l'office des faillites de Sion vendra en unique enchère, le jeudi 17 septembre 1998, à 14 h., au carnotzet du café de la Place, à Grimisuat les immeubles suivants décrits comme suit au cadastre de Grimisuat:

Commune de Grimisuat
Parcelle no 120, plan no 44, nom local: Nautze Equennoz 2, surface totale 509 m² pré fr. 8.-/m² taxé biens-fonds fr. 4072.-. Cette parcelle se trouve en zone «affectation différée».

Estimation de l'office: fr. 10.-/m² soit fr. 5090.-
Parcelle no 187, plan no 15, nom local: Zamarauz, surface totale 121 m² pré fr. 1.-/m² taxé biens-fonds fr. 121.-. Cette parcelle se trouve en zone «forêt».

Estimation de l'office: fr. 2.-/m² soit fr. 242.-
Parcelle no 561, plan no 20, nom local: Pierrabesse Vuifry, surface totale 65 m² forêt à fr. 1.-/taxé biens-fonds fr. 65.-. Cette parcelle se trouve en zone «forêt».

Estimation de l'office: fr. 2.-/m² soit fr. 130.-
Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des faillites dès le 2 septembre 1998. Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Paiement lors de l'adjudication (comptant ou garantie bancaire) d'un acompte de 10% et d'une avance pour frais d'enchères de 2%, le solde dans le mois avec intérêt à 5% dès le jour de la vente. Le créancier gagiste peut invoquer la compensation pour le paiement.

1950 Sion, 10 août 1998 Office des faillites de Sion

Le préposé: R. Girard

Valais (15312)

Vente immobilière

Faillite: **Pugin Gérard**, de Paul, 1956 St-Pierre-de-Clages.

Sur commission rogatoire de l'office des faillites de Conthey, l'office des faillites de Sion vendra en unique enchère, le jeudi 1er octobre 1998, à 14 h., à l'Hôtel du Rhône, rue du Scex, à Sion (1er étage) l'immeuble suivant décrit comme suit au registre foncier à Sion:

Commune de Sion
Parcelle de base feuillet no 9494, plan no 103, nom local: Potence, surface totale 1778 m² habitation a) 334 m² - garage b) 54 m² - place 1390 m² à fr. 70.-/m²

PPE no 31739, quote-part 92/10000 de no 9494, fol. 103, rez: cave no 13 - garage no 25, 4e étage: appartement no 38

Estimation officielle par expert: fr. 230 000.-

Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des faillites dès le 16 septembre 1998. Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Paiement lors de l'adjudication (comptant ou garantie bancaire) d'un acompte de 10% et d'une avance pour frais d'enchères de 2%, le solde dans le mois avec intérêt à 5% dès le jour de la vente. Le créancier gagiste peut invoquer la compensation pour le paiement.

1950 Sion, 10 août 1998 Office des faillites de Sion

Le préposé: R. Girard

Valais (15389)

Vente immobilière

Faillite: **Schmuzz Aclers S.A.**, de siège social à Genève.

Sur commission rogatoire de l'office des faillites Rive-Droite, l'office des faillites de Sion vendra en unique enchère, le jeudi 17 septembre 1998, à 14 h., au carnotzet du café de la Place à Grimisuat l'immeuble suivant décrit comme suit au cadastre de Grimisuat:

Commune de Grimisuat
Parcelle de base no 97, plan no 1, nom local: Prijé, surface totale 369 m²: habitation 265 m² place 104 m² à fr. 30.-/m²

PPE no 50061, quote-part 102/10000 du no 97, plan no 1, nom local: Prijé, sous-sol: cave no 7; rez-supérieur: réduit no 17, salle no 20; 1er étage: couloir no 28; escaliers no 29, ancienne cuisine no 30, ancienne chambre no 31; combles nord: galetas no 35 taxé biens-fonds fr. 318.- bâtiment fr. 15 590.-

Estimation officielle par expert: fr. 7012.-
Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des faillites dès le 2 septembre 1998. Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Paiement lors de l'adjudication (comptant ou garantie bancaire) d'un acompte de 10% et d'une avance pour frais d'enchères de 2%, le solde dans le mois avec intérêt à 5% dès le jour de la vente. Le créancier gagiste peut invoquer la compensation pour le paiement.

1950 Sion, 11 août 1998 Office des faillites de Sion

Le préposé: R. Girard

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zug (15313)

Auflage des Lastenverzeichnisses

Im Konkurs über die **Monteam AG**, Langgasse 28a, 6340 Baar, liegt das Lastenverzeichnis betreffend die Liegenschaft GB Oberägeri, GB Nr. 22022 (Stockwerkeinheit) den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. August 1998 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen.

6301 Zug, 10. August 1998 Konkursamt Zug

Fribourg (15350)

Etat des charges - Liquidation spéciale art. 230a LP

Faillite: **S.I. Bellevue-Solet «B» SA**, la construction, l'achat et la vente d'immeubles, leur exploitation et leur gérance, Place de la Gare 5, 1700 Fribourg.

L'état des charges relatif à l'immeuble suivant est déposé:
Commune de Fribourg: art. 14 158 «Impasse de la Forêt 2».

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état des charges sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 11 août 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg

Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (15359)

Öffentliche Steigerung

Im summarischen Konkursverfahren über die **Witro AG**, Im Rotlind 7, 4112 Flüh, kommen die Anteilscheine Nr. 10 (über Fr. 1000.-), alsdann um die Nrn. 11.-Nr. 750 (über Fr. 740 000.-), sowie die Nrn. 751.-Nr. 1031 (über Fr. 280 000.-) an der Bau- und Wohnungswirtschaft Vier Jahreszeiten mit Sitz in Hofstetten/Flüh zur Versteigerung. Zeit und Ort: Donnerstag, den 27. August 1998 um 16 Uhr im Sitzungszimmer des unterzeichneten Konkursamtes. Anteilscheine an Genossenschaften gelten nicht als Wertpapiere, und durch ihren Erwerb allein kann laut Statuten Mitgliedschaft nicht erworben werden. Schriftliche Angebote können bis vor Beginn der Steigerung eingereicht werden.

4143 Dornach, 11. August 1998 Konkursamt Dorneck

St. Gallen (15314)

Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG / Auflage Lastenverzeichnisses

Im Verfahren über die **Casareni AG** (vormals Intrabau AG), Zürcherstrasse 65, 9500 Wil, liegt das Lastenverzeichnis betreffend die Grundstücke Nr. 53 519 und 1/17 Miteigentumsanteil an Nr. 53 531, Igl Men, Zortzen, Gemeinde Vaz/Oberbaz GR, beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis am 7. September 1998 beim Vermittleramt, 9500 Wil, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen. Andernfalls gilt das Lastenverzeichnis als anerkannt.

9242 Oberuzwil, 10. August 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen

Zweigstelle Oberuzwil: Ghirlanda

Thurgau (15130)

Spezialliquidation nach SchKG Art. 230a

Das am 7. Mai 1998 über die **Printech AG**, Moosholzstrasse 9, 9322 Egnach, eröffnete Konkursverfahren ist am 21. Juli 1998 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden.

Auf Begehren eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich folgendem Grundstück das Spezialliquidationsverfahren nach SchKG Art. 230a durchgeführt:

Einzelblatt/Parzelle 2247 Grundbuch Egnach = 13,11 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit Wohnhaus und Werkstatt Nr. 1550

- Moosholzstrasse 9, Egnach -
Eingabefrist für Grund- und Faustpfandforderungen am genannten Grundstück: Bis 14. September 1998 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.

8510 Frauenfeld, 5. August 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau

Frauenfeld

Ticino (15241)

EPI n. 485988 - Inc. Imm. 1930

Cancellazione di un titolo di pegno immobiliare

(art. 69 RFF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio rende noto che a seguito di mancata notifica e consegna del titolo, da parte del titolare, è stata cancellata dal registro fondiario, il 7 agosto 1998, nel trapasso di aggiudicazione dei beni immobili di proprietà **Dorna Riccardo**, 28 maggio 1953, via Ponte di Mezzo 15, **San Pietro di Stabio**, la seguente cartella ipotecaria:

Cartella ipotecaria, al portatore di fr. 120 000.- + int. 10% di 4° grado doc. 8467 del 22 novembre 1995,

gravante la particella 899 A-B-c-d in territorio del comune di Stabio (RFD), realizzata ad incanto pubblico in data 9 luglio 1998.

Lo scrivente Ufficio avverte il creditore che, nel riparto, è perdente per l'intera somma.

Il portatore del titolo sopraccitato è avvertito che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno del titolo estinto per effetto della vendita della proprietà di cui sopra.

6850 Mendrisio, 7 agosto 1998 Ufficio fallimenti di Mendrisio:

A. Calmi, uff.

Ticino (15242)

Cancellazione titoli di pegno immobiliare

(art. 69 ORF - 74 OAUF)
L'Ufficio dei fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello, rende noto che, a seguito della realizzazione della particella n. 1130 RFD di Pregassona, già di proprietà della fallita **Paleo SA, Lugano**, il seguente titolo:

Cartella ipotecaria al portatore di fr. 250 000.- con int. 7%, iscritta a RFD il 25. 09. 1989/dg. 24468, gravante in 6° rango.

Non consegnato all'Ufficio, è risultato interamente perdente ed il relativo diritto di pegno viene radiato dal registro fondiario.

Si avverte pertanto che la costituzione in pegno o l'alienazione del titolo sopra citato, totalmente estinto, sarà considerato come frode.

6962 Viganello, 14 agosto 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (15243)

Cancellazione titoli di pegno immobiliare

(art. 69 ORF - 74 OAUF)
L'Ufficio dei fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello, rende noto che, a seguito della realizzazione della particella n. 1130 RFD di Pregassona, già di proprietà della fallita **Paleo SA, Lugano**, il seguente titolo:

Cartella ipotecaria al portatore di fr. 260 000.- con int. 7%, iscritta a RFD il 25. 09. 1989/dg. 24466, gravante in 6° rango.

Non consegnato all'Ufficio, è risultato interamente perdente ed il relativo diritto di pegno viene radiato dal registro fondiario.

Si avverte pertanto che la costituzione in pegno o l'alienazione del titolo sopra citato, totalmente estinto, sarà considerato come frode.

6962 Viganello, 14 agosto 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (15256)

Terrain en zone agricole

Le mardi 8 septembre 1998, 10 h., à Rolle, en ses bureaux, Grand Rue 44, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants:

Commune de Mollens - «Aux Oies»
Parcelle RF no 258, feuille 30 31 m²
Dépendances (AI no 260) 177 m²

Habitation et rural (AI no 187) (détruits) 15 481 m²
Prés-champs 15 689 m²
Surface totale fr. 270 000.-

Estimation fiscale 1990 fr. 200 000.-
Estimation de l'office selon expert fr. 60 000.-
Prix maximum licite, art. 68 LDFR fr. 60 000.-

L'habitation et le rural AI 187 ont été détruits par un incendie le 4 août 1996; il ne subsiste sur la parcelle RF 258 que la dépendance AI no 260, constituée par un petit garage en béton et un local à citerne en mauvais état; les immeubles sont situés en aval de la route cantonale.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise sont déposées au bureau de l'office soussigné. Elles resteront à la disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Vente soumise aux dispositions de la LDFR du 4 octobre 1991 et de la LVDFR du 13 septembre 1993. Les titulaires de droits de préemption aux sens des art. 42 ss LDFR sont invités à s'annoncer à l'office soussigné avant les enchères.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visite sur rendez-vous préalable au 021 822 44 62.

1180 Rolle, 14 août 1998 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich (15315)

Gläubigerversammlung

Schuldnerin: **Hazo Discount-Posten AG, Dietikon**.
Die Gläubigerversammlung im Nachlass-Stundungsverfahren findet am Donnerstag, 17. September 1998, um 15 Uhr, im Gasthof Falken, Birmensdorfstrasse 150, 8003 Zürich, statt.
Die Akten können – vorzugsweise nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 01 283 60 60) – vom 28. August bis 16. September 1998 im Büro des Sachwalters, Rechtsanwalt Felix Grether, c/o Brem & Borer, Tödi-Strasse 52, 8002 Zürich, eingesehen werden.

8039 Zürich, 11. August 1998 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
RA Felix Grether

Wallis (15390)

Schuldner: **Zurbruggen Ingo, Happy Lodge, 3906 Saas Fee**.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Visp: 7. August 1998.

Dauer der Nachlass-Stundung: sechs Monate, d. h. bis am 7. Februar 1999.
Sachwalterin: Treuhänder Zenklusen & Marugg, Marugg Hans, 3902 Brig-Glis.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen Wert 7. August 1998 (Stundungsbewilligung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel, bei der Sachwalterin binnen zwanzig Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: 14. Oktober 1998, um 16 Uhr, im Saal des Hotel & Restaurant City-Rhone in Visp.

Aktenaufgabe: ab dem 21. September 1998, bei Treuhänder Zenklusen & Marugg, Englischgrussstrasse 1, 3902 Brig-Glis.

Während der Zeit der Nachlass-Stundung kann gegen den Schuldner eine Betreuung weder angehoben noch fortgesetzt werden; der Lauf jeder Verjährungs- oder Verwirkungfrist, die durch die Betreuung unterbrochen werden kann, ist gehemmt.

Die Sachwalterin übernimmt keine Garantie für die Erfüllung von Verpflichtungen, die vom Schuldner während der Zeit der Nachlass-Stundung eingegangen werden.

3902 Brig, 11. August 1998 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Treuhänder Zenklusen & Marugg
Hans Marugg
Englischgrussstrasse 1, Brig-Glis

Wallis (15316)

Schuldnerin: **Studer-Lauber Cathrine**, des Anton, Gewerbestrasse 6, 3930 Visp.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht II in Visp: 4. August 1998.

Dauer der Stundung: 6 Monate, d. h. bis zum 4. Februar 1999.
Sachwalter: Jodok Wyrer, Rechtsanwalt und Notar, Bahnhofstrasse 4, 3930 Visp.

Eingabefrist für die Forderungen (gemäss Art. 300 SchKG): zwanzig Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 4. August 1998, mit gesonderter Zinsberechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Rechnungskopien, Schuldscheine usw.) innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeit der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben.

3930 Visp, 11. August 1998 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Jodok Wyrer, Visp

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Vaud (15020)

Par décision du 20 mai 1998, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a:

- en sa qualité de juge du concordat:
 - homologué le concordat proposé à ses créanciers par **Garage du Pont - Favrod S.A., Le Petit-Pré, 1837 Château-d'Oex**;
 - désigné M. Jean-Daniel Nicaty, agent d'affaires breveté, avenue Mon-Repos 14, Case 59, 1000 Lausanne 5 comme exécuteur du concordat.

- en qualité de juge de la faillite:
 - révoqué la faillite de l'intéressée ouverte le 12 février 1997 et ordonné la réintégration dans la libre disposition des ses biens.

1837 Château-d'Oex, 14 août 1998
Office des faillites du Pays-d'Enhaut

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

St. Gallen (15317)

Ablehnung des Nachlassvertrages

Schuldner: **Philippthal Gerhard**, Dietlistrasse 41, 9000 St. Gallen.
Betreffend den Nachlassvertrag des obgenannten Schuldners hat der Bezirksgerichtspräsident als Nachlassrichter am 14. Juli 1998 wie folgt entschieden:

- Der Nachlassvertrag wird abgelehnt.
- Die Entscheidungsgebühr von Fr. 1500.– sowie die Publikationskosten (Publikation Nachlassgerichtsverhandlung Fr. 89.30, Publikation des rechtskräftigen Entscheides pendente) bezahlt der Schuldner, unter Anrechnung der geleisteten Einschreibgebühr von Fr. 150.–
- Der Schuldner hat den Sachwalter mit Fr. 15 047.50 zu entschädigen, unter Anrechnung des geleisteten Kostenvorschusses von Fr. 12 000.–

Der Entscheid ist rechtskräftig. Mit dieser öffentlichen Bekanntmachung fallen die Wirkungen der Stundung dahin (Art. 308 SchKG).

9004 St. Gallen, 10. August 1998 Die Bezirksgerichtskanzlei

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgelegt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORFI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu duretato, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (15244)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: **Magdelli-Kuhn Marlyse**, geb. 1943, Schützenrain 15, 8047 Zürich.

Steigerungstag: Donnerstag, 22. Oktober 1998, 15 Uhr.
Steigerungsort: Vogtei Herrliberg, Trotte, Schulhausstrasse 49, 8704 Herrliberg.

Eingabefrist bis 3. September 1998.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 30. September 1998 bis 9. Oktober 1998 beim Betreibungsamt Herrliberg, Forchstrasse 15, 8704 Herrliberg, Montag bis Freitag, jeweils 10 bis 11.30 Uhr.

Besichtigung: Donnerstag, 20. August 1998, 14.30 Uhr, und Donnerstag, 1. Oktober 1998, 14.30 Uhr.

Grundstücke
In der Gemeinde Herrliberg, Seestrasse 147/149, 6 Stockwerkeigentumseinheiten:

- Grundbuchblatt 3650
90/1000 Miteigentum (StWE) am Grundstück GB-Blatt 1384, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung Nr. 2.1 im 1. Obergeschoss Südwest/Nordwest, Rohbauzustand
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 225 000.–
- Grundbuchblatt 3651
100/1000 Miteigentum (StWE) am Grundstück GB-Blatt 1384, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung Nr. 2.2 im 1. Obergeschoss Südost/Südwest, Rohbauzustand
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 220 000.–
- Grundbuchblatt 3652
110/1000 Miteigentum (StWE) am Grundstück GB-Blatt 1384, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung Nr. 3.1 im 2. Obergeschoss Südwest/Nordwest, Rohbauzustand
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 210 000.–
- Grundbuchblatt 3653
120/1000 Miteigentum (StWE) am Grundstück GB-Blatt 1384, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung Nr. 3.2 im 2. Obergeschoss Südost/Südwest, Rohbauzustand
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 225 000.–
- Grundbuchblatt 3654
135/1000 Miteigentum (StWE) am Grundstück GB-Blatt 1384, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 4.1 im Dachgeschoss Südwest/Nordwest, Rohbauzustand
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 215 000.–
- Grundbuchblatt 3655
145/1000 Miteigentum (StWE) am Grundstück GB-Blatt 1384, mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 4.2 im Dachgeschoss Südost/Südwest, Rohbauzustand
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 225 000.–

Anmerkungen und Vormerkungen laut Grundbuchauszug.
Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft:
Grundbuchblatt 1384, Kataster Nr. 6149, Plan 4:
Wohnhaus mit Werkstatt, Versicherungen Nr. 63, Seestrasse 147, 8704 Herrliberg, für Fr. 552 000.– versichert (Schätzungsjahr 1995)

Wohnhaus mit Werkstatt, Versicherungen Nr. 65, Seestrasse 149, 8704 Herrliberg, für Fr. 504 000.– versichert (Schätzungsjahr 1995)

Schopf, Versicherungen Nr. 61, bei Seestrasse 147, 8704 Herrliberg, für Fr. 53 500.– versichert (Schätzungsjahr 1985)

Garage, Versicherungen Nr. 69, Seestrasse 153, 8704 Herrliberg, für Fr. 33 500.– versichert (Schätzungsjahr 1985)

Werkstattgebäude, Versicherungen Nr. 59, bei Seestrasse 149, 8704 Herrliberg, für Fr. 20 100.– versichert (Schätzungsjahr 1985)

Schopf, Versicherungen Nr. 67, bei Seestrasse 149, 8704 Herrliberg, für Fr. 67 000.– versichert (Schätzungsjahr 1985)

mit 1194 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Betreibungsamtliche Schätzung der gemeinschaftlichen Liegenschaft: Fr. 1 770 000.–

Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug. Grenzen laut Katasterplan.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Ausruf:
Die Stockwerkeigentumseinheiten werden in der Reihenfolge Nr. 1 bis 6 einzeln ausgerufen, alsdann erfolgt der Gesamtaufruf für die Stockwerkeigentumseinheiten gemäss Nr. 1 bis 6.

Baranzahlungen:
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, nachfolgende Zahlungen in bar oder mit einem auf eine schweizerische Gross-, Kantonal- oder Regionalbank an die Order des Betreibungsamtes Herrliberg ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Einzelzuschlag: Fr. 20 000.– pro Stockwerkeigentumseinheit.
Gesamtzuschlag: Fr. 100 000.– für die Stockwerkeigentumseinheiten Nr. 1 bis 6.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretungseigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 3. September 1998 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8704 Herrliberg, 14. August 1998

Betreibungsamt Herrliberg:
D. Schilling

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppel- zustellungen beseitigen?

Ämliche Publikationen

der Rubriken Konkurse, Werttitel,
andere gesetzliche Publikationen und
Bilanzen erscheinen nicht im
Inseratenteil (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese
direkt dem Schweizerischen Handels-
amtsblatt, Redaktion, Postfach,
3001 Bern, zuzustellen.

Zürich (15021)
Grundpfandverwertung
 Schuldnerin und Pfandigentümerin: *Kamm-Kägi Esther*, geboren 16. Juni 1948, von Obstalden GL, wohnhaft Höhenstrasse 17, 8342 **Wernthausen**.
 Steigerungstag: Dienstag, 29. September 1998, um 14 Uhr.
 Steigerungsort: Sitzungszimmer-Nr. 20, Gemeindehaus Hinwil, 1. Stock Dürntenstrasse 8, 8340 Hinwil.
 Eingabefrist: bis 2. September 1998.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 7. bis 16. September 1998, beim Betreibungsamt Hinwil, Hiwi-Märt, Gossauerstrasse 14, 8430 Hinwil.
 Geführte Besichtigung: 24. August 1998 und 11. September 1998, jeweils um 14 Uhr.
 Grundstück: In der Gemeinde Hinwil; laut GR-Blatt 4612, Plan 44, Kat. Nr. 6685; 10,00 a (zehn Aren 0,00 m²) (Acker und Wiese im Oberdorf, 8342 Wernthausen).
 Grenzen laut Katasterplan.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Rechtskräftige Schätzung: Fr. 380 000.–
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 30 000.– in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Hinwil ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft aufzuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 2. September 1998 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8340 Hinwil, 14. August 1998 Betreibungsamt Hinwil:
R. Kienast

Zürich (15022)
Grundpfandverwertung
 Schuldnerin und Pfandigentümerin: *Schenker-Hartmann Iris*, geboren 8. Dezember 1950, von Gretzenbach SO, wohnhaft Hintere Etzelstrasse 11, 8810 **Horgen**.
 Steigerungstag: Mittwoch, 14. Oktober 1998, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Foyer der Restaurationsbetriebe Schinzenhof, 8810 Horgen.
 Eingabefrist: bis 3. September 1998.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 22. September 1998 bis 1. Oktober 1998 beim Betreibungsamt Horgen, Bahnhofstrasse 10, 8810 Horgen.
 Besichtigung: Dienstag, 25. August 1998/Donnerstag, 24. September 1998, jeweils von 14.30 bis 16.00 Uhr (geführte Besichtigung).
 Grundstück: In der Gemeinde Horgen, Grundbuch Blatt 2779, Kataster-Nr. 9131, Plan 12.
 Wohnhaus mit Garage, Hintere Etzelstrasse 11, 8810 Horgen (Mehrfamilienhaus bestehend aus 3 1/2-Zimmer-, 5-Zimmer-, 5 1/2-Zimmer-Wohnung, Ladenlokal/Büro, Sauna), Versicherungs-Nr. 1249, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt vom Jahre 1996: Fr. 2 755 000.– und Garagengebäude, Hintere Etzelstrasse bei 11, Versicherungs-Nr. 3663, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt vom Jahre 1996: Fr. 11 900.–
 mit 1166 m² Gebäudegrundflächen, Hofraum und Garten, Bergli, 8810 Horgen.
 Grenzen laut Katasterplan. Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 200 000.–
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme, Fr. 100 000.– in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz als Schuldnerin lautenden Bankcheck (keine Privatchecks) an die Order des Betreibungsamtes Horgen zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 (ab 1. Oktober 1997 gültige Fassung) aufmerksam.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten (Weit 14. Oktober 1998/Steigerungstag), bis zum 3. September 1998 beim Betreibungsamt Horgen anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8810 Horgen, 14. August 1998 Betreibungsamt Horgen:
M. Rhiner

Zürich (15245)
Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandigentümer: *Bader Erich*, geb. 1949, von Opfikon und Zürich, Obere Bubenhofstrasse 17, 8182 **Opfikon**.
 Steigerungstag: 22. Oktober 1998, 14.15 Uhr.
 Steigerungsort: Theorielokal Feuerwehr- und Werkgebäude, Oberhauserstrasse 27, 8152 Glattbrugg.
 Eingabefrist bis 3. September 1998.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. September bis 5. Oktober 1998 beim Betreibungsamt Opfikon, Schaffhauserstrasse 110, 8152 Opfikon.

Besichtigung: Donnerstag, 20. August 1998, und Dienstag, 29. September 1998, jeweils 14 Uhr.
 Grundstück: In der Stadt Opfikon
 Grundbuchblatt 4810 (Stockwerkeigentum) 380/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 7813, GB 3081 an der Mühlegasse 1, Opfikon, mit Sonderrecht an den Werkstatt-/Maschinen und Lagerräumen auf den Ebenen 1 und 2 gem. Begründungskat. Beleg 1993 Nr. 212.
 Grenzen laut Katasterplan.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung: Fr. 780 000.–
 Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft: Grundbuch Opfikon, Blatt 3081, Kat. Nr. 7813, Wohn- und Geschäftsausweis, Mühlegasse 1, Vers. Nr. 1652 für Fr. 2 760 000.– versichert (1990) mit 19,39 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten gemäss Grundbuchauszug.
 Rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 875 000.–
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 1. Pfandstelle.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 50 000.– in bar oder durch Übergabe eines von einer Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Opfikon ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 3. September 1998 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8152 Opfikon, 14. August 1998 Betreibungsamt Opfikon:
E. Schmid

Zürich (15131)
Grundpfandverwertung
 Schuldner: *Kobel Roman*, Rainstrasse 16, 8907 **Wetzwil**.
 Pfandigentümer: Kobel Roman, Rainstrasse 16, 8907 Wetzwil.
 Steigerungstag: Donnerstag, 29. Oktober 1998, um 14 Uhr.
 Steigerungsort: Türlimhaus Wetzwil, vis-à-vis AVIA Tankstelle, Stationsstrasse, 8907 Wetzwil.
 Eingabefrist: bis am 3. September 1998.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 24. September 1998 bis am 3. Oktober 1998 bei der Gemeindeverwaltung Wetzwil, Abt. Einwohnerkontrolle.
 Montag bis Freitag, 9 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr.
 Besichtigung: Freitag, 28. August 1998, von 14 bis 15 Uhr, Dienstag, 29. September 1998, von 14 bis 15 Uhr.
 Grundstück: In der Gemeinde Wetzwil, lt. Grundregisterblatt 368, Kat. Nr. 1949, Plan 10.
 Unter Vers. Nr. 270 Schätzungsjahr 1995, Fr. 953 000.– versichert, mit 821 m² (acht Aren und 21 m²) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Röschenäcker.
 Grenzen laut Katasterplan.
 Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 1 freistehendes Wohnhaus mit Garagen und Keller und Aussen-schwimmbad, an der Rainstrasse 16, 8907 Wetzwil.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 450 000.–
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 2. Pfandstelle.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 100 000.– in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Wetzwil am Albis ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 3. September 1998 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8907 Wetzwil, 14. August 1998 Betreibungsamt Wetzwil am Albis:
Margrit Lüthy

Zürich (15246)
Grundpfandverwertung
 Schuldnerin und Pfandigentümerin: *Hini-Walker Ursula*, geb. 10. August 1945, von Horgen und Zürich, Rossacher 3, 8126 **Zumikon**.
 Steigerungstag: Donnerstag, 29. Oktober 1998, um 15 Uhr.
 Steigerungsort: Gemeindehaus Zumikon, Dorfplatz, 8126 Zumikon, Zimmer Nr. 203, 2. Stock.
 Eingabefrist bis 3. September 1998.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 14. bis 23. September 1998 auf dem Betreibungsamt Zumikon, Gemeindehaus, 1. Stock, Büro Nr. 111, Montag bis Freitag, von 8.30 bis 11 Uhr.
 Besichtigungen: Montag, 21. September 1998, um 14.30 Uhr (geführt), Donnerstag, 22. Oktober 1998, um 14.30 Uhr (geführt).
 Grundstück: In der Gemeinde Zumikon:
 Grundbuch-Blatt 362/Plan 20/Kat. Nr. 2250
 Wohnhaus mit Garage (7 1/2-Zimmer, 2 Badezimmer, separates WC, Hobbyraum und Schwimmbad im Freien) unter Versicherungen Nr. 708 für Fr. 1 384 000.– brandversichert mit 1200 m² Hofraum, Garten und Schwimmbad, Rossacher 3.
 Grenzen laut Katasterplan.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 900 000.–
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 100 000.– in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Zumikon ausgestellten Bankcheck einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck) zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 3. September 1998 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8126 Zumikon, 14. August 1998 Betreibungsamt Zumikon:
C. Schäfer

Bern (15318)
Betriebsrechtliche Grundstückssteigerung
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen *Arrigoni Edoardo*, geb. 31. Oktober 1951, von Italien, Unternehmensberater, Ammannmatt 59, 6300 Zug, gelangen am Dienstag, 13. Oktober 1998, 14 Uhr, im Hotel Bahnhof Derby, 3818 Grindelwald, folgende Grundstücke an eine einmalige öffentliche Steigerung:
 1. Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 4454-16
 Dürrenberg, Plan 18
 Stockwerkeigentum
 53/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 4454 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 16, enthaltend 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. OG Ost, Haus C, mit Nebenräumen
 Amtlicher Wert Fr. 85 230.–
 Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 240 000.–
 2. Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 4454-22
 Dürrenberg, Plan 18
 4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 4454 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 22, enthaltend Autogarage im Haus A
 Amtlicher Wert Fr. 8920.–
 Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 15 000.–
 Eingabefrist bis und mit 3. September 1998, Wert per Steigerungstag.
 Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugzinsen und Kosten, anzumelden.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 21. bis 30. September 1998 beim Betreibungsamt Berner Oberland, Schloss 1, 3800 Interlaken, zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang auf GBBI-Nr. 4454-16 und im 1. bis 3. Rang auf GBBI-Nr. 4454-22.
 Eine Besichtigung der Liegenschaft findet auf Voranmeldung unter Telefon 033 826 55 52 am Dienstag, 22. September 1998, um 14 Uhr, statt. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 mit Änderung vom 1. Oktober 1997, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.
 3800 Interlaken, 10. August 1998 Betreibungsamt Berner Oberland
Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (15319)
Betriebsrechtliche Grundstückssteigerung
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen *Beyley Erich*, geb. 21. November 1951, von Wahlern, Frutigenstrasse 3, 3600 **Thun**, und *Wiedner Peter*, geb. 2. August 1956, von Diemtigen, Riedmattstrasse 3B, 4500 **Solothurn**
 – Miteigentümer zu je 1/2 –
 gelangt am Dienstag, 20. Oktober 1998, 14 Uhr, im Hotel-Restaurant Sonne, Hauptstrasse, 3800 Matten, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung:
 Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 518
 Rosenstrasse, Plan 14
 – Wohn- und Geschäftshaus Nr. 7
 – Tea Room Nr. 7
 – 2,59 Aren Platz, Umschwung
 Amtlicher Wert Fr. 1 061 500.–
 Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 1 575 000.–
 Betriebsamtliche Schätzung des Zugehors Fr. 5 000.–
 Eingabefrist bis und mit 3. September 1998, Wert per Steigerungstag.
 Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugzinsen und Kosten, anzumelden.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 28. September bis 7. Oktober 1998 beim Betreibungsamt Berner Oberland, Schloss 1, 3800 Interlaken, zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 5. Rang.
 Eine Besichtigung der Liegenschaft findet auf Voranmeldung unter Telefon 033 826 55 52 am Mittwoch, 30. September 1998, um 14 Uhr, statt. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 mit Änderung vom 1. Oktober 1997, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.
 3800 Interlaken, 10. August 1998 Betreibungsamt Berner Oberland
Der Vorsteher: F. Hueber

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Bern (15257)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Am Dienstag, 27. Oktober 1998, 14 Uhr wird im Restaurant Kreuz, Konolfingen im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Schubiger Werner**, Burgdorfstrasse 16, 3510 Konolfingen, auf Verlangen der Kantonalen Staatskasse Bern - durch Verarrestierung und Pfändung der Schuldbriefe im 1.-14. Rang und der Liegenschaft berechtigt alle Rechte ausüben die dem Grundpfandgläubiger zustehen - folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

Konolfingen-Grundbuchblatt Nr. 597, Burgdorfstrasse 16, Wohn- und Geschäftshaus; 1241 m², Hausplatz, Hofraum, Garten, Büroräumlichkeiten im EG mit Lager- und Kellerräume im UG, angebaute Doppelgarage, 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 1./2. OG mit Balkon, Terrasse, Schwimmbad im Garten

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 750 000.-
Besichtigung: Mittwoch, 21. Oktober 1998, 14 Uhr.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betriebsamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 25 000.- zu leisten. Diese hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betriebs- und Konkursamt Bern, Speichergasse 12, 3. Stock, 3011 Bern vom 28. September 1998 bis 7. Oktober 1998 öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist von 20 Tagen d. h. bis am 5. September 1998, der unterzeichneten Dienststelle ihre Ansprüche an den Grundstücken, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1998 aufmerksam gemacht.

Telefonische Auskünfte erteilt das Betriebs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Konolfingen, Riedstrasse 13, 3082 Schönbühl, Herr Hänni Telefon 031 710 51 91 oder Frau Kupferschmid Telefon 031 710 51 83.

3082 Schönbühl, 14. August 1998 Betriebsamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen

Bern (15258)

Widerruf einer Liegenschaftsteigerung
Schuldner: **Nyffeler Kurt**, geboren 5. August 1947, von Eriswil BE, Instruktor, Wohlhausenweg 1 D, 3645 Gwatt.

Die auf Montag, 7. September 1998, 14 Uhr, im Restaurant Holiday, Gwattstrasse 1, 3604 Thun, angesetzte Liegenschaftsteigerung betreffend Thun-Grundbuchblatt Nr. 3290 findet infolge Rückzug des Betreibungsbegehrens nicht statt.

3601 Thun, 10. August 1998 Betriebsamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Bern (15259)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Spycher Hans Ulrich**, geboren 10. Juni 1948, von Köniz BE, Autoverkäufer, Moosstrasse 23, 3113 Rubigen, gelangt Dienstag, 13. Oktober 1998, 14 Uhr, im Restaurant Holiday, Gwattstrasse 1, 3604 Thun, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung:

Thun-Strättlingen-Grundbuchblatt Nr. 1429
Oberhofen-Allmend, Gwattstrasse, Plan 149

- 631 a Platz, Umschwung, Weg
- Wohn- und Geschäftshaus Nr. 96
- Garage Nr. 96 A
- Autounterstand
- Parkplatz

Amtlicher Wert Fr. 261 300.-
Betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 559 000.-
Eingabefrist bis und mit 3. September 1998, Wert per Steigerungstag.

Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 21. bis 30. September 1998 beim Betriebsamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken sowie bei der Dienststelle Thun, Markt-gasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. und 3. Rang.

Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten des bezeichneten Grundstückes werden aufgefordert, dem unterzeichneten Betriebsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und welchen Termin. Der Forderungstitel ist der Anmeldung im Original beizulegen.

Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Eine Besichtigung der Liegenschaft findet auf Voranmeldung unter Telefon Nr. 033 225 62 74 am Mittwoch, 23. September 1998, 11 Uhr statt. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 mit Änderung vom 1. Oktober 1997, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3601 Thun, 10. August 1998 Betriebsamt Berner-Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Fribourg (15023)

Vente immobilière - unique enchère
Débitrice: **Demierre-Niang Arlette**, 1485 Nuvilly.
Date et lieu de l'enchère: le jeudi 12 novembre 1998 à 14 h., en salle des ventes de l'office, rue St-Laurent 5, 1470 Estavayer-le-Lac.
Délaï pour les productions: 3 septembre 1998.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 7 octobre 1998 auprès de l'office des poursuites de la Broye.
Immeuble: commune de Nuvilly.

Reg. fonc. art. Nom local, nature, contenance
152, folio 1 Au lieu dit «A Nuvilly» à savoir:
Habitation (ass. no 45)
Place de 230 m²

154, folio 2 Au lieu dit «Le Clos» à savoir:
Jardin de 134 m²

Valeur assurance incendie, année 1998, fr. 386 000.-
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: fr. 213 000.-
La vente est requise par un créancier hypothécaire du 1er au 8e rang pour son capital.

1470 Estavayer-le-Lac, 5 août 1998 Office des poursuites de la Broye:
N. Volery, substitut

Fribourg (15024)

Vente immobilière - unique enchère
Débiteur: **Wenger Werner**, en faillite, pour notif, à office des faillites, rue Joseph-Piller 11, 1700 Fribourg et **Wenger Esther**, route de Grandcour 2, 1470 Estavayer-le-Lac.
Date et lieu de l'enchère: le 12 novembre 1998 à 15 h., en salle des ventes de l'office, R. St-Laurent 5, 1470 Estavayer-le-Lac.
Délaï pour les productions: 3 septembre 1998.
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 7 octobre 1998 auprès de l'office des poursuites de la Broye.
Immeuble: commune d'Estavayer-le-Lac.

Reg. fonc. art. Nom local, nature, contenance
3282, fo. 19 Au lieu dit «route de Grandcour, chemin de la vy Neuve» à savoir:
Habitation (ass. no 2) et place
Surface totale 791 m²

Estimation de l'office des poursuites: fr. 519 000.-
La vente est requise par le créancier hypothécaire du 1er au 3e rang pour son capital.

1470 Estavayer-le-Lac, 5 août 1998 Office des poursuites de la Broye:
B. Tschanz, préposé

Aargau (15320)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
Schuldner und Pfandgläubiger:
a. **Plescher Roman**, Juchweg 324, 5054 Kirchleerau (in Konkurs)
b. **Plescher Monika**, Juchweg 324, 5054 Kirchleerau
(Miteigentümer zu je 1/2)

Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Freitag, 30. Oktober 1998, 10 Uhr, Gasthof Bad Schwarzenberg, Schwarzenberg, 5728 Gontenschwil.
Ende der Eingabefrist: 3. September 1998.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 18. bis 27. September 1998 beim Sachwalterbüro Reinhard Boesch, Sagenbachstrasse 1, 6281 Hochdorf, sowie beim Betriebsamt Gontenschwil, Gemeindeverwaltung, Zimmer 207, 5712 Beinwil am See (telefonische Voranmeldung erwünscht).

Besichtigung: Freitag, 23. Oktober 1998, 14 bis 16 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung beim Sachwalterbüro Reinhard Boesch, Telefon 041 910 33 36).

Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 1776, GB Gontenschwil, Plan Nr. 38, Parzelle 1464, 5,25 Aren, Gebäudeplatz und Baumgarten, Oberdorf, Wohn- und Geschäftshaus sowie Schopf Nr. 374. Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 372 000.-

Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang verlangt.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und deren Änderung vom 10. September 1997 (in Kraft seit 1. Oktober 1997) aufmerksam gemacht.

6281 Hochdorf, 10. August 1998 ns. Betriebsamt Gontenschwil:
Sachwalterbüro Reinhard Boesch
Sagenbachstrasse 1, Hochdorf

Aargau (147551)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
Im betriebsamtlichen Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Schneider-Lindemann André und Barbara**, in **Haltwil und Niederlenz**, als Gesamteigentümer zufolge einfacher Gesellschaft, bringt das Betriebsamt Seon am

Freitag, 2. Oktober 1998, 15 Uhr, im Gemeindehaus Seon (Sitzungszimmer 2. Stock), die nachstehende Liegenschaft öffentlich zur Steigerung. GB Seon 3470, Plan 29, Parzelle 3387, 5,81 a, Lindenweg 56, Seon.

Nr. 1406 Einfamilienhaus mit 5 1/2 Zimmern
Nr. 1407 Autounterstand.
Mit Rechten und Lasten gemäss Grundbucheintrag.

Betriebsamtliche Schätzung Fr. 515 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Pfandgläubigerin im 1., 2. und 4. Rang.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.-, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Vorschuss für die Kosten der Eigentumsübertragung von Fr. 4000.- in bar oder mittels eines Bankchecks einer Schweizer Bank, zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland, vom 16. Dezember 1983/30. April 1997 aufmerksam gemacht. Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis vom 15. September 1998 bis 25. September 1998 im Betriebsamt Seon zur Einsicht auf.

Das Steigerungsobjekt kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betriebsamt Seon, 062 769 85 50, besichtigt werden.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten per 2. Oktober 1998, bis zum 30. August 1998 beim Betriebsamt 5703 Seon anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Innert dieser Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit nicht durch öffentliche Bücher festgestellt, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Die Pfandbriefe, Titel und Versicherungsverträge sind dem Betriebsamt Seon im Original, gegen Bestätigung, ins Depot zu geben. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5703 Seon, 31. Juli 1998 Betriebsamt Seon

Aargau (146321)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
Schuldner: **Waser Heinz**, Badmattweg 16, 5610 Wohlen.
Dritteigentümer:
Grundstück und Zugehör: GB Wohlen Nr. 4087, Plan 8, Parzelle 83, 6,16 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände Obermatten, Badmattweg, Wohnhaus mit Garage Nr. 2341.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 640 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Pfändung. Steigerungstag: Freitag, 25. September 1998 um 14 Uhr.
Steigerungslokal: Gemeindehaus Wohlen, 2. Stock, Zimmer 210.
Eingabefrist: 7. August 1998 bis 27. August 1998.

Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt vom 31. August 1998 bis 10. September 1998.

- Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon 056 619 92 48.

- Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet werden. Im weiteren sind Fr. 5000.- für die Eigentumsübertragungskosten in bar zu leisten.

- Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

5610 Wohlen, 7. August 1998 Betriebsamt Wohlen

Thurgau (15321)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: **Berner Walter**, geb. 20. Juni 1941, von Unterkulm AG, alte Poststrasse 24, 9320 Frasnacht.
Steigerungstag: 29. Oktober 1998, 14 Uhr.
Steigerungslokal: Landgasthof «Seelust», Wiedehorn, 9322 Egnach.
Ende der Eingabefrist: 3. September 1998.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betriebsamt Egnach vom 21. September bis 30. September 1998.

Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 071 477 16 40.
Die Verwertung wird verlangt von Thurgauer Gebäudeversicherung. Liegenschaft im Grundbuch Egnach:

Parzelle Nr. und Einzel-Blatt 952; 24,98 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Wiese, Wohnhaus und Scheune Nr. 468.
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 100 000.-

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 30 000.- zu leisten, in bar oder Check einer Schweizer Gross-, Kantonal- oder Raiffeisenbank, ausgestellt auf die Order des Betriebsamtes Egnach; 9315 Neukirch-Egnach.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betriebsamt Egnach, 9315 Neukirch-Egnach ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 hingewiesen.

9315 Neukirch-Egnach, 10. August 1998 Betriebsamt Egnach
in Neukirch-Egnach

Ticino (15025)

Avviso di incanto unico Esecuzione n. 21451/2
Incanto n. 649/90

Debitori solidali: **Forrer Jakob**, di **ignota dimora**, e **Hidberg Karl**, di **ignota dimora**.

Terzo proprietario del pegno: **Janzi Werner**, 1926, Muzzano.
Fondi da realizzare:
a. siti nel comune di Torricella-Taverne

Particella n.1090	ubicazione: Region
Descrizione	Superficie m ²
G) stalla	240
H) rustico-grotto	55
O) ripostiglio	25
U) capannone tennis	2056
W) capannone maneggio	928
B') baracca ripost.	3
X) stalla	208
Y) ristorante	123
r) accesso	941
y) gioco bocce	341
i) accesso	167
A') tettoia	142
C') tettoia	28
l) strada	168
n) boschetto	1651
e') mini golf	1519
m) prato	7450
q) terreno annesso	1798
s) terreno annesso	163
Z) tettoia	219
F') loc. bruc. + tank	18

a. siti nel comune di Torricella-Taverne

Particella n. 1092	ubicazione: Region
A) abitazione	93
B) deposito	85
c) terreno annesso	283
d) strada	48
e) scorporo	31
F) tettoia	46

a. siti nel comune di Torricella-Taverne

Particella n. 1173	ubicazione: Region
a) campi da tennis	1247
b) campi da tennis	1246
c) piazzale-boscato	1635

+ proprietà coattiva di 4/8 della particella n. 1177 (strada di 339 m²)

Valore di stima peritale: fr. 1 276 545.- (part. 1090, 1092, 1173, 1177).

b. siti nel comune di Bedano

Particella n. 60	ubicazione: Vedricc
superficie edificata	634
superficie non edificata	3690

b. siti nel comune di Bedano

Particella n. 61	ubicazione: Vedricc
superficie edificata	3 706
superficie non edificata	22 486

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

La descrizione delle superfici edificate a registro fondiario non sono aggiornate e non rispecchiano la realtà.
Valore di stima peritale: fr. 2.108.940.- (part. 60 e 61).
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 3 settembre 1998.
Data e luogo dell'incanto: 30 novembre 1998, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 3 novembre 1998 e per dieci giorni consecutivi.
Dichiarazione di notifica:
Il presente avviso di incanto è notificato ai debitori signori Forrer Jakob e Hidberg Karl, nelle forme editali in data 14 agosto 1998 mediante la presente pubblicazione.
6901 Lugano, 3 agosto 1998 Ufficio di esecuzione, Lugano:
S. Torti, suppl. uff.

Ticino (15247)
Avviso di incanto unico Esecuzione n. 494532
Incanto n. 2077/98
notifica dell'avviso di incanto e dell'elenco oneri al portatore della cartella ipotecaria iscritta sul fondo messo in vendita
Debitrice: **Poli Fiorenza**, 1947, **Brissago**.
Fondi da realizzare: particella n. 1112 RFD Torricella-Taverne.
Data e luogo dell'incanto: 4 novembre 1998, ore 15, presso la sala incanti Ufficio di esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 12 ottobre 1998.
Elenco oneri
si fa riferimento all'elenco oneri allestito dallo scrivente Ufficio in data 7 agosto 1998 e depositato presso il medesimo.
Termine di contestazione: 10 giorni.
Dichiarazione di notifica
Il presente avviso di incanto e relativo elenco oneri è notificato oggi 14 agosto 1998, nelle forme editali mediante questa pubblicazione al portatore del seguente titolo:
Cartella ipotecaria di nominali fr. 300.000.- iscritta in 5° rango, iscr. 9437 del 22 aprile 1994, gravante in fondo messo in vendita.
6901 Lugano, 7 agosto 1998 Ufficio esecuzione, Lugano:
S. Torti, suppl. uff.

Ticino (15026)
Avviso di incanto unico Esecuzione n. 20376
Incanto n. 616/89
Debitore: **Quadri Camillo**, già in Taverna ora di **ignota dimora**.
Terzo proprietario del pegno: Janzi Werner, 1926, Muzzano.
Fondi da realizzare nel comune di Taverna-Torricella.

Ubicazione	Descrizione	Mappa n.	Superficie m ²
Rogion	B) mensa e alloggi d) terreno annesso e) strada-piazzale f) accesso	1091	451 1160 72 138

Valore di stima ufficiale: fr. 898.610.-
Valore di stima peritale: fr. 739.890.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 3 settembre 1998.
Data e luogo dell'incanto: 30 novembre 1998, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 3 novembre 1998 e per dieci giorni consecutivi.
Dichiarazione di notifica.
Il presente avviso di incanto è notificato ai debitori signori Quadri Camillo, nelle forme editali in data 14 agosto 1998 mediante la presente pubblicazione.
6901 Lugano, 3 agosto 1998 Ufficio di esecuzione, Lugano:
S. Torti, suppl. uff.

Ticino (15027)
Avviso d'incanto unico Inc. Imm. n. 1971
Es. n. 474812-01/02
Debitore:
Schmalzbauer Hermann, 1940, via delle Ginestre 26, 6833 **Vacallo**
Schmalzbauer Antonia, 1938, via delle Ginestre 26, 6833 **Vacallo**
(debitori solidali in ragione di 1/2 ciascuno e rispettivamente terzi proprietari del fondo)
Fondi da realizzare in territorio del comune di Vacallo (RFD).
Ubicazione: Valle Luina.

Denominazione	Mapp. n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
fabbricato abitato	343 A	173	da stimare
portico	343 B	19	da stimare
portico	343 C	13	da stimare
autorimessa	343 D	17	da stimare
piazzale	343 e	61	da stimare
prato	343 f	467	da stimare

Valore complessivo di stima ufficiale: da stimare
Valore complessivo di stima peritale: fr. 1.025.000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 3 settembre 1998.
Data e luogo dell'incanto: martedì 3 novembre 1998 dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Vacallo.
Sopraluogo per visione dei fondi: martedì 27 ottobre 1998 dalle ore 15 alle ore 15.30 a Vacallo, via delle Ginestre 26.
Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 25 settembre 1998 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
6850 Mendrisio, 5 agosto 1998 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio
- Notare a piè del manoscritto
NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Vaud (15260)
Vente immobiliare - appartamento
Le mardi 10 novembre 1998 à 16 h., à Cossonay-Ville, salle du Conseil communal, 2e étage, bâtiment administratif, l'office des poursuites sousigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Pralong Dominique**, La Ferme, 1308 **La Chauv**, savoir:
Commune de La Chauv

Parcelle RF 453, fo 2, propriété par étages, soit part de 160/1000 de la parcelle de base RF 28 avec droit exclusif sur:
deuxième étage: appartement d'environ 129 m² - rez-de-chaussée: cave d'environ 6 m² constituant le lot no 3 des plans.
Estimation fiscale 1994 fr. 390.000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise fr. 365.000.-

Désignation de la parcelle de base:
Parcelle RF 28, fo 2, en nature de:
habitation 144 m²
habitation 287 m²
Places-jardins 1579 m²
Surface totale 2010 m²
Délai pour les productions: 3 septembre 1998.
Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang pour les intérêts.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 25 septembre 1998. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
La date de la visite sera annoncée ultérieurement par publication.
1304 Cossonay, 10 août 1998 Office des poursuites de Cossonay:
P.-A. Chapuisat, préposé ad intérim.

Vaud (15261)
Terrain

Le vendredi 30 octobre 1998, à 14 h., l'office des poursuites de Lausanne-Est procédera, en ses bureaux sis au chemin du Trabandan 28 à Lausanne, à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Hadi Louis**, chemin Raffort 5, 1032 **Romanet**, à savoir:
Commune d'Epalinges - au lieu dit «La Possession»
Parcelle RF no 794, fo 5, en nature de:
Prés-Champs 2000 m²
Estimation fiscale 1986: fr. 65.000.-
Estimation de l'office: fr. 100.000.-
Délai pour les productions: 3 septembre 1998.
Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rangs pour son capital et ses intérêts.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 18 septembre 1998. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
Les dates de visites seront annoncées par publication.
1014 Lausanne, 14 août 1998 Office des poursuites Lausanne-Est

Vaud (15360)
Annulation de la vente immobilière
La vente aux enchères publiques de l'immeuble sis chemin des Pralats 26 à Belmont, savoir parcelle RF no 224, fo 3, propriété de **Ravussin Félicie et Pierre**, Monts-de-Lavaux 26C, 1092 **Belmont**, en société simple, fixée au vendredi 18 septembre 1998, à 14 h. dans les bureaux de l'office des poursuites de Lausanne-Est, chemin du Trabandan 28 à Lausanne.
1014 Lausanne, 14 août 1998 Office des poursuites de Lausanne-Est

Vaud (15028)
Nouvelles enchères ensuite de demeure de l'adjudicataire pour le paiement du prix (art. 64 ORF)

Terrain
Le mercredi 16 septembre 1998, à 14 h., au bureau de l'office sousigné, 1er étage, place St-Louis 4, à Morges, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-après, à savoir:
Commune de Yens «Lieu dit Yens»
Parcelle RF no 1884, fo 4A, consistant en:
Places-jardins 1489 m²
Estimation fiscale 1992: fr. 186.000.-
Estimation de l'office et de l'expert: fr. 8000.-
La parcelle se trouve au sud du village, en bordure Est de la route de St-Livres. Le terrain est relativement plat, accessible depuis la route au Nord, mais surplombant celle-ci au Sud par un mur de soutènement d'environ 3-4 m de hauteur. Elle jouxte la parcelle RF no 1786. Pour le détail, on se rapportera au rapport d'expertise.
Vu la qualité de l'immeuble, aucune visite n'aura lieu.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise sont à disposition des amateurs au bureau de l'office jusqu'au jour de la vente. Pour tous renseignements: P. Chappuis, téléphone 803 90 58.
1110 Morges, 14 août 1998 Office des poursuites de Morges

Vaud (15248)
Arondissement de Vevey

PPE appartements de 3 1/2 et 4 1/2 pièces
Mardi 6 octobre 1998, à 11 h., dans les bureaux de l'office, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, au 3e étage, l'office des poursuites sousigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Estler Bernard**, route de Vandoeuvres, 1253 **Vandoeuvres**, à savoir:
Commune de Chardonne - au lieu dit «Sur-Jongny»
Parcelle RF no 2011
Propriété par étages soit part de 80/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - Rez-de-chaussée: appartement de 4 1/2 pièces, terrasse-jardin, cave-buanderie. Lot 1 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 430.000.-
Parcelle RF no 2012
Propriété par étages soit part de 55/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - 1er étage: appartement est de 3 1/2 pièces, balcon. Lot 2 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 295.000.-
Parcelle RF no 2013
Propriété par étages soit part de 55/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - 1er étage: appartement ouest de 3 1/2 pièces, balcon. Lot 3 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 295.000.-
Parcelle RF no 2014
Propriété par étages soit part de 70/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - 2e étage: appartement est de 3 1/2 pièces, galerie, galetas, balcon. Lot 4 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 380.000.-

Vaud (15322)
Terrains à construire
Le jeudi 8 octobre 1998, à 15 h., à Rolle, en ses bureaux, Grand-Rue 44, l'office des poursuites de Rolle-Aubonne procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Gaillard Francis**, Perrière 18A, 1223 **Cologny**, et **Jorand André**, Châtillons 18, 1295 **Mies**, propriété commune, société simple, à savoir:
Commune de Saint-George - «Les Coteaux»
Parcelle RF no 534, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 544 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 61.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 43.000.-
Parcelle RF no 537, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 631 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 71.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 50.000.-

Parcelle RF no 540, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 620 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 70.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 50.000.-
Parcelle RF no 542, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 609 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 68.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 49.000.-
Parcelle RF no 545, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 575 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 65.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 46.000.-
Parcelle RF no 553, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 615 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 69.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 50.000.-
Parcelle RF no 554, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 635 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 71.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 51.000.-
Parcelle RF no 555, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 624 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 70.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 50.000.-
Parcelle RF no 556, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 620 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 70.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 50.000.-
Parcelle RF no 558, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 508 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 57.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 41.000.-
Vente requise par la créancière hypothécaire en 1er et parité de rang pour le capital.
Délai pour les productions: 3 septembre 1998.
Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office sousigné dès le 15 septembre 1998.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

1180 Rolle, 14 août 1998 Office des poursuites de Rolle-Aubonne

Vaud (15323)
Villas mitoyennes
Le jeudi 8 octobre 1998, dès 14 h., à Rolle, en ses bureaux, Grand-Rue 44, l'office des poursuites de Rolle-Aubonne procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Gaillard Francis**, Perrière 18A, 1223 **Cologny**, et **Jorand André**, Châtillons 18, 1295 **Mies**, propriété commune, société simple, à savoir:
Commune de Saint-George - «Les Coteaux»

Vente I
Parcelle RF no 544, feuille 3
Habitation (A1 no 468) 63 m²
Couvert (A1 no 469)
Places-jardins 551 m²
Surface totale 614 m²
Estimation fiscale 1992: fr. 436.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 300.000.-
Vente II
Parcelle RF no 557, feuille 3
Habitation (A1 no 480) 63 m²
Couvert (A1 no 481)
Places-jardins 563 m²
Surface totale 626 m²
Estimation fiscale 1992: fr. 438.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 270.000.-
Ventes requises par la créancière hypothécaire en 1er rang pour le capital.

Délai pour les productions: 3 septembre 1998.
Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office sousigné dès le 15 septembre 1998.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.
1180 Rolle, 14 août 1998 Office des poursuites de Rolle-Aubonne

Vaud (15248)
Arondissement de Vevey
PPE appartements de 3 1/2 et 4 1/2 pièces
Mardi 6 octobre 1998, à 11 h., dans les bureaux de l'office, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, au 3e étage, l'office des poursuites sousigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Estler Bernard**, route de Vandoeuvres, 1253 **Vandoeuvres**, à savoir:
Commune de Chardonne - au lieu dit «Sur-Jongny»
Parcelle RF no 2011
Propriété par étages soit part de 80/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - Rez-de-chaussée: appartement de 4 1/2 pièces, terrasse-jardin, cave-buanderie. Lot 1 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 430.000.-
Parcelle RF no 2012
Propriété par étages soit part de 55/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - 1er étage: appartement est de 3 1/2 pièces, balcon. Lot 2 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 295.000.-
Parcelle RF no 2013
Propriété par étages soit part de 55/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - 1er étage: appartement ouest de 3 1/2 pièces, balcon. Lot 3 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 295.000.-
Parcelle RF no 2014
Propriété par étages soit part de 70/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - 2e étage: appartement est de 3 1/2 pièces, galerie, galetas, balcon. Lot 4 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 380.000.-

Vaud (15322)
Terrains à construire
Le jeudi 8 octobre 1998, à 15 h., à Rolle, en ses bureaux, Grand-Rue 44, l'office des poursuites de Rolle-Aubonne procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Gaillard Francis**, Perrière 18A, 1223 **Cologny**, et **Jorand André**, Châtillons 18, 1295 **Mies**, propriété commune, société simple, à savoir:
Commune de Saint-George - «Les Coteaux»
Parcelle RF no 534, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 544 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 61.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 43.000.-
Parcelle RF no 537, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 631 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 71.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 50.000.-

Délai pour les productions: 3 septembre 1998.
Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office sousigné dès le 15 septembre 1998.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.
1180 Rolle, 14 août 1998 Office des poursuites de Rolle-Aubonne

Vaud (15248)
Arondissement de Vevey
PPE appartements de 3 1/2 et 4 1/2 pièces
Mardi 6 octobre 1998, à 11 h., dans les bureaux de l'office, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, au 3e étage, l'office des poursuites sousigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Estler Bernard**, route de Vandoeuvres, 1253 **Vandoeuvres**, à savoir:
Commune de Chardonne - au lieu dit «Sur-Jongny»
Parcelle RF no 2011
Propriété par étages soit part de 80/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - Rez-de-chaussée: appartement de 4 1/2 pièces, terrasse-jardin, cave-buanderie. Lot 1 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 430.000.-
Parcelle RF no 2012
Propriété par étages soit part de 55/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - 1er étage: appartement est de 3 1/2 pièces, balcon. Lot 2 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 295.000.-
Parcelle RF no 2013
Propriété par étages soit part de 55/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - 1er étage: appartement ouest de 3 1/2 pièces, balcon. Lot 3 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 295.000.-
Parcelle RF no 2014
Propriété par étages soit part de 70/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - 2e étage: appartement est de 3 1/2 pièces, galerie, galetas, balcon. Lot 4 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 380.000.-

Vaud (15322)
Terrains à construire
Le jeudi 8 octobre 1998, à 15 h., à Rolle, en ses bureaux, Grand-Rue 44, l'office des poursuites de Rolle-Aubonne procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Gaillard Francis**, Perrière 18A, 1223 **Cologny**, et **Jorand André**, Châtillons 18, 1295 **Mies**, propriété commune, société simple, à savoir:
Commune de Saint-George - «Les Coteaux»
Parcelle RF no 534, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 544 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 61.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 43.000.-
Parcelle RF no 537, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 631 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 71.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 50.000.-

Délai pour les productions: 3 septembre 1998.
Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office sousigné dès le 15 septembre 1998.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.
1180 Rolle, 14 août 1998 Office des poursuites de Rolle-Aubonne

Vaud (15248)
Arondissement de Vevey
PPE appartements de 3 1/2 et 4 1/2 pièces
Mardi 6 octobre 1998, à 11 h., dans les bureaux de l'office, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, au 3e étage, l'office des poursuites sousigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Estler Bernard**, route de Vandoeuvres, 1253 **Vandoeuvres**, à savoir:
Commune de Chardonne - au lieu dit «Sur-Jongny»
Parcelle RF no 2011
Propriété par étages soit part de 80/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - Rez-de-chaussée: appartement de 4 1/2 pièces, terrasse-jardin, cave-buanderie. Lot 1 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 430.000.-
Parcelle RF no 2012
Propriété par étages soit part de 55/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - 1er étage: appartement est de 3 1/2 pièces, balcon. Lot 2 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 295.000.-
Parcelle RF no 2013
Propriété par étages soit part de 55/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - 1er étage: appartement ouest de 3 1/2 pièces, balcon. Lot 3 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 295.000.-
Parcelle RF no 2014
Propriété par étages soit part de 70/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - 2e étage: appartement est de 3 1/2 pièces, galerie, galetas, balcon. Lot 4 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 380.000.-

Vaud (15322)
Terrains à construire
Le jeudi 8 octobre 1998, à 15 h., à Rolle, en ses bureaux, Grand-Rue 44, l'office des poursuites de Rolle-Aubonne procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Gaillard Francis**, Perrière 18A, 1223 **Cologny**, et **Jorand André**, Châtillons 18, 1295 **Mies**, propriété commune, société simple, à savoir:
Commune de Saint-George - «Les Coteaux»
Parcelle RF no 534, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 544 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 61.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 43.000.-
Parcelle RF no 537, feuille 3
Places-jardins d'une surface totale de 631 m².
Estimation fiscale 1989: fr. 71.000.-
Estimation de l'office selon expert: fr. 50.000.-

Parcelle RF no 2015

Propriété par étages soit part de 70/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment I - 2e étage: appartement ouest de 3 1/2 pièces, galerie, galetas, balcon. Lot 5 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 380 000.-

Parcelle RF no 2018

Propriété par étages soit part de 55/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment II - 1er étage: appartement est de 3 1/2 pièces, balcon. Lot 8 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 295 000.-

Parcelle RF no 2020

Propriété par étages soit part de 70/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment II - 2e étage: appartement ouest de 3 1/2 pièces, galerie, galetas, balcon. Lot 10 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 380 000.-

Parcelle RF no 2021

Propriété par étages soit part de 70/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment II - 2e étage: appartement ouest de 3 1/2 pièces, galerie, galetas, balcon. Lot 11 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 380 000.-

Parcelle RF no 2026

Propriété par étages soit part de 70/1000 de parcelle 240 avec droit exclusif sur: bâtiment III - 2e étage: appartement ouest de 3 1/2 pièces, galerie, galetas, balcon. Lot 16 du plan.
Mention: Règlement PPE no 337 998 inscrit le 18 décembre 1992.
Estimation fiscale 1994 (RG): fr. 380 000.-

Estimation de l'office pour les neufs parcelles qui seront réalisées en bloc: fr. 2 725 000.-

La vente est requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Déjà pour les productions: 3 septembre 1998.

Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 3 étage, dès le 15 septembre 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 7 août 1998

Office des poursuites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Valais

(15361)

Enchères immobilières

L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 27 octobre 1998 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
Débiteur: **Anille Paul-André**, d'Alexis, rue de la Rèche, 3977 Granges.
Immeuble sis sur la commune de St-Luc.

Parcelle no MC 615, plan no 4, nom local: Ricard, commune de St-Luc.
Pr 2226 m² (zone à bâtir: zone H 40).
Estimation officielle: fr. 133 560.-

La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.

Délaï de production: vingt jours.

3960 Sierre, 11 août 1998

Office des poursuites de Sierre:
P.-A. Albasini, préposé

Zahlungsbehl

Commandements de payer

Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Graubünden

(15249)

Zahlungsbefehl

für die ordentliche Betreuung auf Pfändung, Betreuung Nr. 980343;
Zustellung gemäss Art. 66, Abs. 4 SchKG.
Schuldner: **Ross Samuel**, Haldahus, 7050 Arosa, zur Zeit **unbekanntem Aufenthalte**.
Gläubiger: Ständebuchhaltung des Kantons Graubünden, 7001 Chur.
Forderungssumme: Fr. 12 577.20 nebst 5% Zins seit 28. Juli 1995, zuzüglich Betreuungskosten.

Forderungsgrund: Rechnung 2683 vom 28. Juni 1995, Fr. 11 236.20 sowie Rechnung 3244 vom 14. März 1996, Fr. 1341.-, Kantonsgericht.
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Zinsen und Kosten zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben, oder das Recht sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen nach der öffentlichen Bekanntmachung dem unterzeichneten Betreibungsamt schriftlich oder mündlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreuung verlangen.

7050 Arosa, 10. August 1998

Betreibungsamt Schanfigg Arosa:
Elfi Ramseyer

Aargau

(15324)

Zahlungsbefehl

Für die Betreuung auf Verwertung eines Grundpfandes, Betreuung Nr. 14582
Schuldnerin: **Hämmerli-Mosberger Clara Maria**, geb. 22. Januar 1935, zurzeit **unbekanntem Aufenthalte**.
Gläubiger: Raiffeisenbank Safenwil, Bahnhofstrasse 11, 5745 Safenwil.
Forderungssumme: Fr. 298 500.- nebst 4,5% Zins seit 2. Mai 1998, verfallene Zinsen Fr. 13 628,20 nebst 8,5% Zins auf Fr. 13 053,20, Kosten des Zahlungsbefehls, Fr. 200.- sowie alle weiteren Kosten.

Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Schuldenerkennung vom 25. März 1993, Schuldbrief vom 25. April 1980, Kündigungsschreiben vom 22. Januar 1998 (Kündigung per 30. Juli 1998).
Pfandgegenstand: Grundbuch Safenwil Nr. 1117, Katasterplan 41, 7,0 a Hausplatz und Garten, Holz/Tannackerweg 4, Wohnhaus und Garage Nr. 960.

Die Schuldnerin wird aufgefordert, den Gläubiger innert sechs Monaten seit Zustellung (Publikation) dieses Zahlungsbefehls für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.

Will die Schuldnerin, der Dritteigentümer oder, falls das verpfändete Grundstück als Familienwohnung dient (Art. 169 ZGB), der Ehegatte der Schuldnerin oder des Dritten die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfand insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat sie dies sofort dem Überbringer dieses Zahlungsbefehls oder innert 10 Tagen nach der Zustellung (Publikation) dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht, oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, ansonsten das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Verwertung des Pfandgegenstandes verlangen.

5745 Safenwil, 10. August 1998

Betreibungsamt Safenwil

Ticino

(15325)

Precetto esecutivo

Esecuzione no 515261

Esecuzione in via di realizzazione d'un pegno manuale

Debitore: **Bonetti Fausto**, già in Vacallo, ora d'**ignota dimora**.

Creditore: Banca Raiffeisen di Rivera, 6802 Rivera, CCP: 69-4046-8.

Richiesta di pagamento: 1. fr. 93 994.- più interessi al 10% dal

01. 01. 1998

fr. 20.- spesa invio p.e. per not. a 1/2 Canc.

Comunale.

Più le spese del presente precetto, per fr. 100.- più tassa d'incasso di fr. 469.95.

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione: Riconoscimento di debito del 24. 10. 1995 credito disdetto il 27. 03. 1996.

Designazione del pegno: No. 1 braccialeto + anello - no. 1 girocollo - no. 10 anelli - no. 1 Vreneli con castello - no. 1 collana con delfino - no. 1 orologio Concord Quarz - no. 1 catenina con crocifisso - no. 2 pz. 1 ducato Austria - no. 1 medaglia (foto) - no. 1 quadrifoglio - no. 1 medaglietta bilancia.

Il debitore è diffidato a pagare al creditore gli importi sopra citati entro un mese dalla notifica di questo precetto.

Se il debitore o il terzo proprietario intende contestare il credito (in tutto o in parte), la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive oppure il diritto di pegno (in tutto o in parte), dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Se contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.

Se contesta solo in parte il diritto di pegno, deve indicare esattamente gli oggetti o la parte del credito per i quali il diritto di pegno è contestato, altrimenti si reputa contestato il diritto di pegno nel suo insieme. Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione deve essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10e e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere la realizzazione dell'oggetto del pegno.

6850 Mendrisio, 5 agosto 1998

Ufficio esecuzione di Mendrisio

Notifica: Il presente atto è stato notificato oggi, il 14 agosto 1998 al debitore, nella forma degli assenti, mediante pubblicazione sul Foglio Ufficiale Cantonale no 65 e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 14 agosto 1998 a sensi dell'art. 66 cpv. 4 LEF.

Ufficio esecuzione di Mendrisio:

F.to A. Caimi, uff.

Vaud

(15029)

Commandement de payer

Poursuite en réalisation d'un gage mobilier no 654 618
Débitur: **Camara Aminata**, anc. Tivoli 32, C/Patrocle, 1004 Lausanne, act. **partie sans laisser d'adresse**.

Créancier: **Brauchli Willy** à Pully, repr. par **Gérance Robert Crot & Cie SA**, Théâtre 7, 1005 Lausanne.

Mandataire: **Decollogny Jean-Marc**, agent d'affaires breveté, rue Bourg 10, 1003 Lausanne.

Requiert paiement de:
1. fr. 3575.60 sans intérêt
2. fr. 2200.- plus intérêt à 5% du 1er février 1998
3. fr. 300.- plus intérêt à 5% du 26 février 1998
4. fr. 1065.50 plus intérêt à 5% du 16 avril 1998

J. fr. 55.25 d'acompte au créancier ainsi que les frais du présent commandement et les frais d'encassement.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1. Acte de défaut de biens no 861083 de fr. 3575.60 délivré le 4 mars 1998 par l'office des poursuites de Lausanne-Ouest. Loyer arriéré au 30 novembre 1997 concernant votre ancien logement Clos-de-Bulle 5 à Lausanne, sous déduction de fr. 55.25 ristourne chauffage 1996/97. 2. Loyer impayé du prêt logement du 1er décembre 1997 au 31 mars 1998. 3. Frais et dépens de justice selon décision du 26 février 1998. 4. Idem selon décision du 16 avril 1998. Tous autres droits réservés.

Désignation du gage: Garantie locative dont la Banque de Dépôts et de Gestion, avenue Théâtre 14 à Lausanne, est dépositaire, nominal fr. 1650.-, valeur au 3 février 1997 sous no 146 058.20.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois de la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite et du droit de rétention.
Si le débiteur ou le tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office sousigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers-propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit en être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'un des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cfr. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés. Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la réalisation de la garantie locative. Les fonds seront remis à qui de droit à première requête sans autre forme.

1014 Lausanne, 9 juin 1998

Notification:

Le commandement de payer est notifié à la débitrice, actuellement sans domicile connu, par la présente insertion. Les délais assignés à la poursuite par le présent acte sont naturellement prolongés de 10 (dix) jours, conformément à l'art. 33 al. 2 LP.

Office des poursuites de Lausanne-Est:

Mme I. Stehle, secrétaire

Vaud

(15030)

Commandement de payer

Poursuite en réalisation d'un gage mobilier no 903813

Débitur: **Moreira Da Silva José**, 1952, anciennement Chavannes 17, Lausanne, actuellement sans domicile connu.

Créancier: **SI Square Vidy CSA**, Genève, repr. par **Bernard Nicod SA**, avenue Gare 26, Lausanne.

Mandataire: **Jean-Marc Decollogny**, agent d'affaires brevetés, Bourg 10, 1003 Lausanne.

requiert paiement de fr. 6420.- plus intérêt à 5% du 1er janvier 1997.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Loyer impayé du 1er octobre 1997 au 31 mars 1998 concernant votre ancien appartement route de Chavannes 17 à Lausanne, de 2 1/2 pièces au 3e. Tous autres droits réservés.

Désignation du gage: Garantie locative dont l'Union de Banques Suisses à Lausanne est dépositaire, nominal fr. 2140.- valeur au 23 mai 1990 portant no 302.913.JIZ.

Délaï de paiement: un mois, dès la notification du commandement de payer.

Délaï d'opposition: 10 jours pour contester la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage.

Faute d'opposition ou de paiement, l'office procédera, dès l'échéance du délaï de paiement, sur requête du créancier à l'encassement du gage précité.

1014 Lausanne, 4 août 1998

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:

Ch. Fattebert, subst. B

Notification

Le présent commandement de payer est notifié au débiteur le vendredi 14 août 1998 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud.

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:

Ch. Fattebert, subst. B

Vaud

(15250)

Commandement de payer

Poursuite en réalisation d'un gage mobilier no 898596

Débitur: **Serin Rita**, anciennement Servette 19, Genève, actuellement sans domicile connu.

Créancier: **SI Saugettes Simplon SA**, Lausanne, repr. par **Régie Georges Guillery SA**, Terreaux 3, Lausanne.

Mandataire: **Jean-Marc Decollogny**, agent d'affaires brevetés, Bourg 10, 1003 Lausanne.

Requiert paiement de

fr. 3675.- plus intérêt à 5% du 15 mars 1998 +

fr. 249.- plus intérêt à 5% du 2 avril 1998 +

fr. 1071.90 plus intérêt à 5% du 3 juin 1998

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1) Loyer impayé du 1er décembre 1998 au 30 juin 1998. 2) Frais et dépens selon décision du 2 avril 1998. 3) Idem selon décision du 3 juin 1998; le tout concernant votre ancien appartement Simplon 4 à Lausanne. Tous autres droits réservés.

Désignation du gage: Garantie locative dont la Banque Cantonale Vaudoise, agence de Bel-Air, est dépositaire, créancière de fr. 1470.- valeur au 16 octobre 1996, portant no 723.190.

Délaï de paiement: un mois, dès la notification du commandement de payer.

Délaï d'opposition: 10 jours pour contester la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage.

Faute d'opposition ou de paiement, l'office procédera, dès l'échéance du délaï de paiement, sur requête du créancier à l'encassement du gage précité.

1014 Lausanne, 7 août 1998

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:

Ch. Fattebert, subst. B

Notification

Le présent commandement de payer est notifié au débiteur le 14 août 1998 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud.

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:

Ch. Fattebert, subst. B

Vaud (15031)
Commandement de payer
 Poursuite en réalisation d'un gage mobilier no 322 623
 Débitur: **Barras Richard**, précédemment rue de Bern 17 et rue Cha-
 ponnière 14, Genève, actuellement **sans domicile connu**.
 Créancier: Knechtli Maria et Kacher-Knechtli Laurence, p.a. Régisa SA,
 agence immobilière, place Gare 9, 1260 Nyon.
 Mandataire: M. Cherpillod Philippe, agent d'affaires breveté, rue
 Neuve 8, 1260 Nyon.

requiert paiement de: fr. 126 514.75 plus int. 7% dès le 16 mars 1998 a
 déduire: fr. 7200.- acompte du 8 avril 1998.
 ainsi que les frais du présent commandement et les frais d'encaissement
 Titre et date de la créance:

1. Loyer du 1er juillet 1996 au 30 septembre 1997, selon bail du 4 sep-
 tembre 1992 et avenant du 26 mars 1993, frais et dépens de procédure
 d'expulsion, frais et dépens de procédure forcée, frais divers nettoyage
 et de remise en état, selon lettre du 5 mars 1998.

Vous êtes sommé de payer les sommes ci-dessus
 Désignation du gage: garantie locative de fr. 20 000.- no 010795 fournie
 le 19 avril 1993 par le débiteur en faveur des créancières par l'intermé-
 diaire de la Banque Vaudoise de Crédit (agence de Rolle) actuellement
 Banque Cantonale Vaudoise, Grand-Rue 60, à Rolle

Délai de paiement: un mois dès la notification du commandement de
 payer.
 Délai d'opposition: 10 jours pour contester la dette, le droit du créancier
 d'exercer des poursuites ou le droit de gage.

Faute d'opposition ou de paiement, l'office procédera, dès l'échéance du
 délai de paiement et sur requête du créancier, à l'encaissement et à la re-
 mise du gage précité à l'ayant droit sans autre forme.

1180 Rolle, 20 avril 1998 Office des poursuites Rolle-Aubonne:
 P. Rime, préposé

Notification
 Le présent commandement de payer est notifié au débiteur le 14 août
 1998 par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce et la
 Feuille des avis officiels du Canton de Vaud du même jour.

Office des poursuites Rolle-Aubonne:
 J.-F. Quiblier, substitut

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

St. Gallen (15391)

Pfändungsurkunde
 Betreuung Nr. 97/1306, Gr. Nr. 97/693
 Schuldner: **Zimmerli Arthur**, zurzeit **unbekanntes Aufenthalts** (zu-
 letzt wohnhaft gewesen Via Motta 51, 6900 Massagno).
 Gläubiger: Dr. Roland Hürlimann, Rechtsanwalt, Oberstadtstrasse 7,
 5400 Baden.

Vertreter: Martin Imthurn, Rechtsanwalt, Oberstadtstrasse 7, 5400
 Baden
 Forderungssumme: Fr. 17 271.50 nebst Zins zu 5 Prozent seit 16. August
 1993, zuzüglich Betreibungs- und Veröffentlichungskosten.
 Eingang des Fortsetzungsbegehrens: 4. September 1997.

Vollzug der Pfändung: 25. Juni 1998 (Umwandlung des Arrests Nr. 97/3
 in eine definitive Pfändung).

Pfändungsgegenstände: Stammeinlage des Schuldners im Nennwert
 von Fr. 7000.- der SBZ Immobilien GmbH, Hummelbergstrasse 92,
 8645 Jona.

Ablauf der Teilnahmefrist: 25. Juli 1998.
 Frist zur Stellung des Verwertungsbegehrens vom 26. Juli 1998 bis
 25. Juni 1999.

8645 Jona, 11. August 1998 Betreibungsamt Jona

Ticino (15032)

Preceito esecutivo Esecuzione n. 446636
 esecuzioni ordinarie in via di pignoramento o di fallimento
 Debitrice: **Infeld Vittoria**, via Bramantino 7, 6600 Locarno, actual-
 mente **irreperibile**.

Creditore: ATA Arol Trust & Associates Limited, Badenerstrasse 530,
 8048 Zürich.
 Rappresentato da: Studio legale Cattori-Achermann-Bernaschina, Avv.
 Sonja Achermann Bernaschina, via Romogio 10, 6600 Locarno.

Credito: fr. 82 000.- con interessi al 12% dal 19 settembre 1997
 fr. 100.- spese del presente preceito esecutivo + tassa d'incasso di
 fr. 410.-

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione: Schuldanerkenntung
 vom 15. Mai 1997/Riconoscimento di debito del 15 maggio 1997.

Siete diffidati a pagare gli importi suennuciati.
 Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la
 facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposi-
 zione immediatamente a chi gli consegna il preceito o entro 20 giorni
 dalla notifica di questo preceito all'Ufficio sottodiviso, a voce o per
 scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare
 esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contesta-
 to l'intero credito.

Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in se-
 guito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquida-
 zione (art. 267 LEF), intenda contestare al precedente il diritto di agire
 nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve
 farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinun-
 ciato a tale eccezione.

Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg.
 CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere
 notificati anche al coniuge il preceito esecutivo e gli altri atti esecutivi.

Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda
 contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere
 solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni
 comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione
 dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche
 l'esistenza e l'ammontare del debito.

Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel
 regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le
 norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10e 10a tit. fin. CC), un pre-
 ceito esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore.

In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui
 non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si
 voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono
 a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti
 si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere
 di proseguire l'esecuzione.

6600 Locarno, 11 febbraio 1998 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Dichiarazione di notifica
 Il presente preceito esecutivo viene notificato oggi alla debitrice nella
 forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 14 agosto 1998 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Vaud (15326)

Radiation totale de titre constatant un droit de gage immobilier
 Dans le cadre de la vente immobilière effectuée le 3 avril 1998 au pré-
 judice de **Vernier Philippe**, Villa L'Oasis, 1132 Lully, la cédule hypo-
 thécaire suivante n'a pas été couverte par le produit de réalisation de
 l'immeuble sis avenue des Deux-Ponts 2, à Pully, soit parcelle RF
 no 1270, fo 33:

RF no 486 866, cédule hypothécaire au porteur d'un capital de
 fr. 1 500 000.- du 27 septembre 1989, int. 10% l'an, en 3e rang, pcl.
 En conséquence, la radiation de ce titre a été requise au registre foncier
 lors du transfert de l'immeuble.

Sommaison au détenteur inconnu du titre
 Conformément à l'art. 69 ORFI, le détenteur de ce titre doit le remettre
 en mains de l'office susdité afin qu'il soit annulé.

Il est rendu attentif au fait que toute aliénation, mise en gage ou modi-
 fication de ce titre sera punie comme escroquerie.

Avis au public
 Toujours selon les mêmes dispositions, la radiation intervenue est égale-
 ment portée à la connaissance du public qui est rendu attentif au fait que
 toute aliénation ou mise en gage de titre radié ou encore toute modifi-
 cation à une valeur supérieure sera punie comme escroquerie.

1014 Lausanne, 14 août 1998 Office des poursuites de Lausanne-Est:
 J.-P. Gaille, substitut B

Vaud (15327)

Etat des charges
 A vous **Jorand Patrick**, anciennement Estraz 15, 1185 Mont-sur-Rolle,
 actuellement à l'étranger **sans adresse connue**.

L'état des charges concernant l'immeuble, soit parcelle no RF 66, plan
 folio 1 sise sur la commune de Corcelles sur Chavornay, au lieu-dit «Les
 Faverges» est déposé au bureau de l'office des poursuites d'Orbe, rue de
 la Poste 2 depuis le 13 août 1998, où il peut être consulté, de même que
 les conditions de vente.

Une copie conforme vous sera transmise si vous nous faites connaître
 votre adresse actuelle.

1350 Orbe, 13 août 1998 Office des poursuites d'Orbe

Genève (15033)

Le(s) porteur(s) inconnu(s) de la cédule hypothécaire au porteur «G» de
 fr. 1 500 000.- en 5e rang, inscrite au registre foncier le 29 septembre
 1989 sous PJB 7416, grevant la parcelle no 12411, plan 12, commune de
 Meyrin, sise avenue de Valudagne 40, propriété de la **S.F. Vaudagne**
 «G», Genève, est avisé du dépôt de l'état des charges et des conditions
 de vente, lesquels sont à sa disposition à l'office des poursuites et des
 faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20. Il est rendu attentif au
 fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par lui
 sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la pré-
 sente publication.

1211 Genève 24, 14 août 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
 Sandra Tochon, juriste

Genève (15251)

Avis I 1014
Le(s) porteur(s) inconnu(s) de la cédule hypothécaire au porteur «G» de
 fr. 2 000 000.- grevant les lots PPE nos 1 à 30, de la parcelle no 6820,
 commune de Genève/section Cité, sis rue Cavour 17, propriétés de la
Société Immobilière Dôle-Résidence, Genève, inscrite au registre foncier
 le 29 septembre 1989 sous PJB 7380, est (sont) avisé(s) que l'office
 des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20,
 Acacias, a reçu l'expertise des immeubles cités ci-dessus. L'office a
 retenu pour les estimations les montants suivants:

lot PPE no 1 (2.01)	fr. 197 200.-	lot PPE no 16 (5.02)	fr. 72 600.-
lot PPE no 2 (2.02)	fr. 65 800.-	lot PPE no 17 (5.03)	fr. 254 900.-
lot PPE no 3 (2.03)	fr. 82 400.-	lot PPE no 18 (5.04)	fr. 106 400.-
lot PPE no 4 (2.04)	fr. 76 000.-	lot PPE no 19 (6.01)	fr. 226 200.-
lot PPE no 5 (2.05)	fr. 78 900.-	lot PPE no 20 (6.02)	fr. 76 200.-
lot PPE no 6 (2.06 + 3.05)	fr. 110 000.-	lot PPE no 21 (6.03)	fr. 244 000.-
lot PPE no 7 (3.01)	fr. 214 700.-	lot PPE no 22 (6.04)	fr. 101 500.-
lot PPE no 8 (3.02)	fr. 71 900.-	lot PPE no 23 (7.01)	fr. 236 900.-
lot PPE no 9 (3.03)	fr. 229 400.-	lot PPE no 24 (7.02)	fr. 87 800.-
lot PPE no 10 (3.04)	fr. 95 700.-	lot PPE no 25 (7.03)	fr. 280 400.-
lot PPE no 11 (4.01)	fr. 226 600.-	lot PPE no 26 (7.04)	fr. 106 400.-
lot PPE no 12 (4.02)	fr. 68 900.-	lot PPE no 27 (8.01)	fr. 274 300.-
lot PPE no 13 (4.03)	fr. 220 700.-	lot PPE no 28 (8.02)	fr. 75 100.-
lot PPE no 14 (4.04)	fr. 91 900.-	lot PPE no 29 (8.03)	fr. 267 200.-
lot PPE no 15 (5.01)	fr. 261 700.-	lot PPE no 30 (8.04)	fr. 111 200.-

L'expertise des lots PPE peut être consultée à l'office par toute per-
 sonne intéressée. La présente décision peut être attaquée dans les
 10 jours par la voie de la plainte à l'Autorité de surveillance, dès la pu-
 blication (17 al. 2 LP).

1211 Genève 24, 14 août 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
 Sandra Tochon, juriste

des frais inutiles
Comment éviter des doubles
envois et des confusions?

Les publications officielles
 des rubriques faillites, titres disparus,
 autres publications légales et
 bilans ne paraissent pas dans la partie
 annonces privées (= Publicités).
 Les commentants sont invités à adresser
 leurs manuscrits directement
 à la Feuille officielle suisse du
 commerce, rédaction, case
 postale, 3001 Berne.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst, an dessen unbe-
 kannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert
 der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, an-
 sonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zah-
 lungsverbot erlassen.

Inhaber-Kassenobligation Nominalwert Fr. 10 000.-, 3/4%, Nr. 11399,
 2 Jahre Laufzeit, Ausgabe: 16. Mai 1996/Verfall: 16. Mai 1998, mit Jah-
 reszins-Coupon Nr. 2 der Coop Mittelland, 4922 Bützberg

Auskündungsfrist: 6 Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publika-
 tion im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (W 1908)
 4912 Aarwangen, 10. August 1998

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
 Der Gerichtspräsident 3: Richner

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Inhaber-Kassenobligation Nr. 72.902239 von Fr. 5000.- zu 6% der Coop
 Bank (vormals GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesell-
 schaft) 1989-1992.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom
 11. August 1998 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen
 Titel bis 2. März 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen,
 ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1998/
 1519). (W 1909)
 4001 Basel, 11. August 1998 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes der Berner Kantonal-
 bank Nr. 42 940.229.20 mit einem Guthaben von Fr. 157 513.70 wird
 hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom
 Tag der Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richter
 vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 98 0329.
 (W 1907)

3011 Bern, 10. August 1998 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
 Zivilabteilung

Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes lit. A vom 14. Mai 1973, Be-
 leg Nr. 27581/ über Fr. 165 000.- (7%), lastend im 1. Rang auf Bolligen-
 GbbL Nr. 3832-10, lautend auf den Namen der Berner Kantonalbank,
 wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom
 Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten
 Richterinn vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 98
 0280. (W 1910)

3011 Bern, 10. August 1998 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
 Zivilabteilung

Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 3. Dezember 1971, Gläu-
 bigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurnische Leihkasse Solothurn,
 Pfandsumme Fr. 10 000.-, lastend im 2. Rang auf GB Oberdorf Nr. 380
 (Eigentümerin zur Zeit der Einleitung des Amortisationsverfahrens:
 Baumann geborene Walker Johanna, in Oberdorf), ist aufgefordert, den
 Titel innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem
 Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen;
 ansonsten wird dieser Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 2690)

4502 Solothurn, 16. Dezember 1997 Der Amtsgerichtsschreiber
 von Solothurn-Lebern

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur
 hat am 7. April 1998 den Aufruf der folgenden Urkunde verfügt
 (ES980004):

Sparheft Nr. 271 312/08 der Coop Depositenkasse Winterthur, lautend
 auf den Namen Maria Schmidt, geb. Vogelbacher, wohnhaft gewesen
 Talhofweg 28, 8408 Winterthur.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes sowie jedermann, der über
 das Sparheft Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen
 sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Han-
 delsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden,
 bzw. das Sparheft vorzuweisen, ansonsten dieses kraftlos erklärt wird.
 (W 917)

8400 Winterthur, 7. April 1998 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes
 Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Zwei Inhaberbilagen der Arbed SA (7,25%) im Nominalwert von je
 Fr. 5000.-, Zertifikats Nr. 484 und 485, Valoren Nr. 597442, Laufzeit
 6. März 1992 bis 6. März 2002, sowie die dazugehörigen Coupons per
 6. März 1997 und folgende (Geschäftsnummer EO980036).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben
 kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs
 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamts-
 blatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die
 Urkunden als kraftlos erklärt. (W 886)

8026 Zürich, 2. April 1998 Bezirksgericht Zürich

Einzelrichter s.V. (NR)

Der juristische Sekretär: lic. iur. M. Zanola

Par ordonnance du 13 juillet 1998, cause no C/18101/98-2 SP, le Tribunal
 de première instance de la République et Canton de Genève somme le
 détenteur inconnu de certificat d'actions au porteur no 1 de 548 actions
 no 1 à 548 de la société ORTRA HOLDING SA de le produire et de le
 déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le
 délai de six mois dès la première insertion des présentes publications,
 faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1678)

1204 Genève, 13 juillet 1998 Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 13 juillet 1998, cause no C/18093/98-2 SP, le Tribunal
 de première instance de la République et Canton de Genève somme le
 détenteur inconnu des actions no 1 à 50 de la société ENTHECA SUR-
 VEILLANCE SA de le produire et de les déposer au greffe du Tribu-
 nal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la pre-
 mière insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en
 sera prononcée. (W 1679)

1204 Genève, 13 juillet 1998 Le greffier: p.o. P. Herzer

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur des titres suivants:

- fr. 2000.- obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 4 1/2% l'an, 2 ans, soit du 1er mars 1995 au 1er mars 1997, 1 x fr. 2000.-, no 106, série 2 G, avec coupons au 1er mars 1995 et suivants attachés
- fr. 1000.- obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 4 1/2% l'an, 2 ans, soit du 1er mars 1995 au 1er mars 1997, 1 x fr. 1000.-, no 59, série 2 G, avec coupons au 1er mars 1995 et suivants attachés, propriété de Joseph Santagati, à Attalens, de les produire jusqu'au 30 octobre 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 902')

1014 Lausanne, 16 avril 1998 Le président: M. Carrard

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

- fr. 3000.- obligation de caisse Banque Cantonale Vaudoise (ex Caisse d'Épargne et de Crédit), au porteur, 4 1/2% l'an, 3 ans, soit du 10 septembre 1993 au 10 septembre 1996, 1 x fr. 3000.-, no 348.627, avec coupon au 10 septembre 1996 attaché, propriété de Nelly Fiechter, à Vevey de la produire jusqu'au 30 octobre 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 903')

1014 Lausanne, 16 avril 1998 Le président: M. Carrard

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

- livret d'épargne de la Caisse d'Épargne Cantonale Vaudoise au porteur no A 0034.23.73, créancier de fr. 9325.15, créé le 13 juillet 1988, propriété de M. Antonio Turatto, à Lausanne, de le produire jusqu'au 2 novembre 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 965')

1014 Lausanne, 16 avril 1998 Le président: M. Carrard

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

- cédule hypothécaire au porteur de fr. 40 000.-, 1er rang, intérêt maximum 7%, inscrite le 21 décembre 1962 sous no 319 805 du Registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 463, plan feuille 13 de la commune de Prilly, lieu dit chemin de Fontadel 13, propriété de Orfelia Maria Imoberdorf, veuve d'Anton Paul, de le produire jusqu'au 3 mai 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 966')

1014 Lausanne, 23 avril 1998 Le président: M. Carrard

Le détenteur de:

- la cédule hypothécaire au porteur de fr. 60 000.-, intérêt maximum 10% l'an, 1er rang, inscrite le 21 décembre 1949 au registre foncier de Nyon sous no 80701, grevant les parcelles 763 et 764 feuille 40 de la commune d'Arzier, situées à La Prise, copropriétés de Claire-Roberte Leyraz, est prié de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, d'ici au 31 août 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1911')

1260 Nyon, 10 août 1998 Le président du Tribunal du district de Nyon: P. Bruttin

Le détenteur du titre suivant:

- Cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.-, premier rang, intérêt maximum 8%, inscrite au registre foncier le 27 mars 1974 sous no 257 356, grevant les parcelles nos 947, 960 et 961 de la commune de Corsier-sur-Vevay, propriété de la société Bériac S.A., en liquidation, est sommé de me le produire jusqu'au 31 décembre 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 2693')

1800 Vevay, 9 décembre 1997 Le président du Tribunal civil du district de Vevay: Eric Cottier

Il Pretore del Distretto di Vallemaggia, lic. jur. Claudio Rotanzi, richiamato al decreto odierno, in applicazione degli art. 870 e ss. CCS, 981 e ss. CO, 2 lett. b) cpv. 5 LAC, 360 CPC, diffida lo sconosciuto detentore o gli sconosciuti detentori delle cartelle ipotecarie al portatore di fr. 100 000.-, gravante in primo rango la particella n. 920 RFD di Gordevio (dg. n. 123 del 19 maggio 1969), della cartella ipotecaria al portatore di fr. 100 000.-, gravante in secondo rango la particella n. 920 RFD di Gordevio (dg. n. 371 del 15 dicembre 1969) e della cartella ipotecaria al portatore di fr. 75 000.-, gravante in terzo rango la particella n. 920 RFD di Gordevio (dg. n. 103 del 30 maggio 1972), tutti andati smarriti, di produrli alla Cancelleria della scrivente Pretura, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatorio di ammortamento. (W 1680')

6675 Cevio, 13 luglio 1998 Il pretore: lic. jur. Claudio Rotanzi

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento (OR - CO - CO 971, 977, 986)

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises IV Aarwangen-Wangen vom 10. August 1998 wurde folgender Titel kraftlos erklärt:

- Schuldbrief von Fr. 15 000.-, vom 15. Januar 1971, Beleg III/9344, zu Gunsten der Marie Wyttenbach-Wiedmer, Thun, lastend im 2. Rang auf Herzogenbuchsee Gtbl.-Nr. 341. (K 1912)

4912 Aarwangen, 10. August 1998 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen Der Gerichtspräsident 3: Richner

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.
Danke für Ihre Mitarbeit

Es werden kraftlos erklärt:

- Zeddel Nr. 595, Fr. 6750.-/ohne Vorgang, 100 Rp., unkündbar, 5%, Zinsfall Martini, errichtet am 12. August 1886, z.Gst. Huber Joh. Bapt.,
- Zeddel Nr. 596, Fr. 2250.-/Vorgang Fr. 6750.-, 100 Rp., Handwechsell, 5%, Zinsfall Martini, errichtet am 12. August 1886, z.Gst. Huber Joh. Bapt.,
- Zeddel Nr. 597, Fr. 1000.-/Vorgang Fr. 9000.-, 100 Rp., Verlangen, 5%, Zinsfall Martini, errichtet am 12. August 1886, z.Gst. Huber Joh. Bapt.,
- Schuldbrief Nr. 1200, Fr. 1000.-/Vorgang Fr. 10 000.-, kündbar bei Handwechsell, 4 1/2%, Zinstag: 20. Juni, errichtet am 31. Juli 1929, z.Gst. Johann Anton Sonderer, Meistersrüte, alle lastend auf Liegenschaft Kat. Nr. 537/439 «Nagels» in Meistersrüte, Bezirk Appenzell. (K 1913)

9050 Appenzell, 10. August 1998 Der Gerichtspräsident: Peter Ulmann

Zwei Sparhefte der Raiffeisenbank Reinach BL Nr. 10245.01 sowie Nr. 10245.2, beide lautend auf Helène Bacher werden kraftlos erklärt. 48-97/998 (K 1914)

4410 Liestal, 11. August 1998 Obergerichtskanzlei

Das Sparbüchlein 240.035.278-2 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Birsfelden, lautend auf Mati Esther, Am Staueze 25/10, 4127 Birsfelden wird kraftlos erklärt. 49-98/74 (K 1915)

4410 Liestal, 11. August 1998 Obergerichtskanzlei

Das als vermisst ausgeschriebene und innert Auskündungsfrist nicht vorgelegte Sparheft Nr. 44 078.712-02 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Weinfelden, mit einem Buchsaldo von Fr. 53 889.45 und einem Heftsaldo von Fr. 53 223.25, wird hiermit kraftlos erklärt. (K 1916)

8570 Weinfelden, 11. August 1998 Vizepräsidium des Bezirksgerichts Weinfelden

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé, par ordonnance du 11 août 1998, l'annulation juridique de l'obligation hypothécaire au porteur no PJ 15973-84 de fr. 35 000.-, du cadastre de Savvèse. (K 1917)

2001 Neuchâtel, 11 août 1998 Le président du Tribunal: N. Sörensen

Kraftloserklärung restlicher Beteiligungspapiere nach Börsengesetz (BEHG)

Annulation des titres restants selon la Loi sur les bourses (LBVM)

Annullamento dei titoli di partecipazione restanti secondo la Legge sulle borse (LBVM)

Kraftloserklärung von Beteiligungspapieren gemäss Art. 54 i.V. mit Art. 33 BEHG

Dritte Veröffentlichung: Mit Klage vom 29. Mai 1998 gegen die EIBA «Eidgenössische Bank» begehrt die UBS Schweizerische Bankgesellschaft die Kraftloserklärung der sich noch im Publikum befindlichen 254 Inhaberaktien der Beklagten im Nominalwert von je CHF 40.- (Valorennummer 168 182). Das entsprechende Rechtsbegehren lautet:

Es seien die restlichen 254 Inhaberaktien EIBA «Eidgenössische Bank», Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, mit einem Nennwert von je CHF 40.- (Valorennummer 168 182), mit den Nrn. 35 466, 62 351, 70 109-70 111, 70 358-70 361, 70 641-70 643, 70 694-70 709, 70 739-70 745, 71 643, 73 136-73 137, 75 207, 75 233-75 235, 76 399, 78 072-75 076, 78 084-78 100, 79 400-79 402, 79 528-79 529, 83 965-83 972, 84 574-84 575, 84 633-84 637, 84 668-84 673, 93 184, 93 961-93 965, 94 506, 94 554-94 556, 94 742-94 745, 94 972-94 973, 96 269-96 273, 96 294-96 373, 251 339-251 342, 252 933-252 937, 253 329, 264 647-264 648, 264 803-264 804, 264 912, 266 617, 268 228-268 238, 268 245-268 248, 268 331-268 338, 268 341, 268 624-268 645, gestützt auf Art. 54 i.V.m. Art. 33 BEHG kraftlos zu erklären.

Gemäss Art. 54 i.V.m. Art. 33 BEHG können die restlichen Aktionäre, also diejenigen welche noch Aktien besitzen, dem Verfahren innert drei Monaten beitreten. Die Frist beginnt am Tag der ersten Bekanntmachung. Der Beitritt ist gegenüber dem Handelsregister des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, zu erklären, wobei eine genaue Adressangabe und bei Wohnsitz im Ausland die Bekanntgabe einer Zustelladresse in der Schweiz zu erfolgen hat. Ferner ist mit der Beitrittserklärung ein klarer Antrag in Bezug auf das erwählte Klagebegehren zu verbinden. Bei Stillschweigen der erwähnten Aktionäre bzw. Inhaber von Partizipationsscheinen würde Verzicht auf Beitritt angenommen. Entspräche eine Erklärung den erwähnten formellen Anforderungen nicht, so würde auf die Beitrittserklärung nicht eingetreten. (KB 1405')

8023 Zürich, 16. Juni 1998 Handelsgericht des Kantons Zürich

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Allgemeinverbindlicherklärung des Anhangs zum Gesamtarbeitsvertrag für das Automobilgewerbe des Kantons Wallis vom 17. Dezember 1997

(Art. 14 des Bundesgesetzes vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen).

Der Staatsrat des Kantons Wallis hat durch Beschluss vom 1. Juli 1998 die Allgemeinverbindlicherklärung des Anhangs zum Gesamtarbeitsvertrag für das Automobilgewerbe des Kantons Wallis vom 17. Dezember 1997 genehmigt. Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement hat am 4. August 1998 diesen Beschluss genehmigt. Die entsprechenden Veröffentlichungen erfolgten im Amtsblatt des Kantons Wallis Nr. 33 vom 14. August 1998. (A 4054)

3000 Bern, 14. August 1998 Dienststelle für Arbeitnehmerschutz und Dienstverhältnisse

Contrat de travail:

Extension du champ d'application de l'avenant du 17 décembre à la convention collective de travail (CCT) de la branche automobile du canton du Valais

(Art. 14 de la loi fédérale du 28 septembre 1956, permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail.

Par arrêté du 1er juillet 1998, le Conseil d'Etat du canton du Valais a étendu le champ d'application de l'avenant du 17 décembre 1997 à la convention collective de travail de la branche automobile du canton du Valais.

Le Département fédéral de l'Economie a approuvé cette décision le 4 août 1998 et les textes y relatifs sont publiés dans le bulletin officiel du canton du Valais no 33 du 14 août 1998. (A 4054)

3000 Berne, 14 août 1998 Service social de protection des travailleurs et des relations du travail

Contratto di lavoro:

Estensione del campo di applicazione del contratto collettivo di lavoro per i disegnatrici d'ambo i sessi occupati negli uffici di architettura, di urbanistica, di ingegneria e di progettazione nelle arti tecniche in genere (edilizia, genio civile e geologia) del Cantone Ticino (CCLD del 1° gennaio 1998)

(Legge federale che conferisce il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro del 28 settembre 1956).

Con decreto del 1° luglio 1998 il Consiglio di Stato ha conferito l'obbligatorietà generale al CCLD sopra elencato. Questo decreto è stato approvato il 28 luglio 1998 dal Dipartimento federale dell'economia.

Il decreto del Consiglio di Stato è stato pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi del cantone Ticino il 4 agosto 1998 (no 62). (A 4055)

3000 Berna, 14 agosto 1998 Dipartimento finanze ed economia Ufficio amministrativo e della consulenza

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Namensänderung eines Fonds

Die Dresdner Bank (Schweiz) AG, Zürich, gibt als Vertreterin des irischen DSB-THORNTON LATIN AMERICAN SELECTIONS FUND plc, Dublin, folgendes bekannt:

Der Name des Fonds wurde mit Wirkung vom 10. März 1998 auf DBLA-DRESDNER RCM LATIN AMERICAN SELECTIONS FUND Plc, Dublin, geändert. (A 4056)

8034 Zürich, 10. August 1998 Die Vertreterin in der Schweiz (gemäss Art. 45 AFG): Dresdner Bank (Schweiz) AG Utoquai 55, CH-8034 Zürich

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Namensänderung eines Fonds

Die Dresdner Bank (Schweiz) AG, Zürich, gibt als Vertreterin des irischen DRESDNER THORNTON ASIAN SELECTIONS FUND plc, Dublin, folgendes bekannt:

Der Name des Fonds wurde mit Wirkung vom 10. März 1998 auf DRESDNER RCM ASIAN SELECTIONS FUND plc, Dublin, geändert. (A 4057)

8034 Zürich, 10. August 1998 Die Vertreterin in der Schweiz (gem. Art. 45 AFG): Dresdner Bank (Schweiz) AG Utoquai 55, CH-8034 Zürich

Erbenruf

Dritte Veröffentlichung

Es wird ein Erbenruf erlassen über: Haas Alois Konrad, geboren 5. November 1930, in D-Uhldingen-Mühlhofen, deutscher Staatsangehöriger, geschieden von Josefa Haiss-Gretzl, in Gränichen wohnhaft gewesen; gestorben am 25. Mai 1998. Die unbekannt abwesenden gesetzlichen Erben werden öffentlich aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, das heisst bis 10. August 1999, beim Gerichtspräsidium Aarau, unter Vorlegung der ihre Erbenqualität ausweisenden Urkunden, zu melden, ansonst der Erbeitel, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, den bereits bekannten Erben zufallen würde. (A 3875)

5000 Aarau, 31. Juli 1998 Gerichtspräsidium Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Arbeiterfürsorge der ARFA Röhrenwerke AG, Basel

Erste Veröffentlichung Der Stiftungsrat hat am 29. April 1998 die Auflösung und Fusion der Stiftung mit der Angestelltenfürsorge der ARFA Röhrenwerke AG beschlossen.

Den allfälligen Gläubigern der Arbeiterfürsorge der ARFA Röhrenwerke AG wird hiermit davon Kenntnis gegeben, dass sie innert Monatsfrist nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich bei den Liquidatoren der Arbeiterfürsorge der ARFA Röhrenwerke AG, Basel in Liq., c/o ARFA Röhrenwerke AG, Frankfurt-Str. 60, 4142 Münchenstein, anzumelden haben. (A 4058')

4142 Münchenstein, 14. August 1998 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Monitron AG, Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Monitron AG vom 3. Dezember 1997 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei Herrn Boris Waldis, Pfirtgasse 25, 4054 Basel, anzumelden. (A 3956')

4054 Basel, 11. August 1998 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**VPQ Vertriebsgesellschaft AG in Liquidation, Cham****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. Mai 1996 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fellmann & Partner AG, Letzistrasse 13, 6300 Zug, anzumelden.

(A 4059¹)

6300 Zug, 14. August 1998 Die Liquidatorin: Fellmann & Partner AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**C + T Treuhand AG in Liquidation, Chur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet der Liquidatorin Maria Gabriele Christoffel, Survia, 7411 Sils i. D., anzumelden.

(A 4060¹)

7411 Sils i. D., 14. August 1998 Die Liquidatorin

Korrigierter Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Tedeco Technik Design Consulting AG, in Liquidation, Frauenfeld TG****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen dreier Monate nach der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Wolfgang Maute, Provida Treuhand AG, Postfach 481, 8501 Frauenfeld, anzumelden.

Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

(A 4061¹)

8501 Frauenfeld, 14. August 1998 Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Höhener & Co. Aktiengesellschaft, Gais****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. August 1998 hat die Höhener & Co. Aktiengesellschaft, Gais, die Herabsetzung des Aktienkapitals beschlossen. Dabei wird das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.- durch Annullierung von 800 Namenaktien à Fr. 1000.- auf Fr. 200 000.- herabgesetzt.

Der besondere Revisionsbericht der Privida Treuhand AG, St. Gallen, im Sinne von Art. 732 Abs. 2 OR stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Höhener & Co. Aktiengesellschaft, Gais, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im SHAB ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft schriftlich anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 4062¹)

9056 Gais, 14. August 1998 Höhener & Co. AG, Gais; C. Wunderli

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Cartagen Demographics S.A., en liquidation, Genève****Première publication**

Par jugement rendu en date du 13 juillet 1998, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, pièces justificatives à l'appui, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Marc-André L'Huillier, p.a. Experaudit S.A., rue de la Fontaine 7, case postale 3184, 1211 Genève 3.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que le liquidateur se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée et de procéder à une répartition anticipée des actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

(A 4063¹)

1211 Genève 3, 14 août 1998 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****FS Fixing System SA, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 30 juin 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Daniel Delay, Delay & Associés SA, rue de la Tour-de-Ile 4, 1204 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

(A 3967¹)

1204 Genève, 11 août 1998 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Délices Lettre B, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 23 juin 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Grange SA, chemin de Grange-Canal 21, 1208 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

(A 3969¹)

1208 Genève, 11 août 1998 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Florissant-Soleil C, en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 31 juillet 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, route de Florissant 4, c/o J.M. Duchosal, bureau fiduciaire S.A. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

(A 4064¹)

1200 Genève, 14 août 1998 La liquidatrice: J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Le Retour, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 23 juin 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Grange SA, chemin de Grange-Canal 21, 1208 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

(A 3971¹)

1208 Genève, 11 août 1998 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière rue Cavour N° 8, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 23 juin 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Grange SA, chemin de Grange-Canal 21, 1208 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

(A 3972¹)

1208 Genève, 11 août 1998 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Rue de l'Ecole No 6, en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 3 août 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Besson, Dumont & Cie S.A. à Genève, Boulevard du Théâtre 5. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

(A 4065¹)

1200 Genève, 14 août 1998 La liquidatrice: Besson, Dumont & Cie S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Rue des Photographes-Aurore, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 août 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue des Charmilles 28, c/o Agence Immobilière Gérard Rosset.

(A 4066¹)

1200 Genève, 14 août 1998 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Gosi S.A., en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 juillet 1998, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à M. Luis Gonzalez, p.a. Gosi S.A., en liquidation, avenue William-Fraisse 12, 1006 Lausanne.

(A 3976¹)

1006 Lausanne, 11 août 1998 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****ISI Inspection Services AG, Merlischachen****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 juin 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'attention du liquidateur, Monsieur Albert Matzinger, chez TMF Services SA, rue de Hesse 16, case postale 5342, 1211 Genève.

La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif, en application de l'art. 745 al. 3 CO.

(A 4067¹)

1211 Genève, 14 août 1998 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****P. Cretton SA, Monthey****Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires du 22 juin 1998 a décidé de dissoudre et de liquider la société.

Par le présent avis, les créanciers sont sommés de faire connaître par écrit, avec toutes les pièces justificatives, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis dans la feuille officielle suisse du commerce, leur réclamation, qu'ils feront parvenir à l'adresse ci-après: P. Cretton SA en liquidation, c/o Pierre-Etienne Cretton, chemin d'Arche 30A, 1870 Monthey.

(A 4068¹)

1870 Monthey, 14 août 1998 P. Cretton SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Marino GmbH in Liquidation, Sarmentorf****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 3. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Manfred Köchli, Fahrwangerstrasse 14, 5614 Sarmentorf, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden.

(A 3980¹)

5614 Sarmentorf, 11. August 1998 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Aar-Taxi Rösli AG, Spiez****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1998 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Jürg Luginbühl, Breitenweg 13, 3700 Spiez, anzumelden.

(A 4007¹)

3700 Spiez, 11. August 1998 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****M + R Commodities S.A., en liquidation, Tolochenaz****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 août 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, savoir chez Me Olivier Bourgeois, à 1003 Lausanne, avenue de Montbenon 2.

(A 4053¹)

1003 Lausanne, 13 août 1998 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 823, 742 et 745 CO****Nitex S. à r. l. en liquidation, Vevey****Première publication**

L'assemblée générale des associés du 10 août 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains de l'un des liquidateurs, Mathieu Fouvy, à Clarens, avenue Alexandre-Vinet 3.

(A 4069¹)

1815 Clarens, 14 août 1998 Les liquidateurs: Philip Bärtschi, Mathieu Fouvy

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Welney Finance SA, Villarsel-le-Gibloux****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 19 novembre 1997 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la 3e publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, 1743 Villarsel-le-Gibloux.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

(A 4008¹)

1743 Villarsel-le-Gibloux, 11 août 1998 La liquidatrice: M.S. Piod

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich****Einmalige Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung des Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich, hat am 10. August 1998 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 115 000 000.- um Fr. 75 000 000.- auf Fr. 40 000 000.- zur Rückzahlung an die Aktionäre herabzusetzen. Nach der Herabsetzung ist das Aktienkapital in 80 000 Namenaktien mit einem Nennwert von Fr. 500.- eingeteilt.

Aufgrund eines besonderen Revisionsberichtes wird festgehalten, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft am Zellweg 63, Postfach 3930, 8021 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 4070¹)

8021 Zürich, 14. August 1998 Banco Exterior (Suiza) SA

Warnung: Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu mafiösen Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugestellt. Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

(111) Nr. **453109**
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1998
 (730) Inhaber/in: Hectronic AG, Aaraustrasse 69, 5200 Brugg AG
 (740) Vertreter/in: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden
 (540)



Пока имеются автозаправочные станции
 As long as there are petrol stations

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Datenverarbeitungsgeräte und Datenverarbeitungsanlagen sowie Bestandteile davon und Zubehörteile dazu, soweit in dieser Klasse enthalten, nämlich Computer, Computer-Peripheriegeräte, Monitore, Computer-Tastaturen, Codierer, Drucker für Computer, Interfaces, Mäuse; Computerinformationen enthaltende Datenträger, nämlich Chips, Compact-Discs, Speicher für Datenverarbeitungsanlagen, Magnetdatenträger und optische Datenträger, Magnetkarten, Magnetbänder, Magnetbandgeräte, Magnetplatten, optische Platten, Modems, Registrierkassen, Präzisionsmessgeräte, Messinstrumente, Rechenmaschinen; Computer-Software für die Datenverarbeitung und Warenbewirtschaftung, nämlich in Verbindung mit Lagerung, Verteilung und Verrechnung von flüssigen Medien wie Treib- und Brennstoffen sowie der Parkraum- und Parkplatzbewirtschaftung. Elektronische Geräte und Einrichtungen für den Umweltschutz, nämlich Gewässerschutzeinrichtungen, wie Füllstandsmessgeräte, Abfallsicherungssysteme, Niveaualarmsysteme, Leckwarnsysteme; elektronische Steuerungen und Regelungssysteme in Zusammenhang mit Flüssigkeits- und anderen Behältern, sowie bei Umschlagplätzen der entsprechenden Materialien; elektronische Geräte und Systeme für die Sicherung, Messung und Steuerung des Umschlages, des Transportes und der Lagerung von Mineralölprodukten; Alarm- und Warngeräte und -instrumente; Temperaturanzeiger; elektronische Apparate und Instrumente zur Messung und Kontrolle von Brennstoffverbrauch; Identifikationskarten und Ticketautomaten für Parkscheine und Parkometer; Apparate und Instrumente zum Erfassen und Verarbeiten von Einzelverkäufen von Mineralölprodukten und zur Bewilligung der Ausgabe von Mineralölprodukten, nämlich Soft- und Hardware-Module für die elektronische Automatisierung von Tankstellen, nämlich Soft- und Hardware für Tankstellen-Management (Klassen- und Zahlungsfunktionen); Warenbewirtschaftung, Steuerung von Tanksäulen, Tankautomaten-Füllstand, Preisauszeichnungen; Zapfsäulen für Tankstellen, nämlich Automaten-Zapfsäulen mit integrierten Tankautomaten; Kassensysteme für Tankstellen und Tankstellenautomaten; Kartensysteme und Magnetkarten für das automatische und EDV-gestützte Tanken; Videoüberwachungssysteme zur Anwendung in Tankstellen- und Tankstellenshop-Bereichen sowie im Zusammenhang mit Parkräumen und Parkraumbewirtschaftung; Fahrzeugerkennungssysteme.
- 16 Bücher, Programmverzeichnisse, Kataloge, andere Druckschriften und Druckerzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel zur Verarbeitung und Verwendung von Computerinformationen und Software, von Daten, Projektinformationen und kommerziell orientierten Programmen und Instruktionen; Handbücher zur Schulung und Anwendung von Daten und Software, soweit in Klasse 16 enthalten.
- 35 Beratung des Tankstellen- und Mineralölgewerbes bei der Warenbewirtschaftung sowie von Behörden und Privatpersonen bei der Parkraum- und Parkplatzbewirtschaftung.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen, Installationsarbeiten; Beratung des Tankstellen- und Mineralölgewerbes bei der Erstellung von Anlagen sowie Beratung von Behörden und Privatpersonen bei der Erstellung von Parkautomaten und Parksystemen.
- 38 Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, insbesondere in Verbindung mit der Lagerung, Verteilung und Verrechnung von flüssigen Medien wie Treib- und Brennstoffen sowie der Parkraum- und Parkraumbewirtschaftung.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 37, 38, 42

(111) Nr. **453110**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1998
 (730) Inhaber/in: Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 3 Ätherische Öle, Bade- und Duschpräparate, Desodorierungs- und Antitranspirationsmittel für den persönlichen Gebrauch, Haarwasser, Hand- und Körperlotionen und -cremen, Körper-Peelings, Lotionen und Balsam zur Verwendung nach der Rasur, Mittel zur Haarpflege, Parfümwässer, -Sprays und Toilettenwasser, Rasiercremen, Schleifmittel, Seifen, Shampoos und nicht medizinische Produkte für die Haare, Sonnenschutzmittel, Talcumpuder für Toilettenzwecke, Zahnputzmittel; sämtliche vorgenannten Produkte auf der Basis natürlicher Rohstoffe.
- 24 Bettwäsche, Haushaltswäsche; sämtliche vorgenannten Waren aus natürlichen Textilfasern.
- 25 Tagwäsche, Socken- und Strumpfwaren, Shirts, Hemden, Blusen, Jeans, Pullover, Bébé-Bekleidung; sämtliche vorgenannten Produkte auf der Basis natürlicher Textilfasern.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 24, 25

(111) Nr. **453111**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1998
 (730) Inhaber/in: Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 14 Modeschmuck aus Leder.
- 18 Lederwaren (soweit in Klasse 18 enthalten).
- 24 Heimtextilien, Bettwäsche.
- 25 Bekleidung.
- 26 Künstliche Blumen.
- 29 Lebensmittelkonserven, getrocknete Früchte.
- 30 Kaffee, löslicher Kaffee, Kakao- und Schokoladepulver, Tee, Honig, Schokolade, Reis, Getreideprodukte, Gewürze, Zucker, Teigwaren, Biskuits.
- 31 Frische Früchte, Hülsenfrüchte, Nüsse, Mandeln, frische und getrocknete Blumen.
- 32 Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(511) Internationale Klassifikation: 14, 18, 24, 25, 26, 29, 30, 31, 32

(111) Nr. **453112**
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1998
 (730) Inhaber/in: Mackie Designs Inc., 16220 Wood-Red Road N.E., Woodinville (WA 98072), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 9 Elektrische und elektronische Apparate und Einrichtungen, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton, Bild und Signalen einschliesslich digitale Mischer; Ton- und Bildträger; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 9
 (320/330) Prioritätsanspruch: 17. September 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 Teilpriorität.

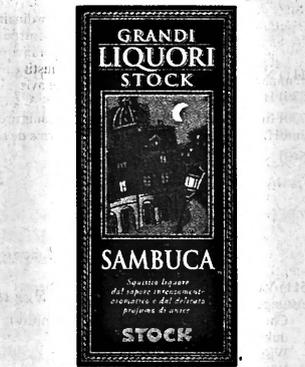
(111) no **453113**
 (220) Date de dépôt: 13 mars 1998
 (730) Titulaire: Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich
 (540)



- (511) Liste des produits et/ou des services:
 30 Café, extraits de café, succédanés du café, thé, boissons à base de café ou de chocolat et préparations pour faire ces boissons.

(511) Classification internationale: 30

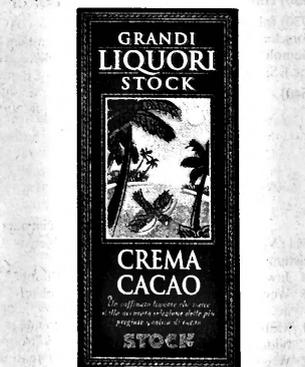
(111) no **453114**
 (220) Data di deposito: 5 maggio 1998
 (730) Titolare: Società Anonima Flli Galli, Camis & Stock, via Francesco Soave 9, Casella Postale 192, 6830 Chiasso 3
 (540)



- (511) Lista dei prodotti e/o servizi:
 33 Liquore alla sambuca.

(511) Classificazione internazionale: 33

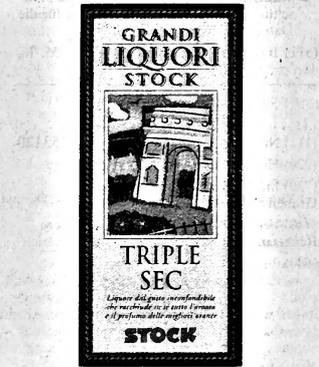
(111) no **453115**
 (220) Data di deposito: 5 maggio 1998
 (730) Titolare: Società Anonima Flli Galli, Camis & Stock, via Francesco Soave 9, Casella Postale 192, 6830 Chiasso 3
 (540)



- (511) Lista dei prodotti e/o servizi:
 33 Liquore alla crema cacao.

(511) Classificazione internazionale: 33

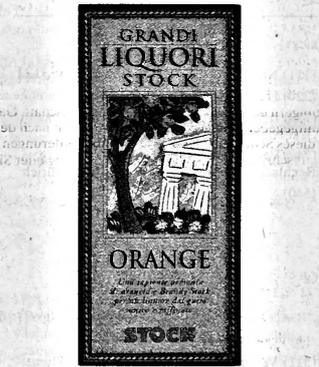
(111) no **453116**
 (220) Data di deposito: 5 maggio 1998
 (730) Titolare: Società Anonima Flli Galli, Camis & Stock, via Francesco Soave 9, Casella Postale 192, 6830 Chiasso 3
 (540)



- (511) Lista dei prodotti e/o servizi:
 33 Liquore al triple sec.

(511) Classificazione internazionale: 33

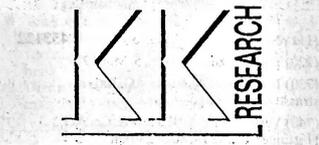
(111) no **453117**
 (220) Data di deposito: 5 maggio 1998
 (730) Titolare: Società Anonima Flli Galli, Camis & Stock, via Francesco Soave 9, Casella Postale 192, 6830 Chiasso 3
 (540)



- (511) Lista dei prodotti e/o servizi:
 33 Liquore all'arancio.

(511) Classificazione internazionale: 33

(111) Nr. **453118**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Kleine Rüssel AG, Grabenstrasse 32, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: Naegeli & Streichenberg Rechtsanwälte, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
- 16 Druckerzeugnisse, Buchbindeartikel, Schreibwaren, Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel, Drucklettern.
- 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
- 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
- 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 36, 42

(111) Nr. **453119**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Kleine Rüssel AG, Grabenstrasse 32, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: Naegeli & Streichenberg Rechtsanwälte, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Druckerzeugnisse, Buchbindartikel, Schreibwaren, Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel, Drucklettern.
 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 36, 42

(111) Nr. **453120**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Kleine Rüssel AG, Grabenstrasse 32, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: Naegeli & Streichenberg Rechtsanwälte, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Druckerzeugnisse, Buchbindartikel, Schreibwaren, Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel, Drucklettern.
 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 36, 42

(111) Nr. **453121**
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Kleine Rüssel AG, Grabenstrasse 32, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: Naegeli & Streichenberg Rechtsanwälte, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Druckerzeugnisse, Buchbindartikel, Schreibwaren, Büroartikel, Lehr- und Unterrichtsmittel, Drucklettern.
 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 36, 42

(111) Nr. **453122**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Aldemar AG, Baarerstrasse 8, 6301 Zug
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



CAPSTAN BAY
 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 8 Handgetriebene Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.
 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gallees), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und

Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien; lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 38 Telekommunikation.
 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
 (511) Internationale Klassifikation: 8, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 36, 38, 39, 41, 42

(111) Nr. **453123**
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: Suva Gesundheitsförderung Postfach, 6002 Luzern
 (740) Vertreter/in: Germann Marketing, Huobmattstrasse 5, 6045 Meggen
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensberatung; Öffentlichkeitsarbeit; Informationen in Geschäftsangelegenheiten.
 (511) Internationale Klassifikation: 28, 35

(111) Nr. **453124**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1997
 (730) Inhaber/in: LCC Engineering & Trading GmbH, Steinbruchstrasse 43, 4622 Egerkingen
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 1 Chemische Erzeugnisse und Zwischenprodukte für die chemische Industrie.
 9 Wissenschaftliche Geräte.
 42 Wissenschaftliche Forschung und Entwicklungs- und Recherchedienste bzgl. neuer Produkte auf dem Gebiet der Chemie; Ingenieurarbeiten auf dem Gebiet der Chemie.
 (511) Internationale Klassifikation: 1, 9, 42

(111) Nr. **453125**
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: GRL Gemmologische Forschungs- und Prüflabor AG (GRL Gemmological Research and Test Laboratory Inc.), Spitalgasse 37, 3011 Bern
 (540)



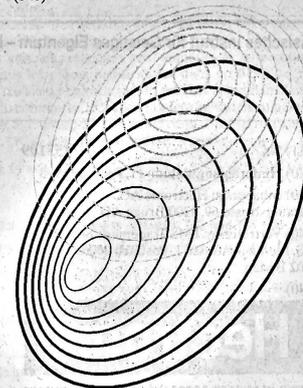
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 14 Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine.
 36 Wertgutachten für Schmuck und Edelsteine.
 41 Mineralogische- und gemmologische Ausbildung.
 42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Expertisen (Qualitätsprüfung) für Schmuck und Edelsteine.
 (511) Internationale Klassifikation: 14, 36, 41, 42

(111) Nr. **453126**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: Gretag-Macbeth Holding AG, Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf
 (740) Vertreter/in: Hüsey, Forster, von Grafenried Rechtsanwälte, Bellervestrasse 10, Postfach, 8034 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Spektrophotometer; Apparate für die Farb-abstimmung und Farbbestimmung, nämlich Spektrophotometer und Computer-Programme auf Disketten für die Farbbestimmung und die Bestimmung von Farbstoffen; Reflektometer und Computer-Software auf Disketten für die Verwendung mit wissenschaftlichen Instrumenten, welche Farben messen im Zusammenhang mit Qualitätskontrollen; Lichtboxen und Kabinen für die Farbbestimmung.
 11 Leuchtkörper; Luminarien.
 16 Farbskalen nämlich Karten, Tabellen und Folien für die Farbbestimmung und zur Darstellung von Farbsegmenten bei unterschiedlichen Lichtverhältnissen.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 11, 16
 (320/330) Prioritätsanspruch: 9. Mai 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 9. Mai 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 Detaillierte Liste im Dossier.

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, filmoptische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Apparate, Installationen, Teile zur Aufzeichnung, Speicherung, Uebertragung, Verbreitung, Empfang und Wiedergabe von Ton, Bild, Daten und Signalen auf dem Gebiet von Fernsehen, Radio oder der drahtgebundenen oder drahtlosen Telekommunikation einschliesslich Telefon, Telegraph, Fernkopiergeräte, Fernschreiber, Telex, Kabelnetze; Magnetaufzeichnungsträger wie CD, CD-ROM, Disketten, Kassetten, Datenträger in Kartenform wie Kredit-, Wert- und Ausweiskarten mit Magnetstreifen oder Halbleiterschip; Taxameter; Kreditkartenleser, Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Rechenmaschinen, Codiergeräte; Ausrichtungen und Geräte für die Erfassung, Speicherung, Verarbeitung und die Uebertragung von Daten und Informationen wie Computer sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Programme für die Daten- und Textverarbeitung, Software in Form von Lochkarten, Magnetbändern, Disketten und CD-ROM, alle Waren schweizerischer Herkunft.
 16 Papier und Papierwaren, Karton und Kartonwaren (soweit in dieser Klasse enthalten); Drucksachen, Zeitungen, Zeitschriften, technische Mitteilungen in Papierform und Publikationen auf dem Gebiet der Telekommunikation und der Informatik einschliesslich Benutzeranleitungen, Lehrhandbücher, Installations- und Servicehandbücher, Programmierungshandbücher; Fotografien, Schreibwaren; Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Werbematerialien wie Plakate, Transparente (soweit in dieser Klasse enthalten); alle Waren schweizerischer Herkunft.
 35 Werbung; Büroarbeiten, Dienstleistungen eines Telefonsekretariates; Speicherung und Verarbeiten von Informationen.
 36 Geldgeschäfte im Zusammenhang mit Debit- und Kreditkarten und andere Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem bargeldlosen Zahlungsverkehr; Leasing von Telekommunikationsapparaten.
 37 Installation, Reparatur, Wartung und Unterhalt von Bild-, Datenübertragungs-, Datenverarbeitungs- und Informationsapparaten und -anlagen; Installation, Reparatur, Wartung und Unterhalt der Hardware von Kommunikationssystemen und Netzwerken, von elektronischen Mitteilungs- und Informationssystemen, von Telekommunikationsapparaten, -anlagen, -verbindungen, -instrumenten und -systemen sowie deren Teilen.
 38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, namentlich Facsimile-, Telex-, Telefon-, Telegramm-, Mobilkommunikations-, Nachrichtensammel- und -übertragungsdienste; Dienstleistungen auf dem dienstintegrierten digitalen Netz (ISDN); Übertragung von Daten und Informationen, insbesondere mittels Computer, Kabel, Radio, Funkruf, Fernschreiber, elektronische Post, Telekopierer, Fernsehen, Mikrowelle, Laserstrahl oder Nachrichtensatellit; Online-Informationendienste; Ausstrahlung oder Sendung von Radio- und Fernsehprogrammen; Vermietung von Telekommunikationsapparaten, -installationen, -instrumenten, -komponenten sowie von elektronischen Briefkästen (Mailbox); Teilnehmervermittlung.
 41 Organisation und Durchführung von Veranstaltungen, insbesondere Kartenververkauf, Reservationen, Buchungen; Schulung im Bereich der Telekommunikation.
 42 Vermietung von Zugriffszeiten auf Datenbanken, Erstellung von Datenverarbeitungsprogrammen; technische Beratung für die Telekommunikation und das Senden; Installation und Unterhalt von elektronischen Datenverarbeitungssystemen und -verbindungen mittels Computerprogrammen; Erstellung von wissenschaftlichen Gutachten; Dienstleistungen eines Labors sowie eines Forschungs- und Entwicklungsinstitutes (Durchführen von Testreihen).

(111) no **453127**
 (220) Date de dépôt: 19 novembre 1997
 (730) Titulaire: Francis Scherly, 4, en Chantemerle, 1820 Montreux
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005usanne
 (540)



THE ALPHERN ACADEMY OF SWITZERLAND
 ACADEMIE SUISSE DE COC DES ALPES

(511) Liste des produits et/ou des services:
 16 Photographies, posters, revues, cartes postales; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); tous les produits précités étant de provenance suisse.
 41 Enseignement, divertissement, organisation de conférences, organisation de congrès, organisation de concours (éducation, divertissement), organisation d'expositions à buts culturels, organisation de spectacles, production de films sur bandes vidéo, services de studios d'enregistrement, services de loisirs.
 (511) Classification internationale: 16, 41

(111) Nr. **453128**
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. November 1997
 (730) Inhaber/in: Siemens Nixdorf Informationssysteme AG, Obstgartenstrasse 25, 8302 Kloten
 (740) Vertreter/in: Lic.iur. Matthias Meister Rechtsanwalt, Dufourstrasse 22, 8008 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 37 Bauwesen; Reparaturwesen; Installationsarbeiten.
 38 Telekommunikation.
 (511) Internationale Klassifikation: 37, 38
 (591) Farbanspruch: Petrol.

(111) Nr. **453129**
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1998
 (730) Inhaber/in: Swisscom AG, 3063 Ittigen

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 36, 37, 38, 41, 42

(111) Nr. **453130**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Swisscom AG, 3063 Ittigen
(540)

42 Vermietung von Zugriffszeiten auf Datenbanken, Erstellung von Datenverarbeitungsprogrammen; technische Beratung für die Telekommunikation und das Senden; Installation und Unterhalt von elektronischen Datenverarbeitungssystemen und -verbindungen mittels Computerprogrammen; Erstellung von wissenschaftlichen Gutachten; Dienstleistungen eines Labors sowie eines Forschungs- und Entwicklungsinstitutes (Durchführen von Testreihen).

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 35, 36, 37, 38, 41, 42

(111) Nr. **453131**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. April 1996
(730) Inhaber/in: IKON Brands, Inc., 501, Silverside Road, Suite 28, Wilmington (DE 19809), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

IKON OFFICE SOLUTIONS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Computersoft- und Hardware: Büromaschinen, insbesondere Drucker, Kopiergeräte, Telefon- und Telefaxgeräte.
35 Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der temporären Personal- und Stellenvermittlung, auf dem Gebiet der Auslagerung von temporärer Personal- und Stellenvermittlung und im Bereich der allgemeinen Bürodienstleistungen; Vermietung von Bürogeräten und -maschinen.
36 Leasing von Büromaschinen.
37 Unterhaltsdienstleistungen von Bürogeräten von Dritten.
38 Vermietung von Telekommunikationsgeräten, insbesondere Faxgeräte und Telefone.
42 Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet von Computernetzwerken; Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten und Computer-Software; Vermietung der Zugriffszeiten zu Datenbanken; gewerbsmäßige Beratung beim Einrichten der Büroräumlichkeiten.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 35, 36, 37, 38, 42
(320/330) Prioritätsanspruch: 19. Januar 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Detaillierte Angaben im Aktenheft.

(111) Nr. **453132**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1998
(730) Inhaber/in: Burri Agrícola, Sernelz, 2514 Ligerz
(540)

BURRI MICROPERL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Fungizide.
(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) no **453133**
(220) Date de dépôt: 12 mars 1997
(730) Titulaire: Biber Papier AG, Althardstrasse 301, 8105 Regensdorf
(540)

ROCHAT PAPIERS

(511) Liste des produits et/ou des services:
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, insbesondere graphische Papiere, Büro-papiere, Couverts und Büroartikel.
35 Beratung in Geschäftsangelegenheiten, insbesondere für Papierbeschaffung auf dem Weltmarkt.
39 Verpackung und Lagerung.
40 Materialbearbeitung, insbesondere Schneiden, Lochen und Faconnierung.
(511) Classification internationale: 16, 35, 39, 40

(111) Nr. **453134**
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1997
(730) Inhaber/in: Vermont American Corporation, National City Tower, Suite 2300, 101 South Fifth Street, Louisville (KY 40202), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
(540)

MAGNATOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
7 Teile von Werkzeugmaschinen und mechanisch angetriebenen Handwerkzeugen, nämlich Schraubendrehereinsatzstücke (soweit in Klasse 7 enthalten).
8 Teile von handbetätigten Werkzeugen und Geräten, nämlich Schraubendrehereinsatzstücke (soweit in Klasse 8 enthalten).
(511) Internationale Klassifikation: 7, 8
(320/330) Prioritätsanspruch: 3. April 1997, DE-Deutschland

(111) Nr. **453135**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1997
(730) Inhaber/in: Omnicom International Holdings Inc, 11601 Wilshire Boulevard, Los Angeles (CA 90025), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

BRODEUR PORTER NOVELLI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Geschäftsführungsunterstützungs- und beratungsdienstleistungen; Marketing; Marktforschungen; Öffentlichkeitsarbeit; Werbe- und Reklamendienstleistungen; Förderung vom Verkauf von Waren und Dienstleistungen für Dritte.

(511) Internationale Klassifikation: 35

(111) Nr. **453136**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1997
(730) Inhaber/in: Omnicom International Holdings Inc, 11601 Wilshire Boulevard, Los Angeles (CA 90025), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

BRODEUR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Geschäftsführungsunterstützungs- und beratungsdienstleistungen; Marketing; Marktforschungen; Öffentlichkeitsarbeit; Werbe- und Reklamendienstleistungen; Förderung vom Verkauf von Waren und Dienstleistungen für Dritte.

(511) Internationale Klassifikation: 35

(111) Nr. **453137**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1997
(730) Inhaber/in: Omnicom International Holdings Inc, 11601 Wilshire Boulevard, Los Angeles (CA 90025), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

PORTER NOVELLI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
35 Geschäftsführungsunterstützungs- und beratungsdienstleistungen; Marketing; Marktforschungen; Öffentlichkeitsarbeit; Werbe- und Reklamendienstleistungen; Förderung vom Verkauf von Waren und Dienstleistungen für Dritte.

(511) Internationale Klassifikation: 35

(111) Nr. **453138**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1998
(730) Inhaber/in: Agral SA, 12, Charretaz, 1094 Paudex
(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menz & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
(540)

MOZZALESSA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Milchprodukte, insbesondere weicher Frischkäse.
(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. **453139**
(220) Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1998
(730) Inhaber/in: Heinz Georg Baus, Wartbodenstrasse 35, 3626 Hünibach
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

APEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
1 Frostschutzzusätze zum Scheibenwischerwasser oder Kühlwasser von Kraftfahrzeugen; destilliertes Wasser; chemische Mittel zum Enteisen von Kraftfahrzeug-Türschlossern.
5 Verbandskästen.
6 Metallische Abschleppstangen für Fahrzeuge.
7 Luftkompressoren; Elektro-, Strom- und Wechselstromgeneratoren, Kompressoren; selbstfahrende Betonmischmaschinen; Staubsauger.
8 Manuelle Wagenheber; Klemmzangen; Fahrradwerkzeug.
9 Schweißgeräte; Produkte für elektrische Anlagen von Kraftfahrzeugen, nämlich elektronische und elektrische Prüfergeräte für Batteriezustände, elektrische Kabel,

Steckdosen, Schmelzsicherungen, Sicherungsautomaten (selbsttätige Unterbrecher) und ihre Haltevorrichtungen, Zündkerzenstecker, Kabelschuhe, elektrische Kabelverbinder, Elektroschalter, Batterieladegeräte, Batterie-Polklappen, Starterbatterien; Zigarettenanzünder; Fahrradhelme; zum Einbau in Kraftfahrzeuge bestimmte Radios, Verstärker, Tonträger-Wiedergabegeräte und Lautsprecher sowie deren Teile; Bausätze zum Einbauen von Radios, Verstärkern, Tonträger-Wiedergabegeräten und Lautsprechern in Kraftfahrzeuge.

11 Ventilatoren für Kraftfahrzeuge; Heizkissen (nicht für medizinische Zwecke); Lampen, Prüflampen, Kontrolllampen, Glühbirnen.
12 Autositzbezüge und deren Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten); Skidachständer für Autos, Dachkoffer und Skiboxen für Autos; Abdeckungen für Kraftfahrzeuge und Fahrräder; Bremsbeläge für Fahrzeuge; Diebstahlsicherungen (mechanisch oder elektronisch) und Diebstahlwarngeräte für Fahrzeuge und Fahrräder; Fahrräder und deren Teile; Zubehör für Fahrräder, nämlich Luftpumpen, Gepäckträger, Klingeln, Gepäcktaschen, Kindersitze, Abstandhalter.
19 Nichtmetallische und transportable Konstruktionen als Faltparkgaragen und/oder zerlegbare Garagen.
22 Abschleppseile; textile Zurrgurte und Gepäckgurte.
25 Sportbekleidungsstücke, insbesondere Trikots, Rennhosen, Triathlon-Anzüge, Stirnbänder, Mützen, Handschuhe, Socken, Regenumhänge; Sportschuhe.
27 Teppiche und Fussmatten für Autos.
(511) Internationale Klassifikation: 1, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 19, 22, 25, 27

(111) no **453140**
(220) Date de dépôt: 23 janvier 1998
(730) Titulaire: Pharmadomicile Sarl, 60, avenue Wendt, 1203 Genève.
(740) Mandataire: Me Catherine Broid Etude Canonica, Clostre & Associés, 2, rue François Bellot, 1206 Genève
(540)

MEDICADOM

(511) Liste des produits et/ou des services:
39 Transport et emballage de marchandises; livraison de médicaments à domicile.
(511) Classification internationale: 39

(111) no **453141**
(220) Data di deposito: 24 febbraio 1998
(730) Titolare: Bio Natur Produkte AG, c/o FC Consulting S.A., via Soave 6, 6901 Lugano
(540)

IPERIKON

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:
5 Prodotti parafarmaceutici e bio-naturali; integratori alimentari; tutti i prodotti sumentionati per uso medico.
(511) Classificazione internazionale: 5

(111) Nr. **453142**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1998
(730) Inhaber/in: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel
(540)

TUMORACTIVATED

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Druckerei-Erzeugnisse wissenschaftlichen Inhalts auf dem Gebiet der Human- und Veterinärmedizin.
38 Telekommunikation via Computer; Computer-unterstützte Übertragung und Zurverfügungstellung von Daten (Informationen); Telekommunikation via E-mails.
42 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Human- und Veterinärmedizin.
(511) Internationale Klassifikation: 16, 38, 42

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbeseignungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Institut rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen oder Hinterlegungen bestehen; es führt auf Antrag hin Recherchen nach eingetragenen sowie sich noch in Gesuchszustand befindlichen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Bilanzen—Bilans—Bilanci

Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1998

Aktiven				(B 196)		Passiven	
	30.6.98 in 1000 Fr.	31.12.97 in 1000 Fr.		30.6.98 in 1000 Fr.	31.12.97 in 1000 Fr.		
Flüssige Mittel	399	2 287		205 676	285 890		
Forderungen aus Geldmarktpapieren	121 880	116 384		177 064	102 840		
Forderungen gegenüber Banken	98 227	88 611		3 550	4 448		
Forderungen gegenüber Kunden	49 854	66 039		28 133	56 875		
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	13 747	27 708		10 139	10 650		
Finanzanlagen	304 023	313 249		6 800	6 800		
Beteiligungen	4 571	4 364		110 000	110 000		
Sachanlagen	1 096	1 055		35 400	35 400		
Rechnungsabgrenzungen	5 701	6 131		30 623	29 353		
Sonstige Aktiven	17 899	48 543		7 000	27 000		
				3 845	5 011		
				—	104		
				-833	—		
Total Aktiven	617 397	674 371		617 397	674 371		
Ausserbilanzgeschäfte							
Eventualverpflichtungen	69 959	64 935		1 204 916	1 280 776		
Unwiderrufliche Zusagen	55 173	58 239		66 233	60 939		
Derivative Finanzinstrumente	—	—		65 610	60 939		
Positive Wiederbeschaffungswerte	15 221	* 48 445		623	—		
Negative Wiederbeschaffungswerte	** 27 726	** 55 391		—	17 112		
				12 596	28 262		

Erfolgsrechnung vom 1. 1.-30. 6. 1998

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft		1. Semester 98 in 1000 Fr.		1. Semester 97 in 1000 Fr.		1. Semester 98 in 1000 Fr.		1. Semester 97 in 1000 Fr.	
Erfolg aus dem Zinsengeschäft									
Zins- und Diskontertrag	13 193	6 319		2 510	2 418		2 510	2 418	
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	179	806		2 153	2 119		2 153	2 119	
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	3 886	6 609		4 663	4 537		4 663	4 537	
Zinsaufwand	-13 784	-10 457		7	1 568		7	1 568	
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	3 474	3 277							
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft									
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	234	281		7	1 568		7	1 568	
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	309	619		-242	-237		-242	-237	
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	17	40		—	—		—	—	
Kommissionsaufwand	-417	-173		-235	1 337		-235	1 337	
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	143	767							
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	742	1 031							
Übriger ordentlicher Erfolg									
Erfolg aus Veräußerung von Finanzanlagen	—	727		-598	-598		-598	-598	
Beteiligungsertrag	311	303		-833	688		-833	688	
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	311	1 030							

MITTEILUNGEN—COMMUNICATIONS—COMUNICAZIONI

Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) – Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

Ausschreibungen / Appel d'offres

Ausland / Etranger

Pouvoir adjudicateur

Aéroport de Bâle-Mulhouse

B.P. 120

F-68304 Saint-Louis Cedex

Téléphones: F/03 89 90 26 67 / CH/061 325 26 67

Télécopies: F/03 89 90 38 99 / CH/061 325 38 99

Mode de passation: Appel d'offres ouvert.

Forme du marché ou du contrat: Fournitures de prestations de services et de matériel roulant (bus)

Lieu d'exécution: Aéroport de Bâle-Mulhouse

Nature et quantité des fournitures: Nature: 01 Transport de passager sur les aires de stationnement-avions, entre l'aéroport et les aéroports;

Quantité: 02: selon cahier des charges.

Possibilité de soumissionner pour des parties et/ou l'ensemble des fournitures: Pas de division en lots

Groupement de soumissionnaires, sous-traitants: Ne sont pas admis

Dégénération à l'utilisation des normes: Sans objet.

Début de livraison des prestations: 1er novembre 1998, début du programme des vols en hiver 1998/1999.

Obtention de documents pertinents: Aéroport de Bâle-Mulhouse, Département Exploitation, B.P. 120, 68304 Saint-Louis Cedex

Date limite de réception des offres: 29 septembre 1998, 17 h., envoi par courrier express ou courrier postal recommandé avec AR ou dépôt tous les jours ouvrés de 8 h. à 17 h.

Adresse où elle doivent être transmises: Référence à indiquer: Appel d'offre «bus – aires de stationnement-avions» à l'adresse suivante: Aéroport de Bâle-Mulhouse, Département Exploitation, B.P. 120, 68304 Saint-Louis Cedex

Mode de présentation des offres: Sous pli fermé avec mention «Ne pas ouvrir – Offre bus aires de stationnement-avions»

Contenu de l'offre: Le contenu de l'offre doit être conforme au cahier de consultation.

Langues de l'offre: Français ou allemand

Ouverture des offres: Par la commission des Marchés de l'EuroAirport, séance non publique

Cautionnement et garanties demandés: Sans objet

Modalités de paiement: Financement Aéroport. Paiement selon l'art. 8 du cahier des clauses générales produits et services de l'aéroport.

Autres renseignements: Aéroport de Bâle-Mulhouse, Département Exploitation, B.P. 120, 68304 Saint-Louis Cedex

Date de l'envoi de l'avis: 5 août 1998

Date de réception de l'avis: 11 août 1998

(GA 455)

Auftraggeberin:

Flughafen Basel-Mulhouse

Postfach

CH-4030 Basel

Telefon: F/03 89 90 26 67 / CH/061 325 26 67

Telefax: F/03 89 90 38 99 / CH/061 325 38 99

Vergabeverfahren: Offenes Verfahren.

Ausschreibungsobjekt: Art.: Temporäre Einsätze von Passagier-Bussen mit Fahrzeugkern auf dem Vorfeld. Menge: gem. Pflichtenheft (Cahier des charges).

Lieferort: Flughafen Basel-Mulhouse, CH-4030 Basel

Teilangebote: Nicht möglich

Bietergemeinschaften und Unterteilnehmer: Nicht möglich.

Liefertermin: 1. November 1998, Beginn des Winterflugplanes.

Bezug detaillierter Ausschreibungsunterlagen auf Anfrage bei: Flughafen Basel-Mulhouse, Betriebs-Direktion, CH-4030 Basel

Frist für die Einreichung des Angebotes: 29. September 1998, 17 Uhr.

Nur die per Einschreiben mit Rückschein zugesandten Dossiers werden anerkannt. Als Alternative können die Offerten täglich am Informatikschalter gegen Annahmebescheinigung zwischen 8 und 17 Uhr abgegeben werden.

Adresse für die Einreichung des Angebotes: Flughafen Basel-Mulhouse, Betriebs-Direktion, CH-4030 Basel

Einreichungsform: Unter Verschluss mit Anmerkung: «Nicht öffnen-Angebot temporäre Einsätze von Passagier-Bussen auf dem Vorfeld».

Angebotsform: Das Angebot muss den detaillierten Ausschreibungsunterlagen entsprechen.

Sprache des Angebotes: Deutsch oder Französisch.

Öffnung der Angebots-Umschläge: Durch die nicht-öffentliche «Commission des Marchés» des EuroAirports

Kautionen/Sicherheiten: Keine

Zahlungsbedingungen: Durch die Flughafen-Direktion, gem. Art. 8 des «Cahier des clauses générales»

Juristische Auflagen betreffs Gesellschaftsform des Anbieters: Keine

Nachweis/Eignung: Siehe detaillierte Ausschreibungsunterlagen

Gültigkeit des Angebotes: 120 Tage ab Eingabedatum

Gültigkeitskriterien: Preis. Technische Eignung. Referenzen

Abruf anderer Informationen: Flughafen Basel-Mulhouse, Betriebs-Direktion, CH-4030 Basel

Übermittlungsdatum des Inserates: 5. August 1998

Erhalt des Inserates am: 11. August 1998

(GA 455)

Kantone / Cantons

1. Ausschreibende Stelle: Hochbauamt Kanton Zürich, Wäldli, 8090 Zürich

2. Submissionsverfahren: Offenes Verfahren

3. Gegenstand: Kantonsschulen Freudenberg Zürich und Enge Zürich

BKP 285 Holz-Naturbehandlung

BKP 281 Bodenbeläge in Linol und in Textilien

4. Bezug der Submissionsunterlagen: Prof. J. Schader BSA + R. Hegnauer SIA Architekten AG, Voltastrasse 1, 8044 Zürich
5. Frist für die Einreichung des Angebotes: bis 23. September 1998
6. Offizielle Ausschreibung: Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei der Staatskanzlei des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich

Telefon 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 456)

1. Adjudicateur: Hochbauamt Kanton Zürich, Wäldli, 8090 Zürich

2. Type de procédure: procédure ouverte

3. Objet: Kantonsschulen Freudenberg Zürich und Enge Zürich

CFC 285 teinture, mordançage et vernissage du bois

4. Obtention des formulaires de participation (en allemand): Prof. J. Schader BSA + R. Hegnauer SIA Architekten AG, Voltastrasse 1, 8044 Zürich

5. Délai pour le dépôt de l'offre: jusqu'au 23 septembre 1998

6. Publication officielle: Feuille officielle du Canton de Zürich, à retirer auprès de la chancellerie de l'Etat, case postale, 8090 Zürich

Téléphone 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 456)

1. Ausschreibende Stelle: Hochbauamt Kanton Zürich, Wäldli, 8090 Zürich

2. Submissionsverfahren: Offenes Verfahren

3. Gegenstand: Kantonsschulen Winterthur

Sanierung Bettenhaus 1

4a. Leistung und Bezug der Submissionsunterlagen: Leistung, Art:

- BKP 23/33 Elektroanlagen

Stark- und Schwachstrominstallationen

Die Submissionsunterlagen können ab Freitag, 25. September

1998 beim Ingenieurbüro K. Bachmann AG, St. Gallenstrasse 119,

8404 Winterthur, abgeholt werden. (Bitte voranmelden, Telefon

052 233 27 27)

- BKP 255 Dämmungen Sanitärinstallationen

BKP 25 Sanitäranlagen

Die Submissionsunterlagen können ab Freitag, 25. September

1998, beim Ingenieurbüro Schudel + Schudel, Ringstrasse 23,

8483 Kollbrunn, abgeholt werden. (Bitte voranmelden, Telefon

052 383 33 30)

- BKP 248 Dämmungen HLK-Installationen

BKP 243 Wärmeverteilung

Die Submissionsunterlagen können ab Freitag, 25. September

1998 beim Ingenieurbüro 3-Plan Haustechnik AG, Fröschenwei-

strasse 10, 8404 Winterthur, abgeholt werden. (Bitte voranmel-

den, Telefon 052 233 56 56)

4b. Ausführungs-/Liefertermine: Januar 1999 bis Dezember 2002

4c. Sprache des Verfahrens: Deutsch

5. Frist für die Einreichung: 16. Oktober 1998 (Eingang am Eingabeort)

an das Hochbauamt Kanton Zürich, Wäldli, 8090 Zürich

6. Offizielle Ausschreibung: Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei

der Staatskanzlei des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich

Telefon 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 459)

- 1. Adjudicateur:** Hochbauamt Kanton Zürich
Walcheter, 8090 Zürich
- 2. Type de procédure:** procédure ouverte
- 3. Objet:** Kantonsspital Winterthur
Sanierung Bettenhaus I
- 4a. Obtention des formulaires de participation et prestation:** Prestation, nature:
- CFC 23/33 Installations électriques
Installations de courant fort et faible
Obtention des formulaires de participation dès le vendredi 25 septembre 1998 chez K. Bachmann AG, St. Gallerstrasse 119, 8404 Winterthur
- CFC 255 Isolations d'installations sanitaires
CFC 25 Installations sanitaires
Obtention des formulaires de participation dès le vendredi 25 septembre 1998 chez Schudel + Schudel, Ringstrasse 23, 8483 Kollbrunn
- CFC 248 Isolations d'installations de chauffage
CFC 243 Distribution de chaleur
Obtention des formulaires de participation dès le vendredi 25 septembre 1998 chez 3-Plan Haustechnik AG, Fröschenweidstrasse 10, 8404 Winterthur
- 4b. Délai de l'exécution:** janvier 1999–décembre 2002
- 4c. Langue de procédure:** allemand
- 5. Délai pour le dépôt de l'offre:** jusqu'au vendredi 16 octobre 1998
- 6. Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zürich, à retirer auprès de la chancellerie de l'Etat, case postale, 8090 Zürich
Téléphone 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 459)

Gemeinden / Communes

- 1. Auftraggeber:** Gemeinde Murten
- 2. Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 3. Auftrag:** Sanierung Wilerweg mit Neubau Trottoir
– Meteorabwasserleitung
- 4. Arbeitsbeginn:** Oktober 1998
- 5. Arbeitsabschluss:** März 1999
- 6. Sprache:** Deutsch
- 7. Anforderungen:** Der Unternehmer hat mit einem detaillierten Arbeitsprogramm aufzuzeigen, dass er technisch in der Lage ist, die Bauarbeiten innert den gesetzten Fristen und den örtlichen Gegebenheiten auszuführen.
- 8. Bezug der Offerten:** Ab 17. August 1998 bei der Bauleitung: A. Schiess & Partner, Mühleweg 19, Postfach 190, 3280 Murten
Telefon 026 670 36 05 / Fax 026 670 10 29
- 9. Eingabeadresse:** Bauverwaltung Murten, Rathausgasse 17, 3280 Murten
- 10. Eingabefrist:** Montag, 28. September 1998
- 11. Vermerk auf dem Cover:** Sanierung Wilerweg Murten
- 12. Öffentliche Öffertöffnung:** Mittwoch, 30. September 1998, 16 Uhr, Rathaus Murten, 2. Stock, Zimmer 6 (GA 461)

- 18. Generelle Vereinbarungen:** Allgemeine Bedingungen der Auftraggeberin.
 - 19. –**
 - 20. Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.
 - 21. Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuchâtel, rue du Pommer 1, 2000 Neuchâtel, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der beschriebenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- Résumé**
- 3a. Concerné:** Projet no 9150.03.01: Events Operations Manager (EOM.01)
 - 6a. Délai pour le dépôt de l'offre:** 30 septembre 1998, 12 h. à l'adresse mentionnée ci-dessous.
 - 6b. Adresse pour le dépôt de l'offre:** Expo.01/Direction artistique, EOM.01.9.150.03.01, «Ne pas ouvrir», place de la Gare 4, 2001 Neuchâtel (GA 458)



Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen:

Ausschreibungen

- 1. Auftraggeber:** Verein Expo 2001
Place de la Gare 4
CH-2001 Neuchâtel
Telefon ++41 (0) 32 726 2001 / Fax ++41 (0) 32 726 2002
- 2. Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. Leistungsbeschreibung:** Die Expo.01 sucht einen **Events Operations Manager (EOM.01)**. Er ist zuständig für die Führung des gesamten operativen Bereichs in der Organisation von Events während der Expo.01. Er ist direkt dem Verantwortlichen der Events (RE.01) unterstellt.
- 3b. Lieferort/Ausführungsort:** Der Auftrag betrifft das Gebiet der Expo.01 (Artepilages in Biel, Murten, Neuchâtel, Yverdon und mobiler Artepilage des Juras). Eine regelmässige Anwesenheit am Sitz der Expo.01 in Neuchâtel ist erforderlich.
- 3c. Lose:** Keine.
- 4. Frist für die Ausführung:** Vom 1. November 1998 bis zu 30. September 2002 (Richtwerte)
- 5. Bewerbergemeinschaften:** Ausgeschlossen.
- 6a. Frist für die Einreichung des Angebotes:** Das Angebot muss spätestens am 30. September 1998 um 12 Uhr bei der unter b. nachfolgend aufgeführten Adresse eintreffen.
- 6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Expo.01/Direction artistique, Referenz EOM.01.9.150.03.01, «Nicht öffnen», place de la Gare 4, 2001 Neuchâtel
- 6c. Sprache des Angebotes:** Französisch, Deutsch oder Englisch.
- 6d. Adresse für den Bezug der Unterlagen und/oder weiterer Auskünfte:** Die Ausschreibungsunterlagen können gegen eine Gebühr von CHF 200.– (inkl. MwSt.), ohne Rückerstattung, einzahlbar auf Postcheck-Konto Nr. 20-202001-2 und nach Zusendung des Zahlungsbeleges (per Fax oder per Post) mit der Anschrift des Bewerbers bezogen werden. Die Bezugsadresse lautet: Expo.01/Direction artistique, Referenz EOM.01.9.150.03.01, «Zahlung», place de la Gare 4, 2001 Neuchâtel
Telefon ++41 (0) 32 726 2001 / Fax ++41 (0) 32 726 2002
Zusätzliche Auskünfte können schriftlich (Brief oder Fax) bei der oben angeführten Adresse bis zum 4. September 1998 um 12 Uhr (Datum des Empfangs der Anfrage) eingeholt werden. Die Fragen werden am 16. September 1998 schriftlich beantwortet. Fragen und Antworten werden an sämtliche Stellen weitergeleitet, die eine Dokumentation verlangt haben.
- 6e. Dokumentationskosten:** CHF 200.– (inkl. MwSt.).
- 7. Angebotsöffnung:** Nicht öffentlich.
- 8. Kauttionen/Sicherheiten:** Der Anbieter muss den Abschluss einer gültigen Berufshaftpflichtversicherung nachweisen. Die Deckung hat dem Umfang des Auftrags zu entsprechen.
- 9. Zahlungsbedingungen:** Sind im Angebot zu bestimmen.
- 10. Eignung:**
- 10a. Eignungskriterien:**
 - Nachweis einer erfolgreichen multidisziplinären Erfahrung auf dem Gebiet der Organisation von bedeutenden Events auf nationaler und internationaler Ebene.
 - Verbundenheit mit der Philosophie der Expo.01.
- 10b. Nachweis der Eignung:** Der Anbieter hat in seinem Angebot sämtliche Nachweise zu erbringen, die seine Eignung zur Führung eines solchen Projekts belegen (Teilnahme an einem ähnlichen Projekt, Arbeitsmethoden und Resultate, Gruppenarbeit und Resultate). Er muss ebenfalls alle Nachweise, die sich auf die Elemente unter a. vorstehend beziehen, beifügen.
- 11. Zuschlagskriterien:** Den Zuschlag erhält das wirtschaftlichste Angebot, welches die folgenden Kriterien am besten erfüllt:
 - Multidisziplinäre erfolgreiche Erfahrung auf dem Gebiet der Organisation von bedeutenden Events auf nationaler und internationaler Ebene.
 - Kenntnis der nationalen und internationalen Kultur- und Kunstszene.
 - Fähigkeit, ein dynamisches und bereitwilliges Team zu bilden, das auf proaktive Weise in der Lage ist, jederzeit und umfassend, in sämtlichen Phasen den Bedürfnissen der Expo.01 zu entsprechen.
 - Innovationsgeist
 - Sprachliche Kenntnisse
- 12. Beschaffungsart:** Gemischter Vertrag
- 13a. Teilangebote:** Nicht zulässig.
- 13b. Varianten:** Keine.
- 14. Ausschreibung:** Verfahren gemäss IVöB und WTO-Übereinkommen.
- 15. Gültigkeit des Angebotes:** Mindestens bis zum 31. Dezember 1998
- 16. Einzubeziehende Kosten:** Der Eingebner muss einen Preis für sein Honorar und dasjenige seines Stellvertreters vorschlagen, inklusive sämtlicher Leistungen, Kosten, Abgaben, Gebühren (MwSt. ausgenommen), Material, Reise- und Beherbergungsauslagen, usw. Sämtliche Rubriken müssen detailliert beschrieben werden. Die MwSt. wird gesondert berechnet.
- 17. Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen nicht angehören:** Gegenseitigkeit

Adressen der kantonalen Amtsblätter

(Publikationsorgane für die kantonalen Ausschreibungen)

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Postfach, 5001 Aarau, Tel. 062 836 86 26 / Fax 062 824 57 80
Appenzel A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzel A.Rh. Regierungsbüro, 9102 Herisau Tel. 071 351 31 31 / Fax 071 325 51 26
Appenzel L.Rh.:	Appenzeller Volksfreund Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzel Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal, Tel. 061 925 50 12 / Fax 061 925 89 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Rathaus, Marktplatz 9, 4001 Basel Tel. 051 272 45 23 / Fax 051 272 55 73
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern Postfach 133, 3000 Bern 6 Tel. 031 351 16 16 / Fax 031 351 27 07
Fribourg/Freiburg:	Amtsblatt des Kantons Fribourg Rue des Chanoines 17, 1700 Fribourg Tel. 031 25 10 45 / Fax 037 25 10 48
Genève:	Feuille officielle du canton de Fribourg Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tel. 021 319 22 06 / Fax 021 312 08 92
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten), Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 60 99
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden 7000 Chur, Tel. 081 257 21 21 / Fax 081 257 21 41
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tel. 066 56 10 13 / Fax 066 86 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Château, 2001 Neuchâtel Tel. 038 39 40 01 / Fax 038 39 60 71
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Rathaus, 6370 Stans, Tel. 041 618 79 02 / Fax 041 618 79 11
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden 6060 Sarnen, Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4600 Solothurn, Tel. 032 627 20 21 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Rathaus, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz 6430 Schwyz, Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Regierungsbüro, 8500 Frauenfeld Tel. 052 723 55 11 / Fax 052 721 54 04
Ticino/Tessin:	Ufficio Giornale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 804 43 49 / Fax 091 804 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 044 874 16 16 / Fax 044 874 16 36
Valais/Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Valais Case postale/Postfach 543, 1950 Sion/Sitten 1 Tel. 027 29 77 10 / Fax 027 29 77 11
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Château cantonal, 1014 Lausanne Tel. 021 316 40 40 / Fax 021 316 40 48
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Poststrasse 18, Postfach 30, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach, 8157 Dübeldorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 82

- 1. Adjudicateur:** Canton de Fribourg
p. a. Département des ponts et chaussées
rue des Chanoines 17, 1701 Fribourg
- 2. Mode de passation:** Procédure ouverte
- 3a. Lieu d'exécution:** 1835 Montbovon
- 3b. Description du Marché:** Mandat pour la direction locale «partielle» des travaux de réaménagement de la route cantonale et de ses abords, comprenant la reconstruction de la route, la construction du pont sur l'Hongrin, des murs de soutènement, des ancrages de confortation des parois en rocher, l'aménagement des places d'installation de chantier et de concassage. Environ fr. 13 millions de travaux d'entreprise.
- 4. Délai d'exécution:** Début des travaux 2 novembre 1999
Fin des travaux automne 2001
- 5. Communauté de soumissionnaires:** Possible, en association sous forme de société simple au sens des art. 530s CO.
- 6a. Délai pour dépôt de l'offre:** Mercredi 23 septembre 1998 (date du timbre postal fait foi)
- 6b. Adresse pour le dépôt de l'offre:** Département des ponts et chaussées, Service Etudes Routes et Ouvrages d'art, avec la mention «Montbovon, Plansaules-La Tine/office Direction locale et «partielle» des travaux, rue des Chanoines 17, case postale, 1701 Fribourg
- 6c. Langue de l'offre:** Français
- 7. Preuves de compétences:**
 - a. participants: bureaux ou associations de bureaux d'ingénieurs civils
 - b. exigences: dépôt du dossier de préqualification
Les bureaux ayant déjà été retenus dans le cadre de la préqualification générale de décembre 1995 du Département des ponts et chaussées n'ont pas l'obligation de déposer un dossier de préqualification, sauf si des éléments nouveaux sont intervenus dans l'intervalle.
- 8. Conditions particulières:** Seuls les bureaux, ou les associations de bureaux d'ingénieurs civils intéressés à cette procédure, ayant déjà mandé par écrit leur participation et le cahier des charges, le cas échéant le questionnaire de préqualification générale, auprès du Département des ponts et chaussées, Service Etudes Routes et Ouvrages d'art, rue des Chanoines 17, 1701 Fribourg, sont autorisés à déposer une offre.
- 9. Délai d'inscription:** vendredi 21 août 1998
- 10. Publication officielle:** Feuille officielle du canton de Fribourg (GA 457)

- 1. Adjudicateur:** Hospices cantonaux, Office des constructions
Rue du Bugnon 21, 1005 Lausanne
Téléphone 021 314 69 55 (M. René Rossel) / Fax 021 314 62 55
- 2. Procédure:** Procédure ouverte.
- 3. Lieu d'exécution:** Lausanne, rue du Bugnon 46.
- 4. Objet:** Transformation et agrandissement du bâtiment hospitalier niveau 08, pour l'extension de la bibliothèque de la Faculté de médecine et son regroupement avec le Centre de documentation de la santé publique.
CFC Montant estimatif des travaux
215 Construction légère préfabriquée (Façades bois-métal) fr. 300 000.–
230 Installation électrique fr. 400 000.–
240 Chauffage-ventilation fr. 300 000.–
- 5. Adjudication par lot:** L'adjudicateur se réserve la possibilité d'attribuer chacun des marchés à un seul soumissionnaire ou de le partager en lots.
- 6. Délai d'exécution:** Début du chantier: février 1999
Fin des travaux: novembre 1999
- 7. Communauté de soumissionnaires:** La constitution d'une communauté de soumissionnaires ainsi que la sous-traitance selon les articles 9 et 10 RMP sont autorisées.
- 8. Langue de l'offre:** La langue officielle est le français.
- 9. Inscription:** Les soumissionnaires qualifiés au sens du chap. V RMP sont priés de s'inscrire préalablement auprès de: Centre Hospitalier Universitaire Vaudois, Service Approvisionnements, Mont-Païsible 18, 1011 Lausanne, par envoi postal ou par fax (021 314 50 20) avant la date limite du 24 août 1998. Le dossier de soumission sera disponible à cette adresse dès le 7 septembre 1998.
- 10. Visite des lieux:** La visite des lieux est obligatoire. Elle sera fixée dans le dossier de soumission. Il y sera répondu aux questions éventuelles.
- 11. Critères d'adjudication:** Les critères d'adjudication figureront dans le dossier de soumission distribué aux entreprises inscrites.
- 12. Délai pour la remise des soumissions:** La date d'ouverture des dossiers sera communiquée dans le dossier de soumission. (GA 460)

Eidgenössische Volkszählung 1990

Verzeichnis der persönlichen Berufe

Die vorliegende Publikation enthält das systematische und das alphabetische Verzeichnis der persönlichen Berufe gemäss Volkszählung 1990. Es ermöglicht der amtlichen Statistik, der Forschung und der Berufsberatung die einheitliche Kodierung von Berufen bei statistischen Erhebungen sowie die Analyse von statistischen Resultaten. Der entsprechende Kommentarband zum Verzeichnis ist noch in Vorbereitung.

AS / 385 Seiten / Fr. 36.–, Bestell-Nr. 001-9042
Diskette / Fr. 65.– / Bestell-Nr. 001-9042-01

Recensement fédéral de la population 1990

Répertoire des professions

La présente publication contient la liste systématique et alphabétique des professions répertoriées lors du recensement de la population de 1990. Elle permet aux offices statistiques, aux centres de recherches et aux bureaux d'orientation professionnelle de coder les professions de manière uniforme lors des enquêtes et d'analyser des résultats statistiques. Le volume des commentaires concernant ce répertoire est encore en préparation.

AS / 410 pages / fr. 36.–, no de commande 001-9043
Disquette / fr. 65.– / no de commande 001-9043-01

Bestellungen/Commandes:
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96,
3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,
Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique,
Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne



**Basler
Kantonalbank**
GARANTIERT SICHER

3 1/4% Anleihe Basler Kantonalbank 1998-2006 von CHF 100'000'000

- mit Aufstockungsmöglichkeit -

Gemäss Beschluss ihrer Behörden begibt die Basler Kantonalbank zur Finanzierung des Aktivgeschäftes eine 3 1/4% Optionsanleihe 1998-2006 von CHF 100 Mio.

Anleihebedingungen:

Anleihebetrag:	CHF 100 Mio. (mit Aufstockungsmöglichkeit)
Verzinsung:	3 1/4% p.a.
Emissionspreis:	100.70%
Laufzeit:	1998-2006, 8 Jahre fest
Zeichnungsschluss:	17. August 1998
Liberierung:	31. August 1998
Kotierung:	Die Kotierung der Anleihe an der Schweizer Börse wird beantragt.
Verbriefung:	Globalurkunde auf Dauer
Valoren-Nummer:	939 179
ISIN-Nummer:	CH0009391795

Zeichnungen werden spesenfrei von sämtlichen Geschäftsstellen der Basler Kantonalbank und der Basellandschaftlichen Kantonalbank entgegengenommen.

Basel, 14. August 1998

Basler Kantonalbank
Basellandschaftliche Kantonalbank

Apollo 2000 SA, Granges-Paccot

Les actionnaires sont invités à participer à la

1re assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 10 septembre 1998, à 17 h., au bureau administratif de la société, Route d'Englisberg 11, 1763 Granges-Paccot.

Ordre du jour:

- Rapport de gestion pour les exercices 1996-1997.
- Convention d'actionnaires.
- Rapport de l'organe de révision.
- Décisions:
 - 4.1 Approbation du rapport de gestion des exercices 1996-1997;
 - 4.2 Approbation et ratification de la convention d'actionnaires;
 - 4.3 Approbation du rapport de l'organe de contrôle;
 - 4.4 Approbation des comptes de l'exercice 1996-1997;
 - 4.5 Décharges au conseil d'administration et à la direction.
- Démotions.
- Elections.
- Divers.

Le rapport de révision est à la disposition des actionnaires durant le délai légal au siège de la société.

Pour consulter le rapport de révision ainsi que pour participer à l'assemblée générale, les actionnaires devront justifier leur qualité d'actionnaires en produisant leurs actions.

Granges-Paccot, 6 août 1998

Le conseil d'administration
05-559042/1408

Sesselbahn Winteregge-Maulerhubel AG

Einladung und Anträge des Verwaltungsrates
an die

ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

der Sesselbahn Winteregge-Maulerhubel AG
vom Donnerstag, 3. September 1998, 14 Uhr, im Hotel Alpenruh, Mürren.

Traktanden:

- Beschlussfassung über die Fusion mit der Skilift Mürren AG.**
Antrag des Verwaltungsrates: - Fusionsvollzug gemäss Fusionsvertrag
- Auflösung der Gesellschaft
- Umfrage.**

Fusionsvertrag mit Fusionsbilanz liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bei der Eingangskontrolle bezogen werden.

Sesselbahn Winteregge-Maulerhubel AG
Peter Feuz Ruedi Lauri
VR-Präsident VR-Vizepräsident
05-559042/1408

Seilbahn Mürren-Allmendhubel AG

Einladung und Anträge des Verwaltungsrates
an die

ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

der Seilbahn Mürren-Allmendhubel AG
vom Donnerstag, 3. September 1998, 15 Uhr, im Hotel Alpenruh, Mürren.

Traktanden:

- Beschlussfassung über die Fusion mit der Skilift Mürren AG.**
Antrag des Verwaltungsrates: - Fusionsvollzug gemäss Fusionsvertrag
- Auflösung der Gesellschaft
- Umfrage.**

Fusionsvertrag mit Fusionsbilanz liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bei der Eingangskontrolle bezogen werden.

Seilbahn Mürren-Allmendhubel AG
Peter Feuz Ruedi Lauri
VR-Präsident VR-Vizepräsident
05-559042/1408

Skilift Mürren AG

Einladung und Anträge des Verwaltungsrates
an die

61. ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

der Skilift Mürren AG
vom Donnerstag, 3. September 1998, 16 Uhr, im Hotel Alpenruh, Mürren.

Traktanden:

- Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle pro 1997/98.**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung von Geschäftsbericht und Jahresrechnung sowie Kenntnisnahme vom Revisionsbericht pro 1997/98.
- Verwendung des Bilanzergebnisses.**
Antrag des Verwaltungsrates: Das Bilanzergebnis sei wie folgt zu verwenden:
Verlust des Berichtsjahres Fr. 225 025.85
Verlustvortrag des Vorjahres Fr. 18 370.70
Verlustvortrag auf neue Rechnung Fr. 243 396.55
- Entlastung des Verwaltungsrates.**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Verwaltungsrat sei für das Geschäftsjahr 1997/98 zu entlasten.
- Beschlussfassung über die Fusion mit der Sesselbahn Winteregge-Maulerhubel AG.**
Antrag des Verwaltungsrates: Fusionsvollzug gemäss Fusionsvertrag.
- Kapitalerhöhung.**
Antrag des Verwaltungsrates: Das Aktienkapital sei durch Ausgabe von 3000 Namenaktien à nom. Fr. 100.- von Fr. 740 000.- um Fr. 300 000.- auf Fr. 1 040 000.- zu erhöhen.
- Beschlussfassung über die Fusion mit der Seilbahn Mürren-Allmendhubel AG.**
Antrag des Verwaltungsrates: Fusionsvollzug gemäss Fusionsvertrag.
- Kapitalerhöhung.**
Antrag des Verwaltungsrates: Das Aktienkapital sei durch Ausgabe von 1350 Namenaktien à nom. Fr. 100.- von Fr. 1 040 000.- um Fr. 135 000.- auf Fr. 1 175 000.- zu erhöhen.
- Wahlen**
 - 8a) in den Verwaltungsrat**
Antrag des Verwaltungsrates: Ruedi Lauri sei für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen. Karl von Allmen und Heinrich Wasser seien für eine Amtsdauer von 3 Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen.
 - 8b) Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates: Die REVAG Revisions AG Bern, Mezenerweg 8, Bern, sei für eine weitere Amtsdauer von 1 Jahr zu wählen.
- Zweckänderung aufgrund der erfolgten Fusionen sowie aufgrund des Umbaus des Skilifts Mürren-Schiltgrat in eine Sesselbahn.**
Antrag des Verwaltungsrates: Zustimmung zur Zweckänderung.
- Änderung der Firma.**
Antrag des Verwaltungsrates: Änderung von Skilift Mürren AG in Sportbahnen Mürren AG.
- Statutenrevision (Neufassung).**
Antrag des Verwaltungsrates: Annahme der revidierten Statuten.
- Umfrage.**

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Revisionsbericht, Fusionsverträge mit Fusionsbilanzen sowie die Neufassung der Statuten liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bei der Eingangskontrolle bezogen werden.

Skilift Mürren AG
Peter Feuz Ruedi Lauri
VR-Präsident VR-Vizepräsident
05-559042/1408

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren

69.- TwiXTel
Telefonbuch Schweiz auf CD-
ROM. Neuzug zeigt Einträge auf
der Schweizerkarte und in über
600 Stadt- und Ortsplänen.
TwiX AG F. 032/453 11 11 F. 032/452 99 03 www.twix.ch



Inserate erschliessen
den Markt

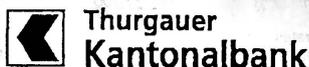
3 3/8% Anleihe 1998-2008 von Fr. 100 000 000.-

(mit Erhöhungsmöglichkeit auf Fr. 125 000 000.- und Reopening-Klausel)

Zweck:	Finanzierung des Aktivgeschäftes
Emissionspreis:	100,75 %
Laufzeit:	10 Jahre fest
Mindeststückelung:	Fr. 5000.- Nennwert und ein Mehrfaches davon
Verbriefung:	Globalurkunde auf Dauer; keine Auslieferung von Einzelurkunden möglich.
Zeichnungsfrist:	bis 19. August 1998
Liberierung:	10. September 1998
Kotierung:	Schweizer Börse
Valorennummer:	942.958

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Weinfelden, 13. August 1998



41-556574/1408

Beckenried-Klewen-Bahn AG

An die Aktionäre der Beckenried-Klewen-Bahn AG, Beckenried

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 5. September 1998, 14 Uhr, Panorama-Restaurant, Klewenalp.

Traktandenliste:

- Begrüssung, Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.**
 - Geschäftsbericht 1997/98; Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle.**
 - Genehmigung des Jahresberichtes.**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes 1997/98.
 - Genehmigung der Jahresrechnung.**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung 1997/98.
 - Verwendung des Jahresergebnisses.**
Antrag des Verwaltungsrates: Gewinnvortrag auf neue Rechnung.
 - Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.**
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung an seine Mitglieder.
 - Schaffung eines genehmigten Aktienkapitals/Statutenänderung.**
Antrag des Verwaltungsrates: Die Statuten seien um die Art. 4a und Art. 14 Ziff. 8 wie folgt zu ergänzen:
Art. 4a
Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, innerhalb von zwei Jahren das Aktienkapital im Maximalbetrag von Fr. 525 000.- durch Ausgabe von höchstens 1050 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je Fr. 500.- zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist zu wahren.
Art. 14 Ziff. 8
Die Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals, soweit diese in der Kompetenz des Verwaltungsrates liegt (Art. 651 Abs. 4 OR), sowie über die Feststellung von Kapitalerhöhungen und daraus folgende Statutenänderungen.
- Wahlen**
 - Neues Mitglied im Verwaltungsrat**
Orientierung des Verwaltungsrates: Als Vertreter der Genossenschaft Beckenried ist für den abtretenden Vizepräsidenten Fredy Murer, Beckenried, von der Genossenschaftsversammlung neu Urs Gander, Beckenried, für den Rest der Amtsdauer von 2 Jahren in den Verwaltungsrat delegiert worden.
 - Wahl der Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Revisuisse Price Waterhouse AG (neuer Firmenname: PricewaterhouseCoopers), Luzern, als Revisionsstelle für die Amtsdauer von 1 Jahr.
 - Verschiedenes**
 - Orientierung über weiteres Vorgehen betr. BKB und LES**
 - Diverse Mitteilungen**
 - Allgemeine Umfrage**

Eintrittskarten und Vollmachten für die ordentliche Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes ab sofort bei der Beckenried-Klewen-Bahn AG, Beckenried, bezogen werden. Aktionäre, die ihre Titel in einem Wertschriftendepot aufbewahren, wenden sich an ihre Depotbank. Eintrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens 12 Uhr vor Generalversammlungsbeginn bei der Talstation der Luftseilbahn Beckenried-Klewenalp bezogen werden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens aber bis zum 5. September 1998, 13.30 Uhr, dem Tagessekretariat bei der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung, bekanntzugeben.

Der Geschäftsbericht 1997/98 und der Revisionsbericht liegen am Sitz bzw. im Büro der Gesellschaft in Beckenried während der Geschäftszeit zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Die Eintrittskarte berechtigt am Tage der ordentlichen Generalversammlung zur freien Berg- und Talfahrt mit der Luftseilbahn Beckenried-Klewenalp (bei guter Witterung auch mit dem Sessellift «Aengi») und zum Bezug eines Gutscheines für einen Gratis-Imbiss im Bahnrestaurant und in der Klewenstube, einlösbar nur am 5. September 1998 zwischen 11.30 und 13.30 Uhr. Im Anschluss an die Generalversammlung sind alle anwesenden Aktionäre zu einem kleinen Schluss-Apéro eingeladen.

Beckenried, 14. August 1998

Beckenried-Klewen-Bahn AG
Der Verwaltungsrat

05-558727/1408

RICHEMONT

EINLADUNG ZUR GENERALVERSAMMLUNG

Die Generalversammlung der Aktionäre der Compagnie Financière Richemont AG, Zug, findet statt am Donnerstag, 10. September 1998, 15.00 Uhr, im «Grossen Saal» des «Casino», Arthérstrasse 2-4, 6300 Zug.

TRAKTANDEN

- Geschäftsbericht**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, nach Kenntnisnahme der Berichte des Konzernprüfers und der Revisionsstelle, die konsolidierte Jahresrechnung der Gruppe, die Jahresrechnung der Gesellschaft und den Bericht des Verwaltungsrates für das am 31. März 1998 zu Ende gegangene Geschäftsjahr zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinnes**
Der Verwaltungsrat schlägt vor, den Bilanzgewinn der Gesellschaft per 31. März 1998 von SFr 180 800 000 wie folgt zu verwenden:

Zuweisung an die gesetzliche Reserve	SFr 3 100 000
Vortrag auf neue Rechnung	SFr 177 700 000
	SFr 180 800 000
- Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, seine Mitglieder für das abgelaufene Geschäftsjahr zu entlasten.
- Wahlen in den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat schlägt seine nachstehend genannten Mitglieder zur Wiederwahl für ein weiteres Jahr vor: Nikolaus Senn, Jean-Paul Aeschmann, Johann Rupert, Jan du Plessis, Yves-André Istel, Joseph Kanoui, Lord Renwick of Clifton und William Ryan. Der Verwaltungsrat schlägt ausserdem vor, Léo Deschuyteneer und Ernest Verloop in den Verwaltungsrat zu wählen.
- Wahl des Konzernprüfers und der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt, dass PricewaterhouseCoopers (vormals Coopers & Lybrand AG) für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Konzernprüfer und als Revisionsstelle der Gesellschaft gewählt wird.

Konzernrechnung, Jahresrechnung und die entsprechenden Berichte des Konzernprüfers und der Revisionsstelle können zusammen mit dem Bericht des Verwaltungsrates ab 17. August 1998 am Domizil der Gesellschaft eingesehen werden. Kopien dieser Dokumente, die alle im Geschäftsbericht der Richemont für 1998 enthalten sind, werden den Aktionären auf Anfrage hin zugestellt.

Zutrittskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung können zusammen mit den Stimmrechtsausweisen gegen Hinterlegung der Aktienzertifikate bis 4. September 1998 bei allen Niederlassungen der folgenden Banken bezogen werden:

UBS	DARIER, HENTSCH & CIE
BANK J. VONTOBEL & CO. AG	PICTET & CIE
	ANLAGE- UND KREDITBANK AKB

Hinterlegte Aktien werden bis zum Ende der Versammlung gesperrt. Am Tag der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Aktionäre können einem Vertreter, der selbst nicht Aktionär sein muss, Vollmacht erteilen. Vollmachtserklärungen sind auf der Rückseite der Zutrittskarten vorgedruckt. Gemäss schweizerischem Recht kann sich ein Aktionär an der Generalversammlung durch eine Bank oder ähnliche Institution oder durch Dr. Andreas Renggli, Notar, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter, vertreten lassen. Sofern die Vollmacht nicht genaue gegenteilige Instruktionen enthält, wird das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates ausgeübt.

Depotvertreter gemäss Artikel 689d des Schweizerischen Obligationenrechts werden ersucht, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien und deren Nennwert möglichst früh und auf alle Fälle bei der Zutrittskontrolle vor Beginn der Versammlung zusammen mit den Referenznummern der Zutrittskarten bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter und Treuhänder.

Für den Verwaltungsrat:
Nikolaus Senn
Präsident des Verwaltungsrates

Johann Rupert
Delegierter des Verwaltungsrates

Zug, den 17. Juni 1998

UBAG Unternehmensförderungs- und Beteiligungs AG, Pfäffikon SZ

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

am Freitag, 11. September 1998, 14 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Tagesordnung:

- Vorlage Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
Genehmigung Jahresbericht,
Genehmigung Jahresrechnung 1996/97,
Entlastung des Verwaltungsrates.
- Wahl von Herrn Manfred Papst in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Revisionsstelle.
- Diverses.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft, Rietbrunnen 20, in 8808 Pfäffikon SZ, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

8808 Pfäffikon, 8. August 1998

Der Verwaltungsrat

05-558263/1408



Einladung zur Generalversammlung der Sesselbahn + Skilift AG Wildhaus

Samstag, 5. September 1998, 16.30 Uhr, im Mehrzweckgebäude Chuchitobel,
Wildhaus.
Saalöffnung um 15.30 Uhr.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler.
(Antrag des Verwaltungsrates: Wahl von mindestens zwei Stimmzählern.)
2. Abnahme der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes und Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
(Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes und Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.)
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
(Antrag des Verwaltungsrates: Vortrag auf neue Rechnung.)
4. Entlastung der Verwaltung.
(Antrag des Verwaltungsrates: Gewährung der Entlastung.)
5. Wahlen.
(Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl des Verwaltungsratspräsidenten Dr. Jakob Rhymer und der Verwaltungsräte Ruedi Giezendanner, Birger Stump und Hanspeter Näf für die Amtsdauer 1998-2002 sowie der TEAG als Revisionsstelle für die Amtsdauer 1998-2000.)
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen innert der statutarischen Frist am Sitz der Gesellschaft in Wildhaus den Aktionären zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird den Aktionären ein Exemplar der Unterlagen gerne zugestellt.

Bitte beachten:

Die Zutrittskarten inkl. Stimmrechtsausweise können am 5. September 1998, ab 15.30 Uhr, im Mehrzweckgebäude Chuchitobel in Wildhaus bezogen werden. Zum Bezug der Zutrittskarten ist die Vorweisung der Aktien oder einer Bankbescheinigung über deren Deponierung bei einer Bank bis zum Tag nach der Generalversammlung zwingend erforderlich. Depotvertreter werden gebeten, die von ihnen vertretenen Aktien bei der Eingangskontrolle bekanntzugeben.

Vorbezug der Zutrittskarte inkl. Stimmrechtsausweis: Gegen Vorweisung der Bankbescheinigung, welche die Hinterlegung der Aktien in einem Depot bestätigt, sind wir die Zutrittskarte zusammen mit dem Geschäftsbericht sehr gerne vorgängig zu.

Wildhaus, 10. August 1998

Der Verwaltungsrat
05-559601/408

Citron AG, Dietikon

Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

Ort: Zunfthaus zur Saffran, Limmatquai 54, 8001 Zürich
Datum und Zeit: 4. September 1998, 11.30 Uhr

Traktanden und Anträge:

1. Begrüssung und Feststellungen.
2. Antrag des Verwaltungsrates auf Genehmigung des Geschäftsberichtes 1997/98 bestehend aus der Jahresrechnung, dem Jahresbericht, dem Bericht der Revisionsstelle, der Konzernrechnung und dem Bericht des Konzernprüfers.
3. Antrag des Verwaltungsrates auf Verwendung des Bilanzgewinnes:
Zuweisung an die allgemeine gesetzliche Reserve CHF 46 000.—
Jahresgewinn CHF 1 072 000.—
Vortrag auf neue Rechnung CHF 1 118 202.—
4. Genehmigung der bedingten Kapitalerhöhung um 60 000 Inhaberaktien zu nominal CHF 40.— zur Durchführung des Option-Planes. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen. Die anlässlich der Privatplatzierung präsentierten Einzelheiten zum Option-Plan werden an der Generalversammlung nochmals erläutert.
5. Anpassung der Statuten bezüglich der geplanten Sitzverlegung nach Seengen AG (Art. 1). Die Sitzverlegung ist Bestandteil der Bildung einer Holdingstruktur. Die jetzige Muttergesellschaft wird neu die Funktion einer Holding haben. Der Verwaltungsrat beantragt, die damit verbundenen Statutenänderungen bezüglich Firma, Zweck (Holdingfunktion) und Sitz zu genehmigen.
6. Antrag des Verwaltungsrates, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
7. Antrag des Verwaltungsrates auf Wahl für eine Amtsdauer von 1 Jahr:
Verwaltungsrat: Herrn Adrien Antenen, als Präsident
Herrn Thomas G. Bata
Herrn Michael Brüggler
Herrn Roger Burri
Herrn Eric Syz (Neuwahl)
Revisionsstelle: PricewaterhouseCoopers, Zürich
Konzernprüfer: PricewaterhouseCoopers, Zürich
8. Varia.

Der Geschäftsbericht 1997/98 und der genaue Wortlaut der Statutenänderungen liegen 20 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Aktionäre am Hauptsitz an der Grünaustrasse 23, 8953 Dietikon, auf. Auf Wunsch werden den Aktionären diese Dokumente zugestellt.

Die Aktien oder eine rechtsgültig unterzeichnete Depotbestätigung einer Schweizer Bank gelten als Eintritt- und Stimmlegitimation.
Bezüglich der Stellvertretung wird auf Art. 689 ff des schweizerischen Obligationenrechtes verwiesen.

Der Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung freuen sich auf Ihre Teilnahme und den anschliessenden Apéro.

Dietikon, 11. August 1998

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Adrien Antenen
05-556451/1408

Bergbahnen Saanenland-Simmental AG (BSS), Saanenmöser

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 1997/98

Datum/Zeit: Samstag, 12. September 1998, 10.15 Uhr, Beginn der Zutrittskontrolle
09.15 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle, Schulhausareal Moos, St. Stephan
(Autofahrer fahren von Zweisimmen herkommend durch St. Stephan; sie werden
am Dorfende auf die Parkplätze eingewiesen)

Traktanden:

Anträge des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht 1997/98
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes 1997/98
2. Bericht der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, vom Bericht der Revisuisse Price Waterhouse AG, Thun, Kenntnis zu nehmen.
3. Jahresrechnung 1997/98
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung 1997/98
4. Verwendung des Bilanzgewinnes
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:
Bilanzgewinn 1997/98 Fr. 123 838
Zuweisung an gesetzliche Reserven Fr. 5 277
Zuweisung an freie Reserven Fr. 57 700
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 60 861
5. Entlastung des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, ihm für das Geschäftsjahr 1997/98 Entlastung zu erteilen.
6. Wahlen
- 6.1 Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherigen Verwaltungsräte Ernst Hodel, Oesch-
seite, Stephan Jaggi, Gstaad, Franz Kellerhals, Bern, Alfred Kohli, St. Stephan,
Hansruedi Schaefer, Gstaad, Oswald Steffen, Saanen und neu Ueli Emch, Worb, als
Vertreter der Gemeinde Zweisimmen, für eine dreijährige Amtsdauer zu wählen.
- 6.2 Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG, Thun, für das Ge-
schäftsjahr 1998/99 zu wählen.
7. Verschiedenes

Hinweise

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung 1997/98 und Bericht der Revisionsstelle sowie das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1997 liegen ab dem 20. August 1998 am Sitze der Gesellschaft auf. Den Namensaktionären(innen) wird die Zutrittskarte/Stimmrechtsausweis und der Wahlausweis zusammen mit dem Geschäftsbericht zugestellt. Ehemalige Inhaberaktionäre(innen) der Sportbahnen AG Saanenmöser-SLG 2000 (SLG), der Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG (GZR) und der Sportbahnen AG St. Stephan (SST), welche ihre Titel noch nicht umgetauscht haben, verlangen bei ihrer Depotbank eine Bescheinigung über den Aktienbesitz oder legen der Eingangskontrolle ihre Aktien oder die Quittung der bereits zum Umtausch eingereichten Titel vor. Ohne Vorweisung der auf Ihren Namen ausgestellten Zutrittskarte oder ohne Bankbescheinigung oder ohne Vorlage der Aktien oder der Umtauschquittung ist der Zutritt zur Generalversammlung nicht möglich! Sind Sie an der Teilnahme verhindert, bitten wir Sie, sich durch eine(n) andere(n) Aktionär(in) oder von einem(r) Dritten, wozu auch ein(e) Depotvertreter(in) gehört, welche gehörig bevollmächtigt sind, vertreten zu lassen. Inhaberaktionäre(innen) der alten Gesellschaften, welche noch nicht umgetauscht haben, verlangen am Sitz der Gesellschaft ein Eintragungsgesuch und reichen damit ihre Titel zum Umtausch ein. Anlässlich der Zutrittskontrolle zur GV können die mitgebrachten Titel ebenfalls zum Umtausch abgegeben werden. Ab 10. August 1998 bis zur Generalversammlung werden keine Mutationen vorgenommen.

Sitz der Gesellschaft: Bahnhofplatz, Postfach, 3777 Saanenmöser (Telefon 033 748 87 32, Telefax 033 748 87 33)

Saanenmöser, 14. August 1998

Für den Verwaltungsrat:
Prof. Dr. Franz Kellerhals, Präsident
005-556448/1408

Télécabine de la Creusaz SA, Les Marécottes/Salvan

Assemblée générale

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le vendredi 4 septembre 1998, à 19 h., au Restaurant de La Creusaz, avec

l'ordre du jour suivant:

1. P.v. de l'assemblée générale du 27 juin 1997.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1997/98.
3. Comptes et bilan de l'exercice 1997/98.
4. Rapport des contrôleurs aux comptes.
5. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
6. Démissions et élections au conseil d'administration.
7. Divers.

La Télécabine sera mise en exploitation pour la circonstance.

Pour exercer leur droit de vote, les actionnaires devront présenter leurs titres ou un certificat de dépôt valable.

Le compte d'exploitation et le bilan de l'exercice 1997/98 sont à la disposition des actionnaires au bureau de l'Office du Tourisme aux Marécottes, dès le 14 août 1998.

Les Marécottes/Salvan, 14 août 1998

Le conseil d'administration
05-556262/1408

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast
ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen
5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.